



González y Aznar repasaron la agenda de problemas durante dos horas

El presidente del Gobierno, Felipe González, y el presidente del Partido Popular celebraron ayer tarde una reunión de dos horas en la que dieron un repaso a los principales problemas del país. El encuentro se inició a las siete de la tarde y al término de la reunión el señor Aznar reiteró que las relaciones entre el PP y el Ejecutivo no han cambiado.

Aznar declaró a los periodistas que la petición de celebrar esta reunión surgió de la Presidencia del Gobierno y después que hubiese tenido lugar desconocía si el presidente del Gobierno le había convocado para expresarle algún objetivo

► El líder del Partido Popular reitera que las relaciones de su grupo con el Gobierno no han cambiado

► También ha asegurado que no tiene claro para qué le ha citado el presidente del Ejecutivo español

concreto.

Ante las preguntas de los periodistas que le insistían en que por sus palabras y su sem-

blante la reunión había sido un fracaso, José María Aznar respondió diciendo: «estoy extraordinariamente animado».

El líder del PP fue interrogado por la posibilidad que se hubiera llegado a un acuerdo sobre el denominado «impulso democrático». Se limitó a responder que «estas conversaciones tienen su trámite parlamentario».

Aznar reiteró que su encuentro con González se inscribía dentro de unas relaciones normales entre el jefe del Gobierno y el jefe de la oposición». Matizó luego que estas reuniones no se deben entender como «cumbres extraordinarias».

Esta es la primera entrevista que celebran desde las pasadas elecciones del 12 de Junio.

PAGINA 24

Suspendido el vicepresidente de Cruz Roja-Miranda

La dirección provincial de Cruz Roja ha suspendido de la condición de miembros durante un año al vicepresidente de la Asamblea Local de Miranda, Miguel Angel Manero, y a otros cuatro voluntarios de la institución.

Asimismo, se ha decidido elevar a la dirección regional de Cruz Roja una propuesta para que se sancione a Miguel Angel Manero, vicepresidente de la Asamblea Local, por «amenazas y coacción con el fin de desestabilizar la Asamblea Local».

La organización mirandesa está atravesando por una grave crisis a causa de los enfrentamientos que existen en su seno y que están provocando serios problemas.

PAGINA 17



LORENZO MATIAS

VISITA BURGOS UNA COMISION PARLAMENTARIA COLOMBIANA.—El presidente del Senado de Colombia, Jorge Ramón Elías Nader, al frente de una comisión de su país llegó ayer a la ciudad siendo recibido por el presidente del Senado de España y parlamentario socialista por Burgos, Juan José Laborda. A última hora de la tarde se reunieron con el gobernador civil, César Braña, y posteriormente giraron una detenida visita a la zona monumental y casco antiguo. La delegación colombiana y autoridades locales posaron ante el Cristo de la Catedral. Hoy visitarán la Universidad, al alcalde y posteriormente tendrán otras reuniones de cordial hospitalidad.

PAGINA 9

Rumores de un posible relevo del gobernador civil, César Braña

En las últimas horas se han intensificado los rumores en Burgos sobre el posible relevo del gobernador civil, César Braña, que iría promovido a un alto puesto en Tabacalera. El interesado, en declaraciones a DB, ha desmentido que eso sea así

y ha dicho que no conocía nada, incluso que puede ser el rumor de personas interesadas en que sea trasladado de Burgos. Los rumores indicaban ayer en numerosos círculos políticos de la capital y provincia que el Consejo de Ministros de ésta o

de semanas próximas, podría designarle para la presidencia de Tabacalera. Algunas fuentes de Madrid confirmaron a DB que podría producirse ese nombramiento, lo que aquí no se ha ratificado.

PAGINA 5



6 El Museo del Retablo recibe menos visitas de las esperadas

10 Los 600 internos de la prisión, pendientes del Mundial

20 La Junta no reconoce la validez del Plan Hidrológico

33 Los incendios forestales se cobran 19 vidas

Diario de VERANO

✓ Covarrubias cambia la cerezas por insignias

✓ El esquileo a la vieja usanza

MUNDIAL EE.UU. '94

✓ España afila sus armas para superar a Italia

✓ Clemente guarda celosamente su «once» para Boston

MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.

La Primitiva

SORTEO JUEVES, DIA 7

8 - 15 - 17 - 20 - 29 - 36

Complementario 39

Reintegro 8

FIRMA INVITADA

Vigilar al vigilante

Lo que no mata, engorda, dice la gente, y lo que no engorda es lo que se queda en el plato, dice Grande Covián. Los expertos en nutrición acaban de incitarnos a denunciar las dietas que se anuncian como milagrosas, no porque no sean eficaces esas dietas, sino porque no existen los milagros. La obesidad está mal vista en los países donde abunda la comida, del mismo modo que la delgadez es obligatoria en las naciones donde escasea. No se sabe de ningún bifañeño que haya emprendido una de esas dietas cetogénicas que obligan al organismo a fabricar glucosa. Allí no hay tampoco anoréxicos. Eso se queda para las tribus humanas que han alcanzado un alto nivel de desarrollo, tanto económico como abdominal.

Mucha gente enferma por la manía de vigilar su peso, en vez de vigilar a los vigilantes, que ganan un kilo en billetes usados, o sea un millón, por cada kilo de carne que le hacen perder al cliente. La culpa de todo la tiene la variación del arquetipo de belleza. ¿Será por eso por lo que se han ensañado los gamberros con las esculturas de Botero aparcadas en el Paseo de Recoletos de Madrid? Las opulentas estatuas han aparecido llenas de pintadas, después de la fiebre de un sábado noche. «Biománán», habían escrito en el culo de una de las más gordas. No se sabe bien a qué viene el odio a lo rollizo y el prestigio de lo flaco. Es verdad que las mujeres de Botero están cebadas, pero no hay que cebarse con ellas.



MANUEL ALCANTARA

Muchos turistas creen que esas orondas esculturas son un homenaje a quienes se han inflado de robar durante esta última época de la vida española. Otros creen que han sido erigidas en honor de Montserrat Caballé. Son todas como las Tres Gracias, pero juntas. Para ser bellas, tenían que suscitar emoción en vez de provocar simpatía, y para llevarnoslas a casa tendríamos que hacerlo en varias veces, pero reivindicar la denostada gordura y eso está bien en un momento como este, donde se llevan los esqueletos apenas recubiertos. Ya habrá tiempo para eso.

PERSONAS



FEDERICO SANZ, diputado por Burgos, ha mostrado su enojo por las consideraciones hechas por Juan Carlos Aparicio respecto del rector de la Universidad. Considera que son «desestabilizadoras». No es bueno empezar con polémicas y discusiones cuando hace falta tanta colaboración, pero la decisión socialista bien se sabía que en Burgos podría crear polémica.

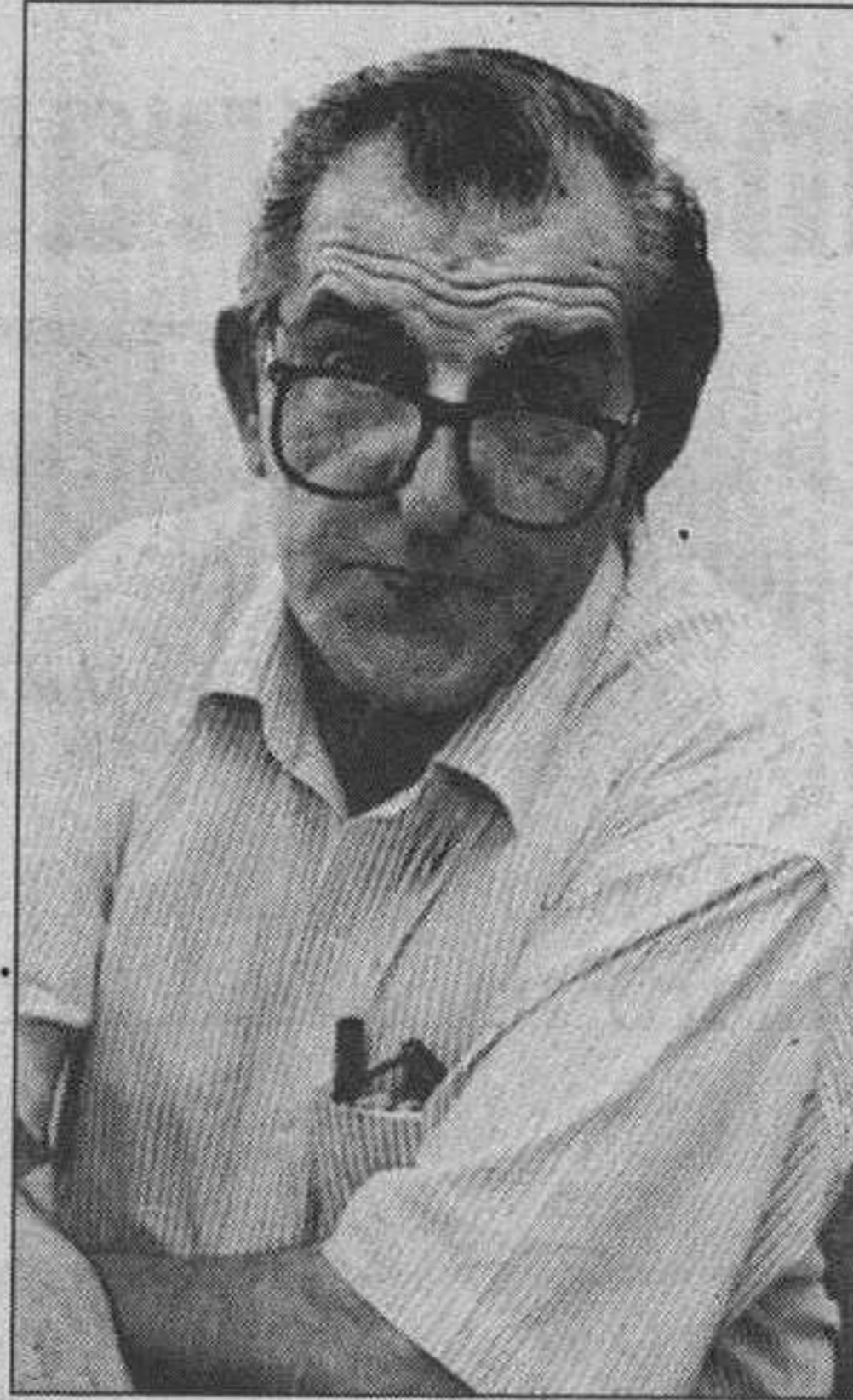
ca. Claro que aquí por unos o otros siempre se crean «conflictos».

GERARDO TRIANA, portavoz socialista en el Ayuntamiento, ha criticado las fiestas desde dos puntos de vista: fallos del protocolo y desorganización en general. Nos parece que es llegado ya el momento de que la oposición municipal dé la talla de lo que propone a la ciudadanía y no se pierda en protagonismos ridículos sobre todo que justifiquen una rueda de Prensa. Hay que hacer un programa alternativo, darlo a conocer y proponerlo en los órganos de gobierno del Ayuntamiento. Si se «perdió» la alcaldesa de Valencia o si los fuegos fueron mejores o peores (nosotros creemos que fueron este año bastante buenos), corresponde a la crónica de pueblo, y estamos en una capital. A ver si tenemos todos un poco más de altura, don Gerardo. Y conste, que los primeros que hemos criticado este año las fiestas hemos sido nosotros.

DIEGO VALDERAS, presidente del Parlamento andaluz, es un comunista de IU que se

ha visto favorecido por el resultado del 12-J. Los populares le han apoyado, sin duda para evitar que fuera del PSOE. Este tipo de pactos siempre es criticable, ya que al final se hace lo contrario a lo que quiere el pueblo. Las fuerzas mayoritarias son el PSOE y el PP.

MAXIMO REGIDOR es un veterano periodista que acaba



de jubilarse como jefe de Prensa de la Delegación del Gobierno en Castilla y León. Ayer recibió un homenaje de sus compañeros de profesión, organizado por la Asociación de la Prensa de la ciudad del Pisuerga.

ROSA CHACEL, la gran escritora galardonada con la Medalla de Bellas Artes, convaliente de una grave enfermedad, ha recibido la distinción de manos de los Reyes de España. Corresponde muy emocionada con palabras de gratitud para el Monarca. Los homenajes que recibe diariamente la escritora la compensan de las críticas que en su momento hizo desafortunadamente el polémico periodista Paco Umbral, precisamente también de la Región.

ALEJANDRO MILLAN CUESTA, el sacerdote tan querido en la ciudad y en la provincia que marchó hace más de tres años a Perú. Se dice que vendrá próximamente. Como el rumor se ha generalizado mucho, la multitud de amigos que tiene, se ha alegrado y está esperando su llegada.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

8 DE JULIO DE 1969

- Una nueva sala en el Museo Provincial estará reservada exclusivamente a «Ojo Guareña».
- En la novillada final de la feria hubo orejas para todos, menos para Jacobo Belmonte. Antonio Porras «resucitó» la antigua suerte de la garrocha, lo que hizo con agilidad y acierto.
- Hípica.- El «Gran Premio Burgos» fue ganado por *Sirio*, montado por la señorita Zendrera.

HACE 50 AÑOS

8 DE JULIO DE 1944

- El *Día del Asilado* se celebrará mañana en Fuentes Blancas. Los acogidos en el Hospital de San Juan y Casa Refugio pasarán el día en el campo y serán delicadamente obsequiados.
- Oposiciones Magisterio.- Unica preparación en Burgos a cargo de licenciados espe-

cializados en cada materia del programa, con apuntes redactados por su profesorado. Centro «Mentor».

- Vendo *Topolino* como nuevo, Informes, esta Administración.

HACE 75 AÑOS

8 DE JULIO DE 1919

- Desde hoy y hasta el día 30 del corriente pueden percibir los alcaldes y secretarios de Ayuntamiento de esta provincia el premio que por formación de matrículas de la contribución industrial de los ejercicios de 1917 y 1918 les corresponden, sujetándose al anuncio que aparecerá en el *Boletín Oficial*.

HACE 100 AÑOS

8 DE JULIO DE 1894

- El perro de un vecino de la calle de la Paloma se ha lanzado esta mañana sobre el joven de esta capital don Ramón de la Cuesta, que resultó con varias heridas en la pierna y con la rotura del pantalón. El dueño del perro manifestó que se le había escapado.

Marrigüe
RESTAURANTE

PINCHOS - TAPAS - MESON JABUGO - HORNO PARRILLA

RESTAURANTE

Abierto desde las 7 de la mañana

San Lesmes, 2 - Bajo Reserva 20 87 42 - BURGOS



Lógica inquietud

PERSIO

SE ha dicho que la empresa Mc Cain decidirá el futuro de la fábrica de Burgos en los primeros meses del año. El estado de ánimo de los trabajadores con este panorama no puede ser bueno por cuanto siempre queda la inquietud por saber si habrá o no continuidad en el trabajo. Hay un aspecto psicológico que debe tenerse en cuenta: no es lo mismo trabajar con seguridades que con tanta provisionalidad, incluso para los casos de contratos temporales. Siendo esto muy importante, nos parece llegado el momento que las instituciones y las Corporaciones asuman un papel importante en el proceso industrial de Burgos que vemos que puede estar en peligro. ¿Volvemos a los tiempos de la depresión de los 50?

EL CONTESTADOR

¿Debe La N-I transformarse en Autovía?

Denos su opinión llamando durante las 24 horas del día al teléfono 27 08 96

AYUNTAMIENTO DE BURGOS

Sec. HACIENDA Neg. CONTRATACION
Núm. 123/94 Ref.ª MA/EN

ANUNCIO CONCURSO

OBJETO: Es objeto del contrato la ejecución de las obras para la campaña de mezclas bituminosas, bacheos y tratamiento antideslizante y de sellado en calzadas para el año 1994, de diversas calles de la ciudad.

TIPO DE LICITACION.- El presupuesto de obra asciende a 109.770.669 ptas. incluido I.V.A., beneficio industrial y demás tributos de las distintas esferas fiscales, siendo las ofertas a la baja. El desglose por lotes es el siguiente:

- * Lote núm. 1: 29.900.223 ptas.
- * Lote núm. 2: 37.197.687 ptas.
- * Lote núm. 3: 42.672.859 ptas.

PRESENTACION DE SOLICITUDES.- En la Unidad de Contratación del Ayuntamiento de Burgos, en horas de oficina, hasta las 13,00 horas del día 11 de julio de 1994, en sobre cerrado.

Anuncio extenso en el Boletín Oficial del Estado núm. 153, de fecha 28 de junio de 1994.

Burgos, 5 de Julio de 1994
EL ALCALDE,
Fdo.: Valentín Niño Aragón

AYUNTAMIENTO DE BURGOS

Sec. HACIENDA Neg. CONTRATACION
Núm. 113/94 Ref.ª MA/EN

ANUNCIO SUBASTA

OBJETO: Es objeto de la subasta la enajenación por compra-venta de dos plazas de garaje en el edificio sito en la Avda. de la Constitución, números 62-64.

TIPO DE LICITACION: El tipo de licitación, al alza, es de 1.000.000 ptas./plaza.

PRESENTACION DE SOLICITUDES: En la Unidad de Contratación del Ayuntamiento de Burgos, en horas de oficina, hasta las 13,00 horas del día 28 de Julio de 1994, en sobre cerrado.

Anuncio extenso en el Boletín Oficial de la Provincia núm. 126 de fecha 4 de Julio de 1994.

Burgos, 5 de Julio de 1994.
EL ALCALDE,
Fdo.: Valentín Niño Aragón.

SU ANUNCIO VENDE MAS EN

Diario de Burgos

Telf. (947) 26 83 75 - Fax (947) 27 72 19

RETINA



LUIS

LA SOLUCION DE LA CIGÜEÑA.— Lope Mateo escribió un relato delicioso en el que un niño preguntaba: «Cuando las iglesias no tenían torre, ¿dónde hacían el nido las cigüeñas?». Ni el autor (por cierto: Lope Mateo fue el poeta ganador de los Juegos Florales del Milenario de Castilla, en 1943) ni nadie nos dio la respuesta. Y en ésas seguimos porque, por aquel entonces, no había tampoco silos donde, como ésta de Lerma, ha encontrado acomodo para su vivienda. Ha sido una solución, aunque no conocemos la opinión del dueño de la cosa.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Por fin

□ Por fin y, vistas las cosas superficialmente, parece que se ha corregido el estado en que quedaron Fuentes Blancas y zonas aledañas. Ha costado lo suyo.

No se asombre

□ No se asombre usted, señor alcalde. Eso de que los dineros se vayan, más que nada, hacia zonas de los socialistas, no es de ahora. ¿No vio, por ejemplo, las obras faraónicas que se hicieron en sus feudos de Andalucía? Claro que luego, para compensar, ocurre que Sevilla se queda sin

agua porque no se lleva a cabo el previsto plan hidrológico. Son cosas de ellos.

La pesetilla

□ No es por nada, pero nos han dicho que son muchos los burgaleses que le van a mandar una peseta al señor Braña. Eso es para paliar la *sobredosis* monetaria de lo que él ha denunciado. Que cuente con la nuestra, también.

Miliario

□ O sea, las columnas que marcan las distancias en las carreteras. Que mire usted: en la N-620, a su paso por la ciudad, las han abatido.

Pero, ¿no es posible dar con los cafres que cometen estos desmanes?

«Alerta roja»

□ Cinco localidades de la provincia están en «alerta roja» y cincuenta, con restricciones. Tenemos sedientos en casa. Así que está bien eso de los trasvases desde nuestras cuencas, pero no desnudando a un santo para vestir a otro.

Tapia

□ La que rodea el Teatro Principal está quedando muy bien. Los alumnos de la Escuela Municipal de Dibujo «Mateo Cerezo»,

bajo la dirección de Jesús Aguirre, se están esmerando. Se nos ocurre que podría cundir el ejemplo. El antecedente más próximo estuvo en lo de Carlos Pavón, en la valla del ex Avenida.

Cosecha

□ Dicen que los calores y las últimas lluvias han hecho que disminuyan las perspectivas de la cosecha. Es decir: lo que faltaba.

Fuego

□ Y el peligro de incendios. ¡Cuidado! Y si encuentra pirómanos y demás ralea, denuncia al canto.

EDITORIAL

El calvario de los incendios

HEMOS empezado el mes de Julio con un trágico balance de incendios forestales en España que hace estremecer: más de quince muertos, en su mayoría guardas forestales que trabajaban en la extinción. La Comunidad Valenciana ha ardido por los cuatro costados y Cataluña, Aragón y otras regiones han sido víctimas de la piromanía de este tiempo.

Los incendios se deben a muchas causas, pero en el centro de la gran polémica está la intencionalidad. No puede ser de otra manera. Ciertamente que hay grandes imprudencias; pero éstas se pueden dar en otros tiempos, en otras comunidades autónomas y se pueden estudiar los orígenes. Cuando los fuegos comienzan por varios puntos a la vez, no parece probable que sea la involuntariedad la que motive esas catástrofes ecológicas que pueden convertir España en un auténtico desierto. Se dijo que una de las causas podía estar en la necesidad de provocar la declaración de terrenos urbanizables: las recalificaciones como consecuencia de la pérdida del concepto de masa forestal o parque. Creemos que esa puede ser una de ellas, pero no puede ser la principal. Ahora se apunta como muy probable la protesta y el modo de queja y de rechazo de la sociedad del estado de cosas que padecemos. En Valencia, si fuese así, el descontento debe ser mayoritario.

Acaso el problema esté en todas ellas y como consecuencia una situación caótica que está dañando seriamente la ecología, el medio ambiente y sobre todo el arbolado que es una riqueza que se logró con muchos años de esfuerzo y que se destruye en poco tiempo.

La vigilancia es el único remedio, pero tampoco se puede colocar un guarda por árbol. La sociedad debe ser corresponsable de esa vigilancia para evitar que España arda como una tea poniendo en gravísimo peligro los montes, la vida misma natural y la de las personas y los daños a las cosas. Las pérdidas irreparables de estas vidas de los últimos días obligan a serias reflexiones que vayan más allá del lamento por algo irremediable propio del verano como los accidentes de tráfico. Urge tomar medidas.

Diario de Burgos

Fundado en 1891
Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.
Presidente: Pedro García Romera
Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez
Director: Vicente Ruiz de Mencía
Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez
Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez
Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe: Antonio José Mencía
Jefes de Sección:
Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso, Juan Angel Gozalo y Lorenzo Matías.

Redacción:
Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Pedro Sarrías, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González, Angélica González, Roberto Villarreal, Juan Carlos Moreno y Agustina Ureña. Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón y Juan Pablo Maset. Fotografía: Angel Ayala, Jesús Matías, Alberto Rodrigo, Luis López Araico y Patricia González Pérez.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González
Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.
Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García
Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7.5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610.

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4.2.º. C. ☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespaderne, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958
Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De lunes a viernes.


HUMOR



EL BAR RESTAURANTE CAMPING ARLANZA sito en Quintanar de la Sierra y que venía siendo regentado por Paulino Domingo Otoalea pasa a serlo por Eugenia Ibáñez Benito.

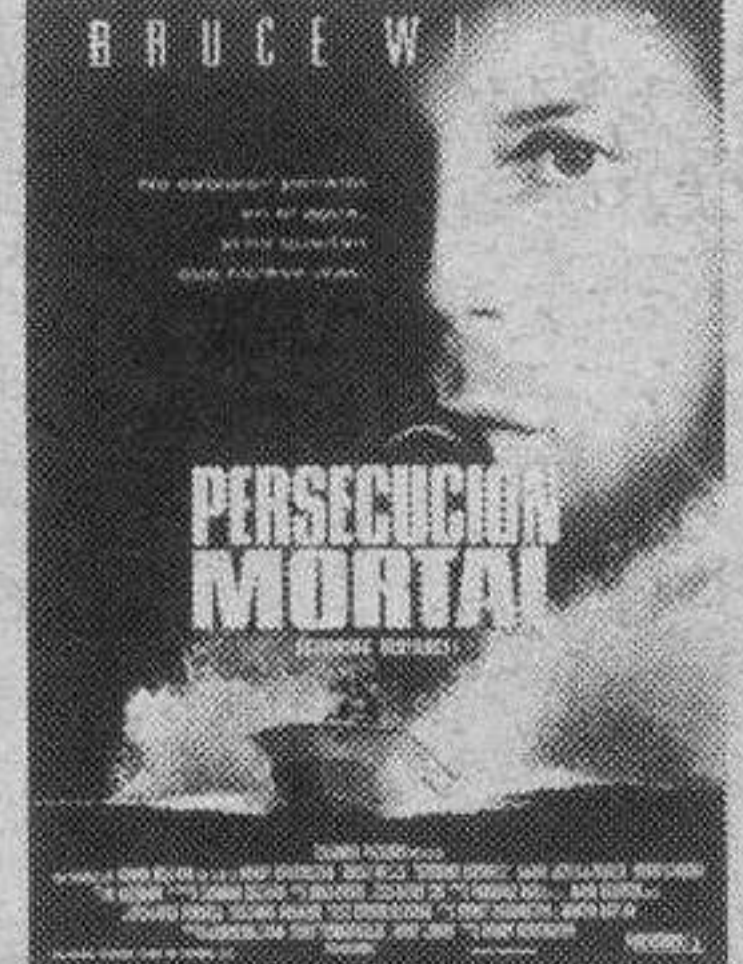
DOMINGO, 10 DE JULIO A SANTANDER A LAREDO
DIA DE PLAYA 1.500 PTS.
SALIDA DE BURGOS 7,15 Gamonal 7,30 Pl. España
REGRESOS DE LAREDO Y SANTANDER 20,30 horas
CON AUTOC. RAMILA INFORMES Y BILLETES VIAJES SOLINIEVE, S.A.
Avda. General Yagüe, 11 Telf. 23 20 13
Avda. Cid, 9 Telf. 27 69 27

Cartelera



GRAN TEATRO

¡¡HOY!! A LAS 5,30, 8 y 10,45
UN ESTRENO TODO ACCION



PERSECUCIÓN MORTAL

(NO REC. MENORES 18 AÑOS)

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: Paloma Ramírez, Vitoria, 20; Del Hoyo, San Juan de Ortega, 6 (Capiscol); Gutiérrez Castro, Avenida del Vena, K-4.

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Del Hoyo, San Juan de Ortega, 6 (Capiscol); Gutiérrez Castro, Avenida del Vena, K-4.

TEMPERATURAS

Datos recogidos en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafría.

Barómetro.- Presión atmosférica, 691,2 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente.- Máxima, de 25,7 grados, a las 17,10 horas de la tarde. Mínima, de 10,4 grados, a las 7,10 horas de la mañana.

Viento.- Noreste.
Humedad.- 56%.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS: Marina Pozo Piñón, Dávid Zapatero Bellanco.

AGENDA

Continúa la celebración de las fiestas en el Barrio de San Cristóbal, con un Concurso de Dibujo organizado por la Caja Municipal a las 11,00 horas, a las 13,30 horas, chupinazo e imposición de las bandas a las Reinas y Damas en el Centro Cultural, ya por la tarde y a las 18,00 horas, Juegos Infantiles en los soportales, Concurso Gastronómico a las 20,00, a las 21,00 horas, Concurso de Pasodobles y a las 24,00, Gran Verbena.

Comienzan las fiestas del Barrio de Villafría, con un partido de fútbol a las 18,00 horas, a las 20,00 volteo de campanas y gran chupinazo anunciando el comienzo de fiestas, a las 21,00 horas, campeonato de fútbol infantil, a las 24,00 horas, Gran Verbena, la proclamación de la Reina y las damas a las 00,30 horas y a las 5,00 de la madrugada, gran chocolatada.

En el club «Salam» en Calzadas 25, actuación del grupo «Club 69» de música funky-soul, a las 23,00 horas.

HOY

8 Van transcurridos del año 187 días y faltan para que el año finalice 176.

EL SOL sale a las 4,52 y se pone a las 19,47.

LA LUNA sale a las 4,33 y se pone a las 19,19.
Luna nueva a las 21,37 en Cáncer.

SANTORAL

Ss. Abundio, Agresto, Alberto, Alicio, Ampelio, Apolonio, Aquila, Priscila, Benedicta, Abdas, Quiliano, Colomano, Tonano, Pamerio, Procopio, Feliciano, ms.; Adrián, Eugenio III, pp.; Iterio, Auspicio, Heraclio, obs.; Disibodo, Iluminado, erms.
Misa: De Feria.

Salas de arte

- AULA ESPOLON** Caja de Ahorros del Círculo. Taraceas y Plata de Ley Reputada. Horario: Laborables: 12-2 y 6-9. Festivos: 12-2.
- SALA GAMONAL** (De la Caja de Ahorros Municipal, en C. Vitoria, 182). Exposición de Fotografías «Un día en la vida de Burgos», de Fotoclub Contraluz. Hasta el 15 de Julio. Visitas: Laborables: 12-2 y 7-9.
- SALA ARLANZÓN** (De la Caja de Ahorros Municipal) - Exposición de trabajos de los Concursos Infantiles de Dibujo y Pintura. Hasta el 16 de Julio. Visitas: Laborables: 12-2 y 7-9.

Varios

- BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos, Teléfono 214357.

CORDON 1 CORDON 2
CINES DE ESTRENO (Venta anticipada desde 4,30) 26 27 27.

4,30 y 6,30 **LOS ARISTOGATOS** (MENORES) 8,15 y 10,45
DEL DIRECTOR DE LA FAMILIA ADDAMS MICHAEL J FOX
UNA COMEDIA «MUY AMERICANA, MUY «USA» (APTA PARA TODOS)

5,30 - 8 Y 10,45 **LOCA ACADEMIA DE POLICIA MISION MOSCÚ**
NUEVAS AVENTURAS!! MAS CARCAJADAS!! (APTA PARA TODOS)

IVAN COLEM
AVENIDA SANJURJO, 36 - 27 79 71
EL CINE ES PASION, AVENTURA Y FICCION, IVEN AL CINE!

5,30 - 8,10 - 10,45 **UN WESTERN DE 4 CHICAS MALAS**
NO REC. MEN. 13

5,30 - 8,10 - 10,45 **ILIBERAD A WILLY!**
UN NIÑO DE LA CALLE. UNA BALLENA ASESINA. UNA AMISTAD COMO NINGUNA OTRA. UNA AVENTURA QUE ESTE NIÑO OCURRIRÁ.
APTA PARA TODOS

5,30 - 8,10 - 10,45 **VUELVE EL PROTAGONISTA DE «COCODRILO DUNDEE»**
UNA COMEDIA SOBRE DES FERRADOS QUE SOLO BUSCAN SER FAMOSOS
PAUL HOGAN
RELAMPAGO JACK
APTA PARA TODOS

5,15 - 8,00 **TODA LA MAGIA MUSICAL DE «PULGARCITA»**
DIBUJOS ANIMADOS DEL CLASICO CUENTO DE HANS C. ANDERSEN.
APTA PARA TODOS

10,30 **NOMINADA OSCAR 94 MEJOR PELICULA EXTRANJERA. «EL OLOR DE LA PAPAYA VERDE»**
DE TRAN ANH HUNG.
APTA - V.O. SUBTITULADA

5,15 - 8,00 - 10,00 **UN NIÑO QUE TRAE A TODOS DE CABEZA**
Macauley Culkin + Ted Danson
Lo de Timmy no es una travessura. Es un...
MaNo a MaNo con PaPa
APTA PARA TODOS

5,30 - 8,00 - 10,30 **WALT DISNEY PRESENTA**
Luzmila Preston-Walters es una apasionada. La aprovecha.
Cheque en Blanco
APTA PARA TODOS

ABUTAXI
Calzadas 35 - BURGOS
RADIO TAXI
27 77 77

FUNERARIA SAN JOSE
SERVICIO PERMANENTE CAPILLAS VELATORIAS
Avda. del Cid, 83
Tfno. 209452 - 222907

CUPON PRO-CIEGOS
28.128
Nº PREMIADO
MUEBLES evelio

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardeña, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



Silvia Peña Cobia cumple 9 años y estudia en La Salle.



Oscar Martínez Santamaría cumple 11 años y estudia en María Mediadora.



Sergio Marijuán Campuzano cumple 1 año.



Pablo Nicolaou Herrera cumple 3 años.

TARJETAS RASCA-RASCA...

ATENCIÓN AL NÚMERO DE TU TARJETA "RASCA RASCA" ADEMÁS DE MAGNÍFICOS PREMIOS DIARIOS, SORTEAMOS UN ESTUPENDO VIAJE SORPRESA LOS DÍAS 15 DE CADA MES.

PRODUCTOS DIZ

NUMERO PREMIADO EN EL DIA DE HOY: 04.151.

Si has sido afortunado, llama al 235564 y habrás conseguido una Cadena Musical, Videocónsola Nintendo o T.V. portátil.

El nombre de César Braña «suena» para ocupar un alto cargo en Tabacalera

Carlos Vacas Belda, actual gobernador civil de Avila, se perfila como su posible sustituto

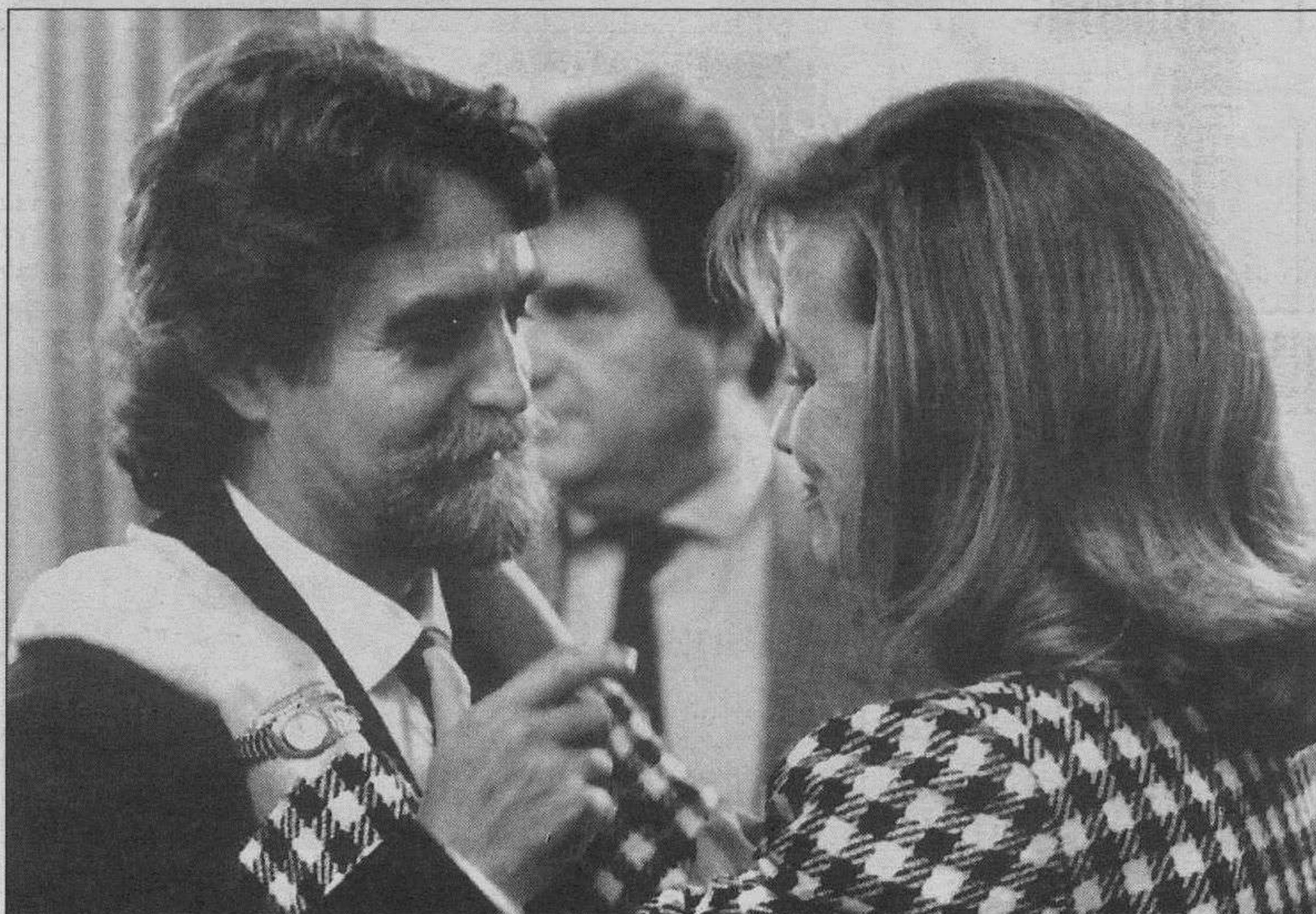
□ **BURGOS.**— El Consejo de Ministros podría aprobar en su reunión de hoy, o en la de la próxima semana, el relevo del actual gobernador civil de Burgos, César Braña, quien pasaría a asumir un nuevo puesto de responsabilidad en Tabacalera, según ha podido saber DB de fuentes oficiosas.

Braña Pino, que tomó posesión del cargo de gobernador civil de la provincia el 30 de marzo de 1992, sería sustituido, según las mismas fuentes, por el actual representante de la Administración del Estado en Avila, Carlos Vacas Belda.

La marcha de César Braña del Gobierno Civil de Burgos se ha venido rumoreando desde hace unos meses, si bien tal hipótesis ha tomado mayor consistencia en los últimos días. Fuentes consultadas apuntaron la posibilidad de que el actual gobernador pase a ocupar un alto cargo directivo en la empresa Tabacalera.

El responsable del Gabinete de Prensa del Ministerio del Interior, Luis Pairo, manifestó ayer a este periódico que «los nombramientos de gobernadores civiles y delegados de Gobierno es algo que lleva directamente el ministro del Interior», y que por tanto desconocía cualquier información sobre un posible relevo. Pairo añadió que «este tipo de nombramientos no trascienden al resto de los departamentos».

Por su parte, el director general de la Policía, Angel Olivares, eludió confirmar o desmentir la posible marcha de Braña, si bien declaró que «la posibilidad de cambios es real». Olivares descartó que el relevo se vaya a producir hoy en el Consejo de Ministros, aunque matizó que «en las próximas semanas puede haber algo».



EFE

Vacas, gobernador de Avila, con la que fuera delegada del Gobierno en Madrid, Ana Tutor.

27 meses «movidos»

□ De confirmarse oficialmente el relevo, habrán sido 27 meses los que este madrileño de 49 años ha permanecido al frente del Gobierno Civil de Burgos.

Desde aquel 30 de marzo de 1992, fecha de la toma de posesión, César Braña Pino ha protagonizado numerosas actuaciones, algunas no exentas de polémica. En los últimos dos años, las relaciones entre Gobierno Civil y las instituciones locales y provinciales se han movido bajo el signo de la controversia.

A su llegada, apostó por el diálogo y la lealtad institucional. Si lo que pretendía era no pasar desapercibido a buena fe que lo consiguió.



ALBERTO RODRIGO

Braña llegó a la capital burgalesa en marzo de 1992.

El gobernador asegura desconocer su posible relevo

□ **BURGOS.**— El propio César Braña aseguró ayer a «Diario de Burgos» no tener noticia alguna de su posible relevo al frente del Gobierno Civil de Burgos y su marcha a la compañía «Tabacalera».

«Esto es algo recurrente; cada cierto tiempo aparece el rumor de que me voy a otra responsabilidad», indicó Braña, que negó rotundamente tener conocimiento de esta posibilidad.

En tono irónico, el gobernador dijo que quizás se trate del deseo de «alguna mente malintencionada» a la que le alegraría su marcha de la provincia.

Sin embargo, César Braña apostilló que «a lo mejor ocurre como otras cosas en la vida, que el afectado es el último en enterarse».

VACAS LO DESMIENTE

Por su parte, el gobernador civil de Avila, Carlos Vacas Belda, cuyo nombre ha sonado en algunos círculos como posible sustituto de César Braña, manifestó ayer al «Diario de Avila» desconocer cualquier noticia sobre su hipotético traslado a Burgos.

Vacas Belda, que tomó posesión de su cargo de gobernador civil de Avila a finales de octubre de 1990, añadió, no obstante, «que este tipo de nombramientos se producen de hoy para mañana».

Del mismo modo, el presidente del Senado, Juan José Laborda, que ayer acudió a Burgos en compañía de una representación de la Cámara Alta colombiana, negó tener conocimiento de que Braña fuera a ser sustituido en breve, y agregó que «especular sobre eso siempre es malo».

ADOLFO DOMINGUEZ REBAJAS



ANGEL AYALA

Vista parcial del Museo Diocesano del Retablo, inaugurado en la iglesia de San Esteban hace ahora justamente un año.

Las visitas al Museo del Retablo no cubren las previsiones de la Diócesis

□ **BURGOS/J.SAIZ.**— Mañana se cumple un año de la apertura al público del Museo Diocesano del Retablo, ubicado en la iglesia de San Esteban y dirigido por el delegado de Patrimonio, Agustín Lázaro.

A lo largo de este tiempo, los 18 retablos y la rica sección de orfebrería que alberga este Museo han sido visitados por unas 18.000 personas, a una media diaria de 60 visitantes, según manifestó a DB su director quien, sin embargo, aseguró que el esfuerzo realizado por la Diócesis y por la Caja de Ahorros Municipal —entidad patrocinadora del centro, al que dedica 3 millones de pesetas anuales— para su puesta en marcha merece una mayor respuesta por parte de los burgaleses hasta alcanzar la cifra de 100 visitantes por día, hecho que garantizaría la autofinanciación del centro.

Entre los proyectos que baraja Agustín Lázaro para incrementar el número de visitantes cabe mencionar la organización, dentro de este recinto, de más actividades paralelas —conciertos, fundamentalmente—, la

Desde su inauguración, hace ahora un año, ha sido visitado por unas 18.000 personas

ampliación de las visitas organizadas a grupos de niños que asisten a catequesis, colectivos de la Tercera Edad y alumnos universitarios. Por su parte, la Caja Municipal ha alquilado varias vallas publicitarias en la ciudad para promocionar el Museo pensando no sólo en los burgaleses, sino también en los turistas que recalcan en la ciudad durante la época estival.

NUEVAS OBRAS

Aunque la colección de retablos que aquí se presentan está cerrada a nuevas incorporaciones, en los últimos días el Museo exhibe también una valiosa pintura sobre tabla, realizada a finales del siglo XV y en la que

aparece representada la figura de San Cristóbal.

En la sección dedicada a obras de orfebrería y metalistería se ha incluido también un cristo de marfil procedente de San Juan de Ortega, aunque su cesión al Museo será por tiempo limitado ya que la Diócesis ha previsto su devolución al antiguo monasterio, hoy convertido en centro de acogida de peregrinos. En este sentido, Agustín Lázaro manifestó que en un plazo de tiempo aún sin determinar esta sección será ampliada con la apertura de una nueva sala.

RESTAURACION DEL CLAUSTRO

No obstante, para el delegado diocesano de Patrimonio la actuación más urgente ahora mismo es la restauración de la sala capitular y del claustro bajo del templo, dependencias que, una vez rehabilitadas, acogerán otros nueve o diez retablos, así como una colección de crucifijos medievales (realizados entre los siglos XII y XV) y una serie de imágenes de la Virgen, con lo que el Museo estará completado en sus principales fases.

Posteriormente se habilitará otra sala en la que se expondrán distintos vestidos y otras indumentarias litúrgicas.

Entre los retablos más sobresalientes de cuantos se muestran al público se encuentra el dedicado a San Mamés; obra mixta (escultura y pintura) realizada hacia 1540 y procedente de la iglesia parroquial de Padrones de Bureba.

PRECIOS Y HORARIOS

El horario de apertura del Museo, vigente hasta finales de octubre, es el comprendido entre las 10,30-14,00 horas y las 16,30-19,00 horas. Los domingos por la tarde y los lunes permanece cerrado a las visitas.

En la actualidad, los adultos que desean acceder al Museo deben pagar una entrada de 200 pesetas, mientras que los jóvenes con edades comprendidas entre los 14 y los 18 años abonarán la mitad y los niños pueden entrar gratis, al igual que los feligreses de la parroquia de San Estebán y los vecinos de los distintos pueblos que han donado al centro alguna de las obras expuestas.

Fallo del certamen de poesía «Cid Campeador»

□ **BURGOS.**— Después de deliberar y analizar los distintos trabajos presentados, el jurado del VI Certamen Provincial de Poesía «Cid Campeador» acordó conceder, según lo previsto en las bases de la convocatoria, los siguientes galardones:

El primer premio, dotado con 10.000 pesetas y una placa acreditativa, ha recaído en Alberto Nebreda Gete, autor del poema titulado «Agua».

El segundo premio, dotado con 7.500 pesetas, fue otorgado a Marcelino Llorente González, por el poema titulado «El arrepentimiento».

El tercer premio, cuya cuantía asciende a 5.000 pesetas, fue concedido a Eleuterio Vivanco Vivanco, autor del poema «A nuestra Catedral enferma».

Los premios serán entregados en la concentración de la Tercera Edad prevista para el próximo 14 de julio, que tendrá como escenario el parque de Fuentes Blancas.

Este Certamen fue convocado por el Hogar de la Tercera Edad del Carmen, dependiente del Ministerio de Asuntos Sociales.

Cultura convoca una nueva edición de sus premios nacionales

□ **BURGOS.**— El Ministerio de Cultura ha convocado diversos concursos relacionados con distintas áreas del patrimonio cultural y artístico.

Así, la Dirección General de Bellas Artes y Archivos organiza el concurso de investigación cultural «Marqués de Lozoya». Por su parte, la Dirección General del Libro y Bibliotecas establece tres premios: a las mejores encuadernaciones artísticas, ilustraciones de libros infantiles y juveniles, y el premio a los libros mejor editados. Finalmente, el Instituto Nacional de las Artes Escénicas y de la Música, INAEM, convoca el Premio de Teatro para Autores Noveles «Calderón de la Barca».

Las bases fueron publicadas en el BOE del pasado 14 de junio.

DON PEPE

Café Espectáculo

Jueves, viernes, sábado, domingo.

La extraordinaria cantante

ICIAR

GRUPO BOHEMIO

Con el desnudo masculino de:

KIKO

Bajos del Plantío, s/n. T-22 55 85

Oposición de Correos y Telecomunicaciones Escala de Clasificación y Reparto

1.500 PLAZAS B.O.E. 22 Junio 94
13 Temas y Test - Comienzo inmediato

ACADEMIA CASTILLA

San Cosme, 4-1.º - Telf. 20 16 43

«MUEBLES JOSE PEREZ, S.A., EN LIQUIDACION»

«La Junta Universal de Accionistas, celebrada el día 30 de Diciembre de 1993, acordó, por unanimidad la liquidación de la Sociedad aprobando el siguiente balance final de liquidación: ACTIVO: 121/Rdos. negativos ejercicios anteriores: 4.395.409. Total activo: 4.395.409. PASIVO: 100/Capital social: 1.000.000. 553/C/C con socios y administradores: 3.395.409. Total pasivo: 4.395.409.»

EDICTO

DON JAVIER GARCIA MAKUA, SECRETARIO DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA 11 DE LOS DE BILBAO Y SU PARTIDO.

HAGO PUBLICO: Que en este Juzgado se siguen autos de prevención de abintestato procedentes del Juicio de Cognición 139/88, en el cual se ha acordado citar a los herederos desconocidos de D. Fermín Latorre Pascual y D.ª Angeles Castellanos Medina, ambos fallecidos sin testar en Bilbao, y cuyo último domicilio fue en esta ciudad en la C/. Urazurrutia, n.º 2, 1.º Izda., al objeto de que comparezcan ante este Juzgado dentro de los dos meses siguientes a la publicación del presente, acreditando su grado de parentesco con los causantes, bajo apercibimiento de tenerse por vacante la herencia si nadie la solicitare.

Y para que sirva de citación en forma a los herederos desconocidos de Fermín Latorre Pascual y Angeles Castellanos Medina, expido el presente en Bilbao, a treinta y uno de Mayo de mil novecientos noventa y cuatro.



Un momento de la entrega de los diplomas a los nuevos licenciados.

LORENZO MATÍAS

Tecnología de los Alimentos licencia a su segunda promoción

Cincuenta y cuatro alumnos recibieron su diploma en el Aula Magna del Hospital del Rey

□ BURGOS/M.G.—Atrás quedan años de estudios y exámenes; por delante, un panorama laboral algo negro y muchas ganas de hacer cosas. Cincuenta y cuatro jóvenes recibían ayer en un acto académico en el Aula Magna del Hospital del Rey un diploma que les acredita como licenciados en Ciencia y Tecnología de los Alimentos.

Los graduados forman parte de la segunda promoción de profesionales de la joven Facultad burgalesa, pero es la primera vez que celebran al *estilo americano* un acontecimiento de este tipo.

En tan señalada fiesta, no faltaron sus familiares, amigos

y profesores. El decano del centro, Manuel Pérez Mateos, actuó de maestro de ceremonias.

Los jóvenes, ataviados con togas de color vino burdeos o vino de la Ribera, lucieron alegres y felices. Tras la entrega de acreditaciones, se sirvió un vino español y luego se reunieron todos en una cena.

El gobernador civil promete agilizar todo lo posible el expediente de Plastimet

□ BURGOS/R.V.—El gobernador civil, César Braña, recibió ayer a una delegación de los trabajadores despedidos de *Plastimet* con los que se entrevistó por espacio de media hora. Los trabajadores habían solicitado el encuentro desde el pasado 6 de junio ante la inquietud suscitada por la falta de noticias del Ministerio acerca de su expediente.

Braña, que compareció acompañado del director de Trabajo, Javier Aibar, comunicó al grupo de portavoces que sigue «muy de cerca» su caso y les prometió todo el apoyo del Gobierno Civil. Asimismo, comentó que no les había recibido antes debido a los múltiples compromisos que tuvo que atender durante estos días.

Según los afectados, tanto el gobernador como el director provincial o les han informado que poco pueden hacer hasta que Madrid no resuelva los recursos interpuestos al expediente de despido. A este respecto, los representantes de la Administración no indicaron ninguna fecha concreta. «Mu-

cho nos tememos —explicaban los despedidos—, que la resolución llegue después del verano, aunque nos han dicho que en el Ministerio trabajan estos meses».

Cada día que pasa, la inquietud aumenta entre los 122 trabajadores incluidos en el expediente, no en vano en octubre comienza el juicio contra la empresa por las cantidades que adeuda a los trabajadores, que todavía no han visto clarificada su situación, con el agravante de que a algunos se les termina el período de paro.

Además, la resolución es una pieza clave para que puedan agilizar las gestiones para que el Fondo de Garantía Salarial adelante las indemnizaciones por despido.

En cuanto sea resuelto el expediente, el propio Aibar viajará a Madrid para exponer en persona la crítica situación de estos trabajadores y convertirlos así en candidatos a las compensaciones y complementos que prevé el BOE en materia de desempleo y jubilación.

El barrio de San Cristóbal vive un fin de semana festivo

□ BURGOS.—El barrio de San Cristóbal celebra este fin de semana sus fiestas patronales con un programa de actos que incluye música, gastronomía y actividades lúdicas y deportivas.

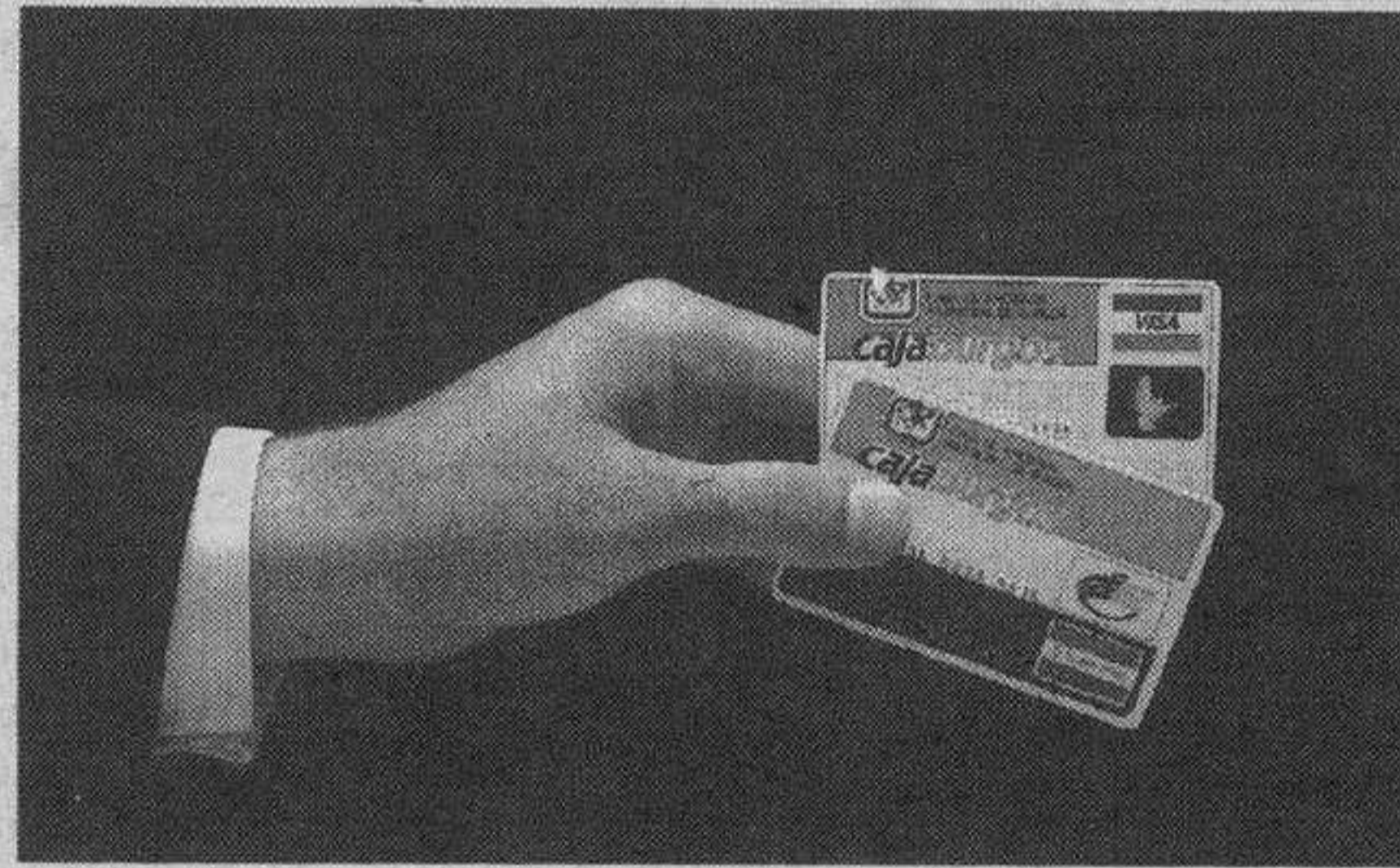
El programa para hoy es el siguiente: Concurso de Dibujo (11 horas); Chupinazo y proclamación de las reinas (13,30 horas); juegos infantiles y «Misión Imposible» para mayores de 11 años (18 horas); concurso gastronómico (20 horas) y de pasodobles (21 horas); y verbena por E. Zapata y Lodon Band. Para mañana, está prevista

una costillada (6 de la mañana); dianas y pasacalles (9 horas); caza del cochinillo (11 horas); misa de difuntos (12 horas); concurso gastronómico (13 horas); triangular de fútbol (17 horas); juegos infantiles (19 horas); concurso de disfraces (21 horas); y verbena (24 horas).

Las fiestas finalizarán el domingo con el reparto de sopa castellana (a las 6 de la mañana); dianas y pasodobles; procesión (11 horas); misa patronal (12 horas); chiquilandia (19 y 20,30 horas); y entrega de trofeos (20 horas).

ESTE VERANO
USTED ELIGE

Vacaciones



Preocupaciones



Las vacaciones son para disfrutarlas.

Así que, este verano, olvídense de las preocupaciones y vaya ligero de equipaje con las tarjetas Cajaburgos.



CAJA DE AHORROS
MUNICIPAL DE BURGOS

Sólo se diferencian en una cosa de los otros niños: hablan con las manos. Por lo demás, los pequeños campistas que han tomado por unos días la residencia María Cristina para niños sordos, son inquietos, muy traviesos y traen de cabeza a sus monitores como los que más



ALBERTO RODRIGO

Los niños sordos demuestran su entusiasmo girando las manos, ya que no oírían sus aplausos.

El reino de las manos

ANGELICA GONZALEZ
BURGOS

MIENTRAS un grupo de niños pinta el mapa de Europa en el suelo con ayuda de Michel, uno de los monitores, otros dibujan sobre una mesa y los más juegan al voleibol en el jardín. La residencia «María Cristina» se ha convertido en estos días en un improvisado campamento de verano para pequeños, entre ocho y quince años, que no se distinguen de los demás salvo en una cosa: hablan con las manos.

El decimotercer campamento de verano organizado por Arans-Bur (Asociación para la Reeducción Auditiva de los Niños Sordos de Burgos) acoge a veintitrés chicos de los que dieciocho tienen problemas de audición y cinco son oyentes.

Aunque algunos son de Burgos, la mayoría procede de colegios de sordos o de integración de Madrid, Valladolid, San

Arans-Bur celebra estos días el decimotercer campamento para niños sordos y sus familiares y amigos

Sebastián, Vitoria y Cartagena.

Al frente de todos ellos están siete monitores (tres sordos y cuatro oyentes) que afirman que las deficiencias auditivas no hacen que sea más difícil atender a un niño: «Simplemente debes insistir mucho más en lo que les dices ya que por su carencia desvían enseguida su atención», explica Charo, una de las monitoras responsables de que todo vaya bien.

Arans-Bur persigue varios objetivos con una experiencia de este tipo: por un lado, que los más pequeños desarrollen

una vida social integrada, que visiten una nueva ciudad y que se conozcan entre sí, ya que la comunidad sorda no es muy amplia y no tiene muchas posibilidades de reunirse. Otro factor de gran importancia es que, por unos días, adquieren un poquito de independencia de sus padres.

Ascen, otra de las monitoras, llama la atención sobre lo beneficioso que es para niños oyentes convivir con sordos. Dice que les hace más sensibles.

Pero lo más importante es que ellos están entusiasmados. María, que no para de mover las manos «charlando» de forma incansable, dice que lo está pasando fenomenal. La presencia del fotógrafo la ha puesto especialmente nerviosa y no deja de atusarse el pelo y mirar al objetivo con coquetería.

Lo mismo le ocurre a María Victoria que dice preferir, sobre todo, las fiestas nocturnas que se organizan en la residencia. Abel, que se autodenomina

«el segundo más malo de todo el campamento», Antonio, Guillermo y Pedro José están deseando ir a las piscinas y dejar de contestar obviedades: «Lo que más nos gusta es hacer deporte, bañarnos en la piscina y dibujar».

Mientras cuentan sus preferencias, Elena, una monitora con problemas de audición, graba la escena en vídeo.

SIN PARAR

No paran. Durante el día llevan a cabo trabajos de grupo que les enseñan qué es Europa, dónde está cada país y cómo son sus gentes. Luego salen a conocer la ciudad; han visto ya la Catedral y se han montado en las barracas que permanecen en La Milanera tras las fiestas. Ayer prepararon una expedición a La Isla para recoger hojas secas de los árboles. Por la noche duermen en ocho tiendas de campaña en el jardín de la residencia.

El 29 termina el plazo para la preinscripción en la UNED

BURGOS.—Hasta el día 29 de julio se encuentra abierto el plazo de preinscripción (solicitud de plaza y traslado de expediente) para la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED), situada en la Avenida General Vigón s/n.

Las personas que deseen matricularse por primera vez deberán realizar la reserva de plaza como requisito indispensable para poder llevar a cabo la matrícula en su momento.

Deben hacerla también los alumnos ya matriculados si quieren cambiar de carrera o simultanear dos y los que procedan del curso de acceso directo cuando vayan a cursar Derecho o Informática.

Existe un único impreso normalizado para solicitar la preinscripción en todos los estudios que se imparten en la Universidad a Distancia, en cuya sede se puede adquirir.

PLAZAS PARA PROFESORES

Para cubrir las eventuales necesidades docentes del centro durante el próximo curso en todas las licenciaturas, se abre un plazo hasta el día 15 para la presentación de solicitudes por doctores, licenciados e ingenieros superiores.

Las instancias deberán ir acompañadas por una relación de méritos lo más detallada posible en la que se indicarán expresamente las asignaturas que al solicitante le interese impartir.

Las solicitudes pueden enviarse al apartado 373 de Burgos o entregarse en la secretaría de la Universidad a Distancia.

Deguste sus riquísimas especialidades:

- Salmón al Hojaldre
- Cordero Asado
- Pimientos asados horno leña
- Tartas de la casa

Hostal-Asador-Restaurante

Huerta Romeros

¡Nuevo en Burgos!

C/ Rollo, 1. Hospital del Rey.
☎ 26 32 35. BURGOS.

ANUNCIO - CONCURSO

JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

CONSEJERIA DE ECONOMIA Y HACIENDA

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIA, ENERGIA Y MINAS

CONCURSO PUBLICO PARA LA ADJUDICACION Y EJECUCION DE LAS OBRAS PARA LA MEJORA DE INFRAESTRUCTURA ELECTRICA RURAL DE CASTILLA Y LEON PARA 1994 CORRESPONDIENTE A LA EMPRESA DISTRIBUIDORA DE ENERGIA ELECTRICA IBERDROLA, S.A., ZONA DE DISTRIBUCION BURGOS-SORIA.

CORRECCION DE ERRORES

En la publicación del Anuncio - Concurso de obras para mejora de Infraestructura Eléctrica Rural inserta en este periódico el día 30 de Junio de 1994, en el Anejo I donde se relacionan las obras a realizar, por error se han incluido las obras

— N.º 1 (L.A.M.T. 20 KV., y C.T.s. en Santa María Garoña y Quintana Martín Galíndez) y

— N.º 6 (L.A.M.T. Enlace a 20 KV. de las líneas a los C.T. Pancorvo «Repetidor T» y Pancorvo «Nava Encimera T.V.»).

Debiendo quedar anuladas dichas obras de la citada relación.



Junta de Castilla y León

Servicio Territorial de Economía
BURGOS

ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2.617/1966 y en el artículo 10 del Decreto 2.619/1966, ambos de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de Autorización y Declaración en concreto de Utilidad Pública para las instalaciones eléctricas que a continuación se detallan:

Referencias: F.-2.812

Peticionario: IBERDROLA (Vitoria)

Objeto de la instalación: Dotar de servicio de energía eléctrica a la Estación Repetidora de Radio Móvil y Telecontrol en el Cerro de San Miguel del Condado de Treviño.

Características principales: LMT aérea a 13,2/20 kV con origen en apoyo 1:912 torre metálica de la línea Zurbitu-Villanueva de la Oca y final en apoyo de paso a subterráneo, longitud 112 m; LMT subterránea a 13,2/20 kV con origen en el apoyo anterior y final en el nuevo CT; CT interperie en caseta prefabricada de hormigón, denominado «San Miguel» de 50 kVA y relación 13.200-20.000/398-230 v.

Presupuesto: 4.274.042 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda examinarse el proyecto de la instalación en este Servicio Territorial, Glorieta de Bilbao, s/n, y formularse las reclamaciones que se estimen oportunas, en el plazo de 30 días contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio.

Burgos, 1 de Julio de 1994
El Delegado Territorial,
José Ignacio Marín Izquierdo

ARQUITECTURA DE INTERIORES

CURSO 1.º (94-95)

PREINSCRIPCION

SECRETARIA INSTITUTO UNIVERSITARIO
DE RESTAURACION (EN GESTION)

E.U. POLITECNICA DE BURGOS

DEPARTAMENTO CONSTRUCCIONES
ARQUITECTONICAS E I.C.T.

HORARIO, MAÑANAS, DE 9 A 2,30
TELEFONO: 22 11 02 - EXT. 21

El presidente del Senado de Colombia apuesta por reforzar los lazos con España

Elías Nader y otros seis parlamentarios permanecerán en Burgos hasta el domingo

□ BURGOS/A.V.M.- El presidente del Senado de Colombia, Jorge Ramón Elías Nader, llegó ayer a Burgos a las ocho de la tarde acompañado por su homólogo español, Juan José Laborda.

El senador, que encabeza una representación parlamentaria de ese país en visita oficial por España, explicó que «el ánimo de nuestra estancia no es otro que el de vincular más ambos países y tener unas mejores relaciones».

«Asimismo, queremos tener un conocimiento más profundo de la legislación española para compararla con la colombiana».

Tras el breve encuentro que mantuvo en el Gobierno Civil con Cesar Braña, el presidente de la Cámara Alta colombiana afirmó que «en los últimos años hemos tenido modificaciones de tipo constitucional, sobre todo en materia de elección popular de gobernadores y de alcaldes, de ordenamiento territorial, en mecanismos de participación y en revocatorias de mandato».



LORENZO MATIAS

El presidente del Senado de Colombia (en el centro), saluda al gobernador civil, César Braña.

Elías Nader calificó como «objetivo primordial de la visita a nuestra madre patria» el conocer el reordenamiento territorial que sufrió España a raíz de la Constitución de 1978.

El parlamentario, miembro del Partido Liberal, admitió que «seguir como ejemplo la orga-

nización autonómica española conlleva sus pros y sus contras».

«Acepto la entidad autónoma administrativa y presupuestal, si bien, -continuó- entiendo que esto no debe romper la unidad de un país ni se puede hablar de la independencia del país. No se puede romper la sobe-

ranía del Estado centralizado».

La jornada de ayer de la delegación oficial colombiana culminó con la visita a la Catedral y al casco antiguo de la ciudad y hoy está previsto que se reúnan con el alcalde, Valentín Niño, y el rector de la Universidad.

Encuentro entre la comitiva y los empresarios

□ BURGOS/A.V.M.- Dentro del programa de la representación parlamentaria colombiana destaca el encuentro a las 12 con miembros de la Federación de Asociaciones de Empresarios y de la Cámara de Comercio de Burgos.

El presidente del Senado colombiano, Jorge Ramón Elías Nader, afirmó ayer al respecto que «hoy día, el pragmatismo nos está indicando que las mejores relaciones entre los pueblos son las comerciales».

«Trataremos de equilibrar la balanza de pagos. España nos ha aventajado en casi una tercera parte, es decir, están importando de Colombia casi una tercera parte más de lo que nosotros estamos importando de España».

A tal efecto, dentro de la comitiva oficial se incluyen, entre otros, Juan Manuel López, gerente de la Empresa Electrificadora de Córdoba y Juan José García Romero, presidente de la Comisión de Asuntos Económicos del Senado.

CINES CORDON 2
TAQUILLA DESDE 4,30 (VENTA ANTICIPADA) © 26 27 27.

DESDE UN NUEVO ESTRENO CON... HOY MAS ...AVENTURAS ...DIVERSION ...CARCAJADAS

LOCA ACADEMIA DE POLICIA MISION EN MOSCÚ

Cuando creíamos que la guerra fría había terminado... alguien ha dejado que estos muchachos la vuelvan a calentar.

WARNER BROS. Presenta
Una Producción PAUL MASLANSKY
Un Film de ALAN METTER "LOCA ACADEMIA DE POLICIA: MISION EN MOSCÚ" (POLICE ACADEMY: MISSION TO MOSCOW). GEORGE GAYNES MICHAEL WINSLOW • DAVID GRAF • LESLIE EASTERBROOK • CLAIRE FORLANI RON PERLMAN • CHRISTOPHER LEE y CHARLIE SCHLATTER como Kyle Connors y G.W. BAILEY como Capitán Harris. Música compuesta por ROBERT FOLK
Escrita por RANDOLPH DAVIS y MICHELE S. CHODOS
Producida por PAUL MASLANSKY Dirigida por ALAN METTER

Los derechos de reproducción en cualquier sistema audiovisual son propiedad de WARNER ESPAÑOLA, S.A. y WARNER HOME VIDEO.
Presentado por WARNER ESPAÑOLA, S.A.

(FUNCIONES: 5,30 - 8 y 10,45) (PARA TODOS LOS PUBLICOS)

IMB, S.L. **CURSOS DE VERANO EN INSTITUTO MICROSOFT**

- Introducción a la Informática
- WINDOWS 3.1
- WORD 2.0
- WINDOWS - WORD
- WINDOWS - EXCEL

Pl. Alonso Martínez, 7, 1º
Tlf. 20 56 85-BURGOS

PRECIOS ESPECIALES / DIPLOMA MICROSOFT ¡COMIENZO INMEDIATO!

¡¡APROVECHA ESTA OPORTUNIDAD!!

MICROSOFT, LA FORMACIÓN DEL LÍDER

HOTEL BALNEARIO TRYP MONDARIZ *****

SITUADO EN MONDARIZ BALNEARIO, abre sus puertas el día 15 de Julio, para ofrecerles el prestigio de su Balneario y la belleza de los paisajes gallegos. ANCLADO en un Parque Natural privado de 40.000 m² en el vale del Tea y a tan sólo 30 kilómetros del aeropuerto de Vigo, cuenta con 62 habitaciones y 3 magníficas suites, restaurante, bar inglés y salones para todo tipo de eventos, además de garaje y tres piscinas (infantil, adultos y climatizada).

Su zona dedicada a BALNEARIO, equipada con todo tipo de instalaciones medicinales, relax y ocio, y dirigido por un prestigioso equipo médico, harán de sus vacaciones UNA FUENTE DE SALUD

VENGA A DISFRUTAR CON NOSOTROS, ESTARA EN BUENAS MANOS

Información y reservas:
* En su Agencia de Viajes.
* Mondariz Balneario.
Telf. (986) 65 61 56
Fax: (986) 65 61 86

TRYP HOTELES

Los seiscientos internos de la Prisión, pendientes del Mundial de Fútbol

El nivel de irritabilidad en la cárcel sube en los meses de verano, dice el subdirector de Tratamiento

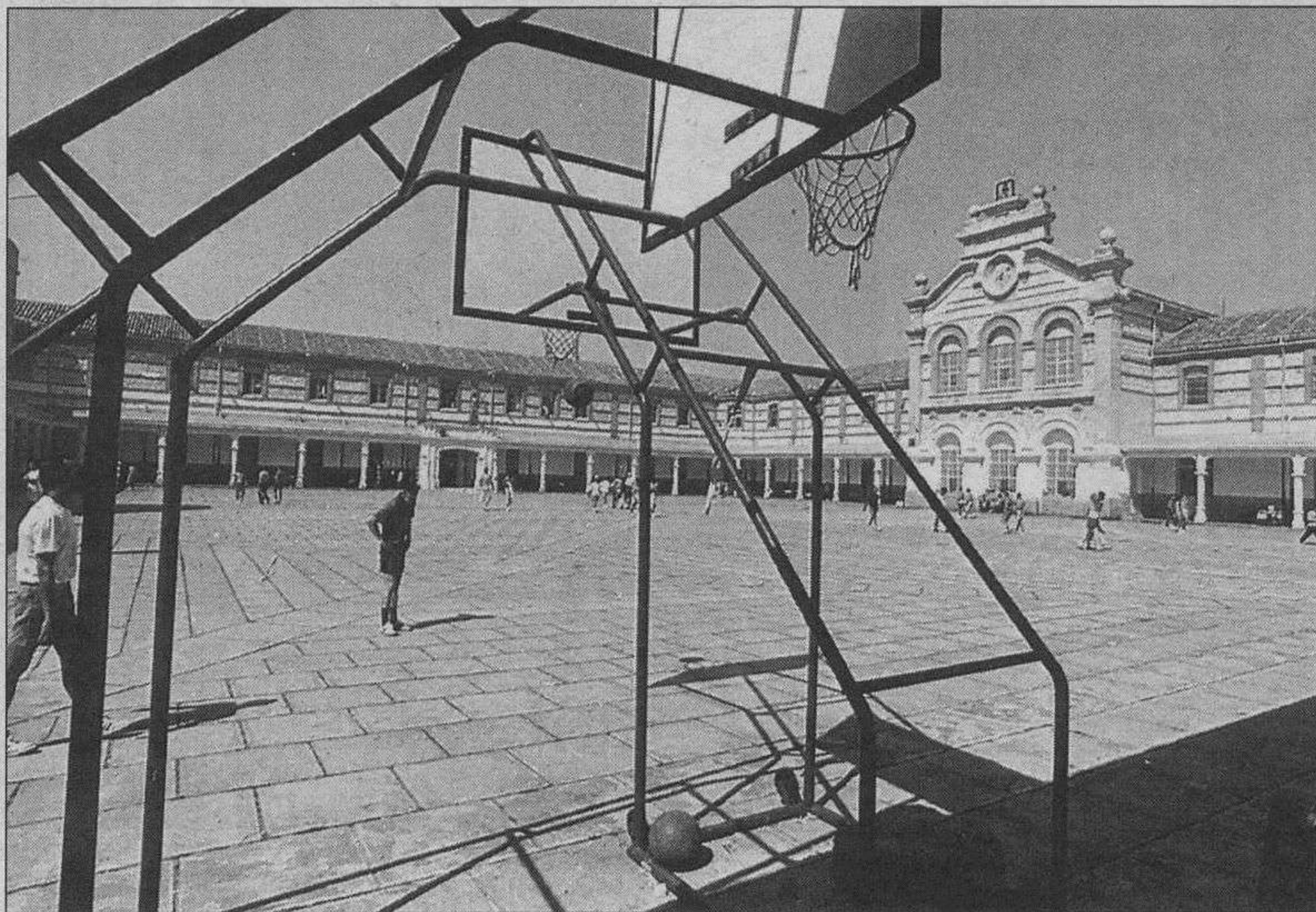
MONTSERRAT GOMEZ BURGOS

Un hombre de aspecto mediterráneo hace su apuesta particular con uno de los funcionarios de la Prisión. El hombre es uno de los reclusos italianos del Centro. El asunto, futbolístico. Y más concretamente el partido del Mundial que enfrentará a las selecciones de España e Italia en cuartos de final.

Los aproximadamente 600 reclusos de la cárcel de Burgos estarán, el próximo sábado a las seis de la tarde, pendientes del televisor. Colombianos, bolivianos, africanos, holandeses, alemanes, italianos y españoles comparten una afición casi común. La competición futbolística internacional hace más llevadero el verano en las celdas.

Juan Carlos Mesas, subdirector de Tratamiento, confirma que el calor ambiental incide en la temperatura anímica de puertas para adentro. Tras meses de normalidad absoluta, en los últimos días se han registrado algunas reyertas y discusiones. «Esto confirma la mayor irritabilidad de la población penitenciaria en esta época», explica.

Para evitar la inactividad y la tensión, y favorecer la rehabilitación, el centro mantiene el ritmo de trabajo en talleres, deporte, teatro, música y cursos del INEM. A este programa se incorporan las actividades exclusivamente estivales como los campos de trabajo y el cine.



ANGEL AYALA

Aspecto del patio general de la Prisión, que alberga a varios cientos de internos.

El cine tendrá que esperar

BURGOS/M.G.—La programación cinematográfica de verano en la Prisión tuvo el año pasado un éxito sin precedentes. Una pantalla gigante colocada en el patio permitía contemplar con todo lujo de detalle las últimas hazañas de los héroes del celuloide, por ejemplo.

Para la campaña estival del 94, la dirección del Centro ha previsto una serie similar. Sólo falta la pantalla gigante, que, por un asunto burocrático relacionado con la desaparición de la Subdirección General de Asistencia Social, todavía no ha llegado al establecimiento. Los responsables

confían en que este imprevisto se solvente y puedan programarse tardes de cine para el disfrute de los internos. Serán tres sesiones a la semana.

Otra de las actividades en las que el equipo de Tratamiento de la Prisión ha puesto especial interés es la de los campos de trabajo, que llegan a su novena edición. Se iniciarán el día 10 de julio y, en una primera etapa, se prolongarán hasta el 24. Participará un máximo de 25 personas y se encargará de coordinarlo el capellán, José Fernández. Estos campos de trabajo tendrán continuidad la primera quincena de agosto,

fecha en la que se hará cargo de ellos el padre Narbona, capellán de la cárcel de Santander, y los amigonianos. En esta segunda fase, la participación se amplía a 30.

Por otra parte, 22 jóvenes participan en los cursos de albañilería y fontanería del INEM, que llevan a cabo en estos meses obras varias en la Prisión.

También en estos meses, once internos con problemas de droga continuarán con su programa de rehabilitación en centros externos, algunos ya integrados en comunidades, fundamentalmente en Proyecto Hombre.

BREVES

Se abre la convocatoria de los premios INSERSO 94

BURGOS.— El Instituto Nacional de Servicios Sociales ha convocado los premios INSERSO 1994, para las especialidades de Prensa, Radio, Televisión y Video e Investigación y Ayudas técnicas.

La convocatoria tiene como fin dar a conocer a la sociedad las necesidades y atenciones de los colectivos de personas minusválidas, de la tercera edad y refugiados.

Los trabajos podrán ser remitidos al Instituto Nacional de Servicios Sociales hasta el día 30 de septiembre.

Cambios en la Asociación de la Prensa de Burgos

BURGOS.— La Junta directiva de la Asociación de la Prensa de Burgos ha sido renovada tras el proceso electoral llevado a cabo en el mes de julio, que ha dado lugar a la proclamación de la única candidatura concurrente integrada por Maribel Barrante como Presidenta y Pedro Sedano como Vicepresidente.

Acuerdo entre RENFE y Galerías Preciosas

BURGOS.— La Sociedad RENFE y Galerías Preciosas han llegado a un acuerdo mediante el cual se ofrecerán condiciones especiales a todos los habitantes de pequeñas poblaciones, que podrán trasladarse a las capitales principales a bajo coste.

Hoy comienzan las Fiestas en el Barrio de Villafra

BURGOS.— A las ocho de la tarde, tras el «chupinazo anunciador», darán comienzo las fiestas en Villafra que se prolongarán hasta el domingo. Entre las actividades incluidas en el programa destacan las verbenas, que darán comienzo a las doce de la noche, y los campeonatos de fútbol y cartas.

Abierta la matrícula en la Residencia El Salvador

VALLADOLID.— Está abierto el plazo de matrícula para ingresar en la Residencia Universitaria del Salvador de Valladolid, hasta el día 30 de julio. Los interesados pueden llamar a los teléfonos 338512 y 350815 de Valladolid.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA DIRECCION PROVINCIAL DE BURGOS

CICLOS FORMATIVOS Y MODULOS PROFESIONALES ADMISION DE ALUMNOS PARA EL CURSO 1994-95

Plazo de presentación de solicitudes: ordinario, del 1 al 15 de julio y extraordinario, del 1 al 10 de septiembre.

Lugar de presentación de solicitudes: en el Centro Educativo o en la Dirección Provincial del M.E.C.

Las instancias se facilitarán en los Centros que imparten estas enseñanzas y en Información y Registro de la Dirección Provincial del M.E.C.

Condiciones de acceso: - Ciclos Formativos de Grado Medio: Título de Graduado en Educación Secundaria o equivalente.

- Ciclos Formativos de Grado Superior: Título de Bachillerato L.O.G.S.E o equivalente.

OFERTA PROVINCIAL DE CICLOS FORMATIVOS Y MODULOS PROFESIONALES

PERFIL PROFESIONAL	CICLO O MODULO	GRADO O NIVEL	DURACION	FAMILIA	CENTRO	LOCALIDAD
-Carrocería -Mantenimiento en línea	Ciclo Formativo Módulo Profesional	Grado Medio Nivel 2	2 cursos 1 curso (*)	Automoción Mecánica Industrial	I.E.S. "J.M. El Empecinado" Tfno: 510738	Aranda de Duero
-Laboratorio -Análisis y Control -Recepción	Ciclo Formativo Módulo Profesional	Grado Medio Grado Superior Nivel 3	1 curso (*) 2 cursos 1 curso (*)	Química Química Hostelería y Turismo	I.E.S. "Comuneros de Castilla" Tfno: 214211	Burgos
-Actividades Socioculturales	Módulo Profesional	Nivel 3	1 curso (*)	Servicio a la Comunidad	I.B. "Conde Diego Porcelos" Tfno: 221825	Burgos
-Instalación y Mantrimiento de equipos de frío y calor. -Sistemas Automáticos y Programables. -Gestión Administrativa	Módulo Profesional Módulo Profesional Ciclo Formativo	Nivel 2 Nivel 3 Grado Medio	2 cursos 1 curso (*) 1 curso (*)	Electricidad-Electrónica Electricidad-Electrónica Administración y Gestión	I.E.S. "Simón de Colonia" Tfno: 235050	Burgos
-Dorado y Policromía -Artes aplicadas a la escultura: Técnicas artísticas de la madera	Ciclo Formativo Ciclo Formativo	Grado Medio Grado Superior	2 cursos 2 cursos		Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos Tfno: 227582	Burgos
-Gestión Administrativa	Ciclo Formativo	Grado Medio	1 curso (*)	Administración y Gestión	I.E.S. de Lerma Tfno: 170306	Lerma
-Carrocería -Instalador Mantenedor Eléctrico -Auxiliar de Enfermería	Ciclo Formativo Módulo Profesional Módulo Profesional	Grado Medio Nivel 2 Nivel 2	2 cursos 1 curso (*) 1 curso (*)	Automoción Electricidad-Electrónica Sanitaria	I.E.S. "Montes Obarenes" Tfno: 320512 I.E.S. "Fray Pedro de Urbina" Tfno: 310490	Miranda de Ebro
-Gestión Administrativa	Ciclo Formativo	Grado Medio	1 curso (*)	Administración y Gestión	S.F.P. de Villasana de Mena Tfno: 126242	Villasana de Mena

(*) 8 semanas con horario completo del centro de trabajo a partir del comienzo del curso siguiente.

TALLER DE MECANIZADOS ESPECIALES, S.A.L.

La Junta General celebrada el 3 de Junio de 1994, tomó entre otros los siguientes acuerdos:

- Cambiar el domicilio social actual del Pasaje Fernando de Rojas, 16, a C/. Páramo, s/n. Polígono de Gamonal-Villayuda.
- Ampliar Capital Social a 27.000.000 ptas.

EL ADMINISTRADOR, ilegible.

Los comerciantes piden ayuda por la oleada de robos y rotura de lunas en el casco viejo

Miembros de este colectivo se reunieron con Braña, quien convocará la Junta de Seguridad

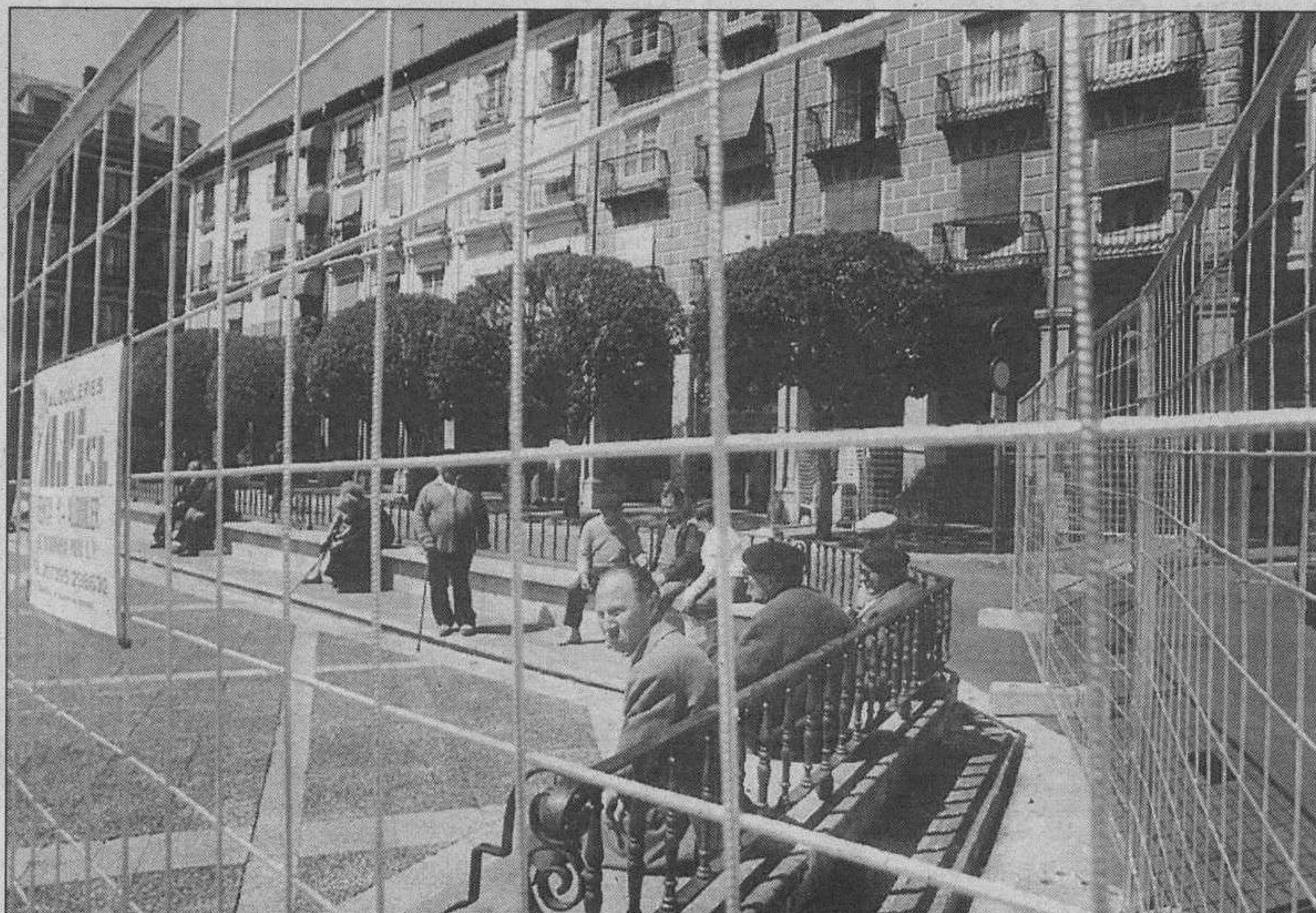
□ **BURGOS/G.B.**-El gobernador civil, César Braña, convocará a la Junta Local de Seguridad ante el incremento de robos y roturas de escaparates en comercios de entorno del casco viejo y la Plaza Mayor.

Representantes de la Asociación de Comerciantes del Centro Histórico se reunieron ayer con el gobernador, a quien plantearon los problemas en materia de seguridad que sufren sus establecimientos desde hace unos seis meses, y que se han agudizado desde el inicio de las obras de la Plaza Mayor.

Precisamente, Braña señaló a estas obras como uno de los posibles factores del incremento de robos «ya que no permiten la visualización de la Plaza, por lo que los controles policiales son más difíciles de establecer».

COORDINACION POLICIAL

En la reunión de la Junta Local de Seguridad estarán presentes miembros de la Asociación de Comerciantes para exponer su opinión. El encuentro persigue lograr la coordinación entre las policías Nacio-



ALBERTO RODRIGO

El gobernador civil considera que las obras en la Plaza Mayor dificultan la vigilancia policial.

nal y Local de cara a establecer un control específico en la zona.

Uno de los comercios de la Plaza Mayor ha sufrido en los últimos seis meses hasta 14 roturas de cristales.

En otro caso, un comerciante ha tenido que reponer varias veces una luna de 300.000 pesetas que rompieron los ladrones para llevarse un *botín* de 40.000

pesetas, según afirmó el presidente de la Asociación de Comerciantes, Ignacio Arce.

Los comerciantes del centro reclaman también una mejora en el alumbrado público de la zona, una petición que han planteado en varias ocasiones al Ayuntamiento.

De otro lado, esta asociación, que agrupa a 150 comerciantes

de la zona centro, ha recibido del Ayuntamiento el calendario las obras de la Plaza Mayor, una documentación que habían solicitado con objeto de poder adecuar sus vacaciones a estos trabajos y reducir así el impacto negativo sobre sus comercios. Las obras en los soportales se llevarán a cabo en lo que resta de mes de julio y en agosto.

Peridis visita el Teatro Principal e informa a Niño de la marcha del proyecto

□ **BURGOS.**-El arquitecto José María Pérez «Peridis» realizó ayer una visita relámpago al alcalde de la ciudad para informarle de la marcha del proyecto de ejecución del Teatro Principal que, según parece, se retrasará hasta septiembre al no haber recibido aún los datos del estudio geotécnico en la parte de estructura.

Aunque la visita a Burgos fue rápida, porque el arquitecto estaba de paso, Peridis sacó unos minutos para acercarse hasta el Teatro Principal y ver el trabajo pictórico que están haciendo los

alumnos de la Escuela Municipal «Mateo Cerezo» en el vallado que le rodea.

Peridis y el alcalde abordaron el tema de la exclusión del Principal de las ayudas de la CEE para su rehabilitación. En este sentido, el alcalde manifestó que tiene prevista una visita en breve a Madrid para recabar información sobre todas las novedades que parecen haber surgido respecto al tema del Principal, como que es el MOPMA quien contratar la obra y que no va a firmar el convenio con el Ayuntamiento.

Los administradores de fincas de Burgos crean su propio colegio profesional

□ **BURGOS/A.V.M.**-El nuevo Colegio de Administradores de Fincas de Burgos, cuyo primordial objetivo es la formación e información de todo el sector, hizo ayer tarde su presentación oficial, una vez desligado del Colegio de Santander.

Sabiniano Delgado, presidente del nuevo organismo, explicó que «desde su creación hace más de 25 años, los administradores de fincas de Burgos han permanecido primero al Colegio de Vizcaya y más tarde, junto a Palencia, al de Santander».

Desde 1985 surgieron discrepancias dentro de este colectivo profesional burgalés, si bien en

aquella ocasión no salieron adelante «errores de forma», comentó Delgado. En febrero del presente año, con la transferencia de competencias a la Junta sobre Colegios Profesionales, se abrió la puerta para la consecución de un colegio autónomo para Burgos, englobado por 75 miembros.

«No tenía sentido estar vinculados al Colegio de Santander, que dispone de una legislación en algunos aspectos distinta de la castellano-leonesa», explicó el presidente.

Delgado señaló que a partir de ahora podrá llevarse a cabo desde Burgos toda la tramitación del sector.

SUCESOS

Roban 36.000 pesetas por el procedimiento del tirón

□ **BURGOS.**-Una mujer de Melgar de Fernamental ha sido objeto de un robo, por el procedimiento del tirón, por parte de un individuo que viajaba en un vehículo.

A la mujer le robaron una bolsa de compra que contenía 36.000 pesetas en efectivo y varios documentos que fueron recuperados poco después en la localidad de Padilla de Abajo.

Por otra parte, tres cámaras fotográficas con sus correspondientes objetivos, todo ello valorado en 145.000 pesetas, han sido robadas de un comercio de la calle Vitoria. Los ladrones rompieron el cristal del escaparate para penetrar en el establecimiento.

Roban tres bicicletas en una casa de Villasandino

□ **BURGOS.**- Personas desconocidas se han apoderado de tres bicicletas, valoradas en 175.000 pesetas, en el interior de una vivienda de Villasandino. Los ladrones accedieron a la casa por la puerta, que se encontraba abierta.

También han sido robados setenta francos franceses, un permiso de circulación y una tarjeta de transportes que se encontraban en el interior de un camión estacionado en el término de Monasterio de Rodilla.

Ciento veinte alumnos, en el VI Curso de Música

□ **BURGOS.**-Continúa desarrollándose en el instituto de bachiller «López de Mendoza» el VI Curso Internacional de Músicas, en el que participan 120 alumnos llegados de todas las provincias españolas.

Mañanas y tardes, los alumnos reciben las clases magistrales en las diversas especialidades a cargo de profesores de reconocido prestigio y a última hora de la tarde, los alumnos más aventajados dan un concierto, como el previsto hoy mismo, a partir de las 8,15 hora en el Conservatorio de Música de «Las Bernardas».



POR LA COMPRA DE UN CITROËN
Una semana de estancia gratis en la **COSTA DEL SOL**

Sólo durante este mes

Decídase, es una oportunidad única:

CITROËN

RUGAUTO, S. A.

Concesionario Oficial Citroën

Ctra. Madrid-Irún, Km. 243 (Pol. Gamonal). ☎ 486065 - 485216. Fax: 485301.

GASTRONOMIA

El concurso del Buen Yantar, a punto de cumplir cuarenta años

FUYMA

Terminaron los eventos festeros. Muchas peñas participaron en el Concurso del Buen Yantar con el que se da el cerrojo oficial al intenso y recargado programa festivo.

Desde el año 1973 y con carácter institucional y de modo continuo se viene celebrando esa manifestación gastronómica. Pero antes, mucho antes, —concretamente en 1955— y fuera del contexto de las fiestas patronales se celebró la primera convocatoria. Se va a cumplir, pues, el medio siglo de su existencia en «El Buen Yantar en las fiestas populares de Burgos» una buena parte de ese discurrir festero, con el rango oficial de Fiesta de Interés Turístico. Constituye ese estudio una base documental muy valiosa susceptible de ampliar y mejorar como toda obra humana.

Semanas atrás, en esta misma página, dábamos cuenta del anuncio del Concurso del Buen Yantar, ha habido quienes un tanto suspicazmente nos han recordado el inicio lejano de ese festejo, extremo por otra parte no desconocido por nosotros, lo que ocurre es que no se ha querido tener en cuenta ese carácter de institucionalización dentro del programa festero y como acto final del mismo. Nuestro buen amigo Tomás Sanmartí —alma mater de aquella Colonia Valenciana nacida hace medio siglo y que tanto supuso con su participación en el nacer de los centros regionales en nuestra ciudad— cuenta con abultado dossier sobre los primeros tiempos de aquellas exaltaciones gastronómicas. No es que se pretenda irrogar prerrogativas fundacionales, sino sustentar colaboración que siempre es de agradecer.

La primera convocatoria del certamen culinario, fuera de las fiestas, data del año 1955

Se institucionaliza en el programa a partir de 1973

Nos hemos tomado más bien que la molestia, la conmemoración de acontecimientos, siguiendo la línea documental referida a los Concursos del Buen Yantar, desde aquel lejano 1955 hasta 1973, fecha ésta —insistimos— en que el afamado concurso queda institucionalizado.

En el año 1955, fuera de las fiestas patronales de San Pedro y San Pablo, pero sí en la programación con motivo de la inauguración de la estatua erigida a Rodrigo Díaz de Vivar y, concretamente, el 14 de agosto y como cierre de las fiestas gratamente recordadas, se celebra en el Parral una Romería Típica, figurando un «concurso de platos regionales, de libre elección por parte de los participantes. Se presentaron dieciséis platos, a cada concursante se le dio 500 pesetas y los premios fueron a quien consiguiera dos años el primer premio, un plato de barro, tres años un plato de loza, cuatro años, un plato de cobre y cinco años, un plato de plata. Ello suponía la continuidad casi indefinida.

Al año siguiente y también en el Parral y en el mes de agosto,



LUIS L. ARAICO

Los miembros del jurado prueban los platos elaborados por las peñas participantes.

to, se convoca lo que se denomina «II Concurso del Buen Yantar», dentro de los Festivales de Verano, con el número cumbre de una batalla de flores en el Paseo de la Isla. Pero el concurso no se celebró por inclemencia del tiempo y prorrogado a fecha posterior fue suspendido por coincidir con un partido de fútbol inaugural de la temporada.

CARACTER TRADICIONAL

Hubo un acuerdo municipal en el sentido de que «esa simpática fiesta quede incluida en lo sucesivo, con carácter tradicional, en los programas de las fiestas patronales». Y, así, en el año 1957 en el Paseo de la Quinta, junto al Real de la Feria,

se celebra el concurso que continúa en el mismo lugar hasta el año 1960. Durante el período 1961-1970 no hay referencia alguna sobre su celebración, si bien las «Peñas» se reunían en comidas de hermandad, a excepción del año 1965 en que por el Sindicato Provincial de Hostelería, en el Hotel Condestable, tuvo lugar el I Concurso-Exposición de Alta Cocina y Platos Típicos Burgaleses. En los años 1970 a 1972, la Comisión Municipal otorgaba premio «a los platos típicos confeccionados para obsequiar a sus socios e invitados».

Y fue a partir de 1973, cuando ya se instaura con la modalidad que sigue en nuestros días, el Concurso del Buen Yantar, en las dos modalidades cono-

cidas: la de plato obligatorio y plato libre, sin apenas sufrir variación alguna durante ese largo período. Han transcurrido ya más de veinte años de esa continuada convocatoria. Quizás convendría dar un nuevo giro a las bases del concurso en lo que atañe a la preparación de los platos y bien pudiera ser ya que se nos ha agotado el preparado típico y autóctono, introducir la novedad de un condumio a base de producto local y con técnica culinaria novedosa para conseguir aquello que decía Brillat Savarin —el gran preboste de la cocina internacional— «que el descubrimiento de un nuevo plato hace más en beneficio del género humano que el descubrimiento de una estrella».

LUIS SAN VALENTIN

A manera de prólogo considero de interés informarles de como, a mediados del pasado mes, se llevó a cabo por nuestra parte aquel tan añorado desplazamiento al Monasterio de la Asunción.

Serían como las 11 cuando en compañía de mi estimado amigo Antonio, caballeros en el vehículo de su pertenencia, con un tiempo un tanto veraniego, pusimos rumbo a tan señalado asentamiento, no sin antes, a la altura de Briviesca, encaramarnos —valga la expresión— donde llaman «Valdequintanillas, pago en el que nos recreamos en la contemplación de aquellas limitadas parameras circundadas por una movida topografía, donde se daban cita los verdes intensos de los cereales con las tonalidades más oscuras de las pinadas. Les aseguro que merecía la pena deambular por aquellos parajes en tan luminosa mañana, lo que aprovechamos a su vez para comprobar el buen estado de unos

cultivos.

Más tarde, tras el obligado descenso, nos desplazamos a Castil de Lences, arribando como a las 13 horas los umbrales del citado convento donde, ya en su interior, fuimos recibidos por nuestro apreciado amigo Antonio, puesto que también así se llama el capellán del aludido cenobio, el cual, con la liberalidad que le caracteriza, a modo de aperitivo, nos obsequió con unos tacos de queso acompañados de un tinto crianza «Viña Pedrosa». A continuación, pasamos al refectorio donde fuimos recibidos por Sor Margarita, en su calidad de Abadesa, saludando a alguna otra religiosa, Comunidad a la que nos une verdadero afecto, ya que no en vano, como ustedes recordarán, este Monasterio figura entre los que se reflejan en nuestro libro titulado «La Cocina de las Monjas» —actual-

mente en su 6.ª edición— lo que justifica en plenitud indicado sentimiento. Una vez debidamente asentados en el citado comedor, fuimos regalados, nunca mejor dicho, con unos entrantes a base de embutidos, seguidos de los siguientes platos: Habas tiernas con salsa de almendras; conejo a la cazuela y natillas. Esto, dicho así a la ligera no parece tener mucha importancia.

INGREDIENTES BASE

Pues bien, les aseguro que resulta difícil llegar a comprender cómo es posible que partiendo de unos ingredientes bases normales como pueden ser unas habas verdes y unos conejos caseros se puedan conseguir tales exquisiteces. En fin, la realidad es esa, lo que nos permite felicitar desde estas líneas a quienes hacen posible tales logros.

Sin salirnos del tema, el pasado día 18, invitados por José M.ª, gran prior de la muy sabia Cofradía de la Morcilla Burgensis, con motivo del VI Gran Capítulo General y V Primer Encuentro Internacional de 12 Cofradías Gastronómicas y Báquicas, nos personamos en el Monasterio de San Juan, lugar donde se celebraba tan importante acontecimiento, disfrutando del conocimiento de un buen número de entidades, ataviadas con distinguidas vestimentas, siendo obsequiados los allí presentes con una amplia gama de calificados productos, entre los que figuraban excelentes embutidos, quesos y vinos, lamentando por mi parte el hecho de que lo limitado del espacio que nos ocupa me impida extenderme más en ello, si bien puedo asegurarles cómo todo resultó de lo más agradable.

En cuanto a la receta de turno, esta resulta como sigue:

REVUELTO DE HABAS TIERNAS

Para 4 personas.

Ingredientes.— 1 Kg. de habas burgalesas muy poco granadas; 4 c. de aceite; 1 cebolla mediana picada; 100 gr. de jamón york en dados pequeños; 2 huevos batidos como para tortilla y sal.

Elaboración.— Se suprimen las puntas de las habas, se trocean dividiéndolas entre granos, se lavan bien y se someten a la olla exprés durante 15 minutos, sazonándolas de sal previamente, retirándolas y escurriéndolas muy bien. En una sartén se vierte el aceite, se arrima al fuego, se incorpora la cebolla y cuando comience a cambiar de color se añade el jamón, se sigue rehogando, se adicionan las habas, se revuelve todo, se incorporan los huevos y se continúa revolviendo hasta que estos se empiecen a cuajar, momento en el que se retiran, se pasan a una fuente y sirven.

PROYECTO HOMBRE

HOY DIA 8

LA HOSTELERIA TIENE UN BUEN PROYECTO
colaborar con **PROYECTO HOMBRE** en Burgos

Establecimientos colaboradores:

- Area Tudanca
- Asador Azofra
- Asador Los Trillos
- Bar "On The Road"
- Bar al Fondo Hay Sitio
- Bar Anuska
- Bar Arizona
- Bar Arlequine
- Bar Azalea
- Bar Bodega San Pablo
- Bar Botero
- Bar Capri
- Bar Casa Regional Salamanca
- Bar Casblanch
- Bar Casco Viejo
- Bar de Blas
- Bar El Arco
- Bar El Callejón
- Bar El Chocolatero
- Bar El Pozo
- Bar Estadium
- Bar Fetiche
- Bar Gol
- Bar Hnos. Alonso
- Bar Huelgas
- Bar Jauja
- Bar Joel
- Bar K-2
- Bar La Bombilla
- Bar La Cabaña Arandina
- Bar La Mejillonera
- Bar La Perla
- Bar Lute
- Bar Marín 2
- Bar Mayoral
- Bar Montreal
- Bar Moral
- Bar Morlans
- Bar Mundi
- Bar Niágara
- Bar Oropesa
- Bar Oscar
- Bar Pancho
- Bar Peruco
- Bar Pilar
- Bar Restaurante Arribas
- Bar Restaurante Ibeas
- Bar San Cristóbal
- Bar San Pablo
- Bar Trueba
- Bar Valle del Sol
- Bodega de Luis Bar
- Bodega Obregón
- Café Bar Auca
- Café Bar Dogo
- Café Bar London
- Café Bar Raúl
- Café Cóctail Varadero
- Café Irus
- Café La Terraza
- Café Piano
- Café Bar Oliver
- Cafetería Agrama
- Cafetería Insero
- Cafetería Julton
- Cafetería Lido
- Cafetería Memphis
- Cafetería Milán
- Cafetería Orleans
- Cafetería Tomás
- Cafetería Vigón
- Cantina de Atapuerca
- Casa Angel
- Casa Avelino
- Casa César
- Casa Ordóñez
- Casa Ramón
- Cervecería Bayrem
- Cervecería El Rincón
- Cervecería Internacional
- Cervecería Ojeda
- Cervecería Pils
- Cervecería Ricardo
- Champanería Carpanta
- Disco-Bar La Cateta
- Disco-Bar Bésame Mucho
- Disco-Pub Hechizo
- Discoteca Flamingo
- Discoteca La Farándula
- Discoteca Las Torres
- Discoteca Pepe's
- El "Eski Café"
- El Buen Llantar
- Entursa Hotel Los Bronces
- Fonda San Cristóbal
- Hogar de La Rioja
- Hostal Hilton
- Hostal La Espiga de Oro
- Hostal La Rubia
- Hostal Landa
- Hostal Lar
- Hostal Las Postas de Argaño
- Hostal Ubierna
- Hostelería Camilos
- Hotel Almirante Bonifaz
- Hotel Arlanza
- Hotel Ciudad de Burgos
- Hotel Condestable
- Hotel Cerdón
- Hotel Corona de Castilla
- Hotel Fernán González
- Hotel La Brújula
- Hotel La Cañada
- Hotel La Varga
- Hotel Landilla
- Hotel María Luisa
- Hotel Mesón del Cid
- Hotel Puerta de Burgos
- Hotel Rice
- Hotel Rtte. Conde de Miranda
- Joel el Moreno
- M. I. g.
- Marisquería "Grove 2"
- Marisquería Ojeda
- Marisquería Piñeiro
- Mesón "Los Herreros"
- Mesón El Torcón
- Mesón Jesús
- Mesón La Cueva (Burgos)
- Mesón La Cueva (Villadiego)
- Mesón La Picota
- Peña Taurina
- Pensión de La Fuente
- Pensión La Olma
- Pub Cachivache
- Pub Catabuch
- Pub Criss
- Pub Manrique Restaurante
- Residencia Sunser
- Restaurante El Greco
- Restaurante La Pedraja
- Restaurante La Casa de La Abuela
- Restaurante Los Braseros
- Restaurante Amaya
- Restaurante Balbas
- Restaurante Camping Fuentes Blancas
- Restaurante Casa Ojeda
- Restaurante Casa Rafael Corrales
- Restaurante Chapiteles
- Restaurante Club El Soto
- Restaurante Don Jamón
- Restaurante El Concejo
- Restaurante El Rincón de la Llana
- Restaurante Fortu
- Restaurante Gaona
- Restaurante La Tabla
- Restaurante Las Brasas
- Restaurante Las Quemadas
- Restaurante los Adobes
- Restaurante Mesón Burgos
- Restaurante Mesón del Cid
- Restaurante Palacios
- Restaurante Pardo
- Restaurante Parrys
- Restaurante Piscina San Amaro
- Restaurante Rialares
- Restaurante Rincón de España
- Restaurante Vega
- Restaurante Venta el Molino
- Restaurante Gala
- Restaurante Las Moreras
- Restaurante Mary Tere
- Restaurante Mesón Tomasa
- Sociedad Círculo de la Unión
- Taberna de Tanín
- Taberna de Mar
- Taberna Patillas
- Vinoteca Cerdón
- Viveros Piñeiro

...y otros establecimientos que sin duda colaborarán y
cuya adhesión no ha llegado a tiempo

Federación de Hostelería



Fundación Candeal

Tel. 48 15 84



Fundación Candeal

RABÉ DE LAS CALZADAS



ENGEL

El presidente de la Diputación con otras autoridades momentos antes de la inauguración

Nueva fuente para los peregrinos en el Camino de Santiago

INMACULADA LOPEZ
RABÉ DE LAS CALZADAS

La fuente de Praotorre, inaugurada ayer en Rabé de las Calzadas, pretende ser «un lugar de descanso y sosiego para el peregrino del Camino de Santiago a su paso por nuestro municipio», aseguró el alcalde de esta localidad, José Pampliega.

En el acto inaugural se dieron cita, entre otros, el presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigara, así como el redactor del proyecto, José Antonio Martínez y el constructor, Javier Pampliega. Además, acudieron los miembros de la Comisión de Cultura y el presidente de la Asociación de Amigos del Camino, José Luis Nebreda.

Tras la visita a la fuente y entorno, Orden Vigara animó a todos los alcaldes a seguir haciendo obras y mejoras en sus pueblos: «No son grandes actuaciones, pero hay que empezar haciendo ermitas para hacer luego catedrales». Además añadió que esta es la primera obra que la Diputación lleva a cabo en el Camino de Santiago, y responde a una auténtica necesidad.

Por su parte, el alcalde de Rabé de las Calzadas, agradeció el esfuerzo de la Diputación y se comprometió a tomar las medidas necesarias para su

La Diputación, dispuesta a subvencionar el arreglo de otros tramos de la ruta

mantenimiento. Del mismo modo, anunció las obras de acondicionamiento del tramo del Camino que pasa por Rabé, que comenzarán el próximo día 12.

El esfuerzo de la Diputación con respecto al Camino de Santiago «no quiere quedarse aquí» comentaba esta mañana José Sagredo, presidente de la Comisión de Cultura, quien aseguró que «esta no es más que la primera piedra: continuaremos con la publicación de un libro sobre el Camino Francés y dedicaremos subvenciones a otro tramos del Camino. Con esto, queremos demostrar que tenemos ganas de hacer cosas».

Según el redactor de la obra, José Antonio Martínez, «la fuente cumple los objetivos previstos: lugar funcional y de reposo para el peregrino. No había posibilidad de meter energía eléctrica si queríamos respetar el entorno, por lo que se ha puesto una bomba manual. Además se ha procurado que pueda verse desde lejos y se ha protegido de los vientos».

El proyecto ha costado 390.000 pesetas y la ejecución de la contrata, algo más de dos millones y medio. Para el constructor, Javier Pampliega, la obra «ha constituido un proceso muy lento porque hemos tenido muchos días de lluvia y un acceso muy malo. Hemos tardado mes y medio y podría haberse terminado en 25 días».

La fuente se sitúa a unos tres kilómetros y medio de la localidad de Rabé de las Calzadas en dirección hacia Hornillos del Camino, junto al tradicional Camino Francés, en lo que antiguamente fue la ermita de Nuestra Señora de Monasterio. Sólo en la mañana de ayer, se habían acercado hasta la fuente más de un centenar de peregrinos.

Por otro lado, el presidente de la Diputación Provincial de Burgos, Vicente Orden Vigara, afirmó en el acto inaugural de la fuente de Praotorre, al referirse al estado de alerta de algunos pueblos de la provincia a causa de la sequía, que no se dejará de atender ni un solo pueblo que necesite agua.

A la vez, Orden Vigara confirmó que se iniciará la segunda fase de la construcción de la presa de Montes de Oca, que se espera concluir el próximo mes de septiembre. Al mismo tiempo, reconoció problemas de financiación, aunque subrayó que las obras se harán «en cuanto haya dinero».

Medio Ambiente saca a concurso las obras de mejora de la red de agua de Huerta

BURGOS.—La Consejería de Medio Ambiente ha anunciado el concurso para la contratación de las obras de mejora de la red de abastecimiento de aguas en Huerta del Rey, con un presupuesto de licitación de 52,6 millones de pesetas, según se recoge en una orden publicada en el Boletín Oficial de Castilla y León, en la que se especifica que la empresa adjudicataria deberá realizar las obras en un período de nueve meses.

En otro orden de cosas, la Consejería de Fomento ha adjudicado a la empresa Asfaltos Campezo las obras de regulación y renovación del firme en 52,6 kilómetros correspondientes a varios tramos de carreteras de la provincia, por un importe de 54 millones de pesetas. Las obras se realizarán en distintos tramos de las carreteras Arcos-Villahoz (26 kilómetros), Castrojeriz-Villasandino (10,6), Castrojeriz-Pedrosa del Príncipe (6,4), Arenillas de Riopisuerga-límite con Palencia (3,8) y Pedrosa del Príncipe-límite con Palencia (5,4).

La Junta ha aprobado 184,8 millones para obras de mejora rural La Gallega y Ros

BURGOS.—El Consejo de Gobierno de la Junta, en su reunión de ayer, aprobó una partida de más de mil millones de pesetas para obras de infraestructura rural, de los cuales 185 se invertirán en los municipios burgaleses de La Gallega y Ros.

En La Gallega se invertirán 71,8 millones de pesetas en un plan de mejoras territoriales que comprenden redes de caminos, de saneamiento y obras de fábrica y señalización rural.

Por otro lado, en la zona de Ros la partida aprobada asciende a 113 millones de pesetas para realizar también obras de caminos, saneamiento, etcétera, en el término municipal como consecuencia de la concentración parcelaria.



ARCHIVO

La iglesia de San Miguel se encuentra en mal estado.

Los vecinos de Los Ausines solicitan ayuda para la rehabilitación de la iglesia

LOS AUSINES.—Los vecinos de Los Ausines, junto al párroco, han decidido crear una comisión para agilizar los trabajos de rehabilitación y restauración de la iglesia de San Miguel y de su entorno.

En este sentido, han hecho un llamamiento a las Administraciones públicas para que respalden económicamente al municipio en esta empresa de defensa del patrimonio cultural e histórico. El proyecto contempla el arreglo de la cubierta que está en estado ruinoso, apuntalar y coser la torre que está agrietada en varios tramos así como adecuar el interior y adecentar el porche. Por otro lado, también se considera necesario construir una calle que sube al templo, aunque en la actualidad, reconocen los vecinos, el problema ya está resuelto con el camino construido por el Ayuntamiento.

Hoy FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, en su deseo de hacer cada día un periódico que sea de todos los burgaleses publica una sección titulada **Hoy FELICITAMOS a...**, destinada principalmente a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años, a través de nuestras páginas.

Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviárnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Anote el número de suscriptor en caso de serlo. Deberán dirigir sus cartas a **Diario de Burgos**, Calle San Pedro Cardeña, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (**Sección Hoy FELICITAMOS a...**).

NOTA: las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico teniendo prioridad los suscriptores.

Nombre N.º SUSCRIPTOR en caso de serlo
Apellidos
Fecha de nacimiento Localidad
Colegio

PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

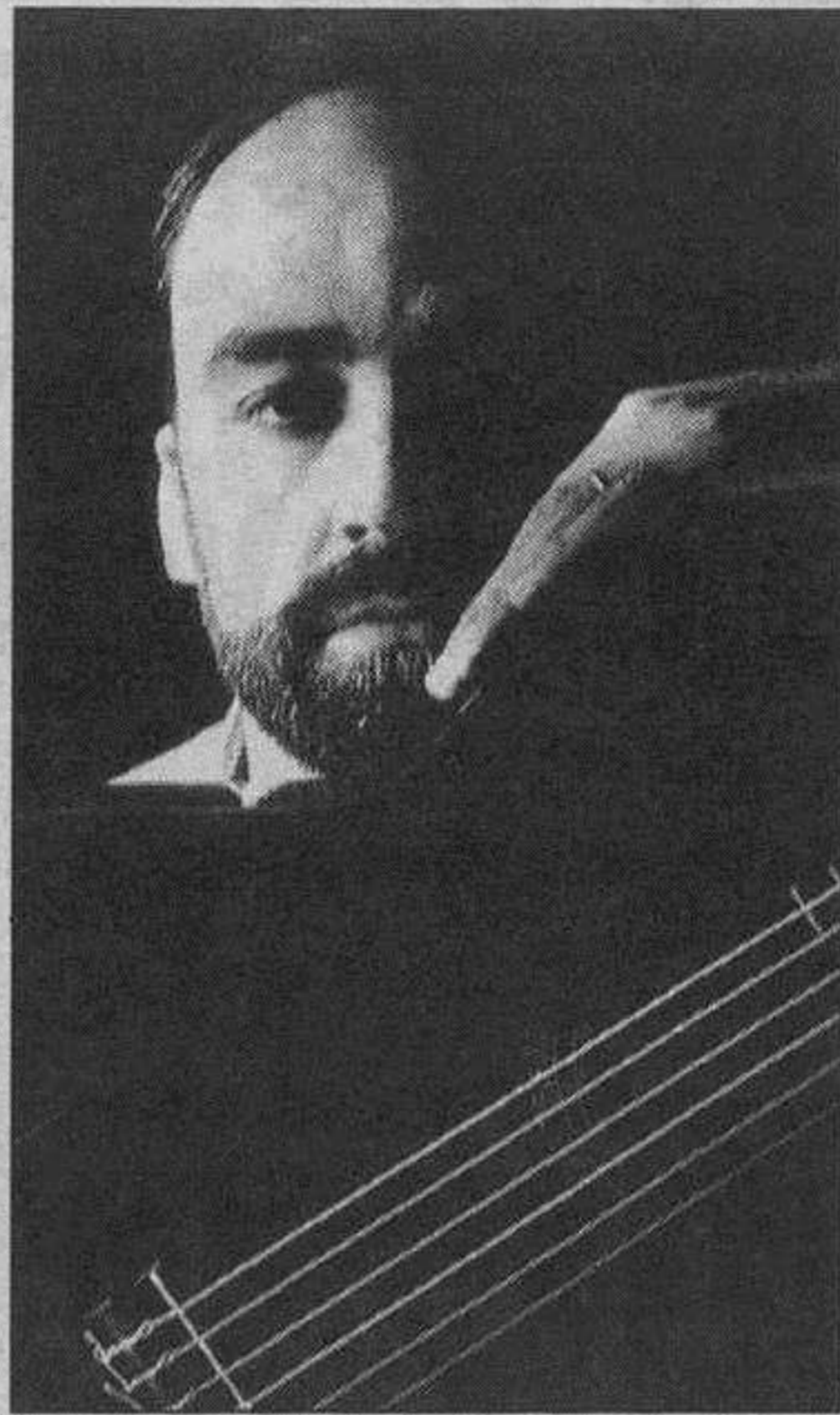
Nombre
Domicilio Teléfono

POR FAVOR, ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I. Y NUMERO SUSCRIPTOR EN CASO DE SERLO

■ VIVAR DEL CID



L. MATIAS



ARCHIVO

La Junta Vecinal homenajeará a Rodrigo Díaz de Vivar en un acto cultural que se celebrará el domingo y en el que intervendrán varios estudiosos, El cantautor Emiliano Valdeolivas ofrecerá un concierto.

Valdeolivas presentará su versión musical sobre el Poema del Mío Cid

El cantautor participará el domingo en el acto cultural de exaltación cidiana

□ **VIVAR/J.A.G.**-El cantautor madrileño afincado en Barcelona Emiliano Valdeolivas estrenará en Vivar del Cid, en el transcurso de un acto cultural cidiano que se celebra el domingo, su composición musical sobre «El Poema del Mío Cid». «Hace diez años que realicé esta versión musical pero no había tenido ocasión de interpretar esta composición, en directo, en Burgos», señaló este músico, quien adelantó que tiene intención de realizar una nueva grabación de este trabajo utilizando como marco Vivar.

Valdeolivas, que ha dado centenares de recitales, ha llevado por todo el país su programa-concierto «Literatura y música tradicional», que incluye desde canciones sefarditas, cantares de gesta, romancero pasando por la poesía trovadoresca y la música actual. «Mi objetivo es acercar a todo el mundo obras cumbres de la literatura, como es, en este caso, «El Poema del Mío Cid» a través de la música. Tenemos que conseguir que esta obra no sea sólo patrimonio de los eruditos», asegura este cantautor que se defi-

ne como «un juglar en vaqueros».

Para su versión musical del poema cidiano, Emiliano Valdeolivas se ha guiado por los textos de Menéndez Pidal: «Creo que sus escritos son los más rigurosos y los más interesantes. La adaptación musical mantengo el texto en castellano antiguo pero este no es obstáculo para entender el mensaje por que apporto explicaciones».

Valdeolivas, además del estreno de su versión musical, pretende realizar una nueva grabación utilizando como marco Vivar del Cid y el monasterio de Nuestra Señora del Espino, donde se conservó el Poema del Mío Cid hasta que, después de numerosos avatares, fue depositado en la Biblioteca Nacional. «La grabación que realicé en

1985 y que fue editada por Tecno/Saga no ha sido debidamente promocionada por esta compañía y por ello tengo intención de realizar este nuevo trabajo, que sería más completo», comentó el cantautor madrileño, que compagina su labor musical con sus tareas docentes en Barcelona.

ACTO CULTURAL

El acto cultural de exaltación y reconocimiento de la figura histórica de Rodrigo Díaz de Vivar, que se celebrará el domingo, a la seis, en el monasterio de Nuestra Señora del Espino, responsables de la organización indicaron que está prevista la participación de Alfredo de la Fuente Arranz, profesor de Lengua y Literatura, así como Manuel Gracia, miembro de la Asociación Hispania Nostra.

A los actos asistirán distintas autoridades, entre las cuales figuran el consejero de Presidencia, César Huidobro. En representación del Ministerio de Cultura se anuncia la asistencia de Felipe Garín, director del Instituto de Conservación.

■ MODUBAR DE LA CUESTA

La nueva Casa Consistorial y otras obras municipales serán inauguradas el domingo

□ **BURGOS.**-La nueva Casa Consistorial de Modúbar de la Cuesta, que albergará las dependencias municipales y el centro médico, será inaugurada el domingo por el presidente de la Diputación, que asistirá también a los actos con motivo de las fiestas de la localidad.

El nuevo edificio, cuyo presupuesto ha sido de catorce millones, consta de dos plantas. Las oficinas de la Alcaldía y el salón de plenos han sido situadas en el piso superior, mientras

que el inferior se ha reservado para el salón de actos del centro social y al dispensario médico, explicó el alcalde, Eloy de la Fuente Lara.

El regidor indicó que están pendientes de terminar las obras de la casa contigua al edificio municipal. «Todavía no tenemos determinado el uso que vamos a dar a esta vivienda, pero posiblemente sea de tipo social», añadió.

Asimismo, el domingo se inaugurará la ampliación del

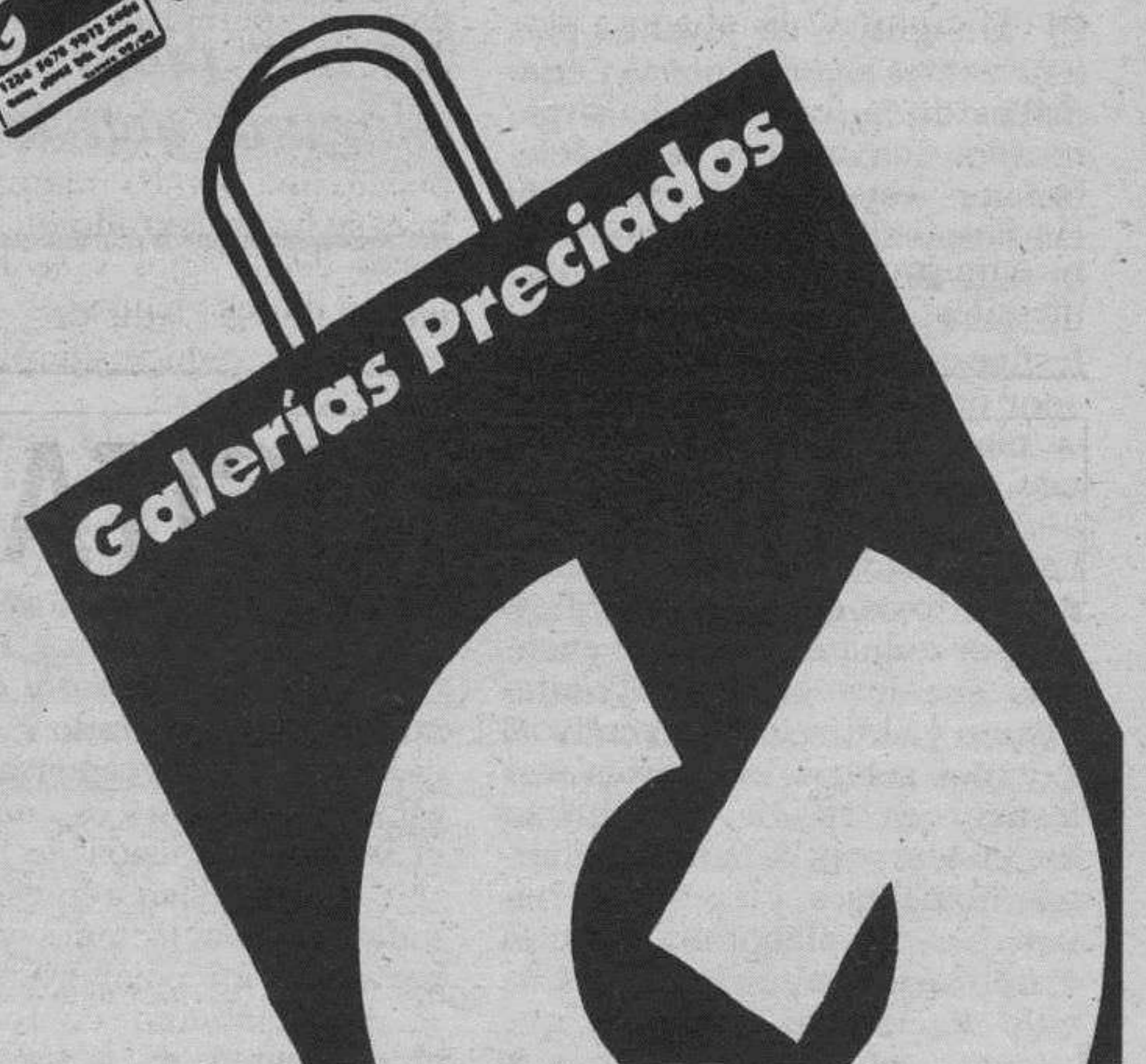
servicio de abastecimiento de agua, una obra que ha supuesto una inversión de seis millones de pesetas y que ha sido financiada a partes iguales por la Diputación y el Ayuntamiento.

Por otro lado, está previsto el descubrimiento de una placa en la calle dedicada a Faustino Cabezón, un maestro fallecido en 1952 y que durante 31 años prestó su labor docente en las escuelas públicas. Asimismo, se estrenarán dos fuentes recién construidas.

Hoy y mañana.
25 %
sobre lo ya rebajado
en moda y complementos
para hombre.
*No acumulable a otros descuentos.

Enormes rebajas.
Enormes ventajas.
6 meses para pagar,
sin entrada y sin intereses.

Beneficiense de la nueva Tarjeta de Galerías.
Si aún no la tiene, solicítela.



La Junta destina 185 millones para la concentración parcelaria de Valluércanes

El Plan de Mejoras Territoriales afecta a 2.790 hectáreas de 232 propietarios

El proceso se inició hace ocho años

F. TRESPADERNE
VALLUERCANES

La Consejería de Agricultura y Ganadería ha aprobado el Plan de Mejoras Territoriales y Obras en el término municipal de Valluércanes, con un presupuesto global de 185 millones de pesetas. Con este proyecto, esta pequeña localidad —llevaba varios años esperando la realización de la concentración parcelaria— ve cumplida una de sus máximas aspiraciones.

Las obras del Plan de Mejoras, que se refieren a la restauración del medio natural cuentan con un presupuesto de 3,7 millones de pesetas; las obras de fábrica, es decir la construcción de puentes, pasos, salvacunetas y saltos para arroyos están presupuestadas en 26,5 millones de pesetas.

El resto del presupuesto se destinará a la realización de una red de caminos, se construirán 36.410 metros lineales, que afectará a los conocidos como de Valdesalce, Valdegrades, Cabarillas y Nocedo. Por



MONTEJO

Con la concentración parcelaria aumentarán los rendimientos por hectárea de terreno.

otra parte, también se contempla en el proyecto de la Junta la mejora de la red de saneamiento, que afectará a una red de 18.470 metros lineales.

CALIFICACION DE TIERRAS

La concentración parcelaria de la localidad, redactada por la dirección general de Estructuras Agrarias, afectará a un total de 2.790 hectáreas de terreno, de las que 1.992 están concentradas, concerniendo a 232 propietarios y a 5.377 parcelas de terreno.

La calificación de las tierras fue realizada hace ahora cuatro años, dando como resultado la división de las mismas en ocho categorías.

Valluércanes es un pueblo que vive de la agricultura y con la concentración parcelaria verá aumentar los rendimientos de las tierras, en la actualidad la hectárea está produciendo unos 4.500 kilos de cereal, y disminuir el tiempo que se emplea en las faenas del campo.

La concentración parcelaria era deseada por todos los

vecinos, como lo demuestra el hecho de que únicamente se presentaron dos reclamaciones contra la calificación y división de las tierras efectuada por la Junta.

Tanto el alcalde, José Ignacio Díez, como el resto de los vecinos se han mostrado muy satisfechos con la aprobación de este Plan de Mejoras Territoriales, «ya que supone obtener unos beneficios y equipararnos a otros pueblos de la comarca, que gozan de la concentración desde hace varios años», han declarado.

BREVES

VII Concurso Nacional de Pintura «Ciudad de Frías»

FRÍAS.— A partir del próximo día quince y hasta el diez de agosto se pueden entregar las obras para participar en el VII Concurso Nacional de Pintura «Ciudad de Frías», que organiza la Asociación Amigos de Frías, con el patrocinio del Ayuntamiento, Diputación, Nuclenor y Caja de Ahorros del Círculo.

En la elaboración de las obras, deben ser temas relacionados con Frías, se puede emplear cualquiera de las formas de expresión en la que se utilice el óleo, acuarela, acrílicos o técnicas mixtas. Este concurso está dotado con un primer premio de 400.000 pesetas, un segundo de 250.000 y el tercero de 100.000 pesetas. Con las obras premiadas se realizará una exposición, del 20 al 27 de agosto, en la Casa de Cultura de Frías.

II Trofeo «Ciudad de Briviesca» de fútbol sala femenino

BRIVIESCA.— Hasta el próximo día 27 se pueden realizar las inscripciones para poder participar en el II Trofeo «Ciudad de Briviesca» de fútbol sala femenino, que se disputará en el polideportivo municipal cubierto entre los días cinco y siete de agosto.

El precio de la inscripción por equipo, que estará formado por un máximo de diez jugadoras, es de tres mil pesetas. Al realizar la inscripción es obligatorio dar el nombre del equipo y de las integrantes del mismo. El sorteo para emparejar a los equipos y decidir las horas de juego se realizará el día uno de agosto, a partir de las ocho de la tarde, en el salón de la Casa Municipal de Cultura.

Los jóvenes de Salas de Bureba organizan un programa festivo ante la carencia de un oficial

F. TRESPADERNE
SALAS DE BUREBA

Un grupo de jóvenes pertenecientes a varias peñas y cuadrillas de la localidad ha organizado, con motivo de la celebración —este fin de semana— de las fiestas de San Zenón y ante la falta de un programa oficial de festejos, sus propios actos festivos, en un intento de que, «por un problema de adultos no se pierdan estas populares fiestas», han declarado.

Los portavoces de este grupo han señalado que, «no estamos dispuestos a quedarnos sin fiestas por culpa de las desavenencias que hay entre el Ayuntamiento y el Círculo Recreativo». En años anteriores el programa festivo —en el que no faltaban los concursos, danzas, conciertos, homenajes, elección de reinas, etc.— se elaboraba entre la Corporación municipal y el Círculo Recreativo, sociedad que cuenta con cerca de ciento sesenta socios, pero este año por unas diferencias surgidas

Este año, Ayuntamiento y Círculo Recreativo, no han programado ninguna actividad

en la pasada edición— el programa se reduce simplemente a tres verbenas.

Desde el Círculo Recreativo han manifestado que, «no hay diálogo con el Ayuntamiento y a sí es muy difícil organizar nada. En años anteriores siempre hemos tenido que ir nosotros a proponer cosas y después no hemos encontrado colaboración». Para los responsables de esta asociación es necesario crear una comisión de festejos, «en la que estén representadas todas las asociaciones y peñas, para que en colaboración con el Ayuntamiento confeccionen el programa de fiestas», indicaron.

El programa organizado por



MONTEJO

Este grupo de jóvenes se resiste a que se pierda una festividad como la de San Zenón.

el grupo de jóvenes se iniciará hoy, a las cuatro y media de la tarde, con voleto de campanas y chupinazo anunciador. A partir de las cinco se desarrollarán varios concursos y la jornada concluirá con la primera de las tres verbenas contratadas por el Ayuntamiento.

El sábado comenzará, a las seis de la madrugada, con las tradicionales alboradas, para continuar con la salida de la marcha cicloturista «Villa de Salas de Bureba», que consta de 106 Kms. de recorrido y en la que se espera la participación de doscientos ciclistas. Por la

tarde se celebrará un concurso y cena para cuadrillas y peñas.

Las fiestas de San Zenón, por lo que se refiere al programa de los jóvenes, concluirán el domingo con el tradicional «Y se portará...» y una exposición de macetas, tiestos y herramien- tas antiguas.

Cruz Roja suspende por un año de servicio al vicepresidente y a cuatro voluntarios

La sanciones serán firmes en 15 días, una vez pasado el plazo para presentar recursos

INMACULADA LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

La directora provincial de Recursos Humanos de Cruz Roja, Ana María González, remitió ayer a la Asamblea Local las sanciones impuestas por la Comisión de Garantías de Derechos y Deberes de Cruz Roja en Burgos a cinco miembros lo que supone, según se explicó, la suspensión de la condición de miembros por un año. Entre los expedientados se encuentra el vicepresidente de la institución en Miranda, Miguel Angel Manero, al que se le acusa de diversas faltas. Los voluntarios Antonio Cuervo y David Marín han sido sancionados por falsas acusaciones contra voluntarios, con el atenuante de que se retractaron en su última declaración.

El informe formulado por el instructor exige de responsabilidad a tres voluntarios que fueron acusados por los ahora sancionados de sustraer gasolina de las ambulancias para su uso particular, al mismo tiempo que explica que la mayoría de los firmantes de los escritos que recogían esta acusación habían asegurado que se los presentó a firmar Miguel Angel Manero.

Algunos afirmaron no reconocer sus firmas y otros que habían firmado los escritos bajo amenazas o coacción del vicepresidente.



TRUCHUELO

Los responsables de Cruz Roja explicaron ayer los motivos que han derivado en estas sanciones.

En este sentido, otro expediente recoge la propuesta de elevar a la consideración de la Comisión de Garantías de Derechos y Deberes de Castilla y León la sanción a Miguel Angel Manero, en este caso, por «amenazas y coacción con el fin de desestabilizar la Asamblea Local», según recoge textualmente esta última sentencia.

El informe del instructor del expediente contempla también que Angel Miguel Manero, hermano del vicepresidente, pudiera estar implicado en esa intención. Al no ser ya voluntario, Cruz Roja ha optado en este caso por reservarse las acciones

legales que crea oportunas contra éste, como pudiera ser una querrela por difamación contra la institución.

Por otra parte, Miguel Angel Manero y Rubén Cuesta han sido también sancionados por agresiones físicas, mientras que ambos han interpuesto denuncias en la Comisaría de Policía. Asimismo, Vicente Bastida ha sido sancionado por malos tratos verbales contra varios voluntarios del servicio obligatorio.

El presidente provincial de Cruz Roja, Enrique Lorente, dio a conocer ayer estas sanciones, que pueden ser recurridas en un período de 15 días por los

afectados, al tiempo que anunció que se está elaborando el informe relativo a los supuestos malos tratos propinados por varios voluntarios a un perro y cuyo propietario presentó una denuncia ante el Juzgado.

En cuanto a los hechos que vienen sucediéndose últimamente en la Asamblea Local, Lorente señaló que Cruz Roja no entiende por qué han salido a la luz ciertas actuaciones que estaban a punto de ser sancionadas. Respecto a que pudiera existir un deseo de venganza de alguien contra Cruz Roja, Lorente no afirmó ni desmintió totalmente esta posibilidad.

Enfrentamiento entre dos grupos y un «mal ambiente»

MIRANDA.—Los responsables locales y provinciales de Cruz Roja han reconocido que existe un «mal ambiente» en la Asamblea Local y un enfrentamiento entre dos grupos diferenciados, aspectos que también han sido destacados por el instructor de los diferentes expedientes mencionados en algunos de sus informes.

Si embargo, Enrique Lorente ha explicado que cuando han ocurrido ciertos hechos menores se han tratado de resolver, pero que cuando los asuntos se han desbordado Cruz Roja ha actuado mediante sus instrumentos internos y ha investigado todos los casos dando parte a la Comisión Disciplinaria.

El presidente provincial de Cruz Roja, que ha lamentado la situación que ahora vive la Asamblea Local, ha expresado que la institución está abierta a las críticas de la gente y que su intención no es ser protagonista, sino cumplir con su labor social.

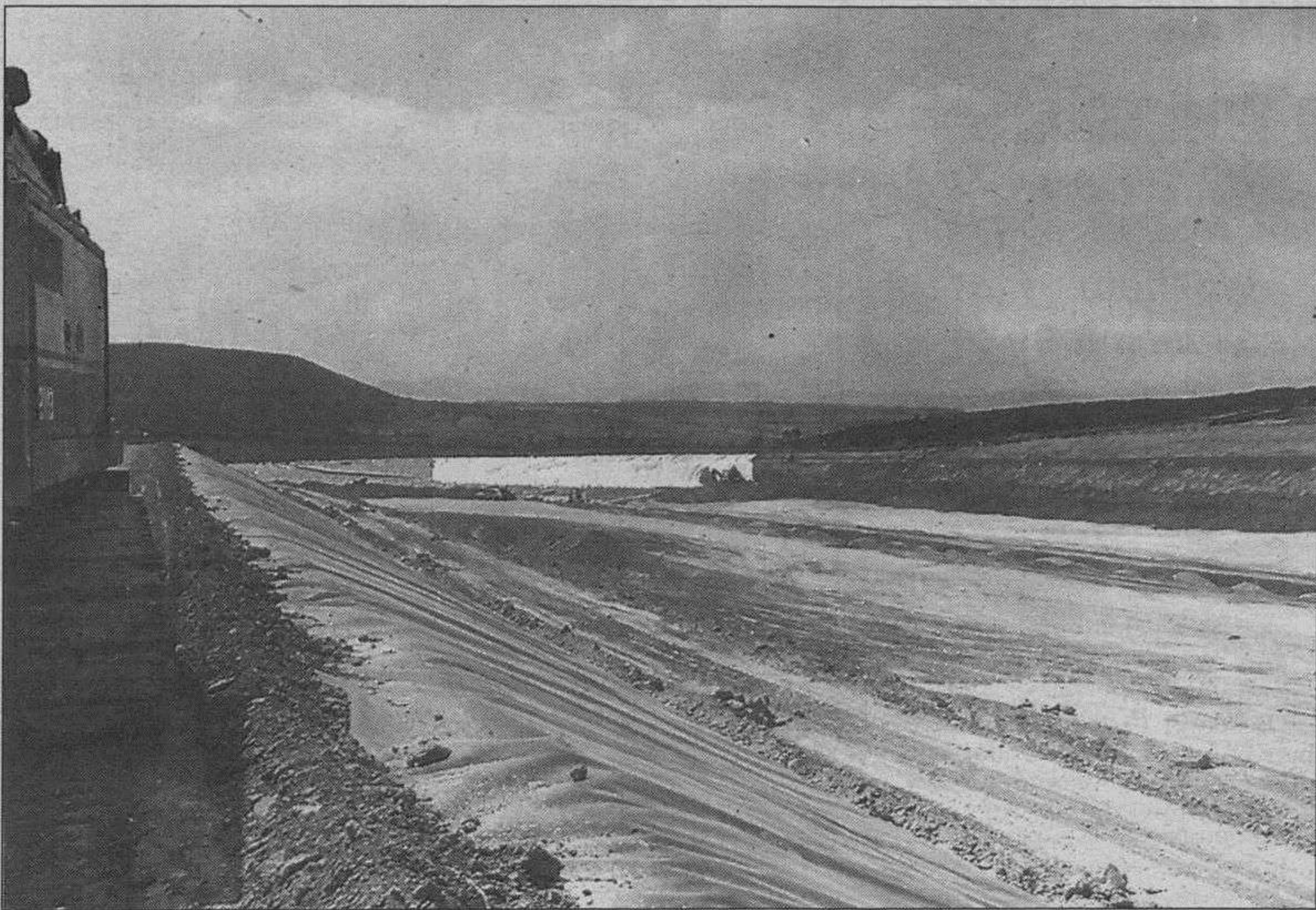
«Este es un momento difícil, pero es ahora cuando hay que animar a los voluntarios para que hagan un esfuerzo por seguir con su trabajo», señaló Lorente, que dejó claro que de los 50 voluntarios que hay en Miranda sólo media docena, a excepción de los involucrados en otro caso, están implicados en las irregularidades mencionadas.

Detenido un joven con numerosos antecedentes por robo con intimidación en un establecimiento

MIRANDA.—Funcionarios de la Comisaría de Policía han procedido a la detención de A.J.G., de 28 años y vecino de Miranda, como supuesto autor de un robo con intimidación producido en un establecimiento de la calle Ramón y Cajal. El joven, que tenía numerosos antecedentes, fue detenido momentos después de cometer el robo cuando también le fue ocupado el dinero sustraído, según ha informado la Comisaría de Policía.

También ha sido detenido otro joven con antecedentes de iniciales D.O.R.G., de 24 años y vecino de Miranda, como presunto autor de un robo con violencia a una persona en la vía pública. Asimismo, ha pasado a disposición judicial A.F.M. —de 30 años, con antecedentes y vecino de Salamanca— por tener interesada busca y captura.

Por otra parte, ha sido denunciada la sustracción de 350.000 pesetas y maquinaria diversa, valorada en 268.000 pesetas de un empresa del Polígono Industrial de Bayas



TRUCHUELO

AVANZAN LAS OBRAS DEL FUTURO VERTEDERO COMARCAL.—La construcción del futuro vertedero comarcal, cuyas obras dieron comienzo hace unos meses, podría estar concluida para el próximo otoño de acuerdo con los planes previstos para la ejecución de esta obra, que tiene un presupuesto cercano a los 87 millones de pesetas. Este vertedero, que se incluye en el Programa de Vertederos Controlados de Castilla y León, había solicitado por el Ayuntamiento debido a que el antiguo se estaba quedando pequeño para las necesidades de la ciudad. La Junta aceptó esta petición municipal con la condición de que el vertedero tuviera un carácter comarcal, lo que permitirá dar cabida a los residuos sólidos urbanos de localidades cercanas a Miranda.

El PSOE estudiará la próxima semana el avance del Plan de Ordenación Urbana

MIRANDA.—La nueva Ejecutiva local del PSOE ha acordado celebrar una reunión de debate, el próximo miércoles 13, en la que estudiará el documento de avance del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) con el objetivo de que el partido traslade al grupo de concejales sus posiciones sobre el mismo. En la reunión celebrada por la Ejecutiva el pasado martes, los distintos vocales fueron adscritos a las diferentes Secretarías.

En la misma reunión, también se acordó iniciar los trabajos de redacción del programa electoral de las próximas elecciones municipales, con el fin de que participen todos los sectores representativos mirandeses con sus sugerencias, para lo cual se programarán reuniones a partir de septiembre.

Además, el PSOE ha programado excursiones a San Juan de Luz, Zarauz y Madrid para los días 24 de julio, 14 de agosto y 2 de septiembre, respectivamente, en las que podrán participar todos simpatizantes.

La villa potenciará el turismo interior a través del proyecto «Rutas del Vino»

El concejal de Promoción y Desarrollo busca colaboración económica de la Junta de Castilla y León

□ **ARANDA.**—El concejal de Promoción y Desarrollo, Fernando Escudero, y el presidente de la Asociación de Empresarios de Aranda (ASEMAR), Jesús Tudanca, han presentado al director general de Turismo de la Junta, Alberto Galerón, un proyecto para crear unas rutas de turismo vitivinícola.

La iniciativa surgió en una de las reuniones que celebraron representantes de las Ciudades del Vino, aunque luego cada una se encargará de coordinar y promocionarlas en su zona. El primer tabajo consistirá en la creación de una base de datos que permita un acceso fácil de los operadores turísticos a la información, con la idea de promover un nuevo tipo de turismo interior.

«Para hacer esta recogida de datos trataríamos de buscar una firma, ya que se trata de visitar las zonas de Denominación de Origen, las variedades que cultivan cada una de ellas, las bodegas que pueden ser visitables, los municipios que están integrados en la denominación de origen, la



FLORENTINO LARA

La comarca ribereña es rica en aspectos culturales alrededor de la actividad vitivinícola.

historia, costumbres y folklore de los pueblos, arquitectura popular, artes y museos del vino, gastronomía y alojamiento», explica Escudero.

NUEVA VIA DE TURISMO

Una vez completados estos datos se elaborarán unas rutas del vino con el objeto de atraer por una nueva vía a los turistas. El objeto de la entrevista con Alberto Galerón era conocer su punto de vista sobre el proyecto y conseguir el compromiso de una futura

colaboración. El responsable de Turismo se les mostró su interés por apoyar el desarrollo de una cultura del vino en zonas vitivinícolas de la región.

«Hemos quedado una vez que tengamos programado lo que vamos a hacer y de qué forma, y una vez que nos lleguen los recursos, en volver a hablar con él para ya concretar una ayuda. Además, le podemos ofrecer que la recogida de datos abarque todas las denominaciones de origen de la Comunidad Autónoma»,

señala el concejal de Promoción.

Fernando Escudero también va a solicitar una entrevista al consejero de Agricultura, Isaías García Monge, para explicarle el proyecto de las Ciudades del Vino, cuya asociación se va a firmar en octubre en Sanlúcar de Barrameda o en Puerto de Santamaría. El edil confía en que a finales de septiembre les confirmen parte de la financiación, en principio 100.000 ECUS solicitados a la Unión Europea.

Un vecino de Torresandino, condenado por insultar al alcalde

□ **BURGOS.**— La Audiencia Provincial ha condenado a un vecino de Torresandino, Fulgencio Bombín, a las penas de un mes y un día de arresto mayor, siete meses de prisión menor y dos multas de 100.000 pesetas, por delito de desobediencia grave y atentado a la autoridad.

Los hechos juzgados tuvieron lugar el 11 de julio de 1993, cuando el alcalde de la localidad, Martín Tamayo, y un concejal, Abel Herrero Santamaría, se dirigieron acompañados de miembros de la Guardia Civil a una finca que había sembrado Fulgencio Bombín y que se disponía a cosechar a pesar de estar previamente desahuciada por expiración del contrato.

Al ser apercibido para dejar la tierra, el condenado, muy excitado, nervioso y emocionalmente muy alterado, según indica la sentencia, empujó al alcalde mientras le insultaba llamándole «sinvergüenza», «ladrón» y «que estáis robando al pueblo».

En el fallo se tiene en cuenta la circunstancia de arrebato y obcecación como atenuante de la responsabilidad criminal, argumentándose que «sobre el acusado estaban actuando todo un cúmulo de circunstancias de forma intensa: el pretender la cosecha que había sembrado y a la que se creía con derecho, la relación de enemistad con el alcalde, las distintas denuncias entre el acusado y éste y pleitos con el Ayuntamiento en razón precisamente de las parcelas de la finca litigiosa».

En los fundamentos de derecho se considera que estas circunstancias influyeron en la conducta de Fulgencio Bombín.

El Verano Cultural arandino no contará este año con ayuda económica de la Junta

ELENA MORAL
ARANDA DE DUERO

□ La ausencia de colaboración económica por parte de la Junta de Castilla y León debido a un cambio de política ha provocado un retraso en la puesta en marcha del programa del Verano Cultural 1994 de Aranda, según explicó la concejala de Cultura, María José Martínez, durante la presentación oficial de los actos.

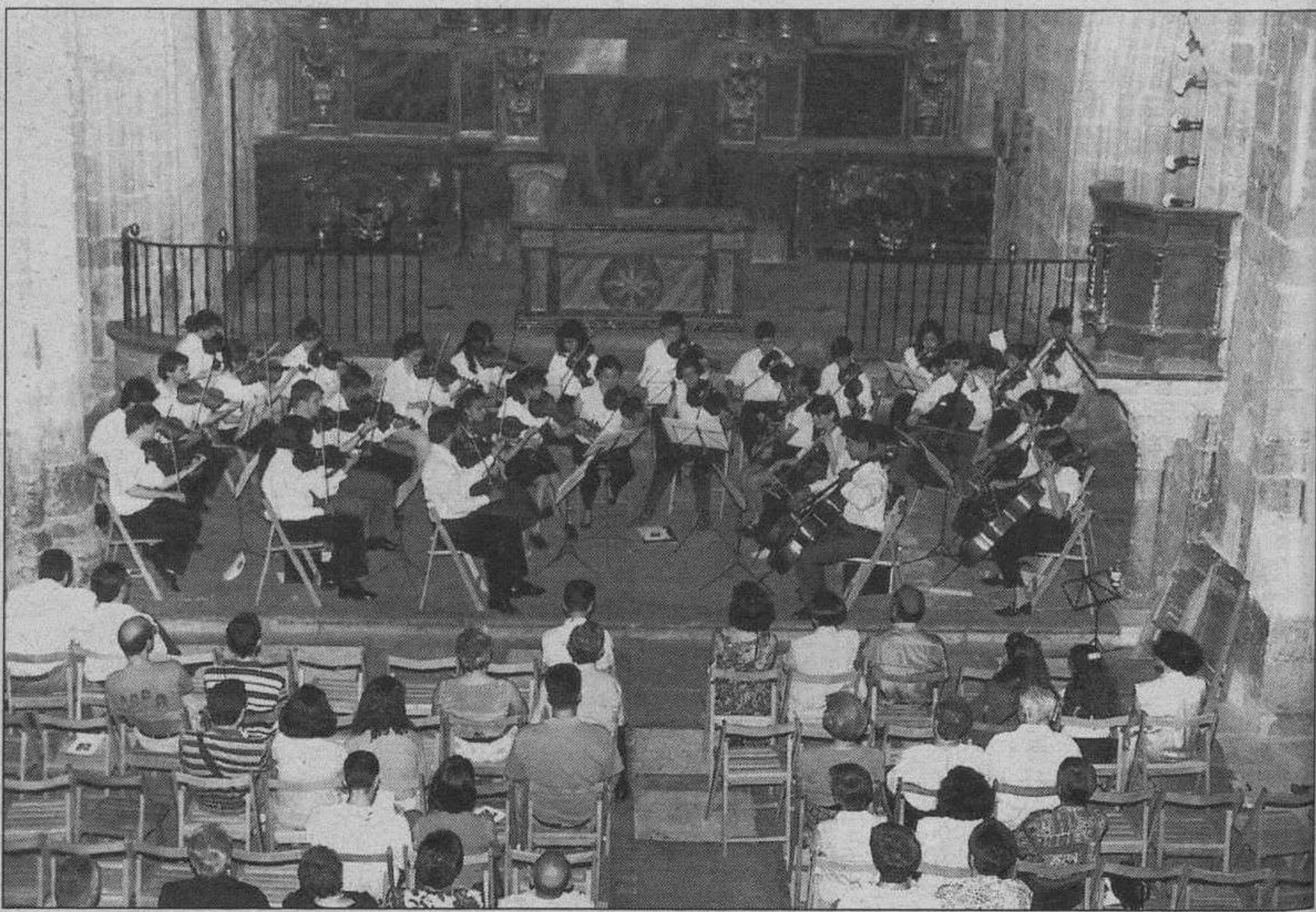
El Ayuntamiento ha intentado llegar a un acuerdo con la Junta de Castilla y León para que ésta colaborara en las actividades relacionadas con el teatro. Los problemas presupuestarios han sido la causa de la falta de apoyo este año, según María José Martínez: «el convenio de ayudas desde la Junta comenzará en otoño, ya que para este verano nos hemos quedado sin cobertura desde la Junta, viéndonos obligados a trastocar algunas de las actividades», explicó.

Añadió que su Concejalía ha

Marionetas y animación en la calle son las ofertas para el pequeño público

elaborado el programa de este año con un presupuesto de 2.200.000 pesetas, cantidad similar a la de hace dos ediciones, aunque esta circunstancia no va a influir en las actividades: «a pesar de todo siguen manteniendo la línea de años anteriores», afirma la concejala.

Destacan las representaciones teatrales «La muerte de Ivan Ilich» y «Carrusel de melodías», a cargo de los grupos La quimera de plástico y Supiranta teatro respectivamente, que tendrán lugar los días 15 de julio y 5 de agosto. Para los niños habrá marionetas el 8 de julio y el 19 de agosto del colectivo Bihar y un espectáculo de animación de calle el 29 de junio



FLORENTINO LARA

La orquesta de cuerda del Conservatorio de Valladolid inauguró el verano.

que llevará a cabo PTV Clown.

Continúa el ciclo «Virgen de las Viñas» de música clásica en la iglesia de San Juan que se inauguró el pasado viernes con un concierto de la orquesta de cuerda del Conservatorio de Valladolid. El 22 de julio actuará el Trío de música barroca

de clavicivale, y ya en agosto, el 12 se podrá disfrutar un original recital de acordeón y balalaika. La clausura estará a cargo de dos arandinos, la soprano Mónica Moreno y el pianista Mario López, el 26 de agosto.

En el apartado de exposiciones estarán presentes en la Casa

de la Cultura durante el mes de julio los óleos de Pascual Aranda. Se ha previsto una muestra de fotografías de Florentino Lara sobre encierros y otra de la España del 92. Los cursos de fotografía y el cine al aire libre en barrios completan el programa.

CULTURA

Los miembros de la Agrupación Ribereña de las Artes se han empeñado en poner colores al monótono gris de las tapias de la ciudad. Armados con brochas y pinturas, plasman en las paredes sus personales estilos. El verano es época propicia para sacar el Arte a la calle.

ARA saca los pinceles a la calle

El casco viejo y las vallas del campo de fútbol se cubren de coloristas murales

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

APROVECHANDO la bonanza de las temperaturas veraniegas y la posibilidad de disponer de más tiempo libre, 12 componentes de la Agrupación Ribereña de las Artes están llevando a cabo estos días una actividad al aire libre. Los artistas han sacado los pinceles a la calle con el objeto de cambiar el aspecto de algunas tapias grises y anodinas de la ciudad.

La actividad se inició el pasado domingo en las vallas del campo de fútbol Virgen de las Viñas, después de pasar los habituales permisos municipales: «nos pidieron un proyecto, colores, motivos, y al final les pareció muy bien, aunque al principio estuvieron a punto de rechazarlo. Luego han colaborado con nosotros hasta el punto de que nos han facilitado el material», explica Guillermo Benito, miembro de la asociación.

La iniciativa está causando la lógica expectación entre los arandinos, muchos de los cuales eligen el recorrido hasta la ermita de la Virgen de las Viñas para los paseos vespertinos de esta época. «A la gente que viene por aquí de paseo, le encanta, nosotros nos lo pasamos bomba y además traemos a la familia, por lo que al final nos juntamos aquí cerca de 30 personas», continúa Benito.

En su opinión no importa tanto la calidad de lo que se ejecute, como lo positivo de la experiencia por sí misma: «únicamente pretendemos sacar el Arte, entre comillas, a la calle, porque tampoco puedes andar aquí con mucho detalle, por la clase de pintura que es, las brochas que utilizas y el firme de la pared».

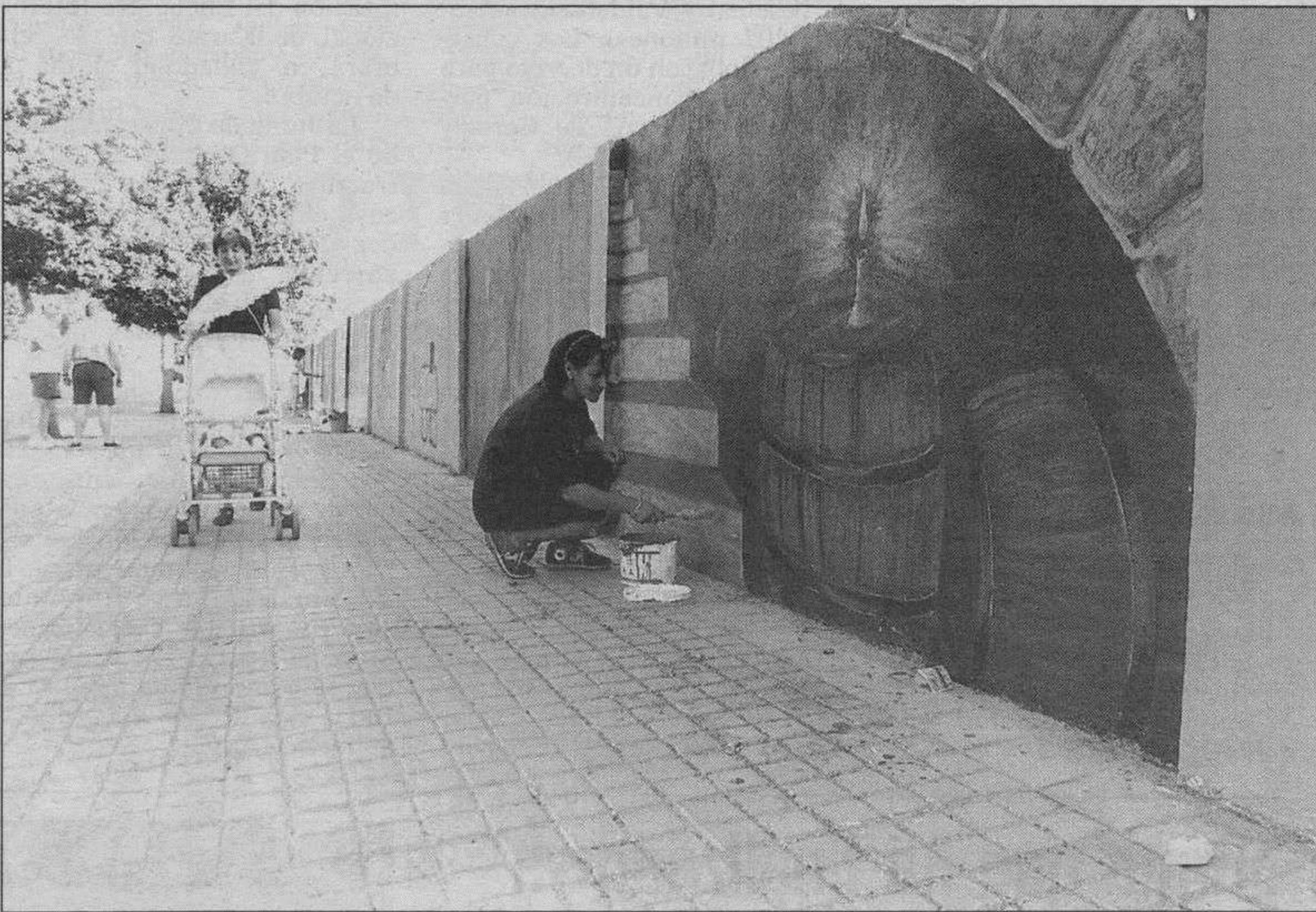
PINTAR LA VENDIMIA

Además muchos de los que participan nunca habían pintado murales: «por ejemplo, Angel Pérez hace tallas en madera, yo escultura en hierro, bajorrelieve, repujado, Antonio Reis sí pinta, pero siempre acuarelas. Pero nos lo pasamos bien, sobre todo cuando implicamos en la actividad a otra gente».



FLORENTINO LARA

Los pintores han plasmado en secuencias temas variados relativos al vino y la vendimia.



FLORENTINO LARA

Las familias acompañan en muchos casos a los artistas en esta actividad al aire libre.

La vendimia ha sido el motivo elegido por los artistas «porque tenemos aquí la ermita de la Virgen de las Viñas, la cooperativa del mismo nombre y porque en la zona se está trabajando bastante para hacer vinos de calidad».

La actividad se ha realizado en secuencias, empezando en las mismas puertas del estadio

de fútbol con una presentación del colectivo ARA y su anagrama e inmediatamente después le siguen cada una de las secuencias relacionadas con el tema principal. Cada artista ha dibujado con su propio estilo lo que ha querido: una mano con tierra, viñas en verano y en invierno, cepas cargadas de uvas, distintas escenas de la

vendimia, canastos, rincones de un lagar, bodegas...

La Agrupación Ribereña de las Artes comenzó esta experiencia el pasado domingo y continuará hasta el próximo 10 de julio, de 8 a 10 de la noche. Una vez que terminen las vallas del campo de fútbol se dirigirán al casco viejo para pintar las tapias de solares.

AGENDA

TEATRO

► **Marionetas.**— Teatro de Títeres Bihar representa hoy viernes 8 de julio a las 20.30 horas en la Plaza Mayor el la primera parte del espectáculo «Vive Contento». El acto ha sido programado por la Concejalía de Juventud dentro del Verano Cultural 94.

EXPOSICIONES

► **Casa de Cultura.**— Miembros de la Agrupación Mirandesa de las Artes exponen hasta el día 18 de julio trabajos de pintura a carboncillo, esculturas y maquetas.

► **Casa de la Cultura.**— El próximo lunes 11 de julio se inaugura en una de las salas de exposiciones una muestra de óleos de Pascual Aranda. Estará abierta al público hasta el 31 de este mismo mes.

TALLERES

► **Talleres infantiles de verano.**— Organizados por los CEAS. Dirigidos a niños y niñas de 6 a 11 años. Se impartirán durante los meses de julio y agosto en las sedes de las Asociaciones de Vecinos y en los polideportivos municipales. Manualidades, teatro y juegos tradicionales y taller de iniciación al deporte.

CURSOS

► **Cristal, macramé y monpoc.**— Organizados por la Casa de la Juventud. Comenzarán en la segunda quincena del mes de julio. La cuota mensual asciende a 2.000 pesetas y se impartirán de 10 a 12 de la mañana los martes (macramé), miércoles (cristal) y jueves (monpoc).

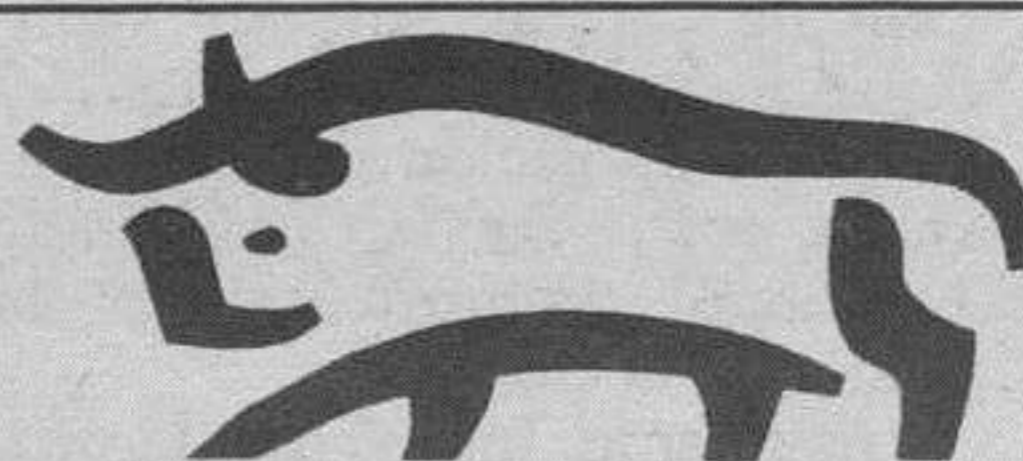
ACTIVIDAD DE CALLE

► **Pintada de murales.**— La Agrupación Ribereña de las Artes realiza hasta el domingo 10 de julio una actividad de calle, pintando murales en diversas tapias de la localidad.

LECTURAS

► **Biblioteca de Verano.**— Situada en la Plaza Mayor, ofrece lecturas para niños y revistas y prensa a los adultos. Abierta de lunes a viernes de 12 a 2 y de 19 a 21.30 horas. Hasta el 31 de agosto. También hay puntos de lectura en Santa Catalina y el Polígono.

Caja España



La Junta no reconoce la validez legal del anteproyecto del Plan Hidrológico

Según el Gobierno regional, no se cumple el acuerdo del Congreso de los Diputados de los Diputados

□ VALLADOLID/ICAL.- La Junta de Castilla y León fundamenta sus alegaciones al Plan Hidrológico Nacional (PHN) en la falta de validez legal del documento presentado en el Consejo Nacional del Agua según lo establecido en la Ley de Aguas de 1985.

El Ejecutivo regional estima que no se ha cumplido el acuerdo del Congreso de los Diputados sobre la presentación de documentación previa referida al Plan Agrario de Regadíos, medidas aplicables al ahorro y reutilización de aguas, y balance del régimen económico y financiero. Estas planificaciones sectoriales complementarias deben servir de asiento al PHN, según se recoge en el texto aprobado ayer por el Consejo de Gobierno.

Las alegaciones del Gobierno de Castilla y León incluyen la modificación de la comisión permanente del Consejo Nacional del Agua para dar entrada a las comunidades cedentes de agua.

Respecto a los recursos hidráulicos, el documento de la Junta reitera que los trasvases se realizarán sólo desde los cursos bajos de los ríos Duero, Esla y Tormes; exige que las demandas y necesidades de la cuenca sean acordes con las previsiones aprobadas en las directrices de planificación de la cuenca del Duero; y el establecimiento de las condiciones para las transferencias de recursos hídricos entre cuencas.

La Junta incluirá como anexo a estas alegaciones el documento que elaboraron los grupos parlamentarios de las Cortes regionales. En él se incide en el rechazo a los trasvases desde las cabeceras de los ríos



ARCHIVO

Antes de trasvasar agua, hay que hablar de las necesidades de Castilla y León.

y la eliminación de los déficits actuales y garantizar las necesidades futuras de Castilla y León.

El consejero portavoz, José Manuel Fernández Santiago, destacó tras el Consejo de Gobierno que en la última semana «se han racionalizado las posturas sobre el PHN» -el pasado 30 de junio la Junta se opuso al «expolio» de los recursos hídricos- e hizo referencia al consenso logrado por los grupos parlamentarios «ya que tiene una gran importancia, como han reconocido incluso los representantes del Ministerio de Obras Públicas».

ACUERDOS

El Consejo de Gobierno aprobó una inversión de 1.054 millones de pesetas para obras de infraestructura rural en las provincias de Burgos y León. A Burgos se destinarán 185 millones de pesetas para las

zonas de La Gallega y Ros. En León las actuaciones se realizarán en Gradefes (662 millones de pesetas) y Valdefuentes-Azores (207 millones). Los consejeros aprobaron un decreto para realizar la concentración parcelaria en la zona de Geria y Simancas (Valladolid).

En el capítulo de subvenciones destacan los 220 millones para la empresa Parque Tecnológico de Boecillo destinada a financiar los gastos corrientes del presente ejercicio. El Ejecutivo ha concedido 176 millones a la empresa Uralita, dentro del programa sobre incentivos tecnológicos, que invertirá 1.450 millones de pesetas en su factoría de Valladolid.

La empresa pública Sociedad de Promoción del Turismo de Castilla y León (Sotur) recibirá una subvención de 62 millones de pesetas para los gastos de gestión y administración de «La Casona del Pinar», situada en San Rafael (Segovia).

La Federación Castellano-leonesa de Karate recibirá 450.000 pesetas para la organización del Encuentro Internacional de Karate que se celebrará en Valladolid el día 15 de octubre.

La Junta de Consejeros aprobó el Plan Director de Infraestructura Hidráulica Urbana, cuyo objetivo es, según Fernández Santiago, conseguir una correcta utilización de los recursos hídricos evitando impactos ambientales indeseables.

Este Plan, que está integrado por el Plan Regional de Abastecimientos y el Plan Regional de Saneamiento, «busca el mayor grado de eficiencia posible en la colaboración entre la Junta y los ayuntamientos». La Administración autonómica será responsable exclusivamente de la aportación económica que se comprometa a cubrir en cada uno de los acuerdos de cofinanciación.

BREVES

Los Reyes estarán hoy en León

□ LEÓN/ICAL.- Los Reyes de España presidirán hoy la entrega de despachos a los 142 nuevos sargentos de la segunda promoción de la Academia Básica del Aire. Don Juan Carlos y Doña Sofía llegarán a las doce del mediodía a la localidad leonesa de La Virgen del Camino y permanecerán allí por espacio de dos horas.

Más competencias

□ MADRID/ICAL.- La Comisión Mixta de Transferencias Administración Central-Comunidad Autónoma de Castilla y León aprobó el traspaso de siete nuevas competencias, entre ellas las de casinos, juegos y apuestas, Cámaras de Comercio e Industria y denominaciones de origen. A partir de ahora el ejecutivo de Castilla y León será competente en materia de asociaciones, espectáculos, Cámaras de Comercio e Industria, mutualidades de previsión social no incluidas en la Seguridad Social, radiodifusión, denominaciones de origen, así como en materia de casinos, juegos y apuestas.

Aznar habla de próximo cambio en la Moncloa

□ VALLADOLID/ICAL.- El líder nacional del PP, José María Aznar, manifestó en Valladolid que «ya falta muy poco» para su acceso a la presidencia del Gobierno. Aznar hizo estas declaraciones en un acto convocado por los bodegueros de la Ribera del Duero.

Amnistía Internacional

□ VALLADOLID/ICAL.- Amnistía Internacional pretende lograr una proposición no de ley de las Cortes Regionales en la que se solicite la supresión de la pena de muerte en el Código Penal Militar, puso de manifiesto en la presentación del Informe 1994.

Eugenio Galdón afirma que ha finalizado ya la regulación de la plantilla en la COPE

□ VALLADOLID/ICAL.- El consejero delegado de la cadena radiofónica COPE, Eugenio Galdón, manifestó en Valladolid que la empresa ha culminado ya el expediente de regulación de empleo iniciado el pasado año, y que ha supuesto el despido de 140 personas con un coste total de 830 millones.

Según Galdón, quien asistió a la XII Asamblea Anual de directores de COPE, celebrada en Valladolid, la cadena tenía una plantilla «excesiva para sus necesidades de explotación».

El proceso, en opinión del consejero delegado, ha sido positivo, ya que la empresa, según datos facilitados por el propio Galdón, ha obtenido beneficios -519 millones de

pesetas- por primera vez en tres años y ha pasado de tener 1.236.000 oyentes en 1992 a los más de 4 millones que le adjudica IPC este año, superando la crisis de audiencia desencadenada a raíz de la marcha de Luis del Olmo a otra emisora.

Eugenio Galdón anunció también la aprobación, en junta extraordinaria, de una ampliación de capital, sin que signifique una alteración sustancial en la composición del accionariado, por lo que la Conferencia Episcopal seguirá siendo la principal accionista.

Asimismo, indicó que la programación para la próxima temporada mantendrá «la línea continuista que nos ha llevado a ser líderes absolutos de

audiencia según dos de los tres sondeos que se realizan en España».

Finalmente, Galdón desmintió que se estén produciendo contactos entre COPE y Onda Cero para una posible fusión, «porque ni a ellos les interesa ni a nosotros tampoco», y criticó duramente la política de concesiones de frecuencias realizada por el Gobierno, «impropia de un país democrático a finales del siglo XX».

La XII Asamblea Anual de directores de COPE, que se prolongó varios días, reunió en Valladolid a los directores de todas las emisoras de esta cadena para revisar el estado de programación y de explotación de la empresa.



EFE

Eugenio Galdón, en el centro, en tiempo de la «cinta de Benegas».

DECONOCIDOS HOMBRES DE EMPRESA Y ALTOS CARGOS DE LA ADMINISTRACION PONDRAN EN ESCENA EL PROXIMO 9 DE JULIO LA OBRA DE REGINALD ROSE "DOCE HOMBRES SIN PIEDAD", CON EL FIN DE RECAUDAR FONDOS A FAVOR DE LA CATEDRAL DE BURGOS.

12 HOMBRES SIN PIEDAD

de Reginald Rose

.....
9 DE JULIO-8,30 TARDE
.....

FUNCIÓN ÚNICA

PV. ENTRADA 1.000 PTAS.
.....

SALÓN DE ACTOS:

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

General Vigón, 3, 5
.....

COLABORAN:

Colegios Profesionales de Burgos. Hotel HUSA Puerta de Burgos. Muebles Evelio. Caja de Ahorros Municipal.

SIMETAL S.A. VICASA.
.....

VENTA DE ENTRADAS:

OFICINAS DE DIARIO DE BURGOS

C/ San Pedro Cardaña, 34

C/ Santiago, 14
.....

A BENEFICIO DE SOSTENIMIENTO DE LAS OBRAS DE RESTAURACION DE LA CATEDRAL DE BURGOS
.....



ORGANIZA:

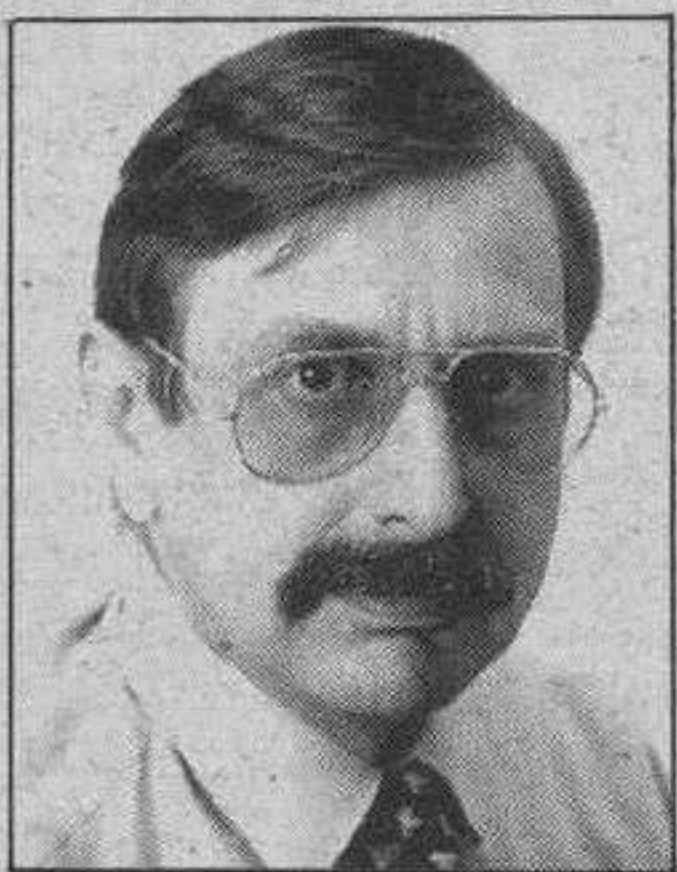
Diario de Burgos

EL ministro Belloch, que ha adquirido la inédita categoría de ocuparse de Justicia y de Interior, ha decidido no reformar el artículo de la llamada «Ley Corcuera» que permitía la «patada en la puerta». Dicho en otras palabras, y como la Constitución consagra, para entrar en un domicilio hace falta una orden judicial. Quienes andamos por la cuarentena y éramos demócratas, recordamos con un gozo profundo la etapa de la UCD. Era el final de la dictadura y el comienzo de un régimen de grandes libertades conquistadas por una gran mayoría. No cabe objetar al PSOE el haber recortado dichas libertades sino, sencillamente, el haber racionalizado aquella situación cercana a un libertinaje que, aunque saludable debía ser ahorrado a la Carta Magna que nos dimos entre todos.

Muchos de nosotros creemos que ha habido un franco retroceso en ese régimen estentóreo de libertades, debido, seguramente, a una excesiva permanencia de un partido en el poder. Pero, como escribió Karl Jaspers, «en todo tiempo posible otra cosa», y esta impúber canéfora que es nuestra democracia está todavía a tiempo de una regeneración absoluta que, preservando los viejos principios, adopte actitudes tendentes a una definitiva modernización de este país, absolutamente desligada de viejos contenciosos históricos.

Escribió Sócrates, en el «Fedón», que «el riesgo es hermoso», y aquí hemos estado construyendo un régimen en el que ni siquiera el riesgo es un valor pudoroso y positivo: con las notables excepciones que están en la mente de todos, nuestra clase política es de una vulgaridad apremiante y oprobiosa. Y así nos va. Es preciso

La patada en la puerta



ANTONIO
PAPELL

incorporar a ese dislate «politológico» a personas de envergadura que tengan la capacidad suficiente para no cometer errores de desprestigio a nuestro sistema y que envuelven al régimen en un hábito de provisionalidad y de inconsistencia.

Somos muchos los españoles —pulsánimes, los más de ellos— que hemos luchado largamente por evitar que la policía pudiera entrar en nuestras casas sin orden judicial, como ocurría en tiempos del franquismo. Casi todos nosotros éramos conscientes de que la democracia tendría la tentación de reproducir modelos autocráticos a la hora de garantizar una seguridad que no tiene sentido sin el parangón de la libertad. Es admirable que un electricista autodidacta como Corcuera haya llegado a ser ministro del Interior en un régimen democrático; pero resulta sumamente tranquilizador que su sustitución, a causa de una sentencia judicial adversa, haya dado paso a un jurista de prestigio que ha decidido acatar las tesis del Tribunal Cons-

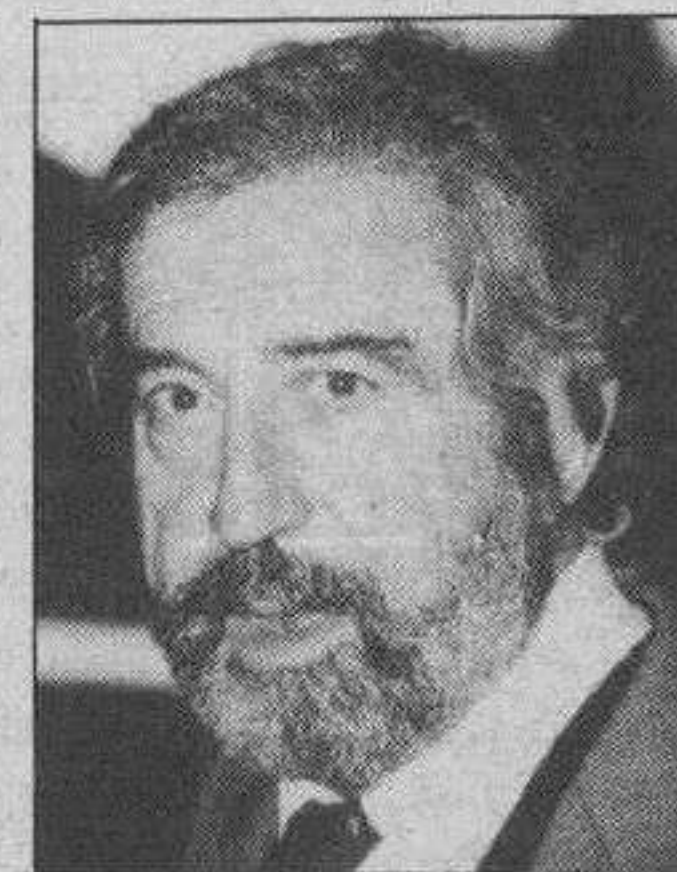
titucional, precisamente en el sentido de respetar la legalidad vigente.

Un país tan atormentado como el nuestro, que no ha tenido una verdadera revolución innovadora, ha de improvisar. Máxime cuando, por razones inexplicables, las democracias occidentales no lo incluyeron en aquel ámbito regenerador iniciado en 1945, cuando concluyó la II Guerra Mundial. La llegada de la democracia a España ha sido —no se sabe bien qué— o un milagro o el resultado de una inexplicable secuencia histórica. Y no nos ha ido mal. En los primeros tiempos de la transición, muchos intelectuales y algunas personalidades representativas de la vida española entendieron perfectamente la necesidad de un cambio político (quizá debieron haberlo advertido antes). Pero no hemos llegado hasta aquí para que un ministro autodidacta trate de imponernos la famosa «patada en la puerta».

Muchos de nosotros hemos luchado por la libertad, y no estamos dispuestos en absoluto a conceder prerrogativas eminentes a la seguridad a costa de aquélla. Yo no sé, ni me interesa demasiado, quién va a ganar las próximas elecciones, pero sí quiero saber que estoy en la seguridad de que cuando llamen a la puerta a las cinco de la mañana sólo puede tratarse del lechero.

Pero que quede bien claro que este principio de libertades tiene que hacerse realista y concreto. Aquí —cada vez menos, afortunadamente—, unos pocos policías, trasnochados aún torturan en lugar de investigar. Esta es una verdad de muchos, que de vez en cuando nos asalta. Y de lo que se trata es de instaurar, definitivamente, un verdadero Estado de Derecho que no permita coartadas a los adversarios de la legalidad.

Sociedad y cloacas



FEDERICO
ABASCAL

LAS instituciones pueden regenerarse a sí mismas, depurando sus responsabilidades internas, y así lo hacen actualmente el Ministerio de Interior, fundido al de Justicia, y el Banco de España, muy deteriorados ambos por las peripecias procesales de Roldán y Rubio, dos pícaros de gradación diferente. Si a Interior ha llevado el equipo Belloch un nuevo estilo de hacer política, o una forma de actuar menos acomodaticia que la de Barrionuevo y Corcuera, al Banco de España lo ha serenado en plena turbulencia del escándalo Rubio el perfil moral de Luis Angel Rojo, a quien todas las fuerzas políticas, excepto IU, consideraron ayer la persona indicada para seguir al frente del Banco emisor. El Gobierno ha solicitado por primera vez a todos los grupos parlamentarios un consenso sobre el gobernador del Banco de España, y eso fortalece la prestancia de Rubio, al que no han alcanzado las salpicaduras de Rubio y otros.

Y en Interior sigue abierto el frente Roldán, judicial y parlamentario. Ante la jueza del asunto Roldán acudieron ayer a prestar declaración Antoni Asunción, ministro dimitido, y Rafael Vera, ex secretario de Estado recientemente destituido de manera fulminante y discreta. Y hoy mismo irá Corcuera, con lo que la jueza dispondrá de material abundante para hacerse una idea de cómo venía funcionando un ministerio sobre el que la ciudadanía tenía sospechas abundantes, pero convicciones escasas. Ahora todo son certezas, con su estela de pesadumbre.

Si Interior y el Banco de España intentan regenerarse a sí mismos, el nuevo fiscal general del Estado parece haber cancelado la etapa de su antecesor Eligio Hernández, y como prueba de ello informaba ayer desfavorablemente sobre la concesión de un indulto a los ex policías Amedo y Domínguez. No es que Hernández hubiera estado a favor; es que no acababa de estar en contra, y esa actitud de la Fiscalía General, unida a la de algún ex ministro, como Barrionuevo, partidario del indulto, trasladaba de algún modo a la ciudadanía una parte de responsabilidad en un asunto tan turbio como el GAL.

Los gobiernos sólo suelen indultar cuando la opinión pública admite un indulto concreto, aunque no lo solicite o defienda, pero la puesta en libertad de esos dos terroristas de Estado hubiera obligado a la sociedad española a aplaudir, a oponerse o a guardar el mismo silencio que mantuvo durante la etapa activa de los GAL. Demasiada presión para unos ciudadanos que pueden hacer la vista gorda en determinado momento, pero a quienes el Gobierno no debe crear permanentemente problemas de conciencia. Ya contó el presidente González lo de los desagües y las alcantarillas del Estado, como si pidiera autorización para moverse en ellas, pero el contribuyente paga para ser bien gobernado, no para convertirse en cómplice.

MARIO Conde no da tregua cuando habla. Lo hace con pasión, empujando las palabras con orden y golpeando con la voz lo suficiente como para sin ofender dar una impresión de seguridad y certeza en lo que dice. Da igual que hable de cuestiones económicas que de sensaciones personales. Se sabe convincente hacia el exterior, por lo general, aunque sepa que no es verdad todo lo que dice. Supongo que tiene su particular teoría sobre las mentiras piadosas.

El Conde de hoy es más próximo que el dios inaccesible de hace 8 meses. Cuando le pregunté por las razones reales de la intervención de Banesto a las muchas cosas sabidas añadió un argumento interesado e interesante. «Lo que nadie se ha planteado, me decía, es la razón por la que Tomás Ramón Fernández, consejero del Banco Emisor, vende el día 23 de diciembre sus accio-

El sobresalto de Mario Conde

ERNESTO SAENZ DE BURUAGA
ICAL

nes de Banesto a través de un agente de cambio y bolsa y nadie se pregunta nada y lo dé sin más por bueno. No es pensable que ese agente no pregunte, sino más bien todo lo contrario, para dar pie a los rumores que ponían en marcha la alarma social que según el Banco de España obligó a bloquear las acciones en bolsa e intervenir».

Lo dejo como apunte para contarles que el libro de Conde, el que escribe desde hace meses los fines de semana, está a punto; falta cerrar los últimos capítulos, que no tendrá prólogo, por expreso deseo de Conde, y que será un best seller sin ninguna duda.

Como anécdota un comentario del «ex» de Banesto. Una confesión que tiene su gracia.

Cuando conoció lo que decía sobre sus actividades el famoso «informe Kroll» se sintió un hortera. Un hortera porque por desgracia no era ese supermán que tenía empresas en todas partes incluso en Singapur desde donde se pudieron fabricar cohetes que se utilizaron en la guerra del golfo. Entre carcajadas repetía que se sentía un hortera. En el fondo fue un sobresalto ante una sensación que le era novedosa.

No creo que esta anécdota la cuente en el libro. Creo que sus reflexiones irán por otro camino.

La culpa es de mamá

MANUEL ALCANTARA

dicho que «la situación es de tragedia» y ha pedido la ayuda del Ejército. Allí están nuestros soldados, los sumisos, claro, ya que los otros han huido de la quema. Y allí está la Legión. (Quienes le reprochan a los legionarios que, en ocasiones, cuando están de permiso, su comportamiento no sea exactamente igual que el que dicen que observaban los cortesanos de Versalles, no tendrán ahora ningún inconveniente en que se la jueguen entre las llamas). «Cuando la situación es de catástrofe no hay

medios que valgan», ha dicho Pujol. En la mayoría de los incendios, la pirómana ha sido la llamada madre Naturaleza, que sigue demostrando que nada le importan sus hijos. No ha sido la errante sombra de Caín, que vio don Antonio Machado en ese hombre que incendia pinares, sino el calor terrible, la desidia incurable, la falta de medios y la imprevisión nacional lo que han convertido a estos primeros días de julio en un infierno.

Le vamos a dejar un solar a nuestros descendientes. Un corralón soleado, sin un sólo árbol para darle un susto al viento. En vez de aprovechar la desgracia y acusarse de ineficacia, nuestros políticos debieran fomentar la cría del camello.

Les van a hacer mucha falta los camellos a quienes estén vivos cuando a nosotros nos llamen avisados, además de llamarnos otras cosas.

«La entraña cabal de nuestras fiestas»

JOSE MARIA SANZ BRIONES

HE estado ojeando, estos días, la hermosa recopilación de los pregones de las fiestas de San Pedro y San Pablo, desde el año 1949 al 1988, obra de José Pablo Arévalo. El primer pregonerón fue de José María Codón. El último de Vicente Ruiz de Mencía.

Y dice el pregonero general de esta obra, Fray Valentín de la Cruz, «El genio e ingenio del pregonero está en ahorrar al oyente la visión de los yerros, para que se fije, con preferencia, en los oros y en las gasas. «El pregonero de este año, el notable periodista arandino Graciano Palomo, lanza, entre otras, dos afirmaciones rotundas sobre la Cabeza de Castilla»: «capital insustituible de todas las Españas; corazón centrado de todas las Castillas».

Yo, que fui modesto pregonero los años 1955 y 1960, quiero testimoniar también lo que para mí constituye la entraña cabal de nuestras fiestas: la esencia, la memoria, la historia y el futuro.

El origen de las Fiestas mayores se remonta a aquel siglo XIV, tan venturoso para Castilla y para la Reconquista de España. ¡Qué vamos a soñar! Qué pedimos siempre los pregoneros del amor a nuestra tierra: Permitidme que os lo diga, una vez más:

Sea cual fuere tu origen, en el que la historia discute, Caput Castellae,

siempre noble, de tu presencia en la historia, física por supuesto, tu aliento espiritual, tu rancia y noble hidalguía, tu romancero, tu fina sensibilidad en la justicia, tu magna poesía, todo tu ser, forjado en acero y en piedra, son los hitos inmovibles que han hecho de ti la reina de Castilla, que tantas veces ha asombrado al mundo con sus magníficas reservas espirituales. Hace falta que hoy, olvidada por tantos, se nos reconozca para siempre.

Nuestro pueblo lo ha dado siempre todo y no ha pedido nada. Pero su escudo, su razón y su historia, son universalmente venerados. A nosotros nos corresponde continuar tan limpia ejecutoria y dar siempre ejemplo al mundo de honestidad, de laboriosidad y de amor a sus piedras milenarias. Los burgaleses nos conocemos todavía el humillante tiempo de la corrupción.

Y ansiamos, como no, un ambicioso y moderno resurgir, que eleve las chimeneas de sus fábricas, un poco espiritualizadas con el histórico aroma de

los chapiteles del «alado templo de Burgos», en feliz frase de Grandmontagne, recinto catedralicio a cuya sombra nos cobijamos, y que identificado en otros tiempos, con los complejos problemas sociales de la ciudad, abrió sus puertas a la Corporación Municipal, y, en sus capillas, se discutieron y solucionaron los problemas burgaleses. Por eso hoy nuestra Catedral está en candelero. Si ella nos sirvió en la historia, nosotros, ahora, no podemos abandonarla. Es nuestra reliquia más preciada.

En el cajón de los recuerdos de otras fiestas de Burgos se almacenan muchas y variadas anécdotas. Una de ellas cuando mi compañero de Concejo, presidente de la Comisión de Gobierno, organizadora de la cabalgata, Carlos Plaza, me llamó por teléfono, a altas horas de la noche para mostrar su inquietud por la dificultad que podría entrañar la comitiva. Me tuve que levantar de la cama y medir el recinto. Todo salió bien. Otra anécdota, que recuerdo, fue el enfrentamiento con el

torero Curro Girón, como presidente de la Plaza de Toros, en las corridas de aquel año. El torero fue llamado al palco presidencial y reconoció su intemperancia.

En el concierto festero del Orfeón Buralés, en el Gran Teatro, al comienzo de las fiestas, el alcalde me mostraba su preocupación porque el buen tiempo acompañara a todos los importantes actos que se celebran, para que el pueblo burgalés disfrutara como sabe hacerlo.

Me uní, como es lógico a su buen deseo, que los hechos han confirmado. En la misa Pontifical, en la Catedral, también cantada por el Orfeón, y a la que siempre procuro asistir, me produjo una agradable sorpresa, la asistencia a la misma de casi todos los concejales.

Una muestra de respeto y cariño para nuestras tradiciones más hermosas. Tengo un trabajo realizado sobre «El Orfeón que presidió», con algunas noticias inéditas sobre su historia, que espero vea pronto la luz.

Y para terminar, una observación sobre los trabajos que se están realizando en las márgenes del Arlanzón, y que también pueden contribuir a mejorar la imagen de Burgos y de nuestras fiestas: toda la belleza del paisaje la proporciona el verde, el césped, las flores y los árboles. ¡Ojo al uso exagerado del cemento!

Greenpeace puntualiza

En un editorial del Diario de Burgos del pasado día 28 de junio, titulado «La polémica de Garoña», se realizaban una serie de afirmaciones incorrectas, motivadas por la reciente publicación por parte de Greenpeace de un informe sobre el grave problema de agrietamiento en las penetraciones de la vasija de la central nuclear de Santa María de Garoña. Un serio problema que afecta de forma claramente adversa a la seguridad de esta obsoleta central nuclear.

Efectivamente, en dicho informe se dice que la central de Garoña tiene grietas, y en dicho editorial se puede leer que eso «... es una afirmación gravísima que hay que demostrar». Demostración bien sencilla por otra parte, porque la existencia de grietas en Garoña, no sólo en las penetraciones de la vasija del reactor si no en una larga lista de importantes componentes, es un hecho recogido en diferentes informes del Consejo de Seguridad Nuclear (CSN), con lo cual no es necesario demostrar ni probar la veracidad de dicha información.

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

En mayo de 1993, en respuesta a una carta de Greenpeace, el CSN nos envió un informe sobre el agrietamiento de las penetraciones de Garoña. Dado que las conclusiones del CSN parecían minimizar las implicaciones para la seguridad de este problema, en diciembre del año pasado se encargó a expertos internacionales en Seguridad y Valoración de Riesgo de Instalaciones Nucleares (pertenecientes al Gruppe Ökologie de Hannover) la elaboración de un informe al respecto. El Gruppo Ökologie es una con-

sultoria independiente que cuenta entre sus clientes al Gobierno austriaco y a Gobiernos de diversos Landër alemanes.

Desde nuestro punto de vista, basado en las conclusiones del informe técnico del Gruppe Ökologie, la seguridad de Garoña está comprometida debido al problema de agrietamiento analizado en dicho informe. No quisiéramos que sucediera un accidente nuclear grave en nuestro país, por ello pedimos la paralización definitiva de esa central. La catástrofe de Chernóbil (cuyos gravísimos daños al medio ambiente y la salud pública siempre han sido denunciados por Greenpeace y el movimiento ecologista desde que en 1986 tuviera lugar tal accidente) era algo que la industria nuclear siempre negó que pudiera pasar, pero sin embargo sucedió. Nadie, sea cual sea su situación en el arco ideológico, debería consentir que se diera la más mínima probabilidad de que eso sucediera en Garoña (o cualquier otra central). Por ello, lo más responsable es advertir del problema y de sus posibles consecuencias. Lo irresponsable, defendido por quien trata de proteger unos intereses económicos concretos, es minimizar

la importancia de un problema que se viene agravando año tras año, incrementando la peligrosidad de esta central nuclear.

Creemos que es importante aportar estudios rigurosos sobre problemas que nos afectan a todos, aunque sus conclusiones discrepen con las del Consejo de Seguridad Nuclear, las autoridades energéticas o las propias compañías eléctricas. No debemos olvidar que el mes de marzo pasado el propio presidente del CSN reconoció ante la Comisión de Industria del Congreso que el CSN se había equivocado al no incluir a la central nuclear de Zorita en su programa de inspecciones, dando por tanto la razón a Greenpeace que venía pidiéndolo desde marzo de 1993. Ahora, su lamentable estado -hay más de 200 grietas en 27 de sus 37 penetraciones- no deja otra opción que su cierre inmediato y definitivo.

Javier Pastor. Presidente de Greenpeace España.

La amabilidad del Servicio de Correos

Es increíble el personal que

Correos tiene trabajando en sus oficinas de Burgos, sobre todo en el departamento de Giros.

El otro día me acerqué a cobrar un giro a las 8,57 h. (el horario al público es de 9 h. a 14 h., y yo comienzo a trabajar a las 9 h. aunque eso a nadie importa); pues bien la señorita de ventanilla me recogió mi carnet y el aviso de llegada, y lo depositó en la mesa de un, creo señor, que continuó con sus papeles, y a lo mío no prestó la menor atención. a las 9,05 h. pregunté a la señorita, diciendo que tenía un poco de prisa, a lo cual ella me respondió que abrían a las 9 h., mientras tanto el señor de la mesa seguía sacando papeles y mi carnet y recibo continuaban allí, sin ni siquiera haberlos tocado. La señorita se limitó a levantarse, yo creía que para agilizarlo, y lo que hizo fue devolvérmelo, y así con ello me tuve que ir. Es indignante que unas personas que están para atender al público, no tengan un mínimo de amabilidad, ni sepan tratar a la gente, al igual que por la tarde sobre las 15,30 h. vas a comprar un par de sellos y cuando te llega el turno la persona se levanta y se va a tomar un café, y tu tienes que esperar por lo menos un cuarto de hora.

Judith Peña Bartolomé

RAMON



LETRA PEQUEÑA

El iconostasio

JOAQUIN L. ORTEGA

HECHOS como estamos a ver lo que encontramos a diario a nuestro paso sin mirarlo, hay que detenerse ante el arco de Santa María y contemplarlo a placer ahora que sale remozado del acicalamiento a que ha sido sometido. Bien lo merecía y lo necesitaba.

Situado entre el río y la catedral, el arco, que no es otra cosa que una puerta historizada, es lo más relevante de nuestra arquitectu-

ra civil. Más que el retablo de Castilla, como se le ha llamado, es el iconostasio de Burgos. Ahí sus raíces, sus héroes, sus abogados, sus armas.

Es también el tapiz del esplendor de una época, la más brillante de la ciudad, y su tarjeta de identidad. Para la llegada del emperador Carlos en vez de hacerle un arco de maderas y ramas, se lo hicieron de piedra. Era el 1553 y ahí sigue rematado por Santa María.

CRONICA
PERSONAL

La entrevista



PILAR CERNUDA

CON un sigilo inaudito, Felipe González y José María Aznar fijaron finalmente el día y hora de su encuentro.

Y es inaudito porque en cualquier país democrático los encuentros entre el presidente del gobierno y el líder de la oposición son moneda corriente, tan corriente que las más de las veces ni se reflejan en los medios de comunicación, y sin embargo en España hacemos un mundo porque se ven de año en año, casi siempre a cara de perro, y cuando las tensiones entre ellos con tan graves que ponen una importante nota de morbo a la reunión.

Hasta el último momento desmentían oficial e incomprensiblemente en Moncloa y Génova el hecho de que se fuera a celebrar la entrevista, a pesar de que colaboradores de González y de Aznar hacían días que contaban a los periodistas que el jueves se verían los dos políticos, porque era importante que se vieran los dos políticos.

Ya está España suficientemente mal como para añadir el problema de la incoordinación entre el jefe de gobierno y el aspirante a la jefatura de gobierno.

Era ya momento de ponerse a trabajar juntos, sin pensar en quien va a capitalizar ese trabajo conjunto, que en el fondo favorece a Felipe González y a José María Aznar por igual, pues a ambos engrandece que dejen de lado rencillas personales para abordar cuestiones infinitamente más preocupantes que ver qué partido se lleva el gato al agua en las próximas elecciones.

La estabilidad que puede surgir de esas conversaciones prolongará la permanencia de Felipe González en La Moncloa, pero sin duda alguna convierte a Aznar en una persona con mayor peso político, y eso se tendrá en cuenta el día que los españoles vayan a las urnas para elegir al nuevo gobierno.

Cualquier tipo de acuerdo de los alcanzados por González y Aznar es bueno para las instituciones y en consecuencia bueno para todos. Y tanto González como Aznar podrán pasar factura de sus esfuerzos personales cuando tengan que pedir el voto.

«Las relaciones no han cambiado», declara Aznar tras entrevistarse con González

«Después de la conversación no les puedo explicar cuál era el objetivo de la entrevista»

□ MADRID/EFE.-El presidente del PP, José María Aznar, declaró a los periodistas tras mantener una entrevista de dos horas de duración con el presidente del Gobierno, Felipe González, que las relaciones entre el PP y el Ejecutivo no han cambiado.

Aznar declaró que la petición de celebrar esta reunión había surgido de la presidencia del Gobierno y que después de la misma desconocía si el presidente del Ejecutivo le había convocado para expresarle algún objetivo en concreto.

Ante las preguntas de los periodistas que le insistían en que, por sus palabras y su semblante, la reunión había sido un fracaso, Aznar respondió sonriendo que «estoy extraordinariamente animado».

El líder del PP, interrogado sobre la posibilidad de que se hubiera llegado a un acuerdo sobre el denominado «impulso democrático», se limitó a responder que «estas conversaciones tienen su trámite parlamentario».

Aznar reiteró que su encuentro con González se inscribía dentro de «unas relaciones normales entre el jefe del Gobierno y el jefe de la oposición» y añadió que estas conversaciones no se deben entender como cumbres extraordinarias.

«Si les interesa saber cuál era el objetivo esencial de la conversación pues les puedo decir que después de la conversación no les puedo explicar cuál era, si es que lo había por parte de quien tenía la iniciativa», dijo Aznar.

Añadió que la entrevista giró «sobre asuntos generales y lógicamente se habló sobre todo», aunque reconoció en concreto que habían tratado el asunto de la sucesión de Delors al frente de la Comisión Europea.

Aznar señaló que tenía la



Jose María Aznar a su llegada a La Moncloa para entrevistarse con el presidente del Gobierno.

sensación de que «se va a hacer un esfuerzo para que el día 15 se encuentre un sustituto para la Comisión si existe el consenso suficiente y si no existe pues no parece muy lógico que se convoque un consejo para elegir un presidente que no va a poder ser elegido».

Sobre el desbloqueo para cubrir las vacantes de diversas instituciones, el líder del PP afirmó que le preocupan algunas de las consideraciones que ha leído estos días y que hay que pedir a todo el mundo que si se defiende un método de elección del Consejo General del Poder Judicial se sea también responsable de las consecuencias que puede producir este método.

«Comparto buena parte de esas preocupaciones, tiene su trámite parlamentario y debe cumplirlo», dijo Aznar sobre la elección de esas vacantes, y añadió que desea que se pueda solventar esa situación.

Consideró que la situación en el CGPJ no es grave porque se pusiera enfermo un consejero y hubiera que suspender un ple-

no, sino porque hay un serie de vacantes que hay que resolver. Para Aznar «no se puede defender un mecanismo de composición del CGPJ y no querer responsabilizarse de las consecuencias que ese mecanismo puede producir a veces, por eso hemos propuesto la modificación del acceso a esa institución, pero eso corresponde al Parlamento».

ADELANTO DE ELECCIONES

Preguntado sobre si después de la reunión sigue manteniendo que el Gobierno tiene una actitud «mendicante», respondió que «el análisis que he hecho público no lo cambio. Las mejores salidas para el país (adelanto de las elecciones generales) son las que ha expuesto el PP y lo que digo públicamente es lo que mantengo en privado».

Afirmó que se había hablado de la situación económica del país, pero no en concreto de los Presupuestos Generales del Estado para el próximo año «que tienen un trámite parla-

mentario donde ya se verán los puntos de acuerdo y de discrepancia». Reiteró su «especial relación» con el Ejecutivo en asuntos como la política exterior o la lucha contra el terrorismo y señaló que espera que «cuando dentro de poco, se produzca la alternancia y la llegada al Gobierno del PP, la actitud del PSOE sea la misma en relación con esos asuntos».

«En los demás, luz y taquígrafos-dijo», para eso está el Congreso y el Senado, donde está la soberanía popular. Y donde haya posibilidades de acuerdo, habrá acuerdos y donde no, cada uno defenderá sus posiciones».

Respecto a los nacionalistas indicó que parece lógico que el Gobierno, que «tiene sus aliados», haga sus propuestas desde el punto de vista presupuestario y el PP las suyas y «si pueden coincidir en el camino coincidiremos». Preguntado si le había pedido a González que adelantara las elecciones, respondió que él no tiene que pedir nada, sino exponer lo que cree necesario para que España salga de la crisis.

Momentos para un divorcio

□ En la cena que compartieron en octubre del año pasado, González y Aznar acordaron dotar de regularidad a sus encuentros para mantener abierta una vía de diálogo que les permitiera consultarse mutuamente asuntos de relevancia.

Volviéron a compartir mesa y mantel el 28 de diciembre pero para hablar, fundamentalmente, de la intervención de Banesto por el Banco de España.

Con anterioridad, el 26 de octubre González y Aznar cenaron juntos y conversan desde las 9 de la noche hasta la 1 de la madrugada. Hablan del

impulso democrático, superación de la crisis, situación internacional y entrada en vigor del Tratado de Maastrich. Las dificultades de las negociaciones sobre el denominado «impulso democrático» y la aparición de los escándalos Rubio y Roldán radicalizaron la posición del PP y abrieron una brecha entre la oposición y el Gobierno.

José María Aznar rubricó su divorcio de Felipe González el 19 de abril pasado cuando, desde la tribuna de oradores del Congreso de los Diputados, en el pleno sobre el estado de la Nación, le dijo «asuma la responsabilidad que le correspon-

de y váyase».

Poco después, con Mariano Rubio en la cárcel y Luis Roldán huído de la Justicia, el Presidente del Gobierno compareció en el mismo hemiciclo en el debate de mayor crispación que se recuerda de la democracia.

La campaña electoral al Parlamento Europeo abundó en la violencia dialéctica entre socialistas y populares y sus posiciones resultan irreconciliables hasta fechas recientes.

Felipe González anunció su intención de invitar a Aznar a la Moncloa tras el debate sobre la cumbre comunitaria de Corfú, celebrado el pasado 29 de

junio, en el que el dirigente popular utilizó un tono constructivo para anunciar su disposición al consenso en política europea.

Poco después, en declaraciones públicas, no ahorró críticas al Presidente del Gobierno a quien acusó de mantener una actitud «mendicante» ante los nacionalistas catalanes.

Ayer por la noche, en la puerta de la Moncloa y al término de su entrevista con el Presidente del Gobierno, Aznar ratificó estas declaraciones al asegurar que «el análisis sobre la situación del país no lo cambio».

Granados informa en contra del indulto a Amedo y Domínguez

Malestar en los sindicatos policiales por la decisión del fiscal general

□ MADRID/EFE.- El fiscal general del Estado, Carlos Granados, ha informado en contra de la concesión del indulto a los policías José Amedo y Michel Domínguez, condenados a 108 años de cárcel por delitos relacionados con las actividades de los GAL, según un escrito elevado ayer a la sala segunda del Tribunal Supremo.

Esta decisión ha sido tomada por Granados, quien apenas lleva en el cargo más de un mes, «de acuerdo con el unánime criterio expresado» por la Junta de la Sección de lo Penal de la fiscalía ante el Tribunal Supremo, se asegura en el escrito difundido por la propia Fiscalía General del Estado.

Tras el preceptivo informe del fiscal general del Estado, la Sala Segunda del Supremo que confirmó la condena a los policías- debe expresar su parecer sobre la concesión del indulto, medida de gracia que



VELASCO

Carlos Granados.

corresponde al Gobierno y que será decidida por el Consejo de Ministros.

En el escrito presentado ante el alto tribunal por el sucesor de Eligio Hernández, de folio y medio de extensión, se afirma que «el ejercicio de la gracia de indulto tiene carácter excepcional», y que «el indulto produce, para el caso concreto en que se aplica, los efectos de una derogación de la ley penal». Agra-

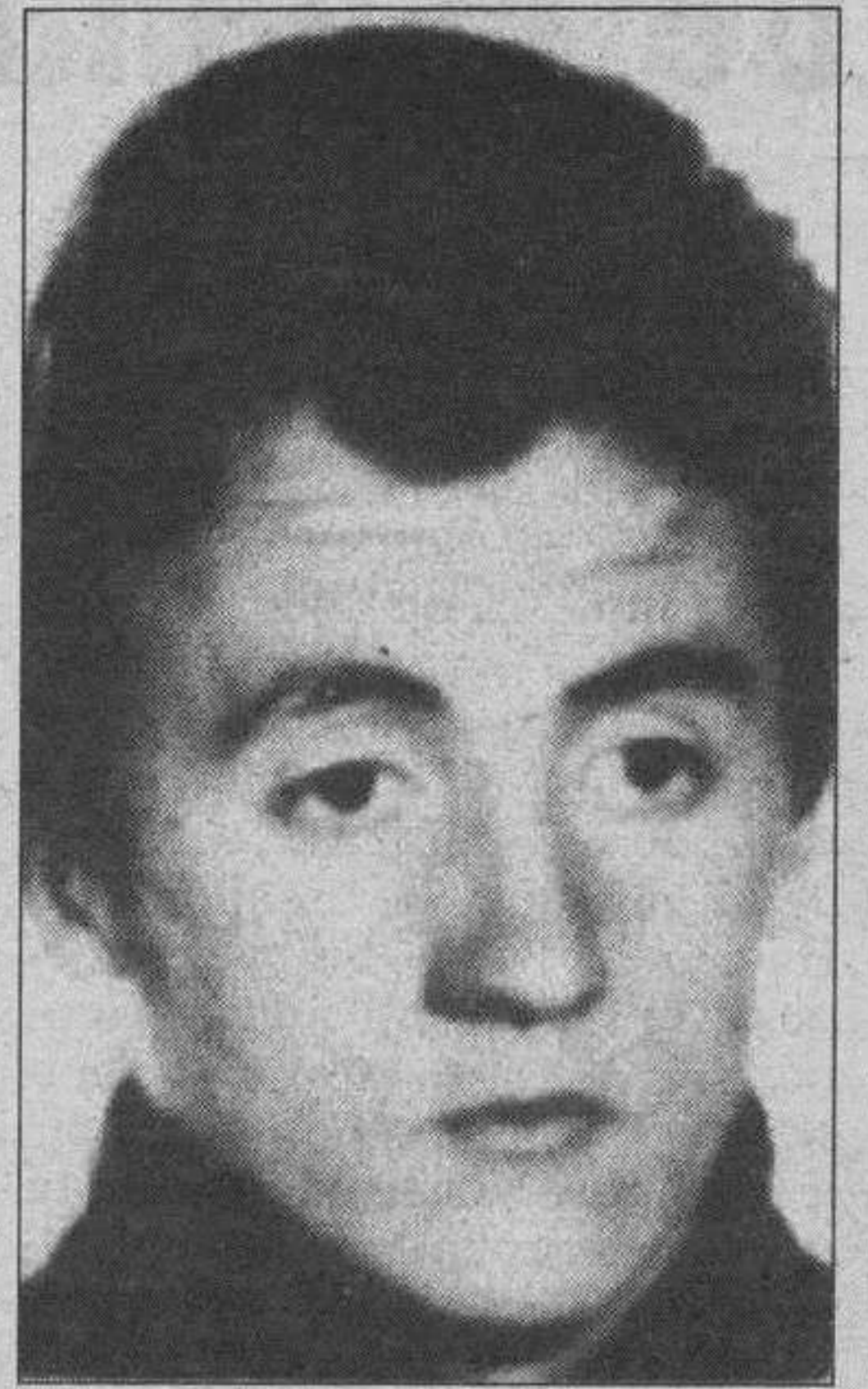
ga Granados en su argumentación que «el carácter excepcional de indulto conduce a una restricción de la aplicación de la gracia a aquellos supuestos en que la inflexible aplicación de la norma penal produciría situaciones de injusticia».

Por ello, el fiscal del Estado explica que «las razones que se aducen como fundamento de la petición de gracia, como son el fin perseguido -acabar con el terrorismo- y la supuesta desproporción entre la gravedad de los delitos cometidos y las penas impuestas no son atendibles como fundamento para la concesión de la gracia».

Los dirigentes de los principales sindicatos policiales expresaron disgusto con la decisión del fiscal general. El secretario general del Sindicato Unificado de Policía (SUP), José Manuel Sánchez Fonet, declaró que él no tiene nada que objetar a la postura del fiscal «si los policías actuaron por su cuenta y porque les apetecía», salvo «pedir que reciban el mismo tratamiento que los condenados de ETA». Agregó que, si por el contrario, «actuaron como agentes del Gobierno, el Gobierno tiene que concederles el indulto, reconocer que los utilizó y pedir disculpas por la guerra sucia».

La Policía francesa detiene en Bayona al pistolero de ETA Pedro Pikabea Ugalde «Kepa»

El terrorista está acusado de catorce asesinatos y de ser responsable del secuestro de Julio Iglesias Zamora



EFE

Pedro Pikabea.

□ SAN SEBASTIAN/COLPISA.- La Policía del Aire y Fronteras francesa (PAF) detuvo ayer en la localidad vascofrancesa de Baiona al presunto miembro de ETA, Pedro Pikabea Ugalde, «Kepa», considerado por los servicios antiterroristas españoles como uno de los miembros con un historial delictivo más sangriento dentro de ETA.

Los agentes de la PAF arrestaron a Pikabea alrededor de las ocho de la mañana en el aparcamiento de la estación de ferrocarril de Baiona. Pedro Pikabea se disponía a recoger un vehículo allí estacionado cuando los miembros de la PAF le dieron el alto. El presunto miembro de ETA portaba en el momento de la detención documentación falsa y una pistola del calibre 6,35 milímetros.

Fuentes de la lucha antiterrorista creen que Pikabea, natural de la localidad guipuzcoana de Hernani, ha participado entre 1977 y 1985 en una veintena de atentados con el resultado de catorce asesinatos. Asimismo se le considera responsable del comando que hace

un año secuestró al ingeniero donostiarra Julio Iglesias Zamora.

La Audiencia Nacional ha dictado cinco órdenes de búsqueda y captura contra Pikabea Ugalde, la mayoría por su presunta vinculación al comando Goierri Kosta de ETA. Por su lado HB consideró ayer la detención como «una nueva muestra de la apuesta del Estado francés por el enfrentamiento contra Euskal Herria».

Rafael Vera pide al fiscal general del Estado que actúe contra Roldán por traición

Antonio Asunción y Rafael Vera se acogieron al secreto del sumario para no desvelar nada de lo declarado

□ MADRID/EFE.- El ex secretario de Estado para la Seguridad Rafael Vera aseguró ayer que no teme ser acusado por las amenazas vertidas contra él por Luis Roldán y su mujer, al tiempo que pidió la intervención del fiscal general para que actúe contra el ex director de la Guardia Civil por traición.

Vera hizo estas manifestaciones tras ser interrogado ayer tarde por la juez Ana María Ferrer, quien investiga el presunto enriquecimiento ilícito de Luis Roldán, y que una hora antes tomó también declaración al ex ministro del Interior, Antonio Asunción, quien dimitió por la fuga del ex director de la Guardia Civil.

Preguntado por si teme ser inculcado en este caso, Rafael Vera dijo: «¿por qué voy a temer eso?. Yo estoy muy tranquilo. No tengo ninguna preocupación en ese sentido. Si la juez me ha citado como testigo para colaborar con ella no creo que se transforme eso en inculpación». Respecto a si cree que las amenazas efectuadas por Luis Roldán y su mujer, Blanca Rodríguez Porto, pueden tomar credibilidad para la juez, señaló

que lo que le preocupa es que «una persona que ha sido director general de la Guardia Civil, además de presumir lo que presumimos de su patrimonio, pueda decir estas cosas o amenazar en ese sentido». «Me parece que entonces debería intervenir el fiscal general del Estado acusándole de traición, porque cuando se jura un cargo de esas características hay que jurarlo con todas las consecuencias y todo lo que se hace en función de esa responsabilidad es secreto de Estado».

El ex secretario de Estado para la Seguridad, que permaneció durante cerca de dos horas en la sede general de los Juzgados de Madrid, explicó a los periodistas que no podía decir nada de su declaración porque el sumario está secreto.

Aseguró que contestó a todas las preguntas que se le formularon, aunque a algunas fuera simplemente «con un sí o un no».

Una hora y media antes de la declaración de Vera, la juez interrogó al ex ministro del Interior Antoni Asunción, quien acudió rodeado de escoltas y protegido por un cordón policial. A su salida del juzgado, Asunción dijo a los informadores que había contestado a las preguntas que le había formulado la juez, si bien no quiso precisar el contenido del interrogatorio debido a que el sumario está bajo secreto.

DEL 11 AL 16 DE JULIO

Elija una de estas opciones en cualquier automóvil de la Serie 400.



MAXIMA SEGURIDAD EN SUS VACACIONES.

Aproveche ahora las ventajas extraordinarias de la Operación Máxima Seguridad. Acérquese hoy a su concesionario y consiga un Volvo de la serie 400 en condiciones inmejorables. **VOLVO** Respuesta segura.



Concesionario oficial:

AUTO OLSAN, S.A.

Venta, Servicio Postventa y Recambios: Ctra. Madrid-Irún, Km. 245. "Aduana de Burgos". Tel.: 48 46 12. VILLAFRIA (BURGOS).

Ofertas válidas para vehículos en stock. Ofertas no acumulables.

Rojo seguirá de gobernador del Banco de España por un período de seis años

□ **MADRID/EFE.**—El Gobierno consiguió ayer el respaldo mayoritario de los grupos parlamentarios en el Congreso, con excepción de Izquierda Unida, a la propuesta de nombramiento de Luis Angel Rojo como gobernador del Banco de España para un mandato no renovable de seis años.

El ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes, informó ayer en la comisión de Economía del Congreso de la decisión del Gobierno de designar a Rojo para el cargo, propuesta que será aprobada formalmente hoy por el Consejo de Ministros para ser elevada al Rey por el presidente del Ejecutivo.

Solbes justificó al término de su comparecencia el «lógico» apoyo expresado a la candidatura de Rojo, quien cumple con creces, dijo, los requisitos exigidos para el cargo y de quien alabó su larga trayectoria profesional y su reconocido prestigio.

Todos los grupos de la Cámara coincidieron en destacar la honestidad del candidato, incluso aquellos que como Izquierda Unida se mostraron contrarios al nombramiento, o el grupo Popular, que dio vía libre al nombramiento, pero evitó dar su apoyo explícito a Rojo.

Pedro Solbes subrayó la labor desempeñada por el candidato y elogió la forma «magistral», con «cautela» y «realismo», en que ha sabido manejar la política monetaria y su papel en la resolución de crisis como la de Banesto.

Cristóbal Montoro, portavoz del grupo Popular, subrayó la necesidad de recuperar la credibilidad en la institución monetaria, quebrantada tras el escándalo del caso Rubio, y señaló la disposición de su grupo a dar vía libre a la opción planteada por el Gobierno para evitar descargar nuevos elementos de tensión y ayudar a despejar incertidumbres.

Todos los grupos a excepción de IU respaldaron su designación

La propuesta será aprobada hoy en la reunión del Consejo de Ministros

Oponerse a esta candidatura sería como dar una carta de fé al descrédito del Banco de España, explicó Montoro, quien apuntó que su grupo exigirá una total transparencia en las actuaciones de los responsables del instituto emisor y el máximo de responsabilidades.

DESACUERDO DE IU

Francisco Frutos, de IU, expresó su desacuerdo con la candidatura de Rojo por su co-responsabilidad en la puesta en práctica de una política económica, dijo, que ha sido negativa para España, con altos costes sociales, y por su papel jugado en Ibercorp y en Banesto.

Frutos admitió que su grupo no está de acuerdo con la autonomía del Banco de España, que se consagra en la Ley, ni con la política realizada por Luis Angel Rojo, de quien reconoció no obstante la honestidad con que ha realizado siempre su trabajo.

Francisc Homs, de CiU, calificó de acertada la propuesta de nombramiento de Rojo, como acertada es también, dijo, la nueva orientación que se está dando a la política monetaria y que los catalanes exigirán que siga en la misma dirección, porque sino difícilmente podrá



OSCAR MORENO

Solbes poco antes de comparecer ante la comisión de economía.

ahondarse en la recuperación económica.

Jon Zabala, del PNV, recordó que su grupo no votó a favor de la ley de Autonomía del Banco de España por marginar a las Comunidades Autónomas en la participación de la política monetaria, pero mostró su apoyo a Luis Angel Rojo, que ha demostrado, dijo, condiciones personales y profesionales para estar al frente de la institución.

De acuerdo con la Ley de Autonomía del Banco de España,

el gobernador será el encargado de nombrar al subgobernador, mientras que la designación de los seis consejeros que completarán el equipo de gobierno de la institución correrá a cargo del Ejecutivo.

Solbes afirmó que se está trabajando en la búsqueda de profesionales independientes, implicados con el mundo financiero, para cubrir estos puestos, y aclaró que su nombramiento se realizará en «estrecho» contacto con Luis Angel Rojo.

PSV: Sebastián Reyna puesto en libertad sin cargos

□ **MADRID/EFE.**—El juez de delitos monetarios, Miguel Moreiras, ha ordenado la puesta en libertad sin cargos del responsable de finanzas de UGT, Sebastián Reyna, según confirmó el abogado Leopoldo Torres.

Reyna, que comparece desde ayer ante el juez de delitos monetarios para declarar como inculcado en el caso de la cooperativa de viviendas PSV, concluyó a primeras horas de la tarde su declaración.

Fuentes del sindicato indicaron que el responsable de finanzas ha entregado a Moreiras «toda la documentación» que poseía la organización sobre la crisis de la cooperativa.

El siguiente en declarar como inculcado será el ex-secretario general de UGT, Nicolás Redondo, el próximo lunes a primeras horas de la mañana.

El dirigente ugetista declaró a la salida de la Audiencia Nacional que la imagen del sindicato «desgraciadamente está muy tocada», por lo que la tarea más urgente es trabajar para mejorar esa imagen, con el objetivo prioritario de la construcción de las viviendas.

Reyna, que dijo sentirse muy satisfecho por la decisión del juez Moreiras, indicó que siempre se ha tenido en UGT la sensación de no haber incurrido en delito y recordó los esfuerzos «morales y económicos» que se hacen desde la central para la resolución del problema.

El secretario de Administración puntualizó que en su declaración ante el juez ha aportado todos los datos sobre la relación económica entre UGT e IGS, así como las fichas económicas promoción a promoción.

PULSO ECONOMICO

La continuidad de Rojo

PRIMO GONZALEZ

Banco de España prevé que ambos directivos de la entidad permanezcan durante seis años en su cargo y que no exista prórroga. Hasta ahora, los mandatos eran de cuatro años, prorrogables al menos una vez. Es decir, un máximo de ocho años. Como la Ley acaba de ser aprobada hace unas semanas, su entrada en vigor implica que se interrumpe el actual mandato de Luis Angel Rojo y de Miguel Martín, el subgobernador, que se encontraba justamente este mes de julio en la mitad. Y se abre, a partir de ahora, lo previsto en la nueva Ley. Es decir,

seis años de principio a fin, improrrogables.

Si no se produce algún cambio sustancial y de última hora, el Gobierno debería proponer hoy al Rey la designación de Rojo como gobernador del Banco de España para ese período de seis años. Rojo, a su vez, se encargaría de proponer a los restantes cargos de la entidad, empezando por el subgobernador. Si tampoco hay sorpresas de última hora, el actual subgobernador, Miguel Martín, será el «número dos» del Banco de España para los seis próximos años, a partir del 3 de agosto, fecha en la que comienza a correr el calendario.

La candidatura de Rojo es aceptada, de forma explícita o implícita, por la mayoría de los partidos políticos. Para los medios económicos y financieros, la presencia de Rojo al frente del Banco de España es, casi de forma unánime, una garantía de solvencia y de rigor. Por supuesto, de honradez, aspecto este que ha sido recalado en las últimas semanas de forma especial ante la proliferación de diversas veladas acusaciones o insinuaciones intencionadas, que han perseguido ensombrecer el his-

torial de una persona a la que no se le conocen otras ambiciones que las de trabajar en el estudio de la economía y en el desarrollo de la docencia. Hay, incluso, quienes no comparten esa especie de magisterio que Rojo ha venido ejerciendo desde el Banco de España en los últimos cuatro lustros y disienten de sus teorías económicas, pero nunca se han pronunciado lanzando insidias sobre la persona del profesor, cuya integridad ni sus adversarios discuten.

Las intrigas, que las ha habido, que se han desarrollado en estos últimos días en torno a su nombramiento no han logrado minar la principal virtud de Luis Angel Rojo para ocupar el cargo con las mejores garantías posibles, la de su indudable autoridad personal y profesional. Tampoco han aparecido candidatos alternativos. Por desgracia, algunas de las salpicaduras que han intentado alcanzarle han contribuido a dañar un poco más aún la imagen del Banco emisor, cuya posición, tanto interna como en el exterior, se ha visto profundamente dañada en estos últimos meses.

diario de VERANO

D i a r i o d e B u r g o s



ENGUEL

Amanecer entre vellones

Piedrahíta de Muñó, a 13 kilómetros de Salas de los Infantes, es uno de los pocos pueblos de la provincia donde todavía se esquilan las ovejas al modo tradicional, a tijera.

PAGINA 29



ANGEL AYALA

La imagen de las niñas repartiendo cerezas no podrá ser contemplada este año, por las heladas.

Hoy comienzan las fiestas de Quintanar

San Cristóbal viste de alegría a la villa serrana.

PAGINA 30

Nueva ruta «De Medina a Burgos»

Uñanúe y Gallardo son los autores de este trabajo.

PAGINA 28

La villa rachelita reparte insignias en vez de cerezas

□ **COVARRUBIAS.**- La naturaleza y la historia han sido tradicionalmente generosas con Covarrubias. Sus huertas y laderas, próximas al Arlanza, producen sabrosas cerezas y refrescantes vinos. Las piedras encierran destacados retazos del pasado más remoto de Castilla. Pero esta primavera las temperaturas nocturnas no quisieron aliarse con las flores de los cerezos en busca de las celebradas cosechas y pusieron bajo cero una de las ilusiones rachelitas.

La pérdida de la cosecha de tan emblemático fruto no ha desanimado al Centro de Iniciativas Turísticas (CIT) de Covarrubias y al Ayuntamiento de la villa a la hora de organizar la sexta edición de la Fiesta de la Cereza. Aunque con un sabor agridulce, no faltará el domingo 10 de julio la alegría, la música y los deseos de que el 95 sea más clemente con esta seña de identidad de la comarca.

Ante la ausencia de cerezas para repartir entre vecinos y visitantes, un grupo de niñas de la localidad regalarán insignias de la Catedral de Burgos -se han encargado 500- y del torreón de Covarrubias. Lo recaudado por las aportaciones voluntarias será donado para la restauración del templo catedralicio burgalés.

Los actos programados para este domingo incluyen la recepción de autoridades, misa, ofrenda a la Virgen, lectura del Pregón -a cargo del periodista Moncho Alpuente-, concurso de gastronomía, verbena con dulzaineros, etc. En la noche de mañana tendrá lugar una verbena en el frontón con el objeto de conseguir fondos para la Catedral burgalesa.

El CIT de Covarrubias lleva en funcionamiento seis años y su nacimiento conllevó el de la Fiesta de la Cereza. Cuenta con unos 80 socios y en la financiación de esta jornada festiva

(entre 400.000 y 500.000 pesetas) han participado la Junta, la Diputación, el CIT y el Ayuntamiento local.

La villa de Covarrubias cuenta con unos 700 habitantes en invierno, pero esta cifra aumenta notablemente en los periodos vacacionales. Es uno de los puntos turísticos más frecuentados de la provincia. Constituyen visitas obligadas, además de su Plaza Mayor y callejuelas típicas, la Colegiata de San Cosme y San Damián, la Torre de Doña Urraca y el Archivo del Adelantado de Castilla. La villa fue declarada Conjunto Histórico-Artístico el 28-9-1965.

UN PREGON CON HUMOR

El periodista madrileño Moncho Alpuente será el encargado este año de pronunciar el Pregón de la VI Fiesta de la Cereza.

Alpuente, cronista oficial de la «movida» madrileña, centrará su alocución festiva «en la cereza, los problemas

Covarrubias celebra el domingo 10 de julio la VI Fiesta de la Cereza, pese a haberse malogrado la cosecha

actuales de la agricultura, la tensión de vivir-pendientes del cielo, así como de la riqueza histórica, artística y monumental de Covarrubias. Intentaré enfocar estos temas con sentido del humor». Moncho Alpuente ha visitado en varias ocasiones la villa rachelita y se muestra encantado con ser pregonero de su Fiesta de la Cereza: «Me lo propuso mi amigo Pablo San José -dibujante de *La Codorniz* hasta que dejó de editarse y acepté encantado».

Alpuente vive a caballo entre Madrid y Segovia, tiene 45 años y alterna sus trabajos periodísticos para diversas publicaciones de El PAIS con la música, tertulias radiofónicas, colaboraciones televisivas y edición de libros. En la primera edición de esta fiesta el pregonero fue Camilo José Cela. Le sucedieron, entre otros, la viuda del poeta Blas de Otero y el dibujante Pablo San José.

Festival del Esquileo en Salgüero

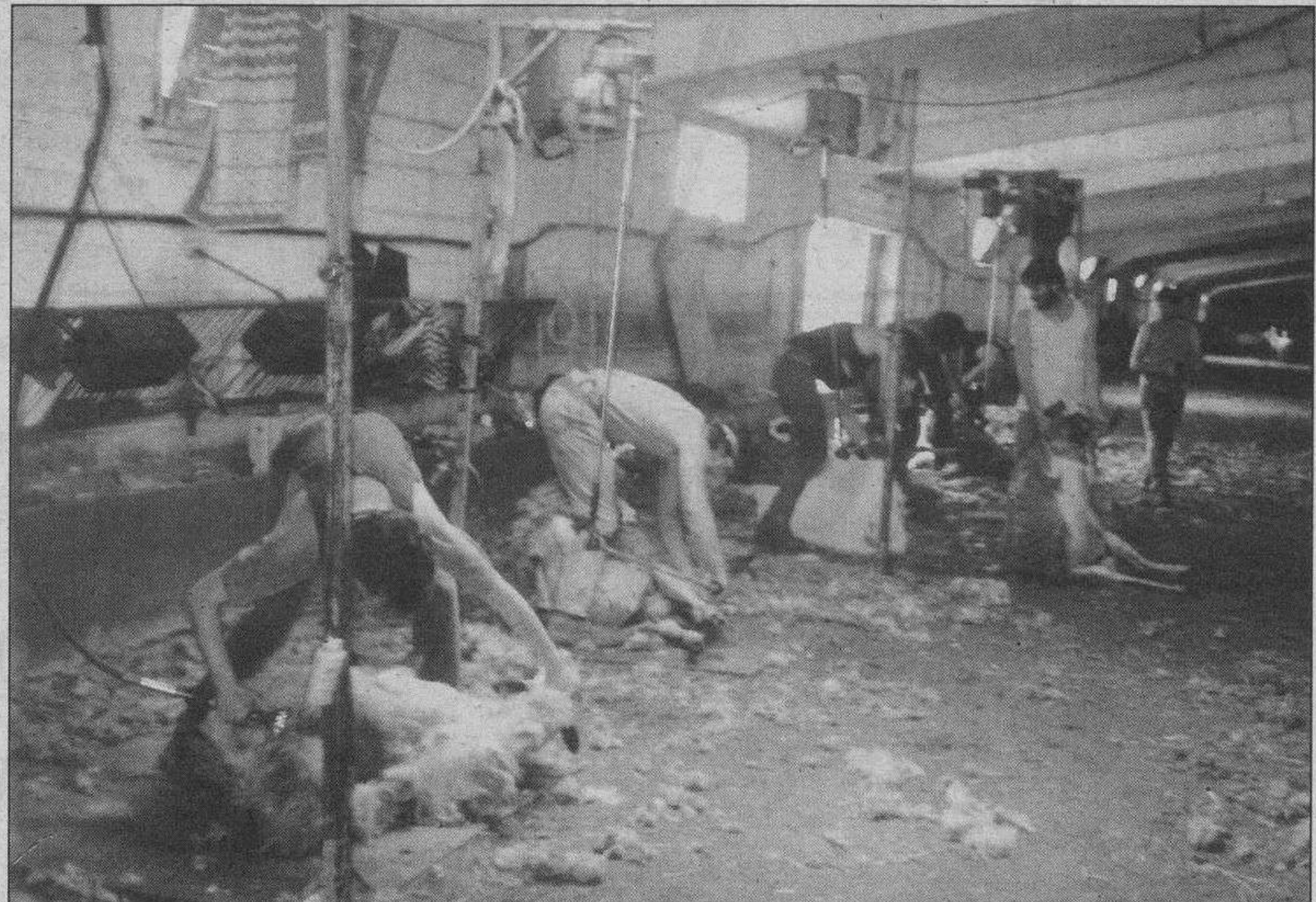
□ **SALGÜERO DE JUARROS.**- Salgüero celebra este sábado el II Concurso de Esquileo, tercera y última prueba valedera para el Campeonato de España. A esta localidad burgalesa acudirán esquiladores «profesionales» de España, Francia y Nueva Zelanda. Estos se dedican durante varias semanas de junio y julio a esquilarse con tijeras eléctricas los rebaños de diversas zonas de la geografía española. Las actividades competitivas darán comienzo a las 6 de la tarde, pero, al coincidir con el partido de fútbol España-Italia, los actos más importantes tendrán lugar a partir de las ocho.

Esta cita festivo-ganadera

El sábado se celebra la tercera y última prueba del Campeonato de España de Esquileo

está organizada por las propias cuadrillas de esquiladores (con el burgalés Melquiades a la cabeza), que cuentan en Salgüero con el apoyo y la colaboración del Ayuntamiento. Para la edición del presente año también se ha programado una verbena nocturna, que estará amenizada por la orquesta Helios. Durante el concurso de esquileo se realizarán diversas demostraciones de trabajos con la lana de oveja.

La competición en sí premia la velocidad y la calidad con que los profesionales esquilan el ganado ovino, así como la ausencia de cortes. Se espera contar con una decena de participantes, todos ellos capaces



Los esquiladores profesionales dedican alrededor de un minuto a quitar el «abrigo» a las ovejas.

ARCHIVO

de dejar a las ovejas sin lana en menos de un minuto.

MODERNIZACION

La llegada a la comarca de Juarros de las tijeras eléctricas, hace ya varios años, fue recibida con desconfianza por los pequeños ganaderos de la comarca. Tras las demostraciones realizadas por los esquiladores, poco a poco fue aumentando el número de propietarios que abandonaba la tijera tradicional y daba paso a la modernidad en este duro trabajo. La relación entre el precio por oveja esquilada y el esfuerzo que se evi-

Los participantes en el II Concurso de Esquileo de Salgüero de Juarros son españoles, franceses y neozelandeses

taban aconsejó a los dueños contratar este trabajo a las cuadrillas de esquiladores. Hoy en día son muy pocos los rebaños esquilados con tijera manual.

Las cuadrillas recorren la geografía española con sus herramientas siempre dispues-

tas a ganarse el jornal mientras haya claridad para realizar el trabajo con seguridad y energía eléctrica para enchufar las tijeras. Sus jornadas laborales tienen más de ocho horas y la calidad de su trabajo se mide, además de por la rapidez y finura, por la ausencia de heridas en la piel de las ovejas. Las heridas en verano suelen ser fuente de infecciones y enfermedades que tardan en curarse.

El CIT Las Merindades presenta la segunda ruta Medina-Burgos

EMILIO GONZALEZ TERAN
MEDINA DE POMAR

□ El Centro de Iniciativas Turísticas «Las Merindades» presentará mañana sábado, a las 8,30 de la tarde, el libro y el vídeo de la segunda ruta que une Medina con la capital burgalesa. Ambos llevan por título «Desde Medina de Pomar a Burgos, cabeza de Castilla» y han sido elaborados por Antonio Gallardo Laureda y José Angel Unanue Urrutia. El marco elegido para este acto será el Salón de Actos de la Caja de Ahorros Municipal.

El libro consta de 42 páginas y 21 fotografías en color y otras tantas en blanco y negro. La portada del libro, en color, reco-

El acto tendrá lugar mañana sábado, a las 20,30 horas, en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros Municipal de Medina de Pomar.

ge una hermosa vista de la Plaza del obispo Don Mauricio. En su interior describe los puntos de interés cultural y turístico que ofrece el itinerario, que discurre por Oña, Poza de la Sal y los Rublacedos, con final en Burgos. Esta publicación se entregará como obsequio a los asistentes a la presentación.

El vídeo tiene una duración de veinte minutos, con guión y dirección de Gallardo y Unanue. Los comentarios que aparecen en la cinta corresponden a Javier Echevarría. Esta grabación puede ser solicitada a José Angel Unanue o en el Centro de Iniciativas Turísticas de Medina de Pomar.

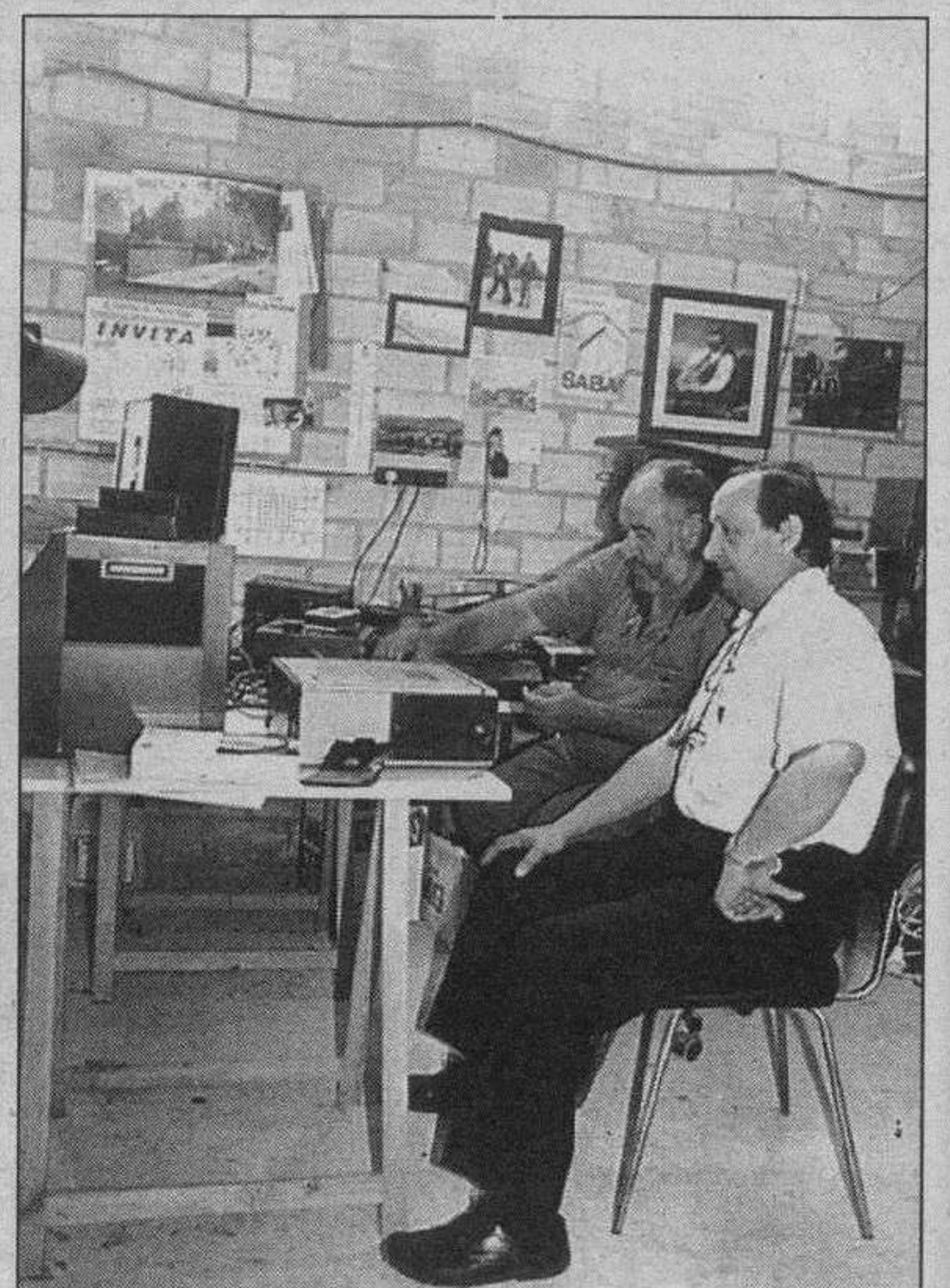
La serie de rutas Medina-Burgos ofrecerá en la próxima primavera una nueva entrega, la tercera. Será la que presente el camino que une ambas ciudades y que discurre por Oña y Briviesca.

RUTAS SORPRENDENTES

Antonio Gallardo y José Angel Unanue son dos firmes pilares de las iniciativas medi-

neas y pertenecen a la fiel colonia veraneante. Creativos y siempre dispuestos a colaborar en favor de cualquier iniciativa positiva, cuentan ya en su haber con una quincena de publicaciones -libros y vídeos-. Definen sus trabajos como «guías para visitar puntos de interés turístico». El itinerario recogido en su trabajo «De Medina a Burgos, cabeza de Castilla (vía segunda)» es una ruta desconocida, «una verdadera sorpresa, solitaria y llena de historia, antiguo camino de arrieros y peregrinos», según Gallardo. Oña, Poza y Riocerezo son puntos claves en esta ruta.

Ambos son perfectamente conocedores de la geografía e historia de esta comarca, con la que se encuentran personalmente comprometidos. Consideran que en Las Merindades hay un importante potencial de desarrollo turístico que pasa por mejorar las infraestructuras y realizar inversiones públicas y privadas para que el Norte burgalés se convierta en destino de vacaciones, ocio y deporte, no en lugar de paso.



ARCHIVO

Gallardo y Unanue han recorrido toda la comarca saboreando su historia y buscando las mejores instantáneas fotográficas, ya sea al amanecer o al atardecer. Su pasión les lleva a dedicar cientos de horas al año a conocer y promocionar Las Merindades, su encanto natural y su rica historia.

José Angel Unanue (con barbas) y Antonio Gallardo son los autores de este trabajo del CIT Las Merindades



Vicente (en primer término) y Javier (al fondo) dedican los dos primeros fines de semana de julio al esquila.

ENGUEL

Amanacer entre vellones

BERNABE SEBASTIAN
PIEDRAHITA DE MUÑO

DOMINGO. 5,50 horas. Vicente, el hermano mayor, es el primero en levantarse. La pereza no figura en su vocabulario y siempre es él quien antes se desprende de las legañas. Unos minutos después lo hacen Martín, de 28 años, y Javi, de 17. A las 6 de la madrugada, cuando muchos otros jóvenes todavía se mueven al ritmo brutal y repetitivo de la música «balkalao», los hermanos Serrano se disponen a afrontar una dura jornada de trabajo, esquila su rebaño de ovejas al estilo tradicional, a tijera.

El sol sigue escondido tras

la Sierra de la Demanda y una suave brisa anima a saborear el fresco amanecer y el incesante trino de los pájaros. Tras un ligero desayuno con leche de cabra, se encaminan hacia la tenada. Les dan los buenos días con el rabo sus perros, la Zagala y el Turco, y les mira con recelo la perra del otro ganadero del pueblo, la Lobi. (Siempre ha sido un animal de pocos amigos y ladrido fácil).

Preparados todos los bártulos (lona, cuerdas, tijeras, el «flis», sacas, etc.), a las 6,10 Vicente, Martín y Javi se ponen manos a la obra, echan rodilla en tierra y hacen «cantar» a las tijeras. Con la herramienta y el cuerpo descansados, las ovejas desfilan por la lona con celeridad. Se «sientan» con lana y se levantan sin juicio, pues una vez esquiladas su comportamiento grupal y borreguil es más acentuado. Por donde entra una, pasan todas las demás.

A las siete aparece en el corral Timoteo, un tío de los Serrano. Viene con ánimo de trabajar y ropa dispuesta para mancharse de mugre. (Ayer lo hizo Félix, otro tío).

Cuando el sol se hace notar las tijeras y los riñones piden un descanso. Son las 10,30 y es hora de almorzar. Las manos de Martín, el menos curtido en trabajos agropecuarios, comienzan a acusar el trabajo y una ampolla se asoma a su mano derecha.

El almuerzo es generoso y gratificante: dos huevos fritos, lomo y chorizo, todo ello de cosecha propia. Entre los esquiladores se comenta con ánimo distendido antes de sentarse a la mesa que «saco vacío no se tiene», para afirmar, una vez

abandonado el tapete, que «saco lleno no se dobla».

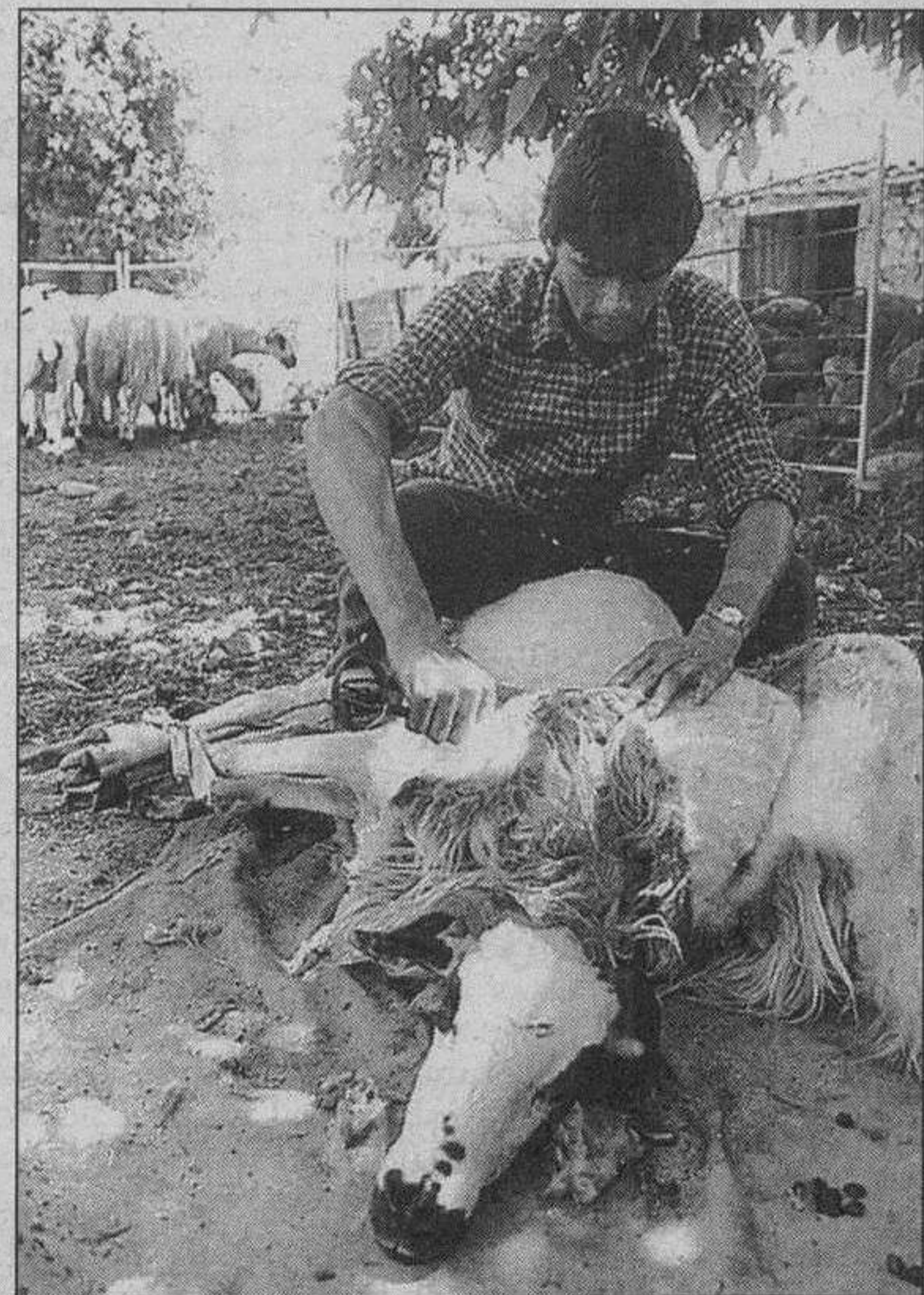
A las 11 horas se reanuda la faena, ahora en una nueva ubicación, bajo un frondoso nogal en el camino de Arroyo. Por allí desfilan vecinos y «domingueros». Muchos dicen haber sido hábiles esquiladores, pero ninguno se agacha para despojar a las ovejas de su protección lanar. Abundan los que dan consejos sobre cómo se esquila mejor, pero escasean los que dan los buenos días con unas cervezas frescas para hacerles más llevadero este quehacer, uno de los más duros de cuantos se llevan a cabo en los campos y montes de Castilla.

RELEVO GENERACIONAL

Este año se ha producido el relevo generacional en el sufrido esfuerzo de atar las ovejas. Desde hace quince años lo venía haciendo Vicente y esta temporada «ha debutado» Javi. Las tradicionales y finas cuerdas han sido sustituidas por los bordes de sábanas viejas, menos crueles con las manos del atador y más eficaces contra el nervioso movimiento de los ovinos.

El kilo de lana se vende a unas 60 pesetas. Lejos están los años en los que llegó a pagarse a 160 pesetas y próximo -el año pasado- en el que se le regaló por 5 pesetas el kilo al lanero de Cuevas de San Clemente.

Este domingo no hay vermú ni porrón de gaseosa con cerveza para los hermanos Serrano y para su tío Timoteo. Se trabaja hasta las tres de la tarde. Con la «viga» haciendo esfuerzos para enderezarse y las manos doloridas, dejan el esquila manual hasta el próximo fin de



ENGUEL

Cholo (al fondo) y Juan (sentado) observan la faena. Félix (de pie) ayuda a los esquiladores atándoles las ovejas.



ENGUEL

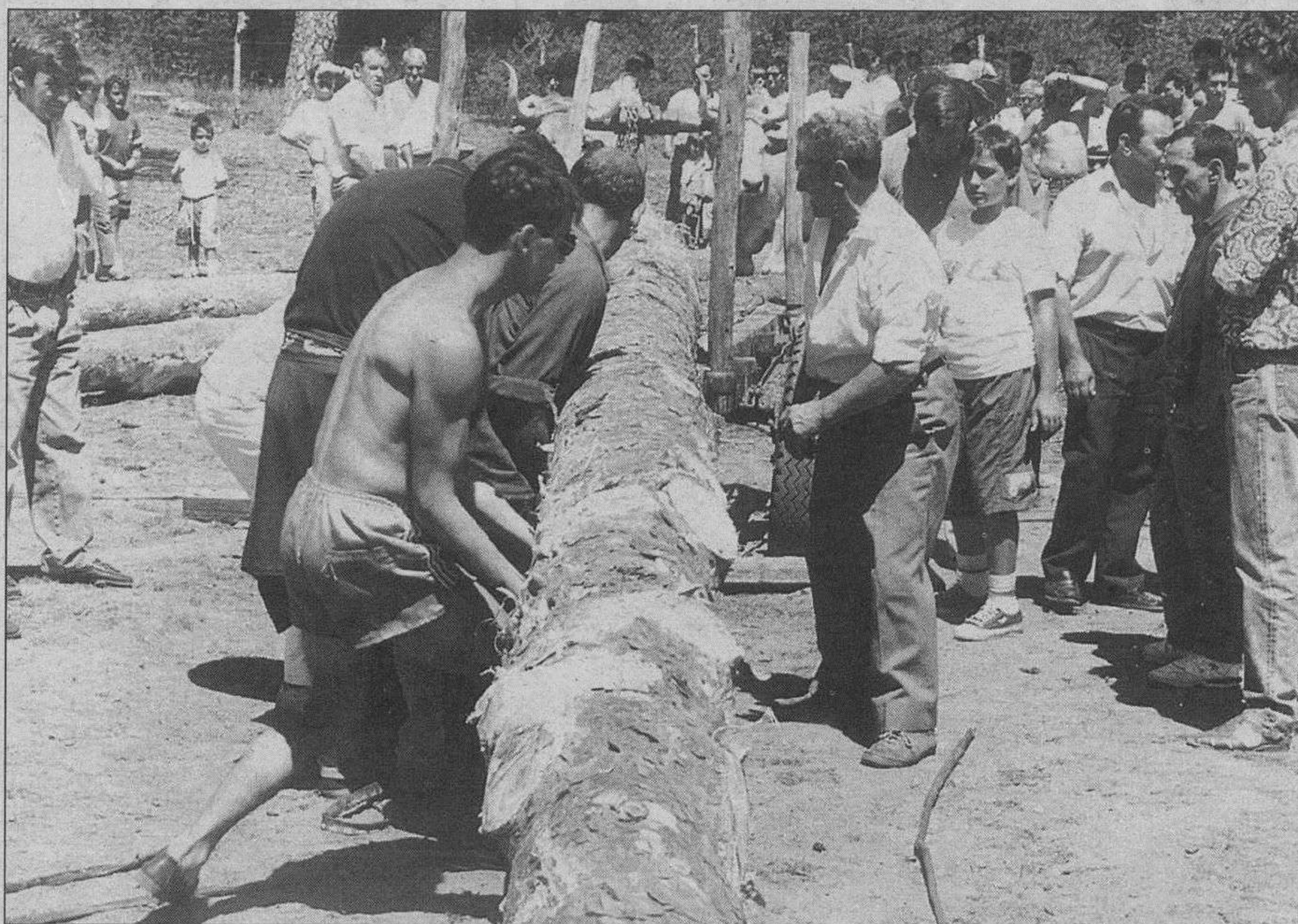
Los hermanos Serrano esquilan su rebaño de ovejas en Piedrahita a tijera. Las eléctricas van reemplazando este quehacer ganadero

semana. Cuelgan las ropas viejas, se despojan de la suciedad y de parte del cansancio bajo una ducha de agua templada y vuelven a la mesa, poblada ahora de chuletillas de cordero.

Tras el café Vicente opta por una recuperadora siesta de tres horas. Martín prefiere escuchar las aventuras y desventuras de los más brutos del lugar a la sombra de la casa de la Carmen. Antes de partir hacia Burgos, su lugar de trabajo y residencia, tiene tiempo de echar un tute en el Teleclub, reformado recientemente con acierto y gusto. Javi se viste de fiesta, baja a Pinilla de los Moros en bici y con sus amigos busca en las fiestas de Quintanar la animación que falta en su pueblo, donde no habitan en el áspero invierno más de siete personas.

El vellón de las ovejas lanudas «sale» de una pieza. El kilo de lana ronda este año las 60 pesetas. Hace una década se pagó a 160.

FIESTAS



LORENZO MATIAS

Jóvenes y mayores serranos preparándose para «pingar» el pino Mayo.

San Cristóbal llega de nuevo a Quintanar

RAUL MIGUEL
QUINTANAR DE LA SIERRA

El calor del mes de julio ha entrado con fuerza, y con él de nuevo el bastón y las sandalias de San Cristóbal, que caminando por los pinares serranos avisa de la llegada de las fiestas. Pequeños y mayores se preparan un año más para recibirle a ritmo de juegos, música, deporte y humor con el fin de hacer pasar unos días agradables a todo aquel que por estas fechas se encuentre en la noble villa serrana.

Quintanar posee unas fiestas que se suman al gran atractivo que ya de por sí guarda esta localidad, produciéndose una

mezcla de aroma a pino con sabores a diversión y alegría.

Como en otros años, las calles de la villa verán cómo se acarrea el pino Mayo hasta la Cerrada del Tío Poli, donde una vez allí será pingado por jóvenes y mayores como ejemplo del entusiasmo colectivo y símbolo más logrado del esfuerzo y tradiciones serranas.

La belleza del paraje local no deslucirá en absoluto a la Reina de las Fiestas, siendo este año elegida la joven María Rosario Giménez Antón, que junto a sus Damas lograrán dar a los festejos un toque de distinción y hermosura, paseándose por las calles en su tradicional Carroza.

Si todos forman parte de las fiestas, no podemos olvidar la importante labor que llevan a cabo las distintas Peñas de Quintanar, organizando numerosos actos como carreras de burros y sacos, concursos y demás festejos, con el único fin de elevar el ambiente festivo.

El programa recoge para el día de hoy el acarreo del pino Mayo (a las cinco de la tarde), la lectura del Pregón -a cargo del periodista Jesús Alaña- y la proclamación de la reina y damas de honor (a partir de las ocho). Tras el desfile de las peñas actuará el grupo brasileño Ases do Samba. La noche se cerrará con verbena, toro de fuego y fiesta de la espuma.

Roa se viste de fiesta

RAUL MIGUEL
ROA

San Cristóbal se asoma de nuevo por las calles de Roa para dar la bienvenida a propios y extraños, haciéndolo de una manera especial a todos los conductores. La Cofradía de San Cristóbal no ha querido faltar a la cita y por ello ha organizado una serie de actos que darán comienzo el sábado día 9 a las 18:30. El disparo de cohetes alentará el esfuerzo de los corredores, dispuestos a tomar la salida en la Plaza Mayor a las 19 horas, dando inicio de este modo al cross popular.

Seguidamente se ha previsto un gran concurso de cintas y botijos, para luego dar paso a las 20:30 horas a un baile a cargo de la orquesta «Hurricane», que a través de los distintos ritmos transportarán a todos los asistentes al disparo nocturno de cohetes, para proseguir con una animada velada hasta bien entrada la madrugada.

El domingo todos aquellos conductores que lo deseen pueden aprovechar la mañana para engalanar sus vehículos y de este modo lucirlos durante la procesión y bendición que se producirá a las 13:30 horas, donde además cabe la oportunidad de recibir algún que otro

premio, fruto al esfuerzo realizado.

Por otro lado, todos los amantes del arte taurino tienen una cita en Roa, ya que a las 18:30 se lidiarán astados de la ganadería de Vicente Lorca, para los diestros: Gregorio de Jesús, César González, Antonio Martín, Angel Gómez Escorial y los diestros locales Galo López Cristóbal y José Pascual Pascual.

A las 20:30 el baile lo amenizará la orquesta «Jaguar», y ya al finalizar el día se hará la entrega de trofeos y el sorteo de un lechazo y un jamón, dando de esta manera tan culinaria el «adiós» a San Cristóbal.

VIERNES, DIA 8

AILANES DE ZAMANZAS

A las 20 h., inicio de fiestas con pregón y chupinazo.

BARRIOSUSO

A la 1 h., verbena con la orquesta «Paraíso». Al finalizar, gran chocolatada.

SABADO, DIA 9

AILANES DE ZAMANZAS

A las 12 h., pasacalles con gaiteros y dulzaineros.

A las 13 h., sesión de vermouth con orquesta.

A las 19:30 h., chocolatada infantil.

A las 21 horas, romería a cargo del grupo «Y si ella le quiere castu».

A la 1 h., verbena rock.
A las 3 h., chocolatada.

VILLAMAYOR DE TREVIÑO

A las 10 h., pasacalles con charanga.

A las 12 h., misa solemne.

A las 12:30 h., charanga en la plaza.

A las 18 h., juegos infantiles.

A las 21 h., baile con orquesta.

A las 24 h., verbena con orquesta.

SAN MARTIN DE LAS OLLAS

A las 11 h., pasacalles por los dulzaineros «Los de la Rivera».

A las 12:30 h., misa y procesión con el «Beato Manuel» por las calles del pueblo.

A las 13:30 h., baile vermouth, con vino español para todos los asistentes.

A las 14:30 h., comida en la carpa para todos los socios de la sociedad «Beato Manuel».

A las 18 h., campeonato de bolos para los socios y local mixto, con entrega de trofeos. A continuación, baile en la carpa.

BARRIOSUSO

A las 9 h., dianas y pasacalles.

A las 13 h., misa con procesión en honor a nuestro patrón San Pelayo.

A las 14 h., vermouth.
A las 19 h., campeonato de tuta y rana.

A las 21:30 h., baile con la orquesta «Quasar».

A la 1 h., verbena con la orquesta «Quasar». Al finalizar, gran chocolatada.

COVARRUBIAS

A la 1 h., gran verbena a beneficio de la Catedral de Burgos, a cargo de la orquesta «Bacanal» y el humorista «Felyxón».

Escámez niega a Barbero que pactase para financiar al PSOE

El instructor resolverá en los próximos días si ordena o no su ingreso en prisión

□ MADRID/COLPISA.-Alfonso Escámez, ex presidente del Banco Central y actual máximo responsable de Cepsa, reiteró ayer al magistrado del Tribunal Supremo Marino Barbero que desconoce las relaciones de ambas empresas con Filesa o Time Export, aunque negó que fuesen la «tapadera» de un supuesto pacto con el PSOE para colaborar en su financiación de manera irregular.

Escámez compareció ayer durante casi tres horas ante el instructor del «caso Filesa» en calidad de imputado de los delitos de apropiación indebida, falsedad en documento mercantil y delito fiscal. Al término del interrogatorio, y a petición del acusador popular Marcos García Montes, el magistrado Barbero le informó que en los próximos días decidirá si queda en libertad o adopta alguna medida cautelar contra él, que podría llegar hasta el ingreso en prisión. El ex presidente del Central comenzó su declaración ratificando punto por punto el testimonio que prestó, en calidad de testigo, el pasado 28 de abril, día en el que aseguró que se enteró por la prensa de las anómalas relaciones que el Banco Central



Alfonso Escámez.

y CEPESA mantuvieron con Filesa y Time Export. Según su testimonio, un comité de expertos creado para defenderse de los «ataques» de Cartera Central -propiedad de Alberto Alcócer, Alberto Cortina y el KIO de Javier de la Rosa- fue el que encargó los polémicos informes, por los que pagaron 204 millones de pesetas.

El secretario de este comité, el catedrático Manuel Broseta, que murió asesinado por ETA, fue, según su versión, quien acordó contratar los informes, cuyo pago él se limitó a avalar. Cuando el fiscal Antonio Salinas le preguntó si esta explicación no era sino una forma de descargar responsabilidades en el fallecido,

Escámez contestó indignado que no. La hipótesis que maneja el fiscal Salinas es que la trama financiera organizada en torno a Filesa tenía como finalidad ocultar un acuerdo entre empresas como el Banco Central o Cepsa y el PSOE, pacto según el cual las sociedades colaboraban en la financiación del partido a cambio de favores. En el caso de la entidad bancaria presidida por Escámez, este favor pudo ser el desprenderse de MACOSA.

Alfonso Escámez negó esta posibilidad. Insistió en reiteradas ocasiones en que no hubo pacto alguno con el PSOE, un partido «al que nunca le debimos nada», y respecto al asunto MACOSA aseguró que el refotamiento de la sociedad -algo de lo que se encargó Eduardo Santos, antes subsecretario de Industria- se hizo a costa del Banco y no de la Administración.

Como el pasado día 28 de abril, Escámez no pudo dar ningún dato sobre los informes adquiridos a Filesa y Time Export porque jamás los vio ni hizo uso alguno de ellos, aunque reconoció que autorizó los pagos y que ha sabido después que la entidad bancaria tuvo que presentar una declaración complementaria ante Hacienda para subsanar la infracción que tal pago supuso por unos estudios cuya existencia real es dudosa. Respecto a CEPESA, que encargó informes por los que pagó 244 millones Escámez volvió a explicar que en aquella primera etapa, su puesto era «estatutario» y sin capacidad de decisión.

De la Concha reconoce que Rubio participó a través de Scipio en la compra de AF

El ex síndico de la Bolsa de Madrid respondió a todas las preguntas de aunque fueran objeto de investigación judicial

□ MADRID/EFE.- El ex síndico de la Bolsa de Madrid Manuel de la Concha reconoció ayer que Mariano Rubio era propietario de un porcentaje de la empresa Scipio y que a través de ésta participó en la compra al Banco Urquijo de Sistemas AF, después transformada en Sistemas Financieros.

Según señalaron fuentes de la comisión de investigación del caso Rubio, ante la que ayer compareció De la Concha durante cinco horas, el ex síndico afirmó que Rubio llegó a reconocer que su participación ascendía al 40,7% del capital de Scipio, sociedad que el Fondo de Garantía de Depósitos había vendido a la esposa del ex subgobernador Juan Antonio Ruiz de Alda, ya fallecido.

En contra de lo declarado por Rubio, quien aseguró que los 115 millones de pesetas de su cuenta de dinero negro procedían de la salida a Bolsa de Sistemas AF, De la Concha, que deberá volver hoy a declarar ante la comisión, explicó que el ex gobernador no participó en esta operación sino en la compra de la sociedad al Banco Urquijo. Según los datos facilitados por el ex síndico, el 33 por ciento del capital de Sistemas AF se repartió entre Scipio y la sociedad Traya, en la que participaba él mismo y su socio Jaime Soto, otro porcentaje igual por un broker inglés

y el resto por una sociedad inexistente llamada Urbiplaner.

Detrás de esta sociedad según De la Concha, se encontraban los mismos propietarios de Scipio y podría estar también algún hijo del ex subgobernador Ruiz de Alda. De la Concha rechazó, sin embargo, que Rubio hubiera facilitado información privilegiada o trato de favor a Ibercorp y aseguró que la compra de títulos bancarios anotada en la cuenta del ex gobernador se debió a un «error».

El ex síndico, según las mismas fuentes, negó su participación en la alteración de los nombres de accionistas de Sistemas Financieros remitidas a la Comisión Nacional del Mercado de Valores y aseguró que en el momento de su envío se encontraba «fuera de Madrid».

De la Concha insistió en que todos los clientes de su sociedad de valores tenían el mismo tipo de contrato, por lo que ninguno recibió un trato de favor ni información sobre la conveniencia de vender las acciones de Sistemas Financieros antes de su caída en Bolsa.

El ex síndico explicó también que en su libro de registro aparece «una operación de Rubio a nombre de Nalvi», empresa propiedad del padre de De la Concha que se encontraba liquidada desde hacía años.

La comparecencia de De la Concha fue valorada positivamente por todos los grupos parlamentarios, que destacaron su «sinceridad» y «claridad», así como el hecho de que no se hubiera negado a responder a ninguna de las preguntas aunque fueran objeto de investigación judicial.

El Gobierno debate hoy el programa de convergencia con la Unión Europea

□ MADRID/COLPISA.-El Consejo de Ministros debatirá hoy el programa de convergencia de la economía española con la europea, una revisión del plan inicial que supone, entre otras cosas, elevar el objetivo de déficit de las Administraciones Públicas para 1997 a una cuantía equivalente al 3,3% del PIB. Pero el ministro de Economía Pedro Solbes ha adelantado que las líneas básicas del programa se darán a conocer de inmediato.

El Tratado de Maastricht establece unos requisitos para el acceso a una moneda única y el Banco central europeo que los países tendrían que alcanzar a finales de 1996 y que en la actualidad no cumple ningún país de la Unión, excepto tal vez Luxemburgo. Se trata de contener la inflación para que no supere en más de un punto y medio la media de los tres países con mejor comportamiento de los precios, moderar los tipos de interés para que el margen hacia arriba sea el mismo, y evitar que el endeudamiento público supere el 60% del PIB y el déficit de todas

las Administraciones el 3 por ciento del PIB. Los países deben cumplir estos requerimientos, o al menos estar correctamente encaminados en ese sentido.

El primer programa de convergencia español se había fijado unos objetivos muy ambiciosos, pero la economía nacional, sumida en la crisis, evolucionó justamente en sentido contrario. La propuesta que debate el Consejo de Ministros desplaza el esfuerzo fiscal hacia posteriores ejercicios, porque evoluciona desde el recorte del déficit en medio punto de PIB propuesto para este año (6,7 %, tras el 7,2 % de 1993 hasta un descenso algo más sensible de ocho décimas en 1995, para quedar en torno al 5,9 %.

A medida que la recuperación económica se consolide, y contando con el apoyo de un menor precio del dinero en los mercados internacionales, se reducirán los «números rojos» de las cuentas de las Administraciones Públicas por encima de un punto en los años 1996 y 1997, hasta situarse en ese último año en una cuantía equivalente al 3,3 % del PIB.



Junta de Castilla y León

Delegación Territorial de Burgos
Servicio de Economía

EDICTO

Habiéndose producido las circunstancias que señala el artículo 57.1, capítulo IV, que determina el Reglamento de la Ley de Expropiación Forzosa, procede dictar Resolución por la que nuevamente se convoca el levantamiento de las actas previas a la ocupación de las fincas afectadas por la instalación de la línea más adelantada referida, acogida al PIER 1993.

Todo ello en cumplimiento del Decreto 90/94 de 22 de Abril, por el que la Junta de Castilla y León declaró la urgente ocupación de los bienes y derechos afectados por la construcción de una línea eléctrica aérea a 20 kV al CT «Elevadora de Vallejera», integrada en el Plan de Infraestructura Eléctrica Rural de 1993 y que se expresan en el anexo del citado Decreto (BOCL n.º 81 de 28 de Abril de 1994).

En su virtud, esta Delegación Territorial, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de Diciembre de 1954 ha resuelto convocar, nuevamente, a los titulares de los bienes y derechos afectados en el Ayuntamiento de Vallejera, como punto de reunión para llevar a cabo el levantamiento de las Actas Previas a la ocupación de los bienes afectados y, si procediera, al de la ocupación definitiva.

Todos los interesados, así como las personas que sean titulares de cualesquiera clase de derechos o intereses sobre los bienes afectados deberán acudir personalmente o representados por persona debidamente autorizada, aportando los documentos acreditativos de su titularidad y el último recibo de la Contribución, pudiéndose acompañar de sus peritos y un Notario, si lo estiman oportuno. La fecha del levantamiento de actas será la indicada en el Anexo.

En el expediente expropiatorio Iberdrola S.A., asumirá la condición de Entidad Beneficiaria.

ANEXO

Término Municipal	Parcela	Propietarios y domicilios	Fecha	Hora
VALLEGERA	2	D. Lorenzo Calvo Gil Calzadas n.º 5, 6.º B 09004 BURGOS	29-7-94	11
		D. Alejandro García San Nicolás, 7 09006 BURGOS	29-7-94	11

EL DELEGADO TERRITORIAL,
José Ignacio Marín Izquierdo

BOLSAS

COMENTARIO

El clima tórrido de este verano se dejó notar ayer en la Bolsa. Aunque se apuntaban leves recuperaciones en un principio todo quedó al final en nada. Los inversores no están para la renta variable y los repuntes técnicos se pierden sin dejar huella.

La Reserva Federal americana no cambió sus tipos de interés y no parece que nada pueda hacer reaccionar al mercado. Todo queda pendiente de la reunión del G-7 en Nápoles y las posibles medidas que adopten en apoyo al dólar decadente con el que nos encontramos.

El Bundesbank hizo también lo previsto: no moverse ante el actual panorama y dejar como estaban sus tasas de interés. Pese a todo, las bolsas europeas y el mercado de deuda mantuvieron el signo alcista en toda la sesión, aunque sin reflejos en España. Por lo que se ve, las bolsas españolas siguen a las europeas en las bajadas aunque no aprovechan los repuntes de estas últimas.



Table with columns: MADRID, NOMBRE, CIERRE, DIF. Lists market sectors like Alimentación, Bancos y Finanzas, etc.

Table with columns: IBEX 35, Apertura, Anterior, Máximo, Mínimo, Max. Anual, Min. Anual.

Table with columns: LOS OPERADORES MAS ACTIVOS, Nombre, Bolsa, Volumen, Efectivo. Lists active market participants.

COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADAS POR LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

Table: MERCADO CONTINUO (Left side). Columns: NOMBRE, CIERRE, DIF., VOL. (M), MAX / FECHA, MIN/FECHA.

Table: MERCADO CONTINUO (Right side). Columns: NOMBRE, CIERRE, DIF., VOL. (M), MAX / FECHA, MIN/FECHA.

Table: MERCADO CONTINUO (Bottom). Columns: NOMBRE, CIERRE, DIF., VOL.(M), MAX / FECHA, MIN/FECHA. Includes 'CORROS: VALORES CASTELLANO-LEONESES'.

Table: FONDOS DE INVERSION. Sub-sections: Mercado monetario, Inversión mobiliaria. Columns: Nombre, Valor Actual, Variación, Rentabilidad.

Table: BANCO DE ESPAÑA. Columns: UN., BILLETE, COMP., VEND., DIVISAS, COMP., VEND. Lists currency exchange rates.

Table: TIPOS DE INTERES. Columns: INTERBANCARIO (Plazo, Importe, Tipo), LETRAS (Plazo, Tipo), BONOS Y OBL. DEL ESTADO (Plazo, Tipo).

Table: METALES PRECIOSOS. Sub-sections: Madrid Productos manufacturados, Nueva York. Columns: Metal, Cotización, Cierre, Vto., Max., Min.

Table: Fondtesoro. Columns: Nombre, Valor Actual, Variación, Rentabilidad. Lists various investment funds.

INCENDIOS FORESTALES

La muerte de un pastor en Valencia eleva a diecinueve las víctimas

Quince siniestros continúan devastando el Levante español y Andalucía

□ **MADRID/EFE.**— Siete incendios forestales siguen activos en Andalucía, cuatro en la Comunidad Valenciana, tres en Cataluña y uno en Murcia, y un pastor, que fue encontrado ayer carbonizado cerca de la presa de Tous, se suma a las dieciocho personas que han muerto atrapadas entre las llamas.

Desde el pasado lunes, más de 100.000 hectáreas han sido asoladas por el fuego en esas regiones, y otras 20.000 quedaron arrasadas en la sierra turolense del Maestrazgo, en un incendio que la pasada madrugada se consiguió apagar.

El ministro de Defensa, Julián García Vargas, afirmó ayer que efectivos de los tres ejércitos se coordinarán con las delegaciones del gobierno y los mandos militares de las comunidades afectadas para cooperar con los efectivos del ICONA, Guardia Civil y otras fuerzas que participan en las tareas de extinción.

Un pastor de Tous (Valencia) ha sido hallado muerto esta mañana a causa del fuego declarado en Millares, incendio que ya se había cobrado como víctimas a cinco miembros de una brigada forestal que viajaban en un coche cuba y a un concejal del ayuntamiento.

También en esta comunidad, anoche perecieron cinco tripulantes de un avión procedente de Portugal que acudió a sofocar el fuego en la sierra alicantina de Mariola y



PRADIP/EFE

José Caballero, un pastor de Tous ha elevado a 19 el número de víctimas de los incendios.

que, al parecer, se estrelló tras chocar contra un árbol.

En la región valenciana, cuatro incendios siguen activos y avanzan sin control, y la propagación incontrolada del fuego ha provocado más de una veintena de evacuaciones de poblaciones y núcleos rurales de Castellón y Valencia.

En esta última provincia continúan activos los fuegos de Fontaneres, donde se intenta frenar su avance hacia la sierra de Mariola; Millares, que se extiende con fuerza hacia Bicorp, y Requena, con el frente más activo en el Pico Roqué.

En la provincia de Castellón, el incendio de Espadilla presenta cinco frentes, el más

virulento de ellos el que se dirige hacia Teruel desde Montán y Pina Montalgrao, mientras que el declarado en Els Ports ya está controlado.

En Cataluña, los bomberos continúan intentando controlar los dos incendios levantados en las comarcas del Berguedá y el Bages, al Norte de Barcelona, y que alcanzan una extensión de unos 50 kilómetros.

Estos incendios han provocado la muerte de cinco personas y quemaduras de diversa gravedad a más de cuarenta, y han calcinado por el momento más de 36.000 hectáreas, según el último balance de la Dirección Extinción de Incendios de la Generalitat.

A los dos grandes fuegos

que azotan la Cataluña central se unió ayer de madrugada un nuevo incendio en Riudecanye (Tarragona), ya controlado al igual que el que se originó anoche en el municipio gerundense de Colera.

En el hospital del Valle Hebrón continúan ingresados en estado grave cuatro voluntarios y un guardia civil, todos ellos heridos cuando intentaban sofocar las llamas.

A mediodía de hoy son siete los siniestros que asolan distintas zonas de las provincias de Cádiz, Málaga, Granada, Almería y Sevilla, y el viento ha reavivado el fuego declarado en el Parque Natural de la Sierra de las Nieves, donde ya han ardido unas 1.400 hectáreas.

Castilla y León cede cinco aviones a la Comunidad murciana

□ **VALLADOLID/EFE.**— El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, ha cedido a la Región de Murcia cinco aviones de la lucha contra incendios con base en esta Comunidad Autónoma.

Lucas adoptó esta decisión ante la petición de ayuda formulada por la presidenta del Gobierno murciano, María Antonia Martínez García, con quien mantuvo anoche una conversación telefónica.

De estos cinco aviones, que volaron ayer mismo a la Región de Murcia, dos pertenecen a la Junta de Castilla y León y tres al ICONA, aunque los cinco actúan en la lucha contraincendios bajo mando de la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

Continúa el peligro con alto riesgo de nuevos incendios

□ **MADRID/EFE.**— El peligro de incendios forestales continuará siendo hoy «extremo en todo el Mediterráneo y el valle del Ebro, con un alto riesgo», dada la predicción del tiempo para las próximas veinticuatro horas.

También se producirá «alto riesgo» en Canarias, mientras que en Baleares y el resto de España, a excepción de la cornisa Cantábrica, el peligro será moderado.

Al continuar las temperaturas altas con vientos variables, el riesgo de incendios forestales es lógico.

El Instituto Nacional de Meteorología (INM) para hoy tan sólo prevé cielos nubosos en las regiones cantábricas, con posibilidad de lloviznas dispersas.

Reavivado el fuego en Campillo donde ardió un cortijo

□ **MURCIA/EFE.**— El fuego que arrasa desde el pasado lunes la sierra del Noroeste de Murcia se reavivó por la tarde en El Campillo, en las proximidades de la sierra de San Miguel, cercana a la localidad de Calasparra.

En otra zona del incendio, en las cercanías de Hondares, ha ardido un cortijo en el paraje del Campanero, en el municipio de Moratalla.

El fuego continúa también activo en la zona de Beniza. Por último, en el frente que alcanzó la carretera nacional 301, Madrid-Cartagena, por las proximidades de la Venta del Olivo, en el municipio de Cieza, los efectivos han conseguido sofocar el fuego y queda un retén en labores de vigilancia.

Abierto un cortafuegos de 4 kilómetros en Teruel

□ **TERUEL/EFE.**— En Teruel han abierto un cortafuegos de cerca de 4 kilómetros, entre Villanueva de Viver (Castellón) hasta el límite de la provincia ante la posibilidad de que el incendio declarado en el Segorbe pueda penetrar en Teruel.

Desde la pasada noche dos cuadrillas del servicio de Conservación del Medio Natural, dotadas con dos «bulldozer», tres motobombas y dos motoniveladoras, se encuentran en los alrededores de la localidad levantina de Pina de Montalgrao colaborando en las tareas de extinción.

Un helicóptero con base en Montalbán realiza frecuentes vuelos sobre el paraje, dentro de las tareas de control que se desarrollan en la zona.

BREVES

Charlín vuelve a la cárcel

□ **LA CORUÑA.**— Manuel Charlín Gama, el patriarca del clan de los «Charlines», volvió ayer a prisión después de un breve paréntesis de menos de una semana de libertad. Su encarcelamiento fue decretado por el juez Baltasar Garzón, el mismo que lo procesó en el sumario de la Operación Nécora, por el que pasó 4 años en prisión provisional.

Charlín, en libertad desde la noche del pasado jueves, recibió días pasados una nueva citación para que compareciera en el Juzgado Central de Instrucción número 5 de la Audiencia Nacional en la mañana de ayer, con el fin de tomarle declaración en relación con unas diligencias que tenía abiertas en dicho juzgado. Después de interrogarle durante toda la mañana y parte de la tarde, Garzón decretó a última hora de la tarde su ingreso en prisión.

Cólera en el Cáucaso

□ **MOSCU.**— Un total de 23 casos de cólera se registraron en la república rusa de Daguestán, mientras las autoridades sanitarias advirtieron ayer, jueves, de la alarmante extensión de enfermedades infecciosas en todo el país.

Otro caso de cólera, una mujer danesa que llegó de Nueva Delhi, se registró en Moscú, informaron fuentes del Comité Estatal para el Control Epidemiológico, según la agencia Itar-Tass.

Los casos registrados en Daguestán eran de peregrinos musulmanes que habían estado en Arabia Saudí.

Catástrofe minera

□ **MOSCU.**— Once personas murieron por una explosión de metano ocurrida en una mina de la ciudad de Karagandá, en el centro de Kazajistán, informó un canal independiente de la televisión rusa.

Otras cuatro personas resultaron gravemente heridas en la explosión, ocurrida en la mina «Kazajstanskaya» y de la que se desconocen más detalles.

Una comisión especial se ha desplazado al lugar del suceso, indicó el canal NTV.

Mata a sus padres y a un hermano

□ **MEXICO.**— Un joven de 16 años mató a tiros a tres miembros de su familia en Ciudad de México, al parecer después de ser reprendido por su padre, informó ayer un portavoz de la Procuraduría General de Justicia del Distrito Federal.

La fuente dijo a Efe que el presunto parricida, Martín Alberto López Godínez, disparó varias veces contra su padre, el policía preventivo Martín López, de 42 años; contra su madre, María de la Luz Godínez, de 32, contra su hermano Oscar, de cinco, e hirió de gravedad a su otro hermano, Adrián, de diez meses de edad.

Los cadáveres fueron hallados en la sala de la vivienda familiar, que se encuentra en la conserjería de la escuela primaria «Quetzalcóatl», en la vicealcaldía de Gustavo A. Madero, un barrio del Norte de la capital mexicana, precisó el portavoz.

La Carta de la OLP reconocerá oficialmente al Estado de Israel

□ **PARIS/Colpisa.**—El jefe de la OLP, Yaser Arafat, confirmó ayer su intención de reunir al Consejo Nacional Palestino (CNP, parlamento en el exilio) en «Gaza, en un futuro próximo», para aprobar las «modificaciones necesarias» de la Carta palestina, que no reconoce al Estado de Israel.

Dichas modificaciones se harán «conforme al compromiso aceptado en la carta dirigida el 4 de mayo de 1994 (fecha de la firma del acuerdo de El Cairo sobre la autonomía de Gaza y Jericó) por Arafat al primer ministro israelí, Isaac Rabin, precisa un comunicado conjunto palestino-israelí publicado en París.

En su texto, Arafat confirma que pedirá al próximo CNP que apruebe las «modificaciones necesarias» de la Carta palestina, para reconocer al Estado de Israel.

La Carta de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) fue elaborada durante el Congreso constituyente de la organización, en mayo de 1964 en Jerusalén, y revisada en 1968. La Carta consta de 33 artículos.

Aunque no menciona específicamente la destrucción del Estado de Israel, se pronuncia por «la eliminación de la presencia sionista e imperialista» en Palestina (artículos 15 y 22). Israel siempre ha denunciado esta referencia a la «liquidación» del Estado hebreo.

Antes de la firma del acuerdo sobre Gaza y Jericó, el 13 de septiembre pasado en Washington, la OLP e Israel se reconocieron mutuamente, pero por ahora dicho reconocimiento no ha sido ratificado por el CNP, que no ha vuelto a reunirse desde esa fecha.

CONTINUACION EN EL CAIRO

El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Shimon Peres, anunció ayer que las negociaciones entre Israel y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) se reanudarán la semana próxima en El Cairo.

«Las negociaciones se realizarán en El Cairo, ya que en Israel y en los territorios, Yaser Arafat está sometido a presiones demasiado fuertes», ha declarado Peres desde París a la radio militar israelí.

«Preferimos reunirnos en una atmósfera más apacible en El Cairo, donde gozamos del enfoque positivo de nuestros anfitriones», ha añadido Peres.

El canciller israelí se reunió ayer con el jefe de la OLP, Yaser Arafat, en compañía del primer ministro Yitzhak Rabin. Los tres dirigentes recibieron un premio especial de la paz de la UNESCO.

El ministro de Asuntos Exteriores ha declarado a los periodistas en París que ambas partes estaban satisfechas de la aplicación de la autonomía en la franja de Gaza y en Jericó, iniciada en mayo pasado.

Por su parte, Arafat declaró en París que considera muy positivas las conversaciones mantenidas con sus interlocutores israelíes.

Izetbegovic podría aceptar el plan de paz «para no seguir el juego serbio»

Karadzic tratará de dialogar con musulmanes y croatas antes de volver a Ginebra con una respuesta

□ **SARAJEVO/AGENCIAS.**—El presidente bosnio, el musulmán Alija Izetbegovic, declaró ayer a su regreso de Ginebra que no hay que rechazar el plan de paz, porque eso es lo que esperan el líder serbobosnio, Radovan Karadzic, y el presidente de Serbia, Slobodan Milosevic.

«Me parece que lo que ellos desean es proseguir la guerra y echarnos la culpa a nosotros», declaró Izetbegovic en una conferencia de prensa en Sarajevo.

La Asamblea de Bosnia-Herzegovina, reveló Izetbegovic, se pronunciará el próximo día 18 respecto a dicho plan internacional de paz, presentado ayer, miércoles, en Ginebra por el Grupo de Contacto (EE.UU., Rusia y la Unión Europea).

El presidente constitucional de Bosnia incluye entre los aspectos favorables del plan la recuperación de un 20 por ciento del territorio bosnio, que los serbios tendrán que ceder, y la consideración de Bosnia como un Estado unido.

Los serbobosnios controlan hoy militarmente el 70 por



Izetbegovic (foto) y Karadzic responderán antes del día 18.

ciento de Bosnia, pero el plan de paz sólo les reconoce el 49 por ciento, por lo que tendrán que entregar a los bosniocroatas y musulmanes unos 11.000

kilómetros cuadrados de territorio.

«Uno de sus mayores defectos es que parte de nuestros territorios seguirán bajo con-

trol de los serbobosnios», declaró el presidente bosnio respecto a varias ciudades en las que, antes de la guerra, los musulmanes eran mayoría y han sido atribuidas a los serbios.

El primer ministro de Bosnia, el musulmán Haris Silajdzic, declaró en la misma conferencia de prensa, —a título privado—, que él, como bosnio, aceptaría el plan.

«NO ESTA TODO PERDIDO»

Karadzic dice que «no está todo perdido» y precisa que aprovechará las dos semanas que le quedan para intentar dialogar con musulmanes y croatas.

«Si nos dieran Sarajevo, seríamos generosos territorialmente, cederíamos por encima del porcentaje de Bosnia que nos concede el plan», declara Karadzic, refiriéndose al 49 por ciento que se otorga a los serbobosnios, que controlan el 70 por ciento de Bosnia.

Eso podría indicar que los serbobosnios estarían medianamente satisfechos con lo que fue su principal problema en el anterior plan de paz Vance-Owen que rechazaron en la primavera de 1993.

Por su parte, el portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ruso, Karasin, señaló que «el mapa sobre la división territorial es un compromiso razonable, por lo que esperamos que los líderes de las facciones que luchan en Bosnia viajen a Ginebra con una respuesta afirmativa».

Comienza la cumbre del G-7 con el desempleo como tema central

Rusia acudirá a Nápoles como socio de pleno derecho en política exterior

□ **NAPOLIS/Colpisa.**—Los jefes de Estado y de Gobierno de las siete grandes potencias industriales del mundo (G-7) y el presidente ruso, Boris Yeltsin, inician hoy, en Nápoles, una cumbre de tres días de duración, la vigésima desde 1975, en la que abordarán los principales problemas económicos, —sobre todo el paro—, y políticos actuales.

El presidente ruso será, por primera vez, socio de pleno derecho en las sesiones dedicadas a política exterior, en las que se tratará de la situación en Bosnia-Herzegovina, Corea del Norte, Ruanda y Haití.

Para el ministro italiano de Asuntos Exteriores, Antonio Martino, «es justo reconocer que Rusia tiene un papel protagonista» en la escena internacional.

AGENDA ECONOMICA

La otra parte de las negociaciones será puramente económica. La inestabilidad monetaria, la inexorable caída del dólar en los mercados

internacionales, la recuperación económica y los riesgos de inflación, serán, junto con el paro, los principales temas de la agenda de los Siete grandes (Estados Unidos, Canadá, Japón, Alemania, Francia, Gran Bretaña e Italia). Actualmente, en los países del G-7 hay un total de 35 millones de desempleados.

Existe el riesgo de que los Siete se limiten a una declaración de intenciones, ya que su capacidad para responder a las turbulencias del mercado de cambios es limitada. Los representantes de los Bancos centrales, teóricamente los únicos capacitados para decidir sobre los tipos de interés e influir en la coyuntura monetaria, no acudirán a Nápoles.

Edmond Alphandéry, ministro francés de Economía, declaró que, aunque el G-7 debe enviar «buenos mensajes», «no se debe esperar demasiado de él».

LLAMAMIENTO POR LA PAZ

En el terreno político, los Siete harán un solemne llamamiento a los beligerantes en Bosnia para que acepten el plan de paz y de reparto de los territorios propuesto por el Grupo de Contacto (Rusia, EE.UU. y la UE) y pongan fin a 27 meses de guerra civil.

En el conflicto fratricida de Ruanda, Francia, hasta ahora la única comprometida en una misión de ayuda humanitaria, buscará apoyos e incluso compromisos por parte de sus aliados para intentar encontrar una salida.

Italia ha revelado su intención de proponer la creación de una fuerza internacional de intervención, capaz de actuar rápidamente cada vez que estalle una «crisis» interétnica o internacional y se violen los derechos humanos.

Siete marinos italianos aparecen muertos en un puerto argelino

□ **ARGEL/Colpisa.**—El Ministerio argelino del Interior confirmó en la tarde de ayer que siete marinos italianos fueron asesinados el miércoles en Djendjen, cerca de Jijel, al Este del país, aunque sin dar detalles sobre el atentado ni sobre la identidad de los agresores.

Los siete marinos pertenecían a la tripulación del carguero «Lucina», atracado en el puerto de Djendjen.

Según fuentes no confirmadas oficialmente, los marinos habrían sido degollados a bordo mientras dormían, por un grupo de hombres cuya identidad y número eran desconocidos, y que subieron al «Lucina» tras llegar a él nadando o en un bote neumático.

Otros 44 extranjeros han sido asesinados en Argelia desde septiembre de 1993 en atentados atribuidos por las autoridades, en su mayoría, a grupos armados islámicos.

Entre las otras víctimas extranjeras figuran 12 croatas, 10 franceses, 7 rusos, un español, un colombiano, un peruano, un filipino, un británico, un belga, un tunecino y un vietnamita.

Gorbachov podría retornar a la política en las elecciones de 1996

□ **MOSCU/EFE.** - El que fuera presidente de la URSS, Mijail Gorbachov, ha propuesto la creación de un movimiento democrático para salvar a Rusia del «breznévismo» del régimen de Borís Yeltsin, en un intento de retornar a la escena política de cara a las elecciones presidenciales de 1996.

Al ser consultado sobre si presentará su candidatura en las elecciones presidenciales de 1996, el ex líder soviético respondió: «Lo estoy pensando muy seriamente. No lo descarto, pero aún no he tomado la decisión».

El antiguo «número uno» del Kremlin ha esbozado la creación de un «poderoso frente democrático» para evitar en 1996 la disyuntiva entre el presidente Yeltsin y el ultranacionalista Vladímir Yirínovski.

GOLPES PALACIEGOS

Gorbachov calificó de «golpes palaciegos» ayer, jueves, la intentona involucionista de agosto de 1991 en la URSS y el aplastamiento del Parlamento de Rusia en octubre pasado por orden del presidente Yeltsin.

El último presidente soviético fue citado como testigo



REUTER

Gorbachov pretende crear un amplio movimiento democrático.

principal del proceso contra Varénnikov, quien alude a Gorbachov y Yeltsin como autores de la extinción de la URSS. Gorbachov rechazó las acu-

saciones de Varénnikov de haber aprobado la intentona golpista de 1991 e insistió en que fue «aislado» en su residencia veraniega en el mar Negro.

Cesan los combates en el Yemen, tras la toma de Adén por los nordistas

□ **ADEN/CLPISA.** - La ciudad de Adén cayó totalmente en manos de las fuerzas del presidente Ali Abdallah Saleh ayer, jueves, después de más de dos meses de combates entre fuerzas nordistas y separatistas sudistas, según ha anunciado la televisión de la ciudad, controlada ahora por Sanaa.

Según la televisión, esas tropas «han limpiado» las bolsas de resistencia sudistas en todos los barrios de la ciudad y han cesado los combates.

La caída de Adén se ha producido dos días después de la de Mukallá, 700 Kms. más al Este, donde se había refugiado desde el inicio de los combates el principal dirigente sudista, Ali Salem al-Baid.

La toma de la ciudad ha estado precedida por violentos combates callejeros entre fuerzas rivales y episodios de saqueo por bandas armadas.

Las comunicaciones telefónicas directas entre Sanaa, Adén y el exterior han sido restablecidas inmediatamente

después del anuncio de la victoria de las fuerzas nor-yemeníes.

HUIDA SUDISTA

Según fuentes diplomáticas árabes en el Golfo Pérsico, el número uno sudista, Ali Salem al-Baid, escapó de Mukallá antes de que cayera la ciudad, y su ministro del Petróleo, Saleh Abu Bakr Ben Husseinun, murió el lunes en los combates que se registraron cerca de la ciudad.

Numerosos dirigentes sudistas, incluyendo al «vicepresidente» Abderramán Jiffir, escaparon de Adén la noche del miércoles por vía marítima, según diversas fuentes de Adén y Sanaa. Hasta ahora no ha sido posible ponerse en contacto con ninguno de estos responsables.

Por lo menos otros cuatro ministros sudistas, así como jefes militares, procedentes de Mukallá, se han refugiado en el sultanato de Omán, según las mismas fuentes.

Menem: «La protesta popular refuerza la democracia»

□ **BUENOS AIRES/CLPISA.** - El presidente argentino, Carlos Menem, dijo que la marcha popular organizada el miércoles por todo el espectro político de la oposición como rechazo a la política económica del gobierno «refuerza el concepto de democracia» que vive el país.

Menem aseguró que no le «preocupaba» la cantidad de manifestantes, sino la paz del acto, porque se temía que

podiera haber muertos y heridos».

Según diversos medios de prensa, la marcha congregó entre 40 y 50 mil personas.

Lamentó que los discursos fueran agresivos, «muy duros» contra el gobierno y contra el presidente, y advirtió que «el diálogo y no otra, era la forma para buscar soluciones», al tiempo que dijo que no se apartaría del programa económico en marcha desde 1991.

El régimen haitiano considera ilegales las misiones en pro de los derechos humanos

□ **WASHINGTON/EFE.** - El enfrentamiento entre la comunidad internacional y los militares golpistas de Haití aumentó en las últimas horas tras la decisión del régimen haitiano de considerar ilegal una misión civil de la ONU/OEA que vigila el respeto a los derechos humanos en aquel país.

Simultáneamente, los líderes militares haitianos negaron permiso para visitar esa nación al congresista estadounidense

Charles Rangel y a dos colegas, que querían ir en misión de paz.

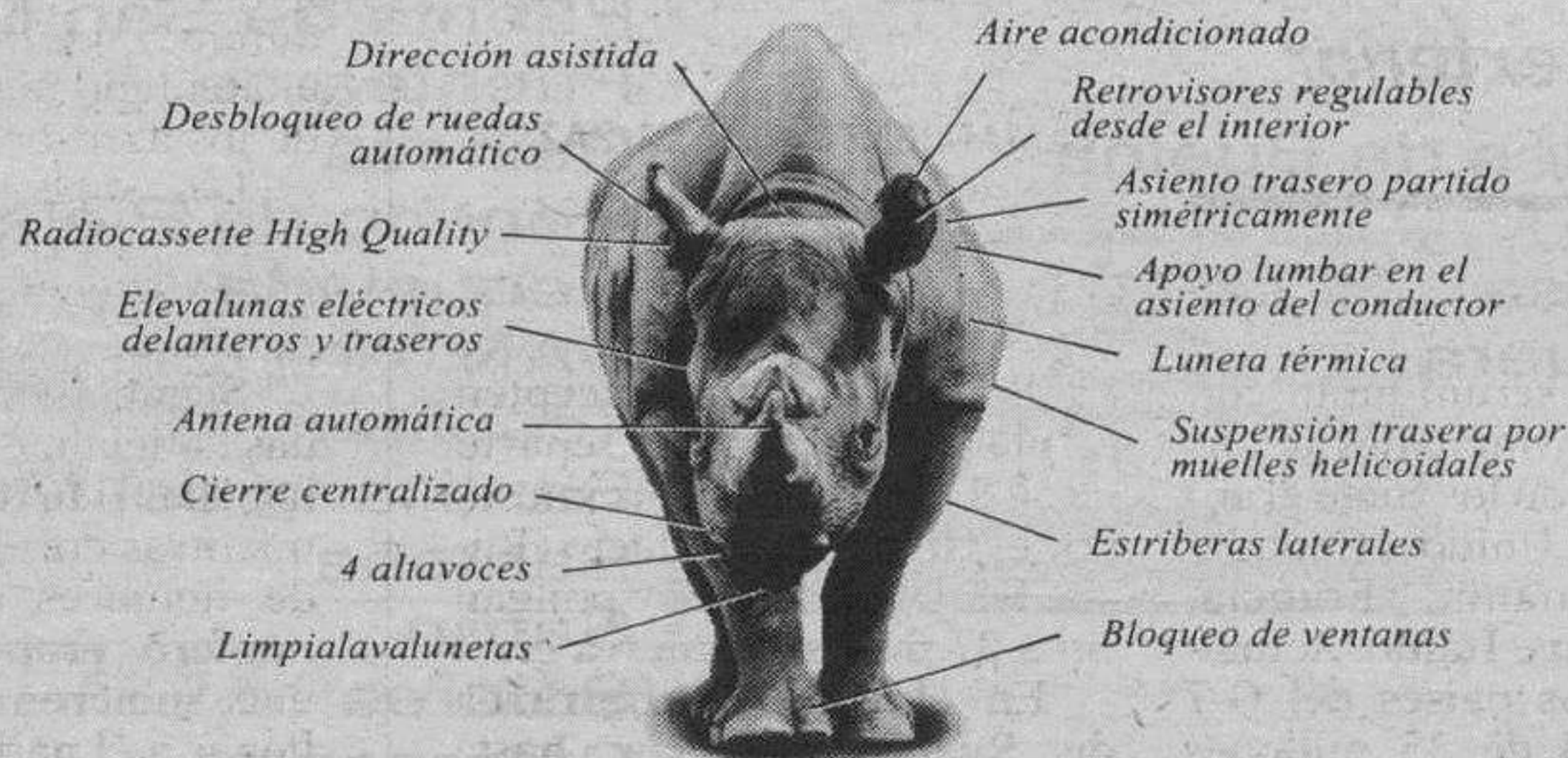
Una medida similar ha sido aplicada en Puerto Príncipe a organizaciones humanitarias que quieren llevar alimentos, medicinas y ropa a los habitantes de Haití para paliar las consecuencias del embargo económico internacional, endurecido por el Consejo de Seguridad de la ONU el pasado 21 de mayo.

Estados Unidos, por su parte, ha comenzado una campaña

publicitaria en Haití para advertir a los haitianos que no arriesguen sus vidas tratando de buscar refugio en territorio estadounidense, y que soliciten asilo político en los tres centros que ha abierto en aquel país.

Mientras, los líderes de las 13 naciones miembros de la Comunidad del Caribe, reunidos ayer, dieron su respaldo a la formación de una fuerza internacional de paz que ponga fin a la grave situación en Haití.

UN KORANDO ES UN RINOCERONTE DISEÑADO POR UN SIBARITA Y FINANCIADO AL 0%*



SSANGYONG

KORANDO Family
La fuerza y el equipamiento

*1.500.000 PTAS AL 0% DE INTERES EN FINANCIACION A UN AÑO CON UNA ENTRADA DESDE 1.336.000 PTAS

A TRAVÉS DE EUROCRÉDITO ENT. FIN. S.A. INTERESES SUBVENCIONADOS POR INTERNED, S.A.
EJEMPLO DE FINANCIACION
P.V.P. 2.836.000 PTAS. ENTRADA 1.336.000 PTAS.
12 CUOTAS MENSUALES DE 125.000 PTAS. TAE 0%

2.836.000 pts.

IVA, transporte e impuesto de matriculación incluidos.
OFERTA VALIDA HASTA EL 31 DE JULIO DE 1994

TALLERES PORTUGAL, S.L. VITORIA, 258. 09007 BURGOS. TLF: (947) 48 50 13 - 48 17 58. (24 H).
ALFREDO CONDE. CTRA. NACIONAL I, KM. 318. 09400 MIRANDA DE EBRO (BURGOS) TLF: (942) 31 26 38 - 31 08 96.



Diario de Burgos



Se va a Cantabria



Puntos de venta en Cantabria:

- | | | |
|---------------------|--------------------------|------------------------|
| • Ajo | • Laredo | • Puente de San Miguel |
| • Arenas de Iguña | • Liendo | • Puente Arce |
| • Astillero | • Los Corrales de Buelna | • Reinosa |
| • Bárcena | • Maliaño | • Renedo de Piélagos |
| • Cabezón de la Sal | • Matamorosa | • Requejada |
| • Camargo | • Mataporquera | • SANTANDER |
| • Castro Urdiales | • Molledo | (capital) |
| • Cóbreces | • Muriedas | • Santillana del Mar |
| • Colindres | • Musques | • Santoña |
| • Comillas | • Noja | • Sarón |
| • Entrambasaguas | • Novales | • Solares |
| • Escalante | • Orinón | • Solórzano |
| • Espiñana | • Ortuella | • S.S. del Valle |
| • Fuente de | • Oyambre | • Somo |
| • Galizano | • Panes | • Suances |
| • Guriezo | • Pedreña | • Torrelavega |
| • Isla | • Polanco | • Unquera |
| • Islares | • Potes | • Villaverde |

Y también estamos en todas las poblaciones de Burgos y Provincia que componen nuestra red de distribución.

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardena, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

SE VENDEN SEIS NAVES
DE 308 METROS Y 24 DOBLADOS CON OFICINAS Y ASEOS.
Polígono Villalonquéjar, C/. Valle Mena, 7, LUREMO. 29 83 70.

Se alquila APARTAMENTO
Completamente amuebado, zona Bernardas. Interesados dirigirse:
Telf. 21 90 95

Se venden CHALETS
Ctra. Logroño, cruce San Millán. Cuatro, salón, tres baños, bodega, garaje. Parcela 700 m², 380 construidos. Facilidades pago. Información y venta en obra (sábados y festivos) o a los Telfs. 421366, 273245 y 226552.

Directamente de particular a particular
PEDREÑA-SANTANDER VENDO PARCELA 750 m² en urbanización cerrada
MARAVILLOSAS VISTAS FRENTE AL MAR
Con piscinas ▲ Pista de tenis Zonas verdes
PRECIO MUY ESPECIAL
Información ☎ 947 - 27 11 42.

Alquilo PISO

Polígono Residencial.
R. Católicos-G-3. Telf. 227323.

Laboral

SE NECESITA AYUDANTE/A
De COCINERO. Para Hostal Estoril en Estépar, con informes.

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL NECESITA

TECNICOS MECANICOS-ELECTRONICOS

Para diversas áreas: Comercial, Técnico montador y Técnico de Fabricación

Se requiere:

- Ingeniería técnica.
- FP II o similar.
- Experiencia.
- Idiomas (imprescindible para comercial).

Se valorará:

- Conocimientos del automóvil.
- Conocimientos generales en todas las especialidades de fabricación.

Interesados llamar al teléfono 482020 de 5 a 7 tarde para concertar entrevista.

Se necesita VENDEDOR/A

Ambito de la Construcción.
Fijo + comisiones.
Enviar curriculum vitae al Apdo. Correos 2181 de Burgos.

Motor

VENDO MOTO

SUZUKI GSX 600
BU-M. 450.000
Telf. 483902 (Santos).

Servicios

Piscinas MUNICIPALES

Palacios de la Sierra
Comunica que permanecen abiertas al público.

SI USTED PADECE TRASTORNOS CAPILARES

- * Caída de cabello
- * Calvicie prematura.
- * Areatas (calvas).
- * Seborrea.
- * Caspa, picor, etc.

TRICONATURA CENTRO DE MEDICINA NATURAL

Nuestro Dpto. de Medicina Capilar y Dermatológica le ofrece, consulta médica gratuita, previa petición de hora. Teléfono (947) 276253. A.D. STAUFFER. C/. Laín Calvo, 8-2.º. Burgos. R.P.S. 158/93.

BAR
restaurante
española

Cocina selecta con carnes rojas y pescados a la brasa

a precio más barato que en casa.
CENAS ESPECIALES FINES DE SEMANA
Abrimos a las 7,30 h.

De lunes a viernes menús a 1.000 Ptas. 3 platos a elegir

Instalaciones (mejorables) Vitoria, 79 ☎ 22 00 11

LIMPIEZAS CRUCITA

C/. Trujillo, 10 - 09007 BURGOS
SE HACEN TODA CLASE DE LIMPIEZAS, COMUNIDADES, FIN DE OBRAS, OFICINAS, MANTENIMIENTO, etc.
ECONOMICO!
Presupuesto sin compromiso ☎ 48 65 60

CASA EUSEBIO

PADILLA DE ABAJO
Cazuelillas y tapas variadas
Teléfono: 37 21 54

Varlos

DOTRI MAR
LIQUIDA TODO POR REFORMA
VILLA PILAR, 1

REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: Uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. L. F.

REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: Uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. M. R. A.

ACIA

ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA DE AYUDA AL DROGADICTO
ACOGIDA - INFORMACION Y ORIENTACION
Teléfono 24 05 76

NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION .. 26 83 75
26 57 68
26 67 68
REDACCION 26 72 80

Manos Unidas CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



DONATIVOS:
En los principales Bancos y Cajas de Ahorro, en las 74 Delegaciones de MANOS UNIDAS y en su Comité Ejecutivo
09005 BURGOS
Pl. Particular. C/. Clunia. Tel. 21 07 95
Manos Unidas agradece la publicación gratuita de este anuncio

Su chalet para todo el año en Villalbilla
A 6 Kms. de Burgos

Nuevos chalets en Villalbilla
Con la mejor calidad de construcción, dotadas de:
▶ Salón ▶ Zona abuhardillada.
▶ Cocina ▶ Local para dos coches, bodega.
▶ Hasta 4 dormitorios.
▶ Dos baños y aseo. Sin gastos de comunidad

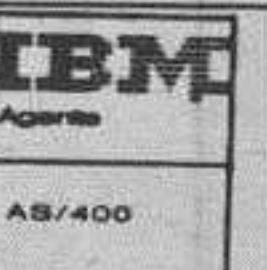
Desde **13.900.000,- Pts.**
Visite chalet piloto, incluso sábados, mañana

Construye y vende:
NI EL 85. S.A. Grupo San Roque, nº 12. ☎ 29 11 99. Villalbilla de Burgos.

INFORMATICA S.A.

SOLUCIONES Y SERVICIOS DE INFORMATICA PARA LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

INFORMESE EN: General Vigón, 51
947 - 22 90 16
09006 BURGOS



CON EL HAMBRE NO SE JUEGA.

COLABORA CON AYUDA EN ACCION. TOMATELO EN SERIO.

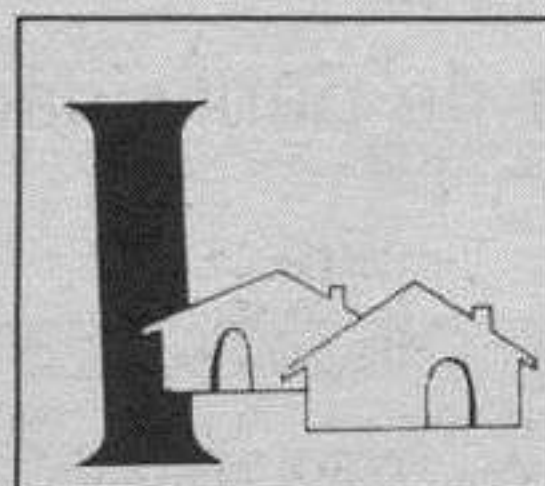


Deseo que me envíen más información

Nombre.....
Apellidos.....
Dirección.....
C.P..... Teléfono.....

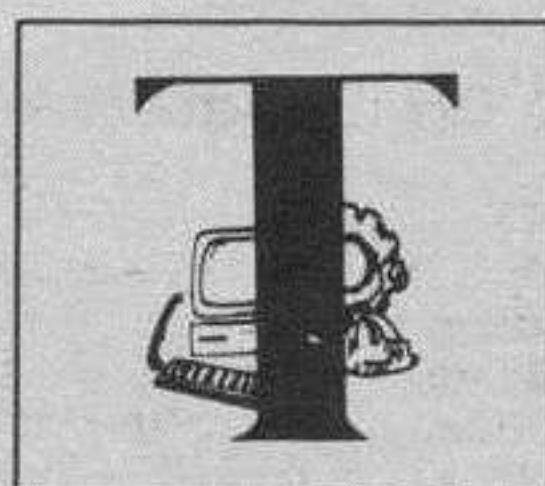
C/ Barquillo, 8. Madrid 28004. Tel. 523 23 35. C/. Aragón, 159. Barcelona 08011. Tel. 453 51 51.

POR PALABRAS



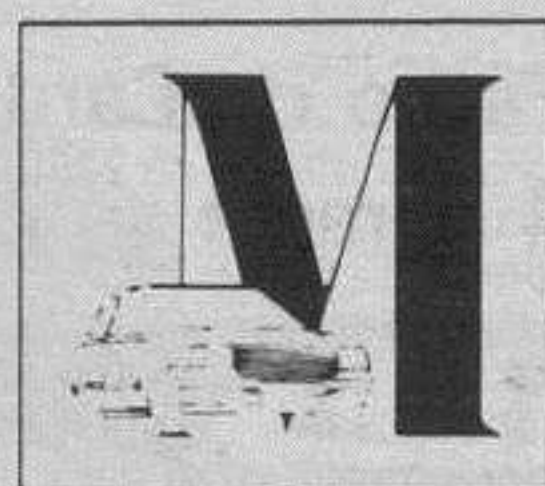
INMOBILIARIA

- 1. Ventas
- 2. Compras
- 3. Alquileres
- 4. Traspasos
- 5. Rústicas



TRABAJO

- 6. Ofertas
- 7. Demandas



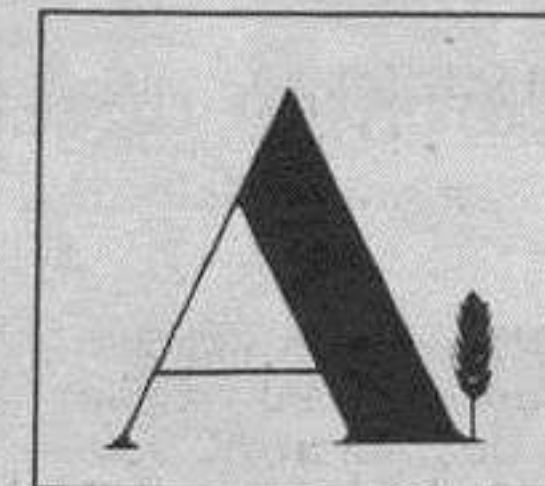
MOTOR

- 8. Ventas
- 9. Compras
- 10. Alquileres
- 11. Accesorios



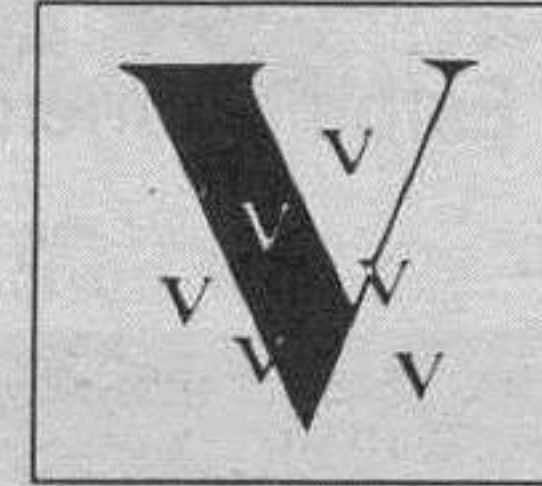
ENSEÑANZA

- 12. Academias
- 13. Idiomas
- 14. Varios



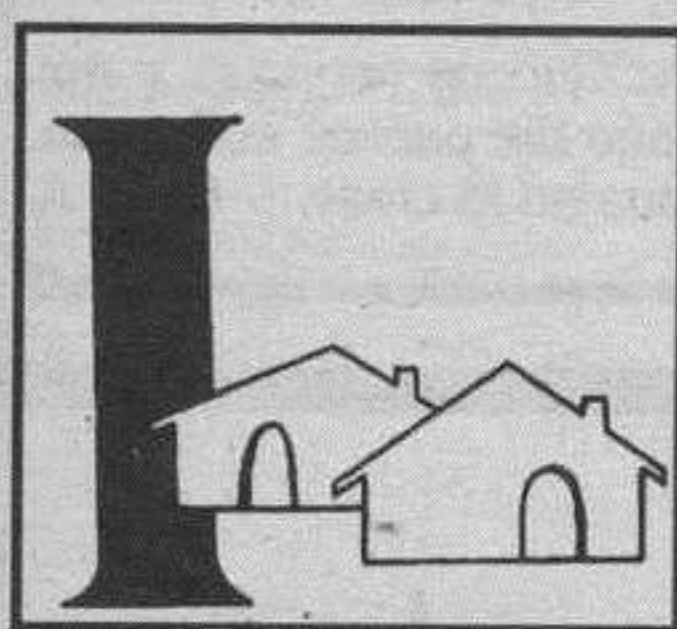
AGRO

- 15. Maquinaria
- 16. Ganadería
- 17. Agricultura
- 18. Otros



VARIOS

- 19. Compras
- 20. Ventas
- 21. Financieras
- 22. Huéspedes
- 23. Servicios
- 24. Pérdidas
- 25. Hallazgos
- 26. Otros



VENTAS

JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos oficinas: Cardenal Segura, 1-bajo. ☎278197. Francisco Grandmontagne 5-1º-G. ☎231474. Elija entre 153: Pisos. Casas. Locales. Asesoramiento. Financiación. Eficacia.

CHALET Lujo. Vendo. San Medel. 360 metros, seis habitaciones, tres baños, garaje, salón 65 metros, ático. 5.000 metros jardín y frutales. Piscina, calefacción, teléfono, completamente vallado. Precio muy interesante. ☎ 481838 y 205982.

SE VENDE piso Alfareros, tres, salón, cocina, baño, trastero. Calefacción gas. 202308.

OPORTUNIDAD. Apartamento nuevo, centro de Burgos. ☎ 203072.

CANTABRIA. Explotable casa piedra, nueva, propia hostelería o vivienda, 450 metros cuadrados, 45.000 metros de terreno, tres cuartos de baño, tres servicios, piscina, tenis, vistas maravillosas, 10 minutos Santander por autopista. 942-277682.

TORREVIEJA. Urge vender. 4.200.000.- Chalet. Jardín planta baja, dos dormitorios. 96-6692311.

FINCAS-CID. Para comprar, vender, alquilar o traspasar su inmueble. Profesionales a su servicio. Gabinete Inmobiliario. Avda. Eladio Perlado 31. 226250.

PARTICULAR vende piso céntrico. 218 m². 35.000.000.- ☎ 204768, 981-582287.

HERRERIA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes 18-1º-Dcha. 201460.

HERRERIA. Barrio Gimeno. Servicentrales, cuatro, salón, baño, servicio.

HERRERIA. Apartamento lujo, construcción, centro Burgos. 65 m², garaje opcional.

HERRERIA. Carmen. Tres, salón, cocina amueblada, gas ciudad individual.

HERRERIA. Lerma (Burgos). Vendo alquiler piso tres, salón, calefacción individual.

MARCOS. San Pedro Cardena. Dos, salón, 75 metros, mínima reforma. Individualizado. 8.500.000.- 273252.

MARCOS. Paseo Isla. Cuarto, salón, dos baños, reformado, 150 metros, servicentrales, exterior. 273252.

MARCOS. Francisco Salinas, dos, salón, exterior, individualizado, 60 metros. 7.700.000.- 273252.

MARCOS. Almirante Bonifaz. Una o dos, estrenar, materiales de lujo, diversas alturas. 273252.

MARCOS. San Joaquín. Apartamentos en construcción, 55 metros, gas ciudad, desde 11.800.000.- 273252.

MARCOS. Salamanca. Una, salón, materiales de lujo, individualizado, estrenar. 273252.

MARCOS. Arco del Amparo. Casa unifamiliar, con terreno, 130 metros. 273252.

MARCOS. Se vende oficina céntrica, totalmente acondicionada, 140 m². 273252.

ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos 7. 227941.

APARTAMENTO. Calle Jeréz. Estrenar, una, salón, garaje, estupendo precio. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Frente Barriada Militar. Buen estado, tres, salón, gas. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. G-3. Estrenar, tres, salón, baños, garaje, trastero, Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Santa Clara. Reformadísimo, tres, salón, central, garaje opcional. 13.500.000.- Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Zona Castellana. Cuarto, salón, gas, reformadísimo, preciosa galería, terraza, Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Maravilloso, Calzadas, 150 metros, cinco, salón, dos baños completos, garaje, trastero, todo exterior. Ortega-Delgado. 227941.

DUPLEX. Villagonzalo. 150 metros, tres, salón, baños, garaje, bodega. Ortega-Delgado. 227941.

PICON. Agencia Inmobiliaria. Vitoria 7-1º. ☎202021. Fax: 202061.

PICON. San Roque. Segundo, ascensor, tres, salón, centralizado, muy reformado.

PICON. Avenida Cid. Tres, salón, impecable estado, todo amueblado. Oportunidad.

PICON. Avda. Constitución, tres, amplio salón, muy soleado, exterior. 7.900.000.-

PICON. Hospital de los Ciegos. Dos, salón, reformado, soleado. 4.900.000.-

PICON. Zona Avenida Cid. Cuarto, tres, salón, dos baños, garaje, reformado.

PICON. Edificio Feygón. Impecable altura-orientación, seis, salón, dos baños, garaje, trastero.

PICON. Avda. Cid. Apartamento seminuevo, dos, amplio salón, ascensor, soleado.

PICON. Doña Berenguela. Tres, salón, reformado, calefacción individual, muy soleado.

PICON. Burgense. Segundo, cuatro, salón, dos baños, calefacción central, exterior.

ORTEGA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle Vitoria 27-Bajo. ☎ 262426. Calle Vitoria 155-Bajo. ☎219809.

ORTEGA. Rioseras. Casa 217 m², sótano, garaje, 1.800 m² terreno.

ORTEGA. Avda. del Vena. 100 m², cuatro, salón, calefacción central, garaje.

ORTEGA. Virgen Manzano. Tres, salón, calefacción central, soleado, garaje, trastero.

ORTEGA. Soria. Tres, salón, dos baños, centralizado, terrazas, garaje, trastero.

ORTEGA. Parque Europa. Tres, salón, cuatro terrazas, armarios empotrados, garaje, am.

ORTEGA. Calle Vitoria Gamonal. Tres dormitorios, salón, reformado, calefacción central.

ORTEGA. Barrio de Burgos. Carretera Nacional, 1.200 m², cuatro plantas, viviendas, locales, garaje, ideal hostelería.

ORTEGA. Barriada Inmaculada. Casa reformada. Tres, salón, exterior, soleado.

VENDO apartamento soleado, buena zona, buen precio. ☎ 264627.

PARTICULAR vende piso, Santa Clara, perfecto estado, servicentrales, soleado. 268581.

VENDO piso amueblado. Padre Silverio. Oportunidad. 262888.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina centro, Julio Sáez Hoya, 8. ☎ 275142.

SANTOS. Chalets Sotopalacios. Tomillares. Con piscina. Precio negociable. 275142.

SANTOS. Piso General Mola. Cuarto, salón, 305 baños, central, vendo barato.

SANTOS. Apartamento calle Santander. Una Saló, cocina, baño, también fachada.

SANTOS. Apartamento Calle Soria. Virgen del Manzano. Garaje. Vendo. 275142.

SANTOS. Calle Valladolid. Dos, salón, cocina amueblada, central, opción garaje, económico.

SANTOS. Regino Sáinz Maza. 6º. 130 metros, cuatro, salón, baños, reformadísimo, garaje.

SANTOS. Calle Vitoria (Principio). 180 metros. Cinco, salón, baños, garaje, soleadísimo.

SANTOS. Piso Francisco Salinas. 100 metros. Tres, salón, garaje doble, cocina modernísima, recién estrenada. Vendo barato.

SANTOS. Piso Emperador. Tres, salón, reformado, entrada 2.700.000.

SANTOS. Pisones. Tres, salón, garaje opcional, precio negociable.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina Gamonal. Calle Lavaderos, 69. ☎ 240413.

SANTOS. Francisco Grandmontagne. 3º, tres, salón 18 metros, cocina amueblada, gas ciudad, garaje. 240413.

SANTOS. Vitoria, 8º. 90 metros. Tres, salón 20 metros, cocina amueblada, exterior, gas ciudad.

SANTOS. Calle Santiago (principio). Vendo precioso apartamento, dos, salón, garaje, trastero. Económico.

SANTOS. Calle Sevilla. 4º, tres, salón, cocina amueblada, gas ciudad. Económico.

SANTOS. Dúplex. Poeta Martín Garrido. Cuatro, salón, dos baños, baratsísimo. 240413.

SANTOS. Dúplex. Barrio Pilar. Amplio, garaje. Urge Vender.

ATICO. Agencia Propiedad Inmobiliaria, Plaza Alonso Martínez, 9. ☎ 263779.

ATICO. San Francisco. Estrenar, estudio, dormitorio, salón, garaje, trastero. 15.500.000.

ATICO. Chalet, Camino Mirabueno. Tres plantas, jardín privado, garaje, merendero.

ATICO. Casa unifamiliar. Fuentesillas, dos plantas, jardín, garaje, entrada: 3.000.000.

ATICO. Gamonal. Nuevo, tres, salón, cocina, dos baños, garaje, trastero.

ATICO. San Francisco. Estrenar, tres, salón, ático 32 metros, oportunidad.

ATICO. Vitoria. Edificio Gaset. Cinco, salón, garaje, ideal vivienda-consulta.

ATICO. Venerables. Estrenar. Cuarto, salón, dos garajes. 127 metros, lujo.

ATICO. Merced. Seminuevo. 98 metros, tres, salón, dos baños. 16.900.000.

VILLATORO. Apartamento estrenar. Garaje, terraza, urbanización piscina. ¡Ocasión! Garcifuentes. 275998.

MIRABUENO. Vendo vivienda unifamiliar. Jardín 180 metros, nueva construcción. 275598.

VENERABLES. Venta, dos, salón, dos baños, garaje, trastero. Garcifuentes. 275998.

VENA Avenida. Vendo piso 148 metros, cocina amueblada. Garcifuentes. 275998.

4.000.000. Para reformar. Piso tercero. 56 metros. Somberrería. Garcifuentes. 275998.

VENDO apartamento estrenar. Dos, salón, garaje, trastero, armarios empotrados. 275328.

EUROCASAS: Zona Lavaderos. Tres, salón, servicentrales, para reformar, entrada 1.500.000, resto 45.120. ☎265251.

EUROCASAS: Calle Vitoria. Tres, salón, gas, entrada 2.000.000, resto 60.160. ☎ 265251.

EUROCASAS: Pozanos. Tres, salón, gas, entrada 2.300.000, resto 69.184.

EUROCASAS: Merced. Tres, salón, baños, seminuevo, entrada 3.000.000, resto 102.000. ☎ 265251.

GIL-MERINO. Apartamento. Avda. Cid. Nuevo, una, salón. 13.000.000.- ☎ 274865. Calle Santander 3-4º.

GIL-MERINO. Gamonal. Seminuevo, tres, salón, baños, garaje. 13.500.000.- ☎ 274865.

GIL-MERINO. San Pablo. Pisos, apartamentos, nuevos, primeras calidades. ☎274865. Calle Santander 3-4º.

GIL-MERINO. San Francisco. Tres, salón, oportunidad, entrar vivir. ☎ 274865.

PARTICULAR, vende piso, muy soleado, reciente construcción, cocina totalmente amueblada, garaje, trastero. Calle Málaga. Mejor llamar de 3 a 5 de la tarde ☎ 480524.

VENDO - alquiler piso pequeño, amueblado. Segunda Julio, Agosto. Zona Avda. Cid. 225981.

MAGDA González. Agente de la Propiedad. Santander 6-Bajo. ☎ 263954. Calle Vitoria 168-1º-B. ☎226518.

MAGDA González. Vitoria. Gamonal. Tres, salón, cocina, baño, terrazas, servicentrales, garaje opcional.

MAGDA González. Alvar Fañez. Precioso apartamento, dos, salón, cocina amueblada, baño, contraventanas.

MAGDA González. Casa La Vega. Tres, salón, baño, terraza, gas ciudad, reformado.

INMOBILIARIA Gamonal. Sotopalacios. Próxima construcción, casa adosada de planta, piso, jardín, desde 12.000.000.- Calle Vitoria 175-1º-F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Carretera Poza. Calle Málaga. En construcción, 1,2, 3 dormitorios, baño, aseo, trastero, garaje.

INMOBILIARIA Gamonal. Villimar. Próxima construcción, viviendas adosadas de sótano, planta, piso, terraza.

PARTICULAR vende por traslado, piso, 92 m², servicentrales, junto Caballería. Oportunidad. 266176, 3 a 5.

PARTICULAR vende piso. Paseo Isla. Todo exterior. 165 m², cuatro, salón, dos baños completos, garaje, trastero. 32.500.000.- ☎ 263286.

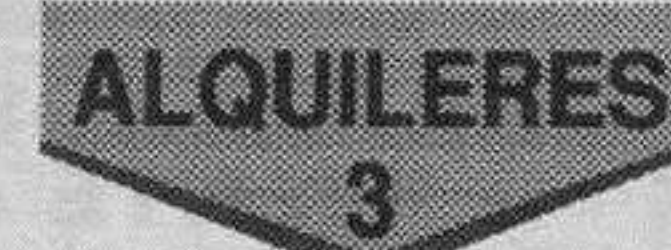
VENDO piso. Calle Fernán González. ☎267434 - 236196.

VENDO apartamento para reformar. 6.800.000. Avda. Constitución, 7. ☎ 218384. Abstenerse agencias.

APARTAMENTO Reyes Católicos, 28. Directamente vendo. ☎ 274790.

VENDO apartamento a estrenar. Calle Avila. ☎220078.

VENDO piso Barrida San Cristóbal. ☎221255, 14,30 - 16,30.



ALQUILERES

TORREVIEJA Alquiler piso, tres habitaciones, salón, primera línea playa, Julio-Agosto. 271941. Llamar hasta las cuatro de la tarde.

OFICINAS 60 y 120 m². Inmejorable situación. Informes ☎ 261018.

PEÑISCOLA- Benicarló. Alquillamos - Vendemos, apartamentos, primera línea playa. 964-489192 - 489252.

PEÑISCOLA alquiler Bungalows, junto playa, quincenas o meses. ☎ 227247.

APARTAMENTO Torre Vieja, Benidorm, Gandia, Peñiscola, Salou, Calella. Concepción 12. 201771.

ALQUILO magnífico piso nuevo, tres, dos baños, garaje, trastero. 202773.

ATICO a estrenar, centro de Burgos. 203072.

ALQUILO plaza garaje. Zona Avda. General Yagüe, 14-18. ☎ 274172, tardes.

GALICIA. Alquiler apartamentos. El Grove (Pontevedra). Junto La Toja. 986-730115.



INSTITUTO DE ESTUDIOS UNIVERSITARIOS "CIUDAD DE BURGOS"

OPOSICIONES AL CUERPO DE AUXILIARES POSTALES Y DE TELECOMUNICACIONES

Titulación: Graduado Escolar; F.P. 1 ó equivalente

N.º de Plazas 1.500 Comienzo inmediato
Solamente 13 temas y examen tipo test

FIN PLAZO DE SOLICITUD 12 DE JULIO

Infórmate en:
Soportales de Antón, n.º 8-2. Izda. Telf. 20 21 42



Auto-Repuestos

JOSE

TODO TIPO DE PIEZAS Y ACCESORIOS PARA SU AUTOMOVIL

Héroes de la División Azul, 5 - 09002 * BURGOS
Teléfono (947) 26 06 25 - Fax 26 81 26
Avda. Eladio Perlado, 37 - Teléfono 22 89 21

ALQUILERES

3

ALQUILO piso confortable. Reyes Católicos. 220970.

ALQUILO piso sin muebles. Garaje. Trastero. Exterior, soleado. Gamonal. 274347.

PISO Virgen del Manzano, cuatro, salón, cocina y dos baños. 239144 - 211615.

APARTAMENTO amueblado, 50 m², junto Catedral, construcción moderna. Alquiler. 270971.

NOJA. Cantabria. Alquiler casas. 942-671799 - 671570.

HERRERIA. Alquiler pisos con y sin muebles, distintas zonas. 201460.

ORTEGA-DELGADO. Avda. Cid. Tres, salón, 55.000. Comunidad incluida. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Parque Europa. Tres, salón, dos baños, garaje. 65.000.-

ORTEGA. Calle Paloma. Apartamento, una, salón, calefacción gas, amueblado.

ORTEGA. Calle Fátima. Tres, salón, cocina amueblada, calefacción central, terraza.

SALOU. Alquiler estudio y apartamento en su mejor playa Pineda. Buen precio. 977-370145.

ALQUILO piso amueblado, zona Gamonal. 213874.

ALQUILO apartamento Noja. 2ª quincena Julio. 225042 - 235800.

GANDIA. Torre Vieja. Alquiler apartamento, 1ª - 2ª línea. 206265, 3-6 y noches.

PICON. Avenida Cid. Estreñar, cuatro, salón, dos baños, garaje, sin muebles. 202021.

ALQUILO piso amueblado. Avda. Yagüe. Calefacción central. Teléfono, garaje. 226488.

ALQUILO piso. Calle San Pedro Cardena. 261578, 268576.

COMARRUGA (Costa Dorada). Alquiler apartamento. 203389.

ALQUILO piso amueblado. Calle Carmen. 203389.

PLAYA Gandia. Particular alquiler apartamento, segunda quincena de Julio, segunda Agosto y mes Septiembre. Informes: 96-2843922.

MERCED. Alquiler estudio amueblado y local 40 metros. Garcifuentes. 275998.

PENTASA. Nave 300 metros, 50.000 sin subida primeros años. 275998.

40.000. Local 25 metros, luz, baños, escaparate. Avenida Vena. Garcifuentes. 275998.

PETRONILA Casado. Alquiler local 48 metros. Completamente acondicionado. Garcifuentes. 275998.

VITORIA. Alquiler ático, tres, salón, dos baños, nuevo, trastero. 275998.

UNIFAMILIAR. Alquiler, cuatro, salón, baños, jardín, bodega, garaje. Villatoro. 275998.

SAN PEDRO y San Felices, dos, salón, 45.000. Calle Santiago, dos, salón, 50.000. Calle Lealtad, tres, salón, gas, 55.000. Calle Barcelona, tres, salón, servicentrales, 55.000. Gamonal, cuatro, salón, garaje, trastero, 55.000. Castellana, dos, salón, garaje, trastero, gas, dos baños, amueblado, 60.000. Eurocasas: Servicios Inmobiliarios. 265251.

ALQUILO o vendo piso, amueblado, en Legión Española. 205867.

TORREVIEJA. Se alquila bungalow con piscina. 237730.

TORREVIEJA. Se alquila bungalow, 5 camas, piscina. 223366, 272811.

ALQUILO apartamento amueblado, lujo, servicios centrales. Avda. Cid. 276270.

GIL-MERINO. Fuentecillas. Dos, salón, amueblado, nuevo. 274865. Calle Santander 3-4º.

BENALMADENA. Costa. Alquiler apartamento, cuatro plazas, piscinas, Agosto-Septiembre. 223865.

SE ALQUILA piso amueblado, dos dormitorios, salón, plaza garaje. 264779.

NOJA (Cantabria). Alquiler, cerca playa y pueblo, garaje. 942-862412.

ALQUILO piso cuatro habitaciones, 238754. Horas comercio.

BENIDORM alquiler apartamento, Septiembre. Céntrico, piscinas, pista de tenis. 211789 - 219261.

VINAROS o Peñíscola, alquiler chalet, casa, apartamento, bungalow. 964-452733.

NOJA, alquiler apartamento, 2º Julio. Primera línea playa. 942-677101.

LAREDO. Alquiler piso. Segunda Julio, 85.000. Septiembre 60.000. 94-4447429, 942-603210.

ALQUILO piso. General Vigón. Cuatro, salón, dos baños, cocina amueblada. 360022.

TORREVIEJA. Alquiler bungalow con piscina, segunda quincena Julio y Septiembre. 238274.

ALQUILO piso. Romanceros nº 46-1º Izquierda.

SARDINERO nuevo, excelentes vistas, Julio, días, quincenas. 942-225621.

ALQUILO piso, tres, cocina, baño, calefacción, ascensor, Valentín Jaldón nº 4-2º. Centro-Izquierda. 11-1 y 7-9.

PICON. Bar alquiler en Gamonal, seminuevo, 63 metros, amplia cocina. Oportunidad. 202021.

SANTANDER. Piso cerca playa, junto Palacio Festivales. 942-313434.

SANTA Pola. Alquiler apartamento mirando al mar. Mes, quincena. 202059.

SE ALQUILA piso de 3 dormitorios, salón, baño y trastero. 50.000 Ptas. Amueblado. Buena zona. 262119.

PISO en el centro. 45.000 Ptas. Dos y salón. Calefacción. Reformado. 262314.

APARTAMENTO en pueblo cercano. Nuevo. Por 30.000 Ptas. Amueblado. Con patio. 267461.

TRASPASOS

4

SE TRASPASA restaurante típico. Por no poder atender. Junto Catedral. Nuevo, con dos terrazas. En funcionamiento. Turismo asegurado. Renta baja. Contrato indefinido. 481838 y 206596.

SE TRASPASA tienda en la mejor zona de Burgos. Calle Santander. 908-824268.

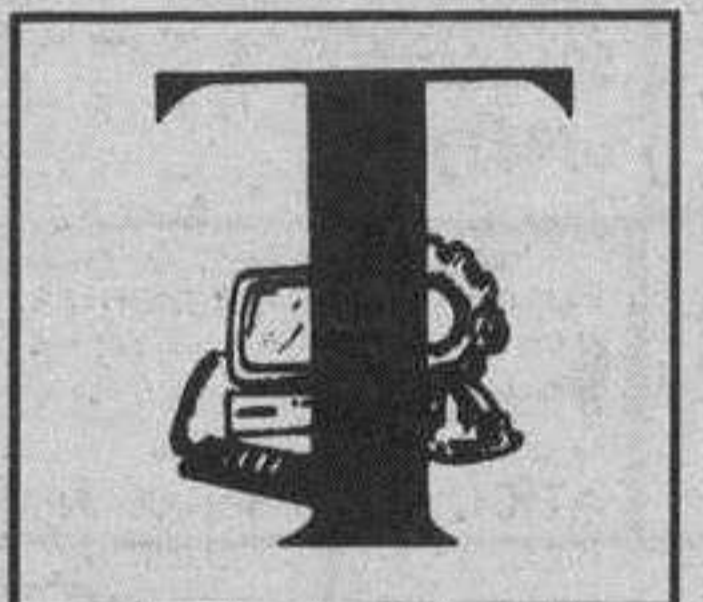
TRASPASO cafetería funcionando, buena clientela. Gamonal. 236286.

RUSTICAS

5

VENDO casa para reformar, a 12 kms. Burgos. 232496

VENDO tierras en San Medel. 264754.



OFERTAS

6

SE NECESITA cocinero-a, con experiencia. Informes Cafetería Samba. Barrio Gimeno, 20. De 8 a 10.

TRABAJO para maestros, 4 oposiciones. 276933.

SE NECESITAN distribuidores, 350.000.- Ptas mensuales, escribir a Bancalero.S.L. Adjunto Curriculum Vitae y teléfono de contacto al Apartado de Correos 8876, 41080-Sevilla.

NECESITO autónomo con furgoneta. 1.500 - 3.000 Kg. Clientela. Bien remunerado. 91-8160707. Sr. Carlos Alemán.

SE NECESITA pastor. Llamar 534257.

SE NECESITA maquinista Retro-Escavadora. Experiencia. 274668. Calle Miranda 17-1º-Izda.

PESCADOS Carpa. Necesita dependienta con experiencia e informes. Llamar: 240936.

SE NECESITA chico-a para barra. Informes Bar-Restaurante Vega. 206186.

NECESITO para empresa limpiezas: Un señor para los servicios de limpiezas, garajes, patios, recogida basuras comunidad, etc. Informes 274654.

SE NECESITA chica interna para matrimonio. 202859 ó 269423.

MONTADOR muebles, conocimientos ebanistería-barnizado. Imprescindible experiencia. Necesitamos. Dirigirse a calle Jesús María Ordoño, 4.

SE NECESITA matrimonio sin hijos, para atender casa de campo. Edad de 38 a 50 años. Se proporciona vivienda. Lugar de trabajo: Ezcaray (La Rioja). La señora se ocupará de las labores de la casa. El señor, imprescindible carnet de conducir, se ocupará de tareas de campo. Necesario personas responsables y respetuosas. Condiciones a determinar. Llamar al 94-4236893, para dejar teléfono de contacto.

SE NECESITA ayudante y aprendiz peluquería. 265176.

DEMANDAS

7

SE OFRECE electricista FP-1. 241915.

SE OFRECE Autónomo con furgoneta, repartos u otros trabajos. 241915.



VENTAS

8

MOVIL-2. Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiación instantánea. Calle San Pedro de Cardena 38. 268299.

ALFA 75 2.0 Cambio por coche mas pequeño. Ortiz Motor. Avenida General Vigón.

MAZDA 626 Coupe. Plena garantía. Ortiz Motor.

OPEL Kadet 1.800. Plena garantía. Ortiz Motor.

OPEL Kadet 1.600. Plena garantía. Ortiz Motor.

PEUGEOT 309. Plena garantía. Ortiz Motor.

LANCIA Y-10. Plena garantía. Ortiz Motor.

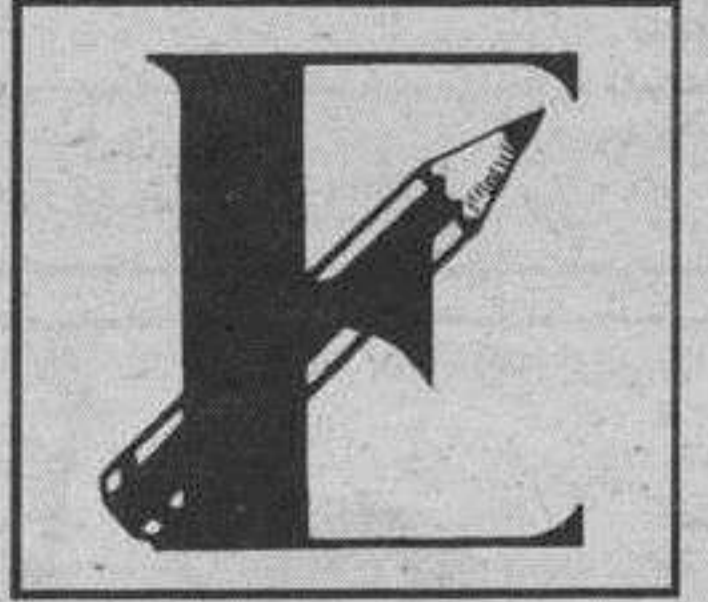
MITSUBISHI Todo terreno. Plena garantía. Ortiz Motor.

BERTONE. Todo terreno. Plena garantía. Ortiz Motor.

VENDO Ford Eswcort 1.3 Ghia. 208152 - 208768.

CHRYSLER - Yaydger 2.5 SE. BU.....P. Metalizado burdeos. 20.000 kms. Garantía de la casa tres años. 292057.

PARTICULAR a particular, vendo uno de dos coches Opel Kadett 1.6 Special y Super Cinco inyección, un año de uso. 260879.



ACADEMIAS

12

ACADEMIA Universitaria San Juan. Análisis, Matemático, Contabilidad, Financiera, Fiscal, Cálculo, Álgebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3º-Dcha. 275077.

AUXILIARES Junta Castilla y León. 120 plazas libres, convocadas. Comienzo 10 Enero. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3º-D. 275077.

BACHILLER, C.O.U., E.G.B. (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3º-D. 275077.

DONT recuperacion de todas las asignaturas de E.G.B., B.U.P., C.O.U. y F.P. Reyes Católicos, 44. Vitoria, 190. 225556.

INGLES Express. Cursos de verano. Recuperaciones todos los niveles, horario de mañana. Calle Alférez Provisional nº 6-1º-D. 234180.

DISFRUTA del Verano. Comienzo inmediato. Clases recuperación, todos los niveles. Información: Calle Llana de Afuera, 6-1º-Izda.

IDIOMAS

13

PROFESOR con experiencia Inglés. EGB. BUP. COU. Julio-Agosto. 206006, 3-4 tarde.

DIPLOMADA Francia, título E.O.I., da francés, todos niveles, tambien E.G.B. 274003.

GRIEGO. Latín. Clases individuales. Inicio: Lunes día 11. Información: 264981 (mañanas). Valladolid 7-8º-D.

VARIOS

14

GRUPOS reducidos, individual. COU. BUP. Empresariales. Almirante Bonifaz 11. 200428 - 275482.

PROFESOR EGB. Recuperaciones, individual o grupos reducidos de EGB. BUP. FP. Llamar de 10 a 15 horas. 200140.

ESTUDIANTE Económicas, da clases E.G.B. y B.U.P. 221984.

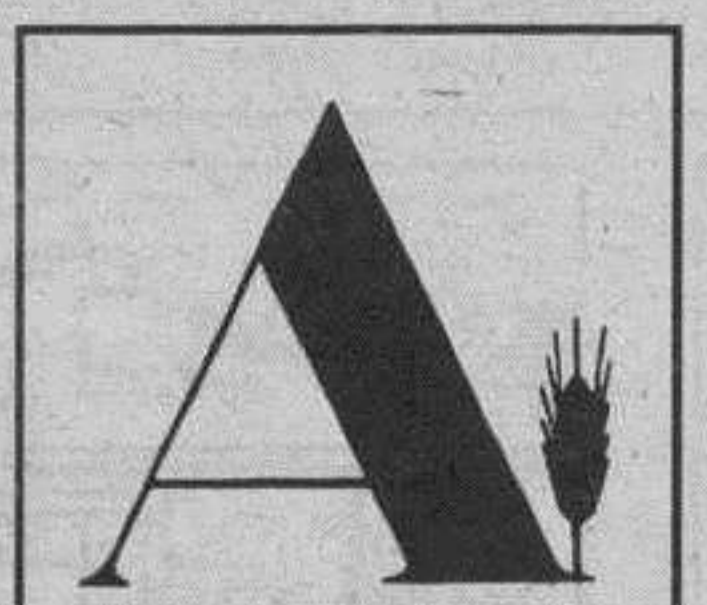
INGENIERO de Obras Públicas y estudiante de Ingeniería Aeronáutica, dan clases de Matemáticas, Física, Química, Dibujo; E.G.B., B.U.P., C.O.U. 264495.

LICENCIADO Económicas. Clases particulares. Buenos resultados: Matemáticas, E.G.B., B.U.P., C.O.U., F.P. 208415.

SE DAN clases Informática, todo tipo programación y aplicaciones empresariales. Cualquiera nivel. 223523.

SE DAN clases particulares. Matemáticas, Inglés. Todos los niveles. 211738.

ESTUDIANTE 4º Telecomunicaciones, da clases nivel E.G.B., B.U.P., C.O.U. 214241.



MAQUINARIA

15

SE VENDE sinfin hidraulico con carro de 8 mtrs. Tratar con Martín de Castañares. 480583.

IASA 4420, corte 4,20 con cabina, buen estado. Pedro Gómez García.S.A. Carretera Madrid. Kms. 234.

EMPACADORAS Batlle. Revisadas, varios modelos. Suministros Sáinz. Avda. del Cid 85. 222551.

VENDO cosechadora Clayton. Neu Holland, 4,50 corte. 270485 - 291083.

COSECHADORA New Holland 8070, 5,20 metros corte. 2.000 horas. Aire acondicionado. Picador de paja. Como nueva. Enrique Segura. 976-854217. Tauste- Zaragoza.

SE VENDEN tres tractores: Deuz, Ebro, Zetor con pala. Remolques y aperos. 453050, 453102.

GANADERIA

16

VENDO 8 novillas de monte, 2 con ternero. 390020, 272238.



VENTAS

20

VIVEROS Las Camelias. Los mejores precios en planta de flor. Petunias 100 Ptas. Geraneos 275 Ptas. Carretera Madrid - Irun. Kms. 234. A 1 Km. Landa, por via de servicio. 205239.

CENTRO Jardinería "Castilla Floristería". La más completa exposición en plantas. Carretera Fuentes Blancas. Fuente Prior. 269294.

ESTANTERIAS hogar, comercios y almacenes. De la Vega. Madrid, 27.

FINANCIERAS

21

¿A VD le deben dinero? Cobros El Zorro. Cinco años experiencia en España. Hisgeco. 983-357611 - 354887.

ASESORAMIENTO y Gestión en el cobro de impagados, S.L. 947-202376.

CREDITOS, dinero rápido, levantamos embargos. 262104.

HUESPEDES

22

COMPARTIR piso, chicos o chicas. 237496.

SANTANDER. Sardinero. Primera línea playa. Alquiler habitaciones recién amuebladas. 1.500 Ptas. persona y día. 942-270735.

ALQUILO habitación, estudiante, derecho todos servicios. Céntrico. 274195. Llamar 3-4 tarde.

CHICO desearia compartir piso o habitación, económico. 370092.

ALQUILO habitación cabañeros, lavaria la ropa. 480266.

SE NECESITA chica compartir piso muy confortable. Reyes Católicos. 241964.

PISO compartido admitimos chico. 200915.

SERVICIOS

23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. 262107.

LIMPIEZA chimeneas, reparación tejados, canalones, albañilería general. 480249.

TEJADOS Iglebur. Atención Burgos y Provincia. Se hacen toda clase de reparaciones metálicas. PVC, tela asfáltica, pesebrones y limas. Servicio rápido. 480400.

COLOCACION canalones, reparaciones. Tela asfáltica. Onduline, retejados. Con garantía. 269777.

TRABAJOS pintura, albañilería, no manchamos, profesionales. 218072.

SE HACE fontanería, albañilería, especialistas baño-cocina. 225378.

JOB-CONSULTING. Psicólogos. Revisiones Psicológicas. Peritajes judiciales. Selección de personal. Calle Santander 1. 261832.

OTROS

26

PRO-VIDA en Burgos, Apartado de Correos 439. En Valladolid, Calle Correas 9-4º. 987 - 357810.

INVESTIGADOR Privado. Dudas, Sospechas. 227520. 908-783453.

ATRACTIVA. Gema, 28 años. Citas concertadas. Video. Discreción. Burgos. 908-783939.

INTERCAMBIOS Entre mayores de 18 años. 906-357753. 73 Ptas-Min. Día. 50 Ptas-Min. Festivos y noches. AES.

TE OFRECEMOS el contacto que estas buscando. Llámalo. 952862692.

DE LA ROSA: Te ayudamos a encontrar pareja. Psicólogos profesionales. Con la más absoluta seriedad. Plaza Mayor, 21-2º-D. 983-374312. Valladolid.

TAROT. Clarividencia. Conchita. Cursos. Horas concertadas. 222705.

TAROT. Telefónico en vivo, no cintas. 93-4209035.

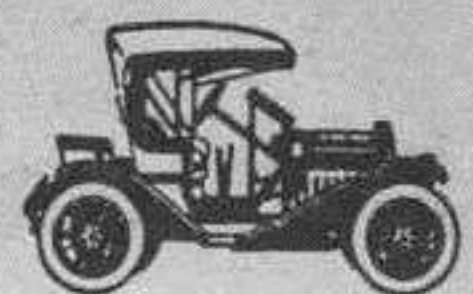
AGENCIA Cantabria 942-612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel Nacional.

VIDENTE. Cartas del Tarot. Solución todo tipo problemas laborales, sentimentales, económicos, energías negativas, mal de ojo. Nuevo 222324, lunes a viernes. Ana.

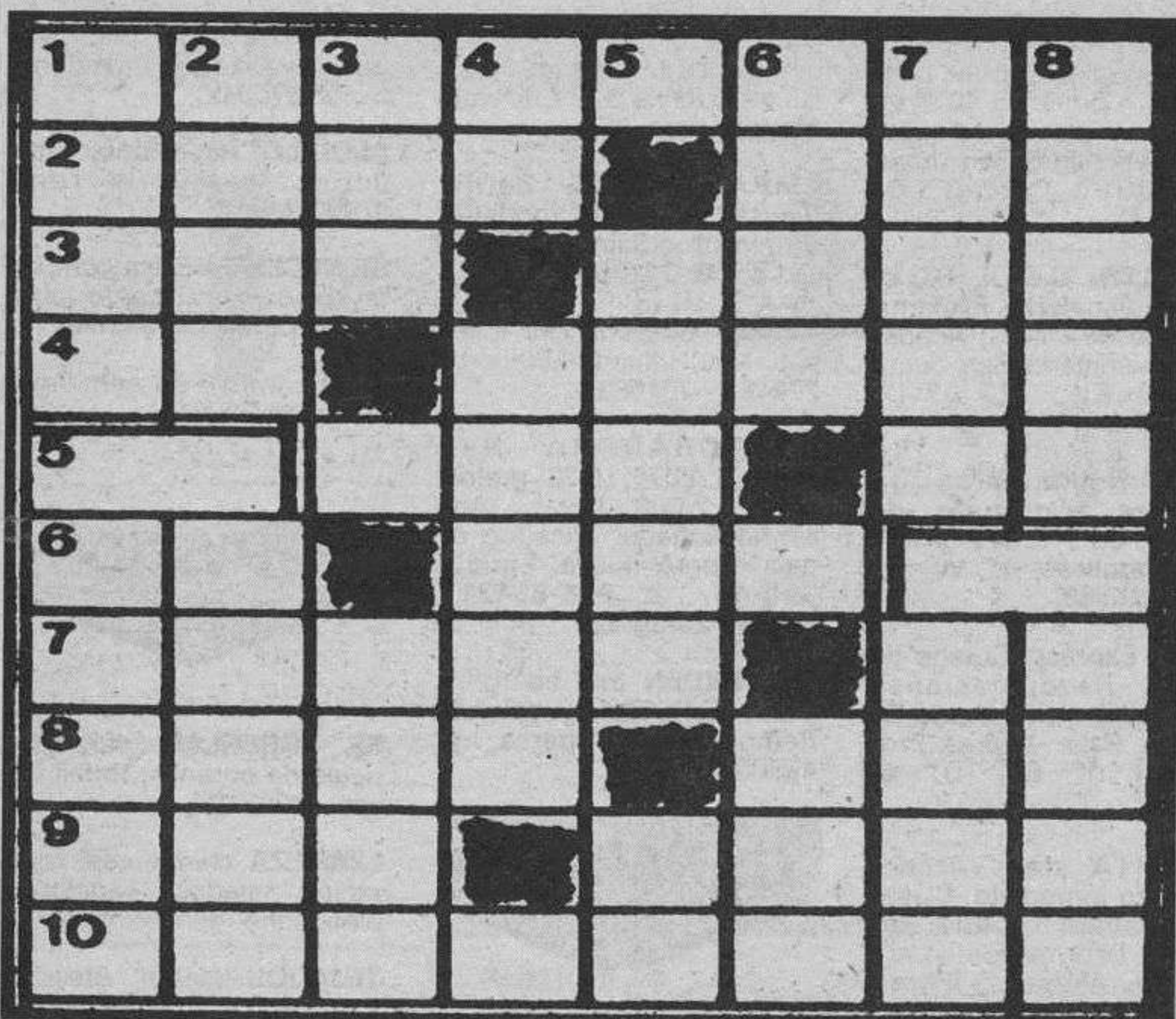
AVISO A LOS SUSCRIPTORES PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS COMUNIQUENOS * Su cambio de domicilio * Irregularidades en la recepción del Diario Dirijase a Jefe de Distribucion y Ventas San Pedro de Cardena, 34 09002 BURGOS Teléfono: 26 83 75

OCASION: * AUDI 100 - 2.3-E - TODOS EXTRAS - MOD. AÑO 93 * AUDI 80 - 2.0 TODOS LOS EXTRAS - MOD. AÑO 92

COMPRA - VENTA AUTOMOVILES USADOS La publicidad de Diario de Burgos Deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia Anúnciate en tu Diario



● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. - 1: Inflamación de la mucosa nasal. 2: Poyectil. Repetido, cierta bala explosiva. 3: Humor que fluye de ciertas llagas. Red de barras de hierro para cerrar una abertura. 4: Naípe. Nombre de varón. 5: Hombre de mucha paciencia. Letra griega. 6: Preposición. Personaje bíblico. 7: Juego de cartas dedicadas a los juegos de adivinación o cartomancia. Símbolo químico. 8: Pez marino de gran tamaño y carne muy estimada. Lienzo que se pone enroscado en la cabeza para llevar algún peso. 9: (Al rev.) Establecimiento de bebidas. Palo de la baraja. 10: Dignidad de obispo.

VERTICALES. - 1: Vestido. (Al rev.) Chiflado. 2: (Al rev.) Elevo la voz. (Al rev.) Máquina textil. 3: Juego de naipes. Consonante. Piedra preciosa. 4: Campeón. Ciudad francesa. Consonante. 5: Número romano. Automata. (Al rev.) Río italiano. 6: Repetición. Consonante. Piedra sagrada. 7: Río español. (Al rev.) Prenda, cualidad. 8: Tercera cavidad del estómago de los rumiantes. Cierto tejido.

● SOPA DE LETRAS

A U J U A N V E L A C U C R O
 K E U B E L O N A L U S L E T
 P E L C O C I A S E T B E U P
 E V I N S E R O A J I E M O I
 E K O U X O W A T A N T E M O
 I N J O C A R B A N T O N A S
 G R E G O R I O A D O U T E L
 E F I E J O A N U R I L E O N
 X E F A W O D I E O N L A O S
 T E P A O N I F E R V A Y O A
 E L T L A N T A L O J A U Y O
 M O B A C U E C I D E R O S A
 V A L T C A L I X T O U T A S
 P E S V A N X O U Z A M A U R

Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Nombres de Papas.**

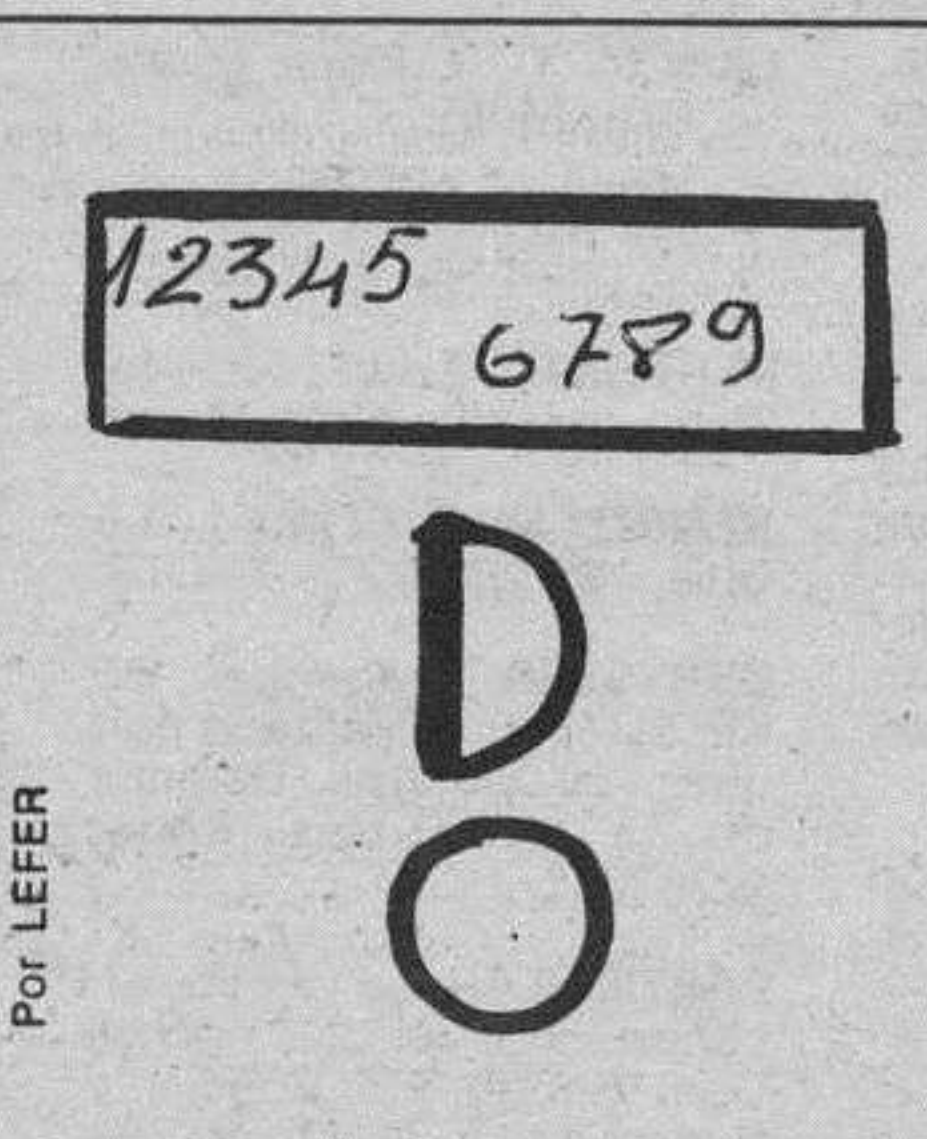
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

DUDA GAFAS, ANTEOJOS	ARBOLES CONIFEROS LABOR, TRABAJO	AHORA HOJA FINISIMA DE METAL	REVERSO DE MONEDA RUBIDIO	HUESOSO POBO, ARBOL
CABELLO BLANCO HUESO DE LA PIERNA			NOTICIA FALSA PATO DEL EDREDON	
CABEZA DE GANADO UNE CON LIGADURAS		ALÍO, ADEREZO LOS DE AHI	RUIDO DE UN GOLPE IMPARES	SIMBOLO DEL MOLIBDENO BADAJOZ
CHIFLADOS	NOMBRE DE MUJER ATREVERSE			VENTANA ANGOSTA
MODAS HACER PASTA DE PAN		NOTA MUSICAL DOCTO, ERUDITO	COSTAL CUADRILA- TERO PARA BOXEO	OBEDECER
SIMBOLO DEL BROMO MARCHAR		MOSTACHO SOCIEDAD LIMITADA	ISLA IN- GLESA DEL MAR DE IRLANDA	SIMBOLO DEL ARGON DUEÑOS
POEMA BUCOLICO BREVE	CARENTE DE		RIO DE SANTIAGO DE COM- POSTELA	SIMBOLO DEL RADIO

● JEROGLIFICO



Lo que me contáis no es cierto, de eso...

● SOLUCIONES

A U J U A N V E L A C U C R O
 K E U B E L O N A L U S L E T
 P E L C O C I A S E T B E U P
 E V I N S E R O A J I E M O I
 E K O U X O W A T A N T E M O
 I N J O C A R B A N T O N A S
 G R E G O R I O A D O U T E L
 E F I E J O A N U R I L E O N
 X E F A W O D I E O N L A O S
 T E P A O N I F E R V A Y O A
 E L T L A N T A L O J A U Y O
 M O B A C U E C I D E R O S A
 V A L T C A L I X T O U T A S
 P E S V A N X O U Z A M A U R

● SOPA DE LETRAS

I P Y C O
 A N T I P A R R A S
 C A N A B U L O
 P E R O N E Z A S
 R E S I N M O
 A T A A D O B O
 I E L E N A T
 I D O S R E A R
 U S O S S A C O
 A M A S A R M A N
 B R B I G O T E
 I R S I N S A R
 E G L O G A R A

● AUTODEFINIDO

-No hay nada de nada.

JEROGLIFICO

SIETE ERRORES

VERTICALES. - 1: Ropa. 2: obus. nátab. 3: Mus. J. Rubl. 4: As. Tolón. 5: D. Robot. 6: Idem. T. Ara. 7: Zujar. 8: Omaso. Raso.

HORIZONTALES. - 1: Romadizo. 2: Obus. Dum. 3: Pus. Reja. 4: As. Tomás. 5: Job. Ro. 6: En. Lot. 7: Tarot. 8: Artn. Ata. 9: rab. Oros. 10: Obispado.

CRUCIGRAMA

Acuiman

- * Productor de Agua Magnética
- * No genera campo magnético exterior
- * Reducido tamaño, fácil de transportar
- * Respaldo científico: Dr. Ramos
- * Disfrute del Agua Magnética en cualquier lugar

Distribuidores **ACUIMAN**
 Calle Lealtad, N.º 3 - bajo - local
 Telfs. 202227 (24 horas) y 203529



COPE Burgos

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. (A. Herrero). 07,55: Informativo local. 08,50: Informativo regional-local. 09,00: Primera hora. 10,00: La mañana (C. Herrera). 13,05: La mañana en Burgos. (J. Alaña). 14,05: Mediodía en Burgos. (Informativo provincial). 14,15: Mediodía en Castilla-León. (Informativo regional). 14,30: Mediodía Cope. 15,00: Mundiales de Fútbol 94. 15,30: Tour de Francia. (fin de etapa). 17,00: Directamente Encarna. (E. Sánchez). 20,00: Noticias de la tarde. 20,15: Mundiales 94. (J. M.ª García). 21,05: El espejo. 22,00: La linterna. (L. Herretero). 00,00: Supergarcía. (J. M.ª García). 01,30: La noche de nunca jamás. 03,00: Juntos en la noche. 4,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios y Tour de Francia.

Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 Mhz.

07,00 - 12,00: La jungla. (J. A. Abellán); 12,00 - 15,00: (Chus S. Salvador); 21,30 - 22,00: Imagina rock. 22,00 - 00,00: Emisión pirata.

Cadena Dial. Burgos

94.3. F.M.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08,00: Arus con leche. 10,00: Fórmula musical. 22,00: Programas realizados por Rafael Abitbol. (Conciertos, entrevistas...). 23,00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. Todo noticias. (1.017 Khz. O.M. y 106,6 FM)

Información continua, nacional internacional, local y regional las 24 horas del día. Informativos locales. 7,40; 8,40; 9,10; 9,40; 10,10; 10,40; 11,10; 11,40; 12,10; 12,40; 13,10; 14,40; 15,10; 15,40; 16,10; 16,40; 17,10; 17,40; 18,10; 18,40; 19,10; 19,40; 20,40. Cada hora hay dos regionales a y veinticinco y a menos cinco.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14,30: Hora 14: Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades. 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figuerola Ferreti. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20: Hora 25. Informativo local. 19,30: Hora 25. 19,50: Hora 25: Informativo local. 20,00: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Larguero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

05,00: Al día. 08,00: Protagonistas. 13,00: Protagonistas Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local y provincial. 14,30: Informativo nacional. 15,00: Un mundo sin barreras. 16,00: Hagamos radio. 17,00: La radio de Julia. 20,00: Informativo nacional. 20,10: El callejero. 21,00: Protagonista la música. 22,00: El penalty. 23,00: La brújula. 00,00: Lo mejor del día. 01,00: Turno de noche.

● EL TIEMPO

Los Chapiteles

Gral. Santocildes, 7. Tlf. 20 59 98

RESTAURANTE CAFETERIA

Saborea la diferencia.

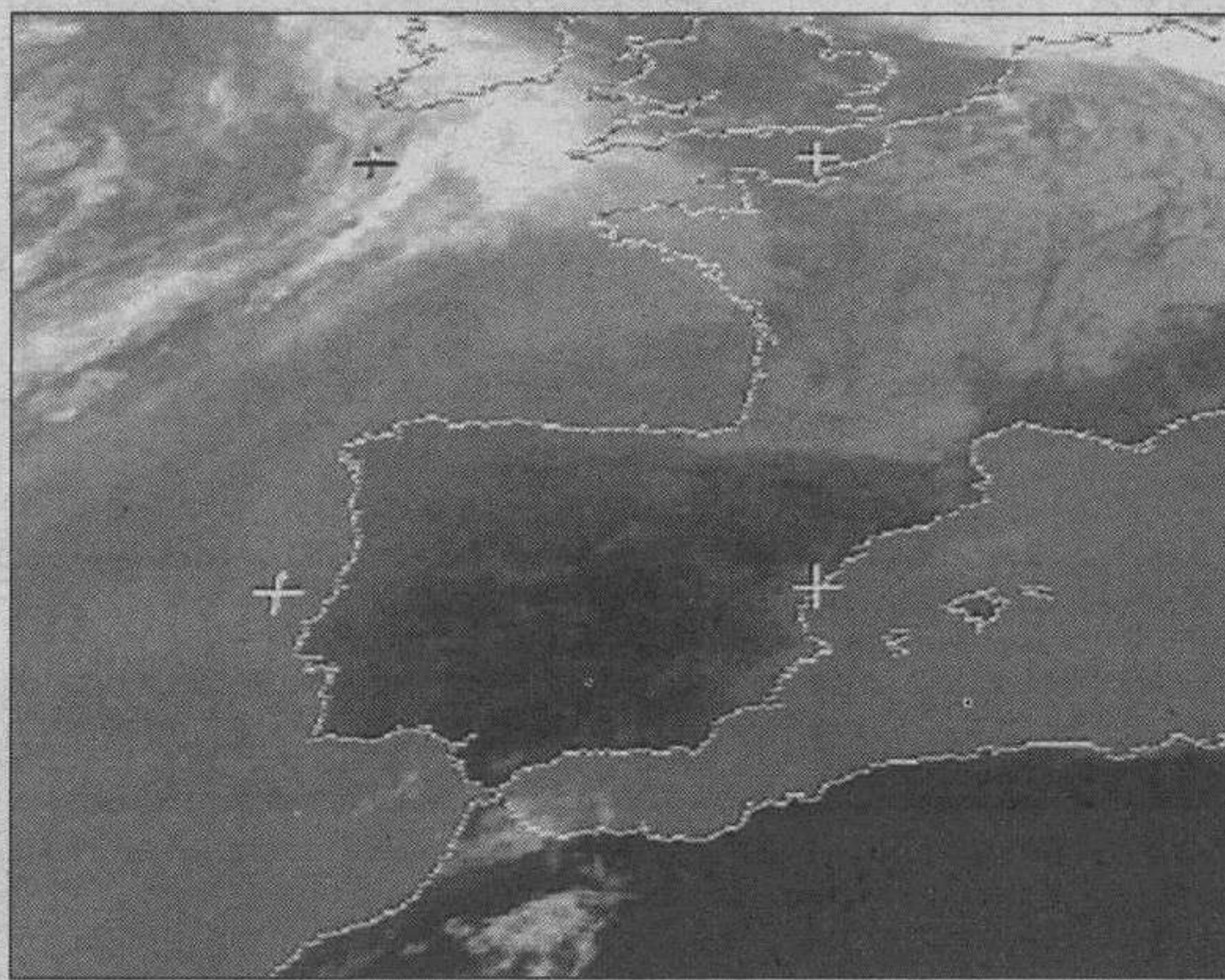
Continúa el buen tiempo

MEDINA CASADO

□ Dentro de un régimen de altas presiones por la mayor parte de España y por buena parte de Europa, una débil depresión se sitúa hoy, sobre nuestras regiones de Valencia y Murcia. Por otro lado, el extremo meridional de un frente de chubascos está desfilando por la costa cantábrica camino de los Pirineos. Se registrarán, pues, algunas ligeras y dispersas precipitaciones en las regiones cantábricas, tendiendo progresivamente a ceder o incluso a desaparecer. Y algunos núcleos tormentosos muy débiles en los Pirineos y en puntos de las regiones de Valencia y Murcia. En el resto de España, por lo general, continuará el tiempo fundamentalmente seco y soleado, salvo brumas o nieblas matinales y generalmente costeras. Las temperaturas sin cambios ostensibles.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia: Nieblas matinales e intervalos nubosos después, especialmente en su costa septentrional, donde cabe la posibilidad de alguna llovizna. Asturias, Cantabria y País



Vasco: Brumas o nieblas matinales y cielo nuboso después con algunas lloviznas dispersas.

La Rioja, Navarra, Aragón y Cataluña: Intervalos nubosos, mas frecuentes y con algunos chubascos tormentosos, débiles y dispersos, en los Pirineos.

Valencia y Murcia: Brumas o nieblas matinales y nubosidad variable después con algunos núcleos o amagos tormen-

tosos de escasa precipitación.

Extremadura, las dos Castillas y Madrid: Nubosidad generalmente escasa o nula.

Canarias: Alguna nubosidad en el Norte de las Islas y escasa o nula en el resto de las mismas.

PARA MAÑANA

Intervalos nubosos en el Alto Ebro y Pirineos aragoneses. Algo nuboso en las Cana-

rias, sobre todo en el Norte de las Islas. Nieblas matinales en Galicia y brumas en las regiones cantábricas, Valencia y Murcia. Poco nuboso o despejado en el resto de España. Los vientos serán moderados de componente Norte en los Pirineos catalanes, del Nordeste en las Canarias, flojos a moderados de Poniente en el Estrecho y en la Costa del Sol, en las demás regiones con régimen de brisas en las costas gallegas y mediterráneas no citadas. Las temperaturas ligeramente más altas en Galicia, regiones cantábricas, Castilla y León, Alto Ebro y Aragón y prácticamente estacionarias en el resto de España.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao 20, Santander 21, Oviedo 18, San Sebastián 19, Vitoria 21, Pamplona 22, Logroño 26, León 21, La Coruña 19, Valladolid 24, Salamanca 24, Zaragoza 27, Barcelona 29, Tarragona 30, Valencia 29, Alicante 30, Murcia 35, Madrid 31, Toledo 30, Ciudad Real 31, Albacete 32, Badajoz 35, Sevilla 35, Granada 34, Málaga 38, Cádiz 28, P. Mallorca 30, La Palmas de Gran Canaria 26 y Tenerife 26.

RESTAURANTES

Gran selección de embutidos, especialidad en: IBERICOS - CECINA y QUESOS
Abierto hasta las 9 de la noche. C/ Calera, 37. ☎ 26 19 42.



ASADOR LOS TRILLOS

Ahora también TELE-CORDERO. Hornos a la vista, cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de Rivera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoas y poco más. Alguna chuletilla, chuletón y salmón a las brasas, cabezillas asadas y se acabó lo que se daba. También se lo puede llevar a casa o se lo llevamos nosotros con nuestro servicio de Tele-Cordero. Estamos en el Hospital del Rey, teléfonos 262877 y 201209.

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignon, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

ASADOR TORRES

Especialidad: cordero asado en horno de leña. Esmerado servicio a la carta. Pedro Alfaro, número 4. Gamonal. ☎ 220132.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Sorja, Km. 3. Olmosalbos, Burgos, Cerramos los jueves.

RESTAURANTE SAN ROQUE

Villalbilla. ☎ 291229. Especialidades: merluza a la sidra, merluza a la gallega, pimientos rellenos, paella valenciana de encargo. Menús especiales todos los fines de semana. Menús diarios a 900 Ptas. Bodas y banquetes.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaina. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio Km. del Pol. Villalonquejar.

LA VARGA

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 Ptas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

RESTAURANTE SALAMANCA

Todos los días dos menús diferentes. 1.000 Ptas. Dos menús especiales de 2.300 a 2.500 Ptas. Carnes y pescados frescos. Nueva cocina. C/ Miranda, 7 (Frente Estación de Autobuses). ☎ 278002.

RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletitas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/ Calzadas, 7. ☎ 272384 y 277260.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consúltenos. Dirección, Villafria (Burgos). ☎483770 - 483740 484115.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Ptas. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 875 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. ☎ 27 21 02. Cerramos martes noche.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinitillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Vivero y cocedero de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Paellas de encargo. Servimos mariscadas a domicilio. Llámennos: ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3. Frente Deportiva.

ASADOR «CASA FELIPE»

Les ofrece embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa. Comuniones. Bautizos. Bodas. Reuniones, etc. Abierto sábados, domingos y festivos. Cuevas de San Clemente, Ctra. Covarrubias, s/n. ☎ 403128 403175. Burgos.

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en parrillada de marisco. (mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Todos los miércoles «olla podrida». Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso. C/ Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 24 09 50.

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visítenos C/ Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

BARBACOA «CASA FELIPE»

En C/ Madrid, N.º 70 (frente Parque Europa). Les ofrece jamones y embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa, siguiendo la tradición de su Restaurante de Cuevas de San Clemente. Recuerde: C/ Madrid, N.º 70. ☎ 267445.

HOSTAL ARLANZON

Habitaciones con cuarto de baño y TV. Nuevo. Calle Vitoria, 242 - 1.º. ☎ 228086 224685. Reserva habitaciones hasta 24 horas.

Centro Inglés

* Idiomas.
* Inglés, Francés, Alemán.
Todos los niveles - Curso especial para niños.

* Estudio Dirigido
* Apoyo y recuperación de todas las asignaturas. EGB - BUP - COU y FP.

Calzadas, 31 - Bajo
TELF. 27 17 63



España e Italia no quieren el cartel de favorita

Clemente no suelta prenda en su «once» inicial

Koeman y Romario serán enemigos por un día

España vela sus armas para conseguir el triunfo sobre Italia. El técnico, Javier Clemente, no suelta prenda en cuanto al

«once» que piensa enfrentar al cuadro de Arrigo Sacchi. Tiene prácticamente decidido el equipo con muy ligeras dudas,

aunque éstas piensa disiparlas totalmente tras el entrenamiento de hoy en el mismo escenario de mañana

España vela armas para el sábado

Javier Clemente estudia la alineación para dar réplica al sistema del técnico, Arrigo Sacchi

ENRIQUE PARADINAS

ENVIADO ESPECIAL/BOXBOROUGH

Separadas más de 400 kilómetros las selecciones de España e Italia velan armas para el partido de cuartos de final en el que se enfrentarán a las doce del mediodía del sábado, las seis de la tarde en España, en el Foxboro Stadium de Boston.

Ninguno de los dos rivales desea que le coloquen la etiqueta de favorito. En realidad, ninguno lo es. Al equipo de Clemente, que está realizando un mejor Mundial que el de Arrigo Sacchi, no le conviene.

En la jornada de ayer la selección realizó un entrenamiento ligero, como estaba previsto. Hoy entrenará en el mismo escenario y a la misma hora del partido a puerta cerrada, sesión que aprovechará Clemente para preparar a fondo el partido contra los italianos. Los porteros tuvieron trabajo especial, mientras el resto se dedicaron a ensayar la fórmula de superar la defensa en línea que practican los de Arrigo Sacchi y la presión que ejerce Italia en el centro del campo.

Lo más importante, sin embargo, del entrenamiento matinal ha sido comprobar que todos los jugadores están en condiciones físicas para jugar. Los tres madridistas de la selección, Hierro, Alkorta y Luis Enrique, están completamente recuperados de las molestias musculares que sufrían. También el gallego Otero que sufrió un pequeño esguince.

Esta circunstancia positiva hace aún más difícil acertar la alineación que presentará el seleccionador español, que no hará oficial hasta momentos antes de comenzar el encuentro. Lo más probable es que Clemente presente su quinta alineación diferente en este Mundial, tantas como partidos ha jugado España, lo que confunde a los



KOTE/EFE

Cañizares, durante el entrenamiento de la selección realizado en el campo del Middlesex School.

La selección entrenará hoy a puerta cerrada, en el mismo escenario del encuentro y a la misma hora del mismo

Lo más probable es que el técnico vizcaíno presente su quinta alineación distinta en este Mundial

La gran duda parece estar en el ataque con estos dos nombres para un puesto, Julio Salinas o Luis Enrique

analistas, si bien los resultados han sido positivos y han dado la razón al seleccionador.

REPITE LA DEFENSA

La opinión es que Clemente mantendrá intacta la línea defensiva que actuó ante Suiza, con Zubizarreta en la portería,

Nadal de libre, Alkorta y Abellardo de marcadores centrales y Ferrer por la derecha. Es posible que Clemente mantenga a Camarasa como defensa izquierdo y Sergi juegue más adelantado en el centro del campo. De todas formas, Sergi tiene un puesto seguro como defensa o centrocampista.

En el resto, las combinaciones son mayores. Goicoechea, Hierro y Caminero parecen tener un puesto seguro en el centro del campo que completaría Sergi. Pero no hay que descartar la experiencia de Bakero en estos partidos, para surgir la duda, adelante, entre Julio Salinas y Luis Enrique.

El Mundial mejora su juego

ARSENIO IGLESIAS

Las selecciones que han llegado hasta aquí ofrecen ya mejor cara en todos los aspectos.

Suecia se ofreció como un equipo sólido, competitivo y nada puede reclamar Arabia porque los suecos fueron más auténticos en esto del fútbol. Poco hay que decir del Irlanda-Holanda donde se impuso la mayor calidad de los holandeses.

Un buen encuentro resultó el Alemania-Bélgica. Ahí se vio de forma palpable cómo los alemanes van a más.

Por su parte, Italia se mostró como un equipo falto de alegría. Jugaron buscando siempre la portería adversaria pero sin velocidad, garra y fuerza física.

Bulgaria no debe asombrar; tiene en ataque a hombres conocidos e importantes pero, en conjunto, no es de esperar que llegue hasta la final.

Brasil es el favorito. Pero no está comportándose como ese serio e indiscutible conjunto que se espera siempre. Dependen en demasía de Bebeto y Romario.

La selección de Clemente es un ejemplo de la progresión que se ha experimentado en este Mundial94. Es verdad que su juego no resultó muy brillante, pero también resulta indudable que se encuentra entre los equipos que mejoraron. Defensivamente es la selección que más fuerte se viene mostrando. Física y psíquicamente, sus hombres se encuentran en un estado idóneo.

"Absolutamente equipado."



Nueva Clase C.

Aire acondicionado. A.B.S. Airbag conductor. S.R.S. Elevalunas eléctrico. Espejos retrovisores eléctricos. Cierre centralizado. Preinstalación de radio. Servodirección. Faros y piloto antiniebla. Cristales calorífugos. Venga a Ureta Motor y pruébelo.



Mercedes-Benz

Concesionario Oficial Mercedes-Benz URETA MOTOR, S.A. Ctra. Logroño, Km. 110,3. Tels.: 48 58 54 / 48 54 12. 09007 BURGOS

MUNDIAL DE ESTADOS UNIDOS

«Los italianos van de favoritos pero creo que nosotros somos mejores», afirmó, ayer, jueves, Javier Clemente al término del entrenamiento de la selección española.



El seleccionador nacional razonó que España, en el Mundial de Estados Unidos, ha ganado sus partidos «con más consistencia, mientras que ellos han dudado más».

Alemania, Brasil e Italia aspiran a proclamarse tetracampeones

□ **BOXBOROUGH/ENRIQUE PARADINAS.** - Estados Unidos-94 puede proclamar a un tetracampeón del mundo, situación que se produciría si Alemania, Brasil o Italia conquistan en los terrenos estadounidenses el título mundial.

Estos tres países son los únicos que pueden aspirar al tetracampeonato por ser los que tienen en su palmarés tres títulos de la Copa del Mundo. De las catorce ediciones que van celebradas del Mundial, también consiguieron el título Uruguay y Argentina, en dos ocasiones, e Inglaterra en una.

Italia se proclamó campeona del mundo en dos ediciones consecutivas, la segunda y la tercera, en 1934 y 1938. En la primera de ellas, en la que actuó como anfitrión, tenía un excelente equipo y se favoreció de los arbitrajes. Prácticamente con la misma selección volvió a repetir el éxito cuatro años más tarde, en Francia, en esa ocasión sin ningún tipo de ayudas. Hasta 1982, en el Mundial que organizó España, no lograría su tercer campeonato mundial.

El primer título de Alemania llegó en Suiza-1954. La selección germana sorprendió en ese campeonato en el que Hungría, con el mejor equipo de su historia y clara favorita al título, falló en la final. En 1974 los alemanes conquistaron su segundo Mundial en la edición en la que fueron anfitriones. Son los vigentes campeones del mundo al ganar el título en Italia-90.

Brasil concentró sus tres títulos entre cuatro ediciones. En Suecia-58 lograron su primer éxito de la mano de un jovencito que maravilló y que se llama Pelé. Sin apenas aportación de «O rey» por lesión, pero con un equipo cuajado de estrellas, la selección brasileña revalidó el título mundial en la siguiente edición, en Chile-62. Tras fracasar en Inglaterra-66, los brasileños se volvieron a proclamar campeones en México-70.

«Italia va de favorita pero somos mejores»

«Ellos cuentan con la ventaja de la experiencia, pero sólo con eso no se gana»

FERNANDO ITURRIBARRIA
ENVIADO ESPECIAL/BOXBOROUGH

□ El técnico vizcaíno consideró que su equipo aventaja a Italia en dos cualidades. «Somos más fuertes físicamente y más rápidos».

«Lo que pasa es que si jugamos peor que ellos, ellos no se cansan y nosotros sí, lo que es muy importante», puntualizó.

Desde su punto de vista, tiene mucha importancia que España domine en todo momento el marcador para no verse en la tesitura de remontar el resultado, algo que no ha ocurrido todavía en lo que va de campeonato.

«Si el partido va sin goles, el esfuerzo de ellos tiene que ser grande. Entonces creo que sí pueden acusar la prórroga jugada contra Nigeria. La ventaja nuestra es que si el partido va igualado el cansancio les tiene que llegar antes».

SIN ALINEACION DECIDIDA

Clemente, que fiel a su costumbre no quiso adelantar la alineación, se limitó a manifestarse optimista y a indicar que «para mí habrá pocos cambios» respecto al equipo que venció a Suiza. «No tenemos que jugar a esperarles porque si dejamos que ellos lleven la iniciativa, pueden complicarnos las cosas», advirtió.

El seleccionador nacional destacó que Italia «es un equipo que se amolda muy bien a todo. Pueden ser marrulleros, se fajan bien, saben perder el tiempo, mover el ambiente y hasta sacarte de quicio. Son más fríos que los españoles y capaces de alterarte el condicionante del juego».

ITALIA MANTIENE EL VICTIMISMO

La selección italiana mejora a pasos agigantados su condición física y anímica, tras el maratónico encuentro frente a Nigeria, pero sus jugadores prefieren aparecer como víctimas.

Los internacionales italianos repiten en sus declaraciones públicas su desventaja física con respecto a España, que ha tenido tres días más para descansar



PATRICIA

Javier Clemente confía en sus hombres.

«Si el partido va sin goles, el esfuerzo tiene que ser grande y pueden acusar la prórroga jugada contra Nigeria»

«No tenemos que jugar a esperarles porque si dejamos que ellos lleven la iniciativa, pueden complicarnos las cosas»

después de eliminar a Suiza, y también elogian al equipo de Javier Clemente por la excelente defensa y el mortífero contragolpe exhibido ante los helvéticos.

La influencia de los siete jugadores del Milán parece que ha contagiado a los demás y se percibe un ambiente parecido al de las vísperas de la reciente final de la Copa de Europa.

En Atenas, los jugadores del campeón italiano vendían una imagen de inferioridad que a la

hora de la verdad les resultó más que beneficiosa, ya que el Milán ganó por contundente 4-0 al Barcelona.

Paolo Maldini y Demetrio Albertini, entre otros, han reiterado que no se puede comparar un partido con otro, pero sí se muestran muy humildes en sus posibilidades ante el equipo español.

Arrigo Sacchi, seleccionador italiano, se tomó un respiro y dejó a los jugadores el protagonismo ante los medios de

comunicación después del entrenamiento a puerta cerrada de dos horas en el Colegio Pingry.

Paolo Maldini y Roberto Mussi, ambos con secuelas musculares del partido con Nigeria, se entrenaron con normalidad y estarán en condiciones de jugar, según aseguró el médico del equipo, Andrea Ferretti.

NICOLA BERTI, DUDA

La principal duda del equipo italiano reside en el centrocampista del Inter de Milán, Nicola Berti. Su rendimiento hasta el momento ha sido bastante inferior al esperado y es muy probable que ceda la titularidad a Dino Baggio, al igual que ocurrió a partir del segundo tiempo ante Nigeria.

Sacchi ya anunció que si el estado físico no lo impide repetirá la misma defensa que eliminó a Nigeria. Es decir, con Roberto Mussi como lateral derecho, Paolo Maldini y Alessandro Costacurta en el centro y Antonio Benarrivo por la izquierda.

Otra de las interrogantes es si el guardameta Gianluca Pagliuca vuelve al once inicial tras cumplir los dos encuentros de sanción por su expulsión ante Noruega en la primera fase.

Lucha Marchegani, meta del Lazio, ha trabajado a satisfacción de Sacchi, pero también pesa que Pagliuca llevaba trece partidos seguidos como titular hasta que vio la tarjeta roja en el estadio Giants de Nueva Jersey.

Entre los aspectos positivos, destaca sin lugar a dudas el renacimiento de la gran figura Roberto Baggio, autor de los dos goles a Nigeria.

La franja izquierda del ataque español, donde Luis Enrique y Sergi hicieron mucho daño a Suiza, es también motivo de preocupación para Sacchi, que medita si incluir a un hombre veloz y con recursos como el centrocampista del Juventus Antonio Conte.

Las respuestas a todas estas opciones las tendrá que resolver Sacchi hoy en el último entrenamiento antes de partir por la tarde a Boston.

ATENCIÓN CONDUCTOR; REVISE EL ESTADO DE SU AUTOMOVIL ANTES DE SALIR DE VACACIONES, Y SOBRE TODO PRESTE ATENCIÓN A LOS FRENS

ES UN CONSEJO DE LA RED DE TALLERES AUTORIZADOS BENDIX

TALLERES HNOS. VICENTE PASTOR - CTRA. DE MELGAR. CASTROJERIZ

TALLERES FERNANDO VELASCO - RONDA S/N. OÑA

TALLERES ROSCALES - FERNAN GONZALEZ, 17. SALAS DE LOS INFANTES

TALLERES JOSE DIAZ - JUAN DE GARAY, 4. VILLARCAYO

DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA BURGOS Y PROVINCIA



Auto-Repuestos

JOSE

C/. Héroes de la División Azul, 5. Tlf. 26 06 25. Avda. Eladio Perledo, 37. Tlf. 22 89 21. Navas Sanzúcar. Ctra. de Logroño, 110. BURGOS



MUNDIAL DE ESTADOS UNIDOS

Arrigo Sacchi, técnico de la selección italiana, rival del conjunto español de Javier Clemente, es un hombre en estos momentos cuestionado por el modo de dirigir a sus jugadores.



Tras la derrota ante Irlanda, «La Gazzeta dello Sport», tituló: «Libéralos Sacchi», porque convierte en «robots» a los jugadores y les priva de toda su fantasía latina.

Arrigo Sacchi, el apóstol de la zona presionante

Como tantos otros entrenadores, el modernizador del fútbol italiano fue un jugador mediocre y oscuro

FERNANDO ITURRIBARRIA

ENVIADO ESPECIAL/BOXBOROUGH

La selección italiana es el nuevo diseño de Arrigo Sacchi, el revolucionario técnico del «calcio». Es la traslación al plano del combinado nacional de conceptos innovadores ya experimentados con éxito a nivel de club. El reto es a la medida de la ambición desmedida del apóstol de la zona presionante y hereje cismático del «catenaccio». Italia está cortada por el patrón Sacchi, un cerebral estereotipo de laboratorio inculcado con persuasión científica en jugadores robotizados despojados de su fantasía latina. En la resolución de esta apasionante contradicción conceptual entre la genialidad individual en el campo y la ingeniería programada desde el banquillo reside la virtualidad de una de las propuestas más atractivas del fútbol moderno.

Como tantos otros entrenadores, el modernizador del fútbol italiano fue un jugador mediocre y oscuro. Nacido el 11 de abril de 1946 en Fusignano, cerca de Ravenna, nunca llegó a destacar como futbolista en un deporte atenazado por la dictadura del cerrojo.

La personalidad innovadora del arriesgado Arrigo se liberó como entrenador. Titulado en 1978 en el «Supercorso» de Coverciano, la escuela formado-

«La única cosa que de verdad me preocupa es que mis jugadores tengan confianza en mí y en mis ideas»

ra de los técnicos transalpinos, debutó un año después como entrenador juvenil del Cesena con el que consiguió el «Escudetto» de la categoría en la temporada 1981/82. Este primer éxito le permitió estrenar la campaña siguiente su primer cargo profesional con el Rímíni. Sus excelentes resultados le propulsaron en 1985 a la dirección técnica del Parma de cuyo ascenso a Segunda División en



EFE

Arrigo Sacchi, el técnico italiano, está siendo muy criticado por su labor en este Mundial.

la primera temporada a su mando fue el principal artífice.

BERLUSCONI, FASCINADO

Silvio Berlusconi, flamante propietario del Milán, queda

fascinado por el paladín del fútbol espectáculo cuando el Parma, que había finalizado en séptima posición de la serie B, derrotó a su poderoso club en la Copa de Italia. Seducido por sus ideas revolucionarias, el

magnate televisivo de incubada vocación política le confía en 1987 la dirección de su fantástico proyecto. Bajo sus riendas, el Milán se hace dueño y señor del fútbol internacional con un impresionante acopio de títulos.

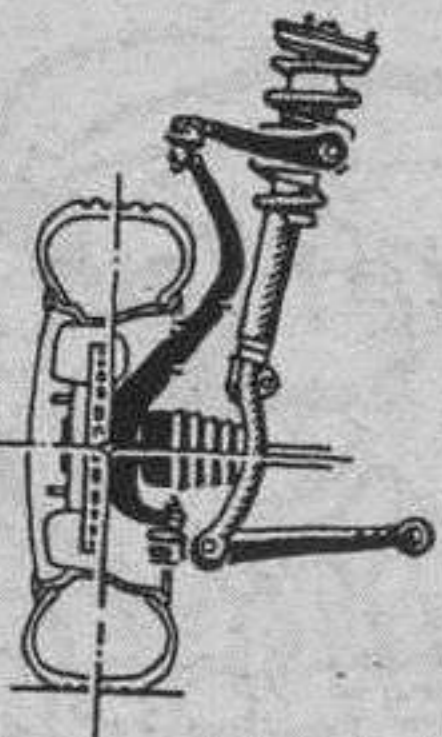
Mientras el planeta futbolístico admira fascinado la eclosión triunfal de la zona combinada con el «pressing», las maneras autoritarias del dictador técnico y su perfeccionismo táctico, repudiados por la mayor parte de la plantilla, conducen a la ruptura al término de la temporada 1990/91. La eliminación italiana de la Eurocopa'92 deja vacante el puesto del defenestrado Azeglio Vicini. El presidente de la Federcalcio, Antonio Matarrese, nombra

Bajo sus riendas, el Milán se hace el dueño y señor del fútbol internacional con gran cantidad de títulos

seleccionador nacional el 18 de octubre de 1991 a Sacchi.

Desde entonces, la poco convincente clasificación para el Mundial'94, y la abrumadora convocatoria de 69 jugadores con 28 nuevos titulares dieron pábulo a las críticas y las invectivas en un país apasionado hasta la sinrazón por las cosas del «calcio». Para colmo la inconsistente andadura italiana en Estados Unidos ha revivido la contestación a la metodología del cuestionado seleccionador cristalizada en el grito lanzado por «La Gazzeta dello Sport» ante la derrota inaugural ante Irlanda. «Libéralos, Sacchi».

«Creo que la confrontación ideológica que ha rodeado a nuestro fútbol estos últimos años ha beneficiado al juego en sí mismo que se ha vuelto más atractivo mientras permitía que los jugadores mejoraran. La única cosa que de verdad me preocupa es que mis jugadores tengan fe en mí y en mis ideas», suele repetir el teórico del juego dinámico y solidario. «El fútbol que tengo en la cabeza no nace de la tradición sino que siempre debe volver a empezar desde el principio. Siempre he tenido al público de mi parte porque la gente comprende mi empeño constante y que no tratamos de vender humo sino de trabajar catorce horas diarias para tratar de mejorar», dice Sacchi.



SE DESPEGA DE LA COMPETENCIA.
PERO NUNCA DEL ASFALTO.

MITSUBISHI GALANT



CONCESIONARIO OFICIAL EN BURGOS
UREMOVIL. Ctra. de Logroño, Km. 110,3. Burgos. (947) 48 21 42.

MUNDIAL DE ESTADOS UNIDOS

Las selecciones de Brasil y Holanda se enfrentan el sábado en Dallas, a partir de las nueve y media de la noche, hora española, por una plaza en semifinales.



En Brasil está Romario y en Holanda Koeman. Ambos militan en el Barcelona, pero el día 9 no se ayudarán ni lucharán por la misma causa. Serán rivales irreconciliables.

Romario y Koeman serán mañana en el Brasil-Holanda enemigos por un día

Ambas selecciones se juegan el pase a semifinales de la Copa del Mundo, el sábado en Dallas, a partir de las nueve y media de la noche

□ DALLAS/ISIDORO SANTOS.- El fútbol es a veces caprichoso y propicia que amigos o compañeros inseparables, con intereses habitualmente comunes, luchen «a muerte» por un mismo objetivo en bandos distintos y se conviertan en enemigos por un día, como es el caso del brasileño Romario de Souza y el holandés Ronald Koeman.

El destino ha querido que ambos, piezas fundamentales en los éxitos del Fútbol Club Barcelona, sean el sábado rivales durante 90 minutos como mínimo en el estadio Cotton Bowl de Dallas. Será un duelo directo. Uno es delantero centro y el otro defensa, por lo que no podrán limitarse a saludarse antes y después del encuentro y a verse las caras desde lejos durante el choque.

IRA EN SERIO

Tendrán que escucharse respirar el uno al otro en más de una ocasión y repetirán, esta vez en serio, esos enfrentamientos que tienen en los partidillos de entrenamiento que disputan sobre el estadio catalán del Nou Camp.

Será una lucha sin cuartel entre la habilidad de Romario y la solidez defensiva de Koeman, entre el ansia de gol del brasileño y la experiencia para proteger su portería del holandés.

Ambos se conocen a la perfección, saben cuáles son sus defectos y sus virtudes, y esta circunstancia, que puede ser una ventaja o un inconveniente, hará que la batalla, tal vez, pueda decantarse del lado del que mejor sepa utilizar mañana el arma de la inteligencia.

Koeman no será, seguramente, el encargado de marcar directamente a Romario, pero en su labor de hombre libre de la defensa holandesa deberá estar siempre al quite para apagar todos los fuegos que el brasileño puede provocar cuando se acerque a la portería del conjunto de los tulipanes.



EFE

El jugador brasileño Romario intentará sorprender a la zaga holandesa, incluido Koeman.

Tanto Romario como Koeman no se limitarán a saludarse sobre el terreno de juego, tendrán que luchar entre ellos

El rubio jugador no marcará directamente a Romario, pero en más de una ocasión tendrá que frenar sus incursiones

Será una lucha sin cuartel entre la habilidad atacante del brasileño y la solidez defensiva del «tulipán»

En juego estará un puesto para sus respectivas selecciones en las semifinales del Mundial de fútbol de Estados Unidos, un premio muy valioso por el que los dos lucharán al máximo y se convertirán en enemigos irreconciliables, al menos, durante un par de horas.

Romario ya ha demostrado en lo que va del Mundial que está inspirado y ha exhibido esas pinceladas de genialidad que hacen de él un futbolista mejor que la mayoría.

Ha marcado tres goles deci-

sivos, ante Rusia, Camerún y Suecia, y una jugada suya propició el tanto de Bebeto que dio a Brasil la clasificación para los cuartos de final del campeonato.

KOEMAN, AUN NO SE HA ESTRENADO

Koeman todavía no ha podido demostrar con goles una de sus mejores virtudes, el disparo letal desde larga distancia que le ha hecho famoso, sobre todo en los lanzamientos de falta,

pero en cualquier momento puede hacerlo.

Una falta al borde del área brasileña en el partido que enfrente a ambos, seguro que hará temblar a Romario, que, por una vez, rezaría durante unos segundos para que un amigo suyo fracasara.

Lo mismo le sucederá a Koeman cuando vea que Romario le encara con el balón controlado y seguramente dirá: «Que no haga lo de siempre; que no se me vaya», a voz en grito el defensa holandés.

Estados Unidos vence a Italia 90 por K.O.

□ DALLAS.- Las estadísticas oficiales conceden al Mundial de Estados Unidos una victoria aplastante sobre la anterior edición del torneo, Italia'90. El tiempo real de juego en EEUU'94 aumenta un diez por ciento con respecto al campeonato italiano, la cifra de goles crece en un 18% y el número de espectadores en los estadios se eleva en un 33%.

Encuesta adversa a Maradona en Ecuador

□ QUITO.- El 61% de los ecuatorianos cree que el argentino Diego Armando Maradona se dopaba continuamente y sistemáticamente y sólo el 39% opina que su muestra positiva en el Mundial EEUU'94 se trató de un error ocasional por un consumo ingenuo de medicamentos prohibidos.

Basile renuncia a su puesto de seleccionador argentino

□ BUENOS AIRES.- El entrenador de la selección argentina, Alfio Basile, anunció a su llegada a Buenos Aires, su renuncia como entrenador del equipo argentino. «El cuerpo técnico se va», dijo Basile. El anuncio fue formulado en una conferencia de prensa en el aeropuerto internacional de Buenos Aires. El equipo argentino «estaba para grandes cosas», pero tras el dopaje detectado a Maradona «todo se derrumbó y el barco se empezó a hundir».

Magnífico recibimiento a Irlanda

□ DUBLIN.- El primer ministro irlandés, Albert Reynolds, y miles de hinchas dieron la bienvenida a la selección nacional de Irlanda, que llegó ayer a Dublín procedente de Florida.

Clavijo anuncia su retirada

□ SAN FRANCISCO.- El jugador estadounidense de origen uruguayo Fernando Clavijo anunció que ha decidido retirarse de la práctica activa del fútbol. Clavijo, de 37 años, dijo que a partir de ahora se dedicará a entrenar.



Lancia Dedra
Este mes 280.000 ptas. de sobrevaloración,
más 100.000 ptas. de ayuda del Gobierno.

Gama gasolina desde 2.146.080 Ptas. Gama turbodiesel desde 2.616.080 Ptas.
(sin incluir oferta promocional)
HF integrale, 172 CV - HF turbo, 165 CV - 2.0 i.e., 115 CV - 1.8 i.e., 107 CV
1.6 i.e., 75 CV - turbo ds., 92 CV

Lancia

Concesionario Lancia **Ortiz Motor, S.A.** Avda. Gral. Vigón, s/n. 09004 Burgos. Tfno: 21 03 03

CICLISMO

El joven sprinter italiano Nicola Minali (Gewiss) se impuso en la quinta etapa del Tour de Francia, de 187 kilómetros de recorrido, con salida y llegada en la ciudad de Portsmouth.



El corredor italiano entró en meta por delante del alemán Olaf Ludwig, de su compatriota Martinello, del uzbeko Abdoujaparov y del veterano holandés Van Poppel.

Minali gana al sprint en Inglaterra

Rominger sigue con ligeras molestias en su rodilla izquierda

BENITO URRABURU

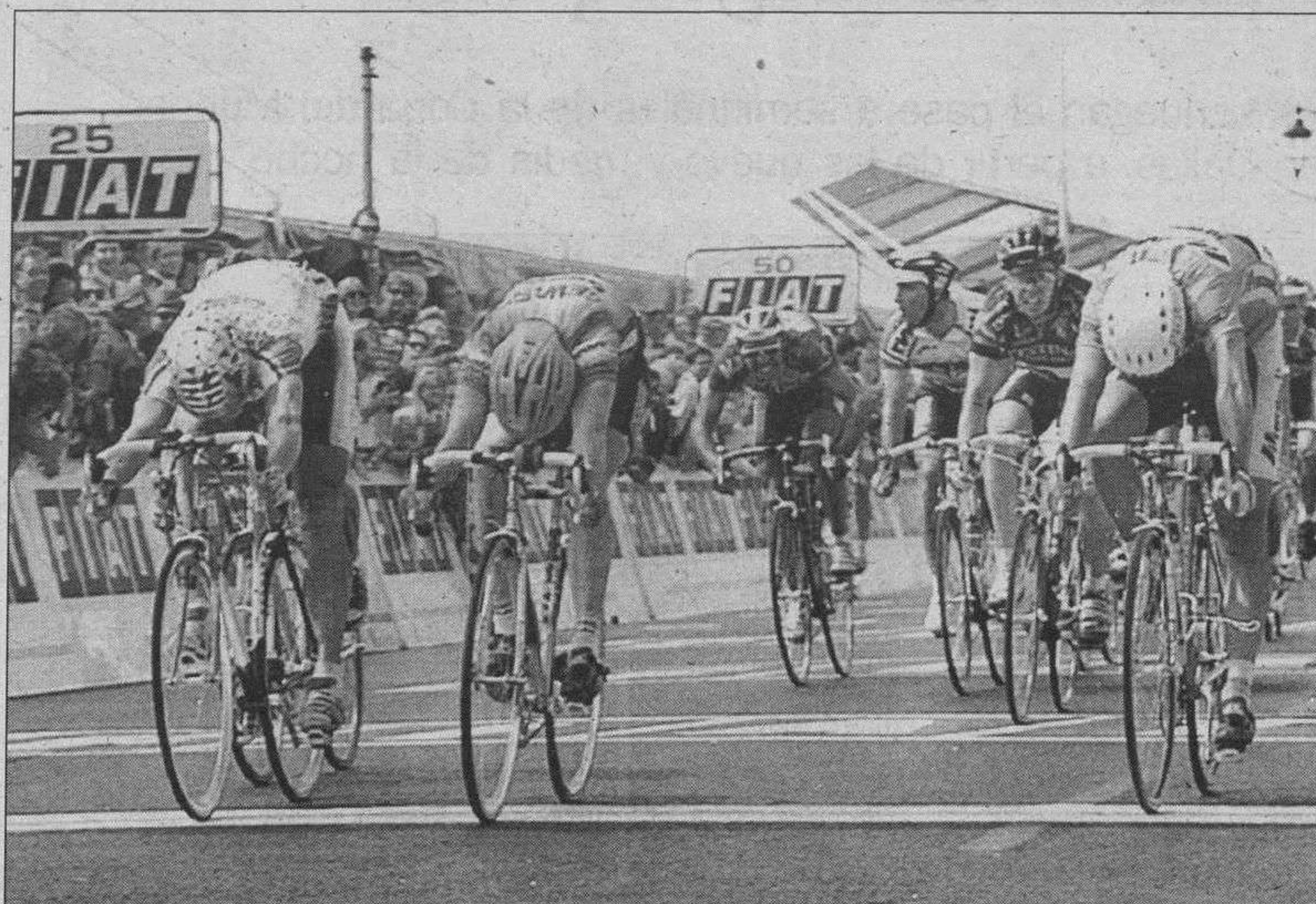
ENVIADO ESPECIAL/PORTSMOUTH

El ciclismo italiano no descansa. La «fábrica» de producir corredores en ese país sigue arrojando al mundo profesional todo tipo de ciclistas.

En el Tour han confirmado, encontrarlo ya lo habían encontrado antes, un sprinter, un hombre rápido, Nicola Minali, que a sus 24 años ha dejado al alemán Olaf Ludwig con su tercer segundo puesto consecutivo en el Tour.

Ludwig ha sido segundo detrás de Abdoujaparov, Van Poppel y también de Minali, un veronés que en su primera temporada como profesional, en el

Los corredores italianos hacen doblete: Se adjudican la etapa y mantienen el liderato de Vanzella



EFE

La llegada a la ciudad de Portsmouth ofreció un reñido sprint.

Abdou sabe que él es uno de los corredores más vigilados en las llegadas.

VELOCIDAD DE VERTIGO

La etapa arrojó tres nuevas bajas, las del brasileño Magalhaes, el canadiense Steve Bauer y el italiano Adriano Baffi, que

comenzó la temporada muy fuerte para ir acusando cansancio desde el Giro de Italia.

Los 187 kilómetros, que estaban diseñados por los alrededores de Portsmouth, resultaron muy rápidos.

En las dos primeras horas de carrera, la media horaria se situó en los 46,8 kilómetros por

hora. La etapa estuvo marcada por un ataque de cuatro corredores en el kilómetro 25.

Los italianos Marco Lietti y Perini, el francés Pascal Herve y el holandés Van Hoydonck —buenos rodadores— trabajaron juntos sin problemas y en el kilómetro 69 llevaban tres minutos de diferencia al grupo,

del que empezaron a tirar los corredores del GB, con alguna ligera ayuda de Banesto.

Perini es el eterno fugado, junto a su compañero Ghirotto, al que le falta la suerte necesaria para ganar. Pascal Herve, es un veterano de 30 años que pasó hace dos temporadas al campo profesional; el belga Edwig Van Hoydonck se quedó en una promesa, una más del ciclismo belga. Fue capaz de ganar una Vuelta a Flandes hace años. Lietti es un buen corredor de equipo. Aunque la fuga parecía buena, no prosperaría.

Esa escapada se terminaría a 12 kilómetros de la meta, momento en el que Polti empezó a trabajar. Un ligero ataque

Sorensen, Leanizbarrutia, Unzaga, Cubino, Bernard y Lemond no soportaron el fuerte ritmo y se quedaron atrás

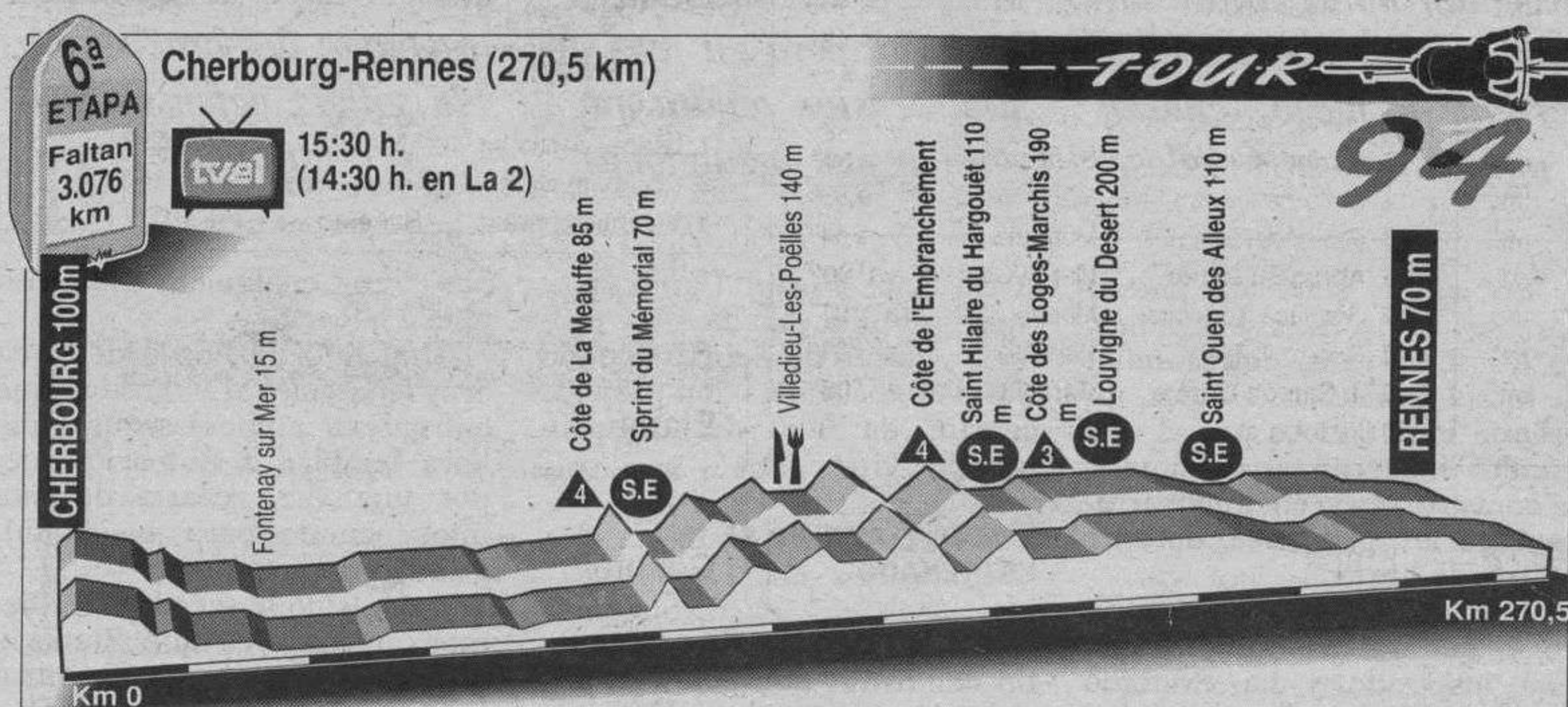
de Neil Stephens fue lo único destacable, junto a los cortes que hubo en el pelotón.

Muchos corredores no fueron capaces de soportar el ritmo y se quedaron, entre ellos el danés Sorensen, que perdió su privilegiado puesto en la general, junto a los españoles Leanizbarrutia, Unzaga, García Camacho, Cubino, además de Bernard y Greg Lemond.

Rominger volvió a sentir alguna molestia en su rodilla, pero sin mayor importancia, al menos eso es lo que dice el corredor.

El americano Lemond sigue cediendo tiempo día tras día. Sus tiempos de gloria son ya un recuerdo lejano y las posibilidades de que no termine el Tour de Francia son muchas. En la general está perdido, a 8-53 de Vanzella.

Los recorridos del Tour en Inglaterra han tenido su dureza, pero la criba sólo está cogiendo, de momento, a los hombres que han llegado un poco justos de forma, que deben recuperarse en los próximos días.



GRAFÍA

Obsesión.

Remedio.

Tratamiento.

200.000 ptas. menos para toda la gama Golf.
Y empiece a pagar en el 95*
excepto la entrada (desde un 10%)

Venga cuanto antes a su concesionario Volkswagen. Le aplicaremos el remedio o le regalaremos el aire acondicionado. Y, por supuesto, le descontaremos 100.000 ptas. más si se acoge al Plan de Gobierno. *Sistema de financiación Volkswagen Credit a través de Fiseat. TAE 14,9%. Oferta válida hasta el 31-7-94.



Automoba

Ctra. Madrid, 10. ☎ 26 12 50.

CICLISMO

Miguel Indurain atraviesa un momento de forma muy bueno. Al menos, así parece demostrarlo tras su exhibición de fuerza en las primeras etapas del Tour de Francia.



José Miguel Echávarri, director deportivo del equipo Banesto, es un gran estratega. De momento, lleva la carrera a la perfección y todo sale según lo que él tenía previsto.

Indurain: «La contrarreloj del lunes marcará las primeras grandes diferencias»

Echávarri: «Tengo mucha confianza en mi equipo de cara a la montaña»

□ **PORTSMOUTH/B.U.** - El corredor navarro se encuentra muy bien, aunque no quiere confiarse hasta ver lo que ocurre los próximos días. «La contrarreloj del lunes marcará las primeras grandes diferencias. No creo que sirva para decidir la carrera, pero sí para ver quiénes están bien y quiénes no. Más de uno de los que están considerados favoritos pueden perder un tiempo precioso y eso hará que varíen su estrategia de cara a la montaña».

«Por mi parte, prosiguo espero hacer un buen crono y sacar alguna diferencia a Rominger. El resto ya se verá con la llegada de la montaña».

José Miguel Echávarri, director deportivo del equipo

Banesto, lleva la carrera a la perfección y todo sale según lo que él tenía previsto.

«La verdad es que todo nos está saliendo a pedir de boca. Si Miguel confirma los pronós-

«Por mi parte, espero hacer un buen crono y sacar alguna diferencia a Rominger», comenta el corredor navarro

tics, esperamos llegar a la montaña con una ventaja suficiente para poder ir a rueda de Rominger. Será entonces cuando el suizo tenga que atacar y

responder a las expectativas que se han creado con él. Lo único que tengo seguro es que ganar este Tour no va a ser nada fácil y hasta prácticamente los últimos días no vamos a saber el nombre del ganador. Yo apuesto claramente por Miguel Indurain y más durante las fiestas de San Fermín, que son algo muy especial para todos nosotros».

Por otro lado, Alvaro Pino es uno de los hombres más felices de la carrera. Tras la victoria en tierras inglesas de Paco Cabello, el director del Kelme está mucho más tranquilo porque ha acallado las bocas de más de uno.

«No quiero pasar facturas a nadie, pero es cierto que en su momento me molestó algo que desde algún equipo italiano se

criticase nuestra inclusión en el Tour de Francia. Hemos demostrado que somos uno de los equipos más combativos del pelotón internacional y eso no hay quien nos quite. Además no nos conformamos con la victoria que tenemos. El Kelme aún piensa dar más guerra en este Tour y quién sabe si podemos tener alguna oportunidad más en la montaña».

Por último, Stephen Roche, que ya abandonó el ciclismo, comenta que el Tour puede dar alguna sorpresa: «Indurain y Rominger están al 50% de sus posibilidades, pero Indurain va a notar la falta de Delgado en la montaña. Delgado es muy listo en carrera, muy inteligente. La experiencia que aportaba no se la puede aportar nadie».

En Banesto no quieren ninguna polémica sobre el tema de Bernard

□ José Miguel Echávarri no ha querido dar mucha importancia a las manifestaciones realizadas por Jean François Bernard, como tampoco quiso hacerlo cuando se marchó De las Cuevas.

No quería ni tocar el asunto: «Lo de De las Cuevas no fue tal y como se publicó. Lo hablé con el corredor. En cuanto a lo de Bernard, pues la verdad es que pensaba lo mismo, que la cosa no era como se había publicado, pero luego se ratificó en la televisión francesa de lo que había salido escrito. No he hablado con él, pero lo voy a hacer un día de estos, con tranquilidad».

En Banesto no quieren ningún tipo de polémica. Algo lógico teniendo en cuenta que se están jugando el Tour con Miguel Indurain y el ambiente en el equipo es fundamental.

Por otro lado, Banesto, como el resto de los 21 equipos presentes en el Tour de Francia dispuso de 13 billetes de avión para el traslado de los corredores entre Portsmouth y Cherburgo.

Las 9 plazas de los corredores estaban claras. De las otras cuatro restantes, tres las iban a ocupar el médico del equipo, Sabino Padilla; el masajista Vicente Iza y el director, Eusebio Unzué.

La otra plaza no estaba todavía decidida, pero quien más posibilidades tenía de ocuparla era otro de los masajistas, Manuel Arizkorreta.

ALCALA BUSCA EL TRIUNFO

El mexicano Raúl Alcalá tiene muy definido su objetivo en este Tour de Francia: «Quiero ganar una etapa. Luchar por la general no sirve para nada. Quiero buscar alguna escapada que pueda llegar a meta. Es la única forma de poder conseguir algo. Parece que estoy bastante mejor de forma. En el Giro nos dedicamos más que nada a preparar el Tour, que es lo que le interesaba a Motorola».

CLASIFICACIONES

ETAPA			GENERAL			MONTAÑA		
1 Nicola Minali	Gewiss	4. 10' 49"	1 Flavio Vanzella	GB-MG	21 h. 44' 55"	1 Peter De Clerq	Lotto	41
2 Olaf Ludwig	Telekom	mt.	2 Johan Museeuw	GB-MG	a 4"	2 Francisco Cabello	Kelme	30
3 Silvio Martinello	Mercatone Uno	mt.	3 Miguel Indurain	Banesto	a 14"	3 E. Magnien	Castorama	18
4 Jan Svorada	Lampre	mt.	4 Lance Armstrong	Motorola	a 26"	JOVENES		
5 D. Abdoujaparov	Polti	mt.	5 A. de las Cuevas	Castorama	a 32"	Etapa		
6 J.P. Van Poppel	Festina	mt.	6 Thierry Marie	Castorama	a 37"	1 Nicola Minali Gewiss 4. 10' 49"		
7 Joan Capiot	TVM	mt.	7 Sean Yates	Motorola	a 38"	General		
8 Jan Kirsipuu	Chazal	mt.	8 Tony Rominger	Mapei Clas	a 42"	1 Lance Armstrong Motorola 21. 45' 21"		
9 Gianluca Bortolami	Mapei-Clas	mt.	9 Frankie Andreu	Motorola	a 43"	2 Abraham Olano Mapei Clas a 34"		
10 Christophe Capelle	Gan	mt.	10 Thomas Davy	Castorama	a 43"	3 Vicente Aparicio Banesto a 1' 01"		
11 Marc Sergeant	Novemail	mt.	11 Melcior Mauri	Banesto	a 45"	REGULARIDAD		
12 Angel Edo	Kelme	mt.	12 Franco Vona	GB-MG	a 51"	Etapa		
13 Andrei Tchmil	Lotto	mt.	13 Marino Alonso	Banesto	a 53"	1 Nicola Minali Gewiss 35		
14 Mario De Clerq	Lotto	mt.	14 Chris Boardman	GAN	a 53"	General		
15 Thierry Gouvenou	Gan	mt.	15 Phil Anderson	Motorola	a 54"	1 D. Abdoujaparov Polti 116		
16 Johan Museeuw	GB-MG	mt.	16 Abraham Olano	Mapei Clas	a 1' 00"	2 Silvio Martinello Mercatone 104		
17 Bruno Thibout	Castorama	mt.	17 Gianluca Bortolami	Mapei-Clas	a 1' 01"	3 Olaf Ludwig Telekom 90		
18 Fabiano Fontaneli	ZG-Mobili	mt.	18 Gerard Rue	Banesto	a 1' 04"			
19 Emmanuel Magnien	Castorama	mt.	19 J. Ramón Uriarte	Banesto	a 1' 08"			
20 Uwe Raab	Telekom	mt.	20 Piotr Ugrumov	Gewiss	a 1' 18"			

EQUIPOS			COMBATIVIDAD		
Etapa	General		Etapa	General	
1 Lotto 12. 32' 27"	1 GB-MG 65. 15' 26"		1 Francisco Cabello Kelme 14	1 Francisco Cabello Kelme 14	
2 Mercatone Uno mt.	2 Motorola a 45"		2 Stephen Swart Motorola 12	2 Stephen Swart Motorola 12	
3 TVM mt.	3 Castorama a 53"		3 Jacky Durand Castorama 10	3 Jacky Durand Castorama 10	

DB

TOYOTA CARINA E

Ahora, también, diesel.

3 AÑOS GARANTIA

EURO CARE ASISTENCIA 24 HORAS

Para los que aún pueden elegir.
 Desde **2.341.800 Ptas.**
 (IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos-4 puertas XLi).
AUTO SERVICIO, S.L.
 C/ Madrid, 64 - Edif. TOYOTA (Junto gasolinera). ☎ 276280.
 SENTIR TOYOTA

BALONCESTO

El Espada Tizona no militará la próxima campaña en la Liga ACB

Desde el Ayuntamiento se mantiene la «puerta abierta» para próximos años, pues se necesita tiempo para reformar el Polideportivo de El Plantío

□ **BURGOS.** - El Espada Tizona no jugará la próxima campaña en la Liga ACB. El presidente del club burgalés, Sebastián Rodrigo, no ha encontrado el apoyo económico suficiente para comprar la plaza al OAR Ferrol.

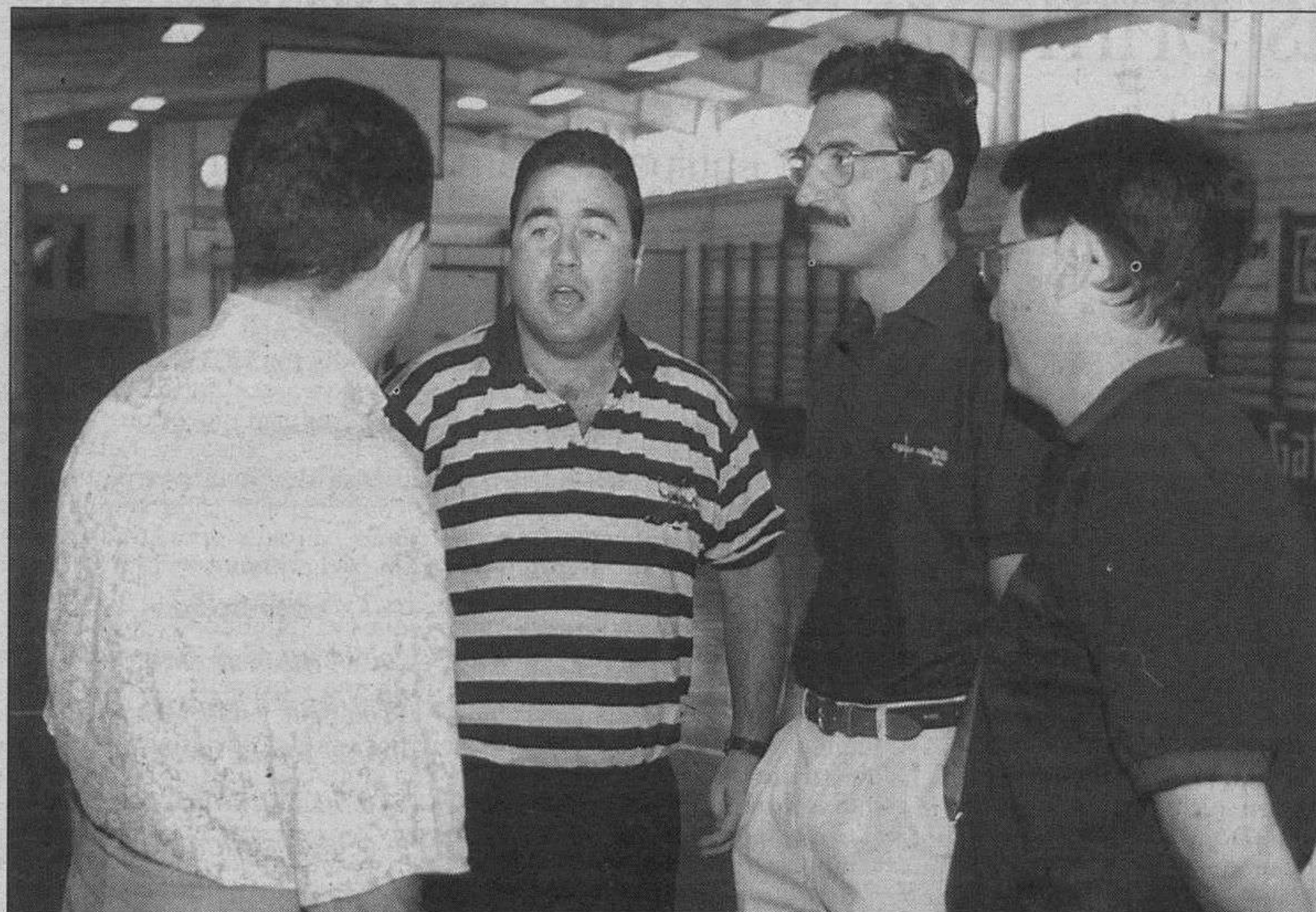
Hasta última hora de anoche, el alcalde Valentín Niño, estuvo reunido con Sebastián Rodrigo, estudiando todas las posibilidades de cara a subir al baloncesto burgalés al máximo nivel.

Desde fuentes municipales nos han confirmado que el proyecto del Espada Tizona es inviable y argumentaban que «hay que poner los pies en el suelo. No se puede apostar por reformar el Polideportivo, cuan-

Desde la Federación Española se da como ausente en la inscripción inicial de Primera al club burgalés

do la gente no lo llena actualmente. Supone un gasto muy grande y muy pocas garantías de conseguir resultados positivos».

En consecuencia, el Tizona



LORENZO MATIAS

Los técnicos Paco Garrido, Gustavo Aranzana, José Alberto Pesquera y Juanfer.

tendrá que jugar la próxima temporada en Primera División, aunque desde la Federación Española se ha comunicado que el club burgalés no está inscrito. Por lo tanto, el futuro es bas-

tante incierto, aunque todo apunta a que se jugará en esta categoría, mientras que Sebastián Rodrigo seguirá buscando otra oportunidad para lograr que Burgos cuente con un equi-

po en la Liga ACB.

Por último, comentar que el Clinic de Entrenadores, organizado por la Delegación Burgalesa de Baloncesto, ha resultado todo un éxito.

FUTBOL

Salió el calendario de la Segunda División B

□ **BURGOS.** - Mientras todo lo que rodea al Real Burgos S.A.D., continúa en un absoluto mutismo, sin saberse a ciencia cierta que es lo que ocurrirá con el primer club de la capital, el calendario de la Segunda División B para la temporada 94/95 ya se conoce.

La próxima campaña se inicia el día cuatro del próximo mes de Septiembre y finaliza el día 21 de Mayo.

Por cierto que el Real Burgos tendría que jugar el primer choque de la temporada ante el Alavés en Mendizorrosa, mientras que «debutaría» en El Plantío el siguiente domingo ante el Izarra de Pamplona.

Claro es que todo esto son «puras fantasías», en razón a que el destino del club de El Plantío sigue en manos de la justicia y ésta, con toda justicia, valga la redundancia, decretará la disolución de la entidad deportiva.

La razón de que el Real Burgos aparezca en el calendario de la Segunda División B que la Federación Española de fútbol ha confeccionado se debe a que el plazo concedido a los clubs que tienen problemas económicos para que se pongan al día en aquellos finaliza el 31 de Julio. Y hasta esa fecha para los organismos oficiales el Real



LORENZO MATIAS

La de la pasada temporada puede ser la última presentación del Real Burgos como equipo.

Burgos continúa contando a todos los efectos.

Y para finalizar dos noticias: la primera que Antonio, el defensa que llegó del Deportivo

de la Coruña y que jugó en el Real Burgos las dos últimas temporadas, ha fichado por el Levante.

Y la segunda, todo indica,

que será el Atlético Burgalés el equipo que tome el relevo del fútbol en la capital burgalesa. Ha habido reuniones y estas seguirán los próximos días.

POLIDEPORTIVO

CAZA

El 21 de agosto se puede levantar la media veda

□ **BURGOS.** - El Consejo Territorial de Caza ha propuesto las fechas para la media veda en Burgos. En principio, ha acordado remitir a Valladolid el siguiente calendario: Se levantará el 21 de agosto en toda la provincia y se podrá cazar los días 23, 26, 27, 28 y 30 de agosto y el 2, 3, 4, 9, 10, 11, 16, 17 y 18 de septiembre.

Las especies que se podrán cazar son la codorniz, tórtola común, paloma torcaz, estornino pinto, estornino negro, urraca, grajilla y corneja.

AEROMODELISMO

Buena actuación del Club Mirandés

□ **MIRANDA.** - El Campeonato Intercomunidades de acrobacia radiocontrol, celebrado en Miranda, ha supuesto importantes triunfos para el Club Mirandés. En la clase A, el segundo puesto fue para Carmelo Lampérez, quien ostentó el puesto tercero en el Nacional de 1993.

En la categoría de iniciación, el primero fue el joven mirandés David Rubio; mientras que su compañero Antonio Pérez fue segundo.

TENIS

Los Reyes de España, con Conchita Martínez

□ **MADRID/EFE.** - Los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, a los que se sumó también la Infanta Elena, recibieron a la tenista Conchita Martínez en el Palacio de la Zarzuela durante cerca de media hora, en la que departieron sobre el triunfo de la jugadora en el último torneo de Wimbledon.

Bruguera y Emilio, adelante en Gstaad

□ **GSTAAD (SUIZA)/EFE.** - Sergi Bruguera, primer cabeza de serie, se ha clasificado para la tercera ronda del torneo de tenis de Gstaad, al derrotar al español Alex Corretja por 7-5 y 6-0.

Emilio Sánchez superó los octavos de final al derrotar al suizo Marc Rosset, cabeza de serie número ocho, por 7-5 y 6-3. Por su parte, Carlos Costa, cabeza de serie número siete, fue derrotado en dos sets, 3-6 y 4-6, por el francés Anaud Boetsch.

FUTBOL

Núñez resta importancia a la revisión de Prosinecki

□ **BARCELONA/EFE.** - José Luis Núñez respondió con evasivas a las preguntas acerca de la posibilidad de que la entidad barcelonista contrate a Robert Prosinecki e incluso restó importancia a que el croata se haya sometido a un revisión médica a cargo del Barcelona.

HIPICA

Juan Antonio de Witt con «Signe du Porhoet» gana la prueba «Arranz Acinas»

Luis Escobar sobre «Notre Sandrine» se adjudica la prueba «Eulen» y repite su triunfo del primer día

PESA

BURGOS

Segunda jornada del Concurso Hípico Nacional, categoría A, que viene disputándose en la pista de obstáculos de la Ciudad Deportiva.

Ayer, se corrieron las pruebas «Eulen» y «Arranz Acinas». En la primera de ellas, «mediana» de la jornada, el triunfo fue para Luis Escobar sobre «Notre Sandrine», que de esta manera repitió el triunfo logrado el día anterior.

La segunda prueba, «grande» del día, fue ganada por Juan Antonio de Witt con «Signe du Porhoet».

A las cuatro de la tarde comenzaba a disputarse la prueba patrocinada por «Eulen». Perteneciente al grupo II (1,35 de altura y 1,50 de anchura) y dentro del baremo, elija sus puntos.

Una prueba un tanto especial, al tener cada uno de los doce obstáculos de que constaba un valor en puntos. Desde los 10 del primero hasta los 12 del último. El recorrido se completaba con un obstáculo, «Jocker», de 200 puntos, con la particularidad que era el único que restaba del total si era derribado. Este esfuerzo, podría denominarse «comodin», era un vertical de barras con una altura de 1,50 metros, superior a la

del resto de los obstáculos.

Cada jinete escogía su recorrido y disponía de 70 segundos para acumular el mayor número posible de puntos. Tras los 40 recorridos pro-

Hoy, tercer día del concurso, se disputan las pruebas «Inmobiliaria Río Vena» y «Talleres Fausto»

tagonizados por los 24 jinetes, alguno montó más de un caballo, la clasificación final de la prueba «Eulen» quedó así:

- 1.º Escobar sobre «Notre Sandrine» con 1.340 puntos
- 2.º Marta Testor sobre «Cetra» con 1.290 puntos
- 3.º De Witt Guzmán sobre «Tictac de la Fosse» con 1.190 puntos

A continuación se disputó la prueba «Arranz Acinas» con 18 caballos inscritos para tomar parte en la misma.

La prueba, dentro del grupo I con alturas y anchuras de obstáculos de 1,45 metros y 1,70, respectivamente se corrió bajo el baremo AM-5 (desempate).

Trece obstáculos con 16 esfuerzos (había un doble y un triple) fue el primer recorrido para los participantes de los que



ALBERTO RODRIGO

Ayer se disputó la segunda jornada del concurso hípico nacional en la Ciudad Deportiva.

tan sólo cuatro de ellos, cinco caballos, empataron sin penalizar, pasando al «barrage».

Luis Escobar, Blanca García Jiménez, Juan Antonio de Witt, Javier Goyeneche y de nuevo Juan Antonio de Witt, que había clasificado a dos caballos, saltaron a la pista para completar el segundo recorrido.

Este constaba de 6 obstáculos de los que uno de ellos era un doble con alturas de 1,50 metros y fondos de 1,80.

El desempate constituyó un rotundo éxito para el jinete De Witt que copó los dos primeros lugares de la prueba con sus caballos «Signe du Porhoet» y «La Ina Viriato».

Con el primero finalizó en 0 puntos y un tiempo de 44 segundos, 87 centésimas y con

De Witt Guzmán, con «La Ina Viriato», hizo doblete en la prueba que cerró la segunda jornada del concurso

el segundo, un punto y 55/87, para clasificarse a continuación: Javier Goyeneche con «Fun Bags Dunia»; Blanca García Jiménez con «Produit de Cheux» y quinto, Luis Escobar con «Happy Time».

Por la mañana hubo la consabida prueba de caballos jóvenes, en la que Patricio Maldonado, Marta Testor, Javier Goyeneche, Luis Escobar y Ale-

jandro Maldonado consiguieron pasar sus respectivos recorridos sin penalizar.

PRUEBA «INMOBILIARIA RÍO VENA»

Para el día de hoy, tercero de concurso, se disputarán dos pruebas nuevas según lo programado. Sobre las 16 horas, quizá algo más tarde, se iniciará la que patrocina la Inmobiliaria «Río Vena» y como final de la jornada el premio «Talleres Fausto».

Dado el buen tiempo reinante, las dos pruebas de ayer, como las del primer día, se vieron muy concurridas de un público que siguió con interés las evoluciones de los participantes.

Variación para las pruebas de mañana

Las dos pruebas que cierran la edición de este concurso podrían tener variación en cuanto al horario de su inicio.

Según el programa previsto, la prueba que patrocina «Cervezas San Miguel» debe comenzar el sábado, a partir de las cuatro de la tarde, para disputarse a continuación el Gran Premio «Ayuntamiento de Burgos», auténtico «plato fuerte» de todo el concurso.

Pues bien, y por coincidir en horario el Gran Premio con el choque del Mundial España-Italia, se quiere alterar el orden de las dos pruebas. Se pretende, que la Copa de Burgos pase al sábado por la mañana, a partir de las doce del mediodía y «Cervezas San Miguel», por la tarde, sobre las tres y media.

Por último, ayer una combinación de la doble gemela, espléndida combinación, diríamos, tuvo un premio de casi 29.000 pesetas.



ROVER MONTEGO LXI

Si lo que busca en un coche es lujo, potencia y equipamiento, el precio no debe preocuparle.



Porque sólo es de 1.595.000 Ptas.*

Un coche totalmente diseñado para hacerle disfrutar al máximo de la conducción:

- ✓ Motor 2 litros inyección.
- ✓ Dirección asistida.
- ✓ Elevalunas eléctricos delanteros.

- ✓ Espejos retrovisores eléctricos y térmicos.
- ✓ Cierre centralizado.
- ✓ Inserciones de madera.
- ✓ Tapicería deportiva «Crayons».

... y mucho más, ahora por mucho menos.



ROVER MONTEGO LXI

* Precio final recomendado incluido IVA, transporte e impuesto sobre matriculación. Promoción válida para unidades disponibles en stock en Península y Baleares, hasta finales de agosto de 1994.



Concesionario Oficial: **BURGOS. TALLERES FAUSTO.** Avda. Constitución Española, 5. Tel: 22 35 44. AGENTES: **ARANDA DE DUERO. TALLERES ELECTRO SANZ.** Avda. Luis Mateos, s/n. Tel: 50 11 34. **MIRANDA DE EBRO. TALLERES RECORD.** c/ Logroño. Tel: 31 27 55. **VILLARCAYO. TALLER CASTILLA.** Avda. de Burgos, 1 Tel: 10 00 77.

URGENCIAS

Table listing emergency services and their costs, including Policía, Guardia Civil, Hospital G. Yagüe, and Ambulancias.

Miranda de Ebro

Table listing services in Miranda de Ebro, including Bomberos, Guardia Civil, and Policía.

Aranda de Duero

Table listing services in Aranda de Duero, including Bomberos, Guardia Civil, and Policía.

Lerma

Table listing services in Lerma, including Guardia Civil and Cruz Roja.

Roa

Table listing services in Roa, including Guardia Civil and Cruz Roja.

Medina de Pomar

Table listing services in Medina de Pomar, including Guardia Civil and Centro de Salud.

Briviesca

Table listing services in Briviesca, including Guardia Civil and Cruz Roja.

Belorado

Table listing services in Belorado, including Guardia Civil and Cruz Roja.

Villarcayo

Table listing services in Villarcayo, including Guardia Civil and Cruz Roja.

Salas de los Infantes

Table listing services in Salas de los Infantes, including Guardia Civil and Ambulancia Municipal.

Villadiego

Table listing services in Villadiego, including Guardia Civil and Ambulancia e Incendios.

Espinosa de los Monteros

Table listing services in Espinosa de los Monteros, including Guardia Civil and Cruz Roja.

Melgar de Fernamental

Table listing services in Melgar de Fernamental, including Guardia Civil and Centro de Salud.

Valle de Mena

Table listing services in Valle de Mena, including Cruz Roja.

VIAJES

Table listing travel services like Ferrocarril, RENFE, and Paquexpres.

Estación de Autobuses:

Table listing bus routes and destinations from the station, including Soto y Alonso, La Serrana, and ANSA.

Aeropuertos:

Table listing flight destinations from airports like Madrid, Bilbao, and Valladolid.

Aduana

Table listing customs services and their costs.

TAXIS

Table listing taxi services like ABUTAXI and Radio Taxis.

HORARIOS DE TRENES

Large table showing train schedules with columns for Destino and Hora de salida.

Observaciones correspondientes a la estación de Burgos:

- List of notes and observations regarding train schedules, including specific dates and routes.

COCHES DE LINEA

Table listing bus lines with columns for LINEAS, DIAS DE SERVICIO, ENTRADAS, and SALIDAS.

SERVICIO LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

Table showing bus services for Sundays and public holidays.

SERVICIOS INTERNACIONALES

Table listing international bus services with columns for LINEAS, MAS INFORMACION, ENTRADAS, and SALIDAS.

MONUMENTOS

Catedral. - Todos los días, 9,30 h. a 13,00 h. y 16,00 h. a 19,00 h. Tarifa: 350 ptas. por persona y 200 ptas. en grupos a partir de 10 personas.

Iglesia de San Nicolás. - Verano: Laborables, 9,00 h. a 14,00 h. y 16,00 h. a 20,00 h. Festivos: 9,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 18,00 h.

Iglesia de San Esteban - Museo del Retablo. - Cerrado: Domingos tardes y Lunes. Verano: Mayo a Noviembre. Martes a sábados: 10,30 h. a 14,00 h.

Museo de Pintura «Marceliano Santa María». - (Museo Monográfico del pintor Marceliano Santa María. - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h.

Museo de Burgos (entrada c/ Calera, 25). - Cerrado: Lunes y festivos. Martes a viernes: 9,45 h. a 13,50 h. y 16,15 h. a 19,00 h.

Monasterio de las Huelgas. - Lunes, cerrado. Abril a Septiembre: Martes a sábado, 10,30 h. a 13,15 h. y 16,00 h. a 17,45 h.

Carta de Miraflores. - A 3,5 Km. de Burgos. Misa laborables, 9,00 h. Festivos, 7,30 h. y 10,15 h.

Iglesia de Santa Agueda. - Visita antes o después del culto.

Iglesia de San Gil. - Visita antes o después del culto.

Iglesia de San Lorenzo. - Visita antes o después del culto.

Monasterio de San Pedro de Cardena. - A 10 Km. de Burgos. Abril a Octubre: Laborables: 10,00 h. a 13,30 h. y 16,00 h. a 18,00 h.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - A 59 Km. de Burgos. Laborables, 10,00 h. a 13,00 h. y 16,30 h. a 18,00 h.

Monasterio de Covarrubias. - A 40 Km. de Burgos. Martes, cerrado. Laborables: 10,30 h. a 13,15 h. y 16,30 h. a 19,00 h.

Clunia (Ruinas Romanas). - A 96 Km. de Burgos. Ctr. Aranda de Duero-Salas de los Infantes.

Lerma. Para visita de la Villa, (Conventos, Colegiata, Palacio Ducal), contactar con la oficina de Turismo.

Ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas. - A 35 Km. de Burgos. El guarda del monumento, en Quintanilla de las Viñas.

Medina de Pomar. Monasterio de Santa Clara. - 10,00 h. a 13,30 h. y 17,00 h. a 20,00 h., en primavera y verano.

Torres del Alcázar; Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario; Iglesia Parroquial de la Santa Cruz; Arco de la Cadena; Arco de la Judería.

San Pedro de Tejada. - Propiedad privada. Pueblo más próximo, Quintana de Valdivielso-Puerto de la Mazorra.

Castrojeriz. Santa María del Manzano, Claustro Mudéjar en la Iglesia de San Juan, Museo.

Peñaranda de Duero. Palacio de Avellaneda y ex-Colegiata de Santa Ana. - Lunes, cerrado, resto de días incluidos domingos y festivos.

Monasterio San Salvador de Oña. - Horario de Verano: comienzo a horas en punto, a las 11, 12, 17, 18 y 19. Tarifa: 200 Ptas. Escolares EGB, gratis.

Iglesia de Santa María la Real de Sasamón, claustro, Museo y cruz del Humilladero. - De 10 a 13 y de 16,30 a 19,00. Cien pesetas. Grupos y niños, cincuenta. (Teléfono 370154).

Museo Pictórico y Etnográfico Municipal de Villadiego. - Para visitas, contactar con el Ayuntamiento de Villadiego.

Caleruega. Torreón de los Guzmanes-iglesia de Santo Domingo de Guzmán. - Visita gratuita todos los días de 10 a 13,30 y de 17 a 19,30.

Caleruega. - Visitas a las horas y medias. De 10,30 a 1 y de 5 a 7,30.



LA SEÑORA

Doña Manuela Marcos García

Vda. de don Juan Martín García.

Falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Felipe, Santiago, Laurentino, Emiliana, Juana y Juan; hijos políticos, María Luisa García, Rafaela Nuño, Visitación Marijuán, Enrique Martínez y Andrés Martínez; nietos y biznietos; hermana, Jacinta; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de Hortigüela, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Avda. Eladio Perlado, N.º 29.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 8 de Julio de 1994.

Rosario penitencial de la Aurora

□ **BURGOS.**— Dentro de los cultos de Novena de la Virgen del Carmen, que ha empezado a celebrarse en la iglesia de los Padres Carmelitas, mañana, día nueve de julio, tendrá lugar el primer Rosario de la Aurora, que se iniciará, a partir de las siete de la mañana en la parroquia de San Gil.

Se dirigirá a El Carmen, siguiendo el presente itinerario: calle San Gil, Plaza de La Flora, calle de La Paloma, Plaza del Rey San Fernando, Arco de Santa María, Paseo del Generalísimo, Puente Besón y El

Carmen, donde, a las siete y media se celebrará la Eucaristía.

Durante este rosario penitencial se pedirá, de un modo especial, por la paz (en todos sus aspectos y en todas las naciones), y también se rogará por la «evangelización de los pueblos».

Quedan invitados, todos aquellos que deseen asistir y de un modo especial, los miembros de las Asociaciones Carmelitanas, y los muchos burgaleses que aman a la Santísima Virgen.



LA SEÑORA

Doña Manuela Marcos García

Falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

La Corporación Municipal de Hortigüela

Ruega una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de La Asunción, de Hortigüela, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Hortigüela, 8 de Julio de 1994.

Ramón Torrella reclama una educación que erradique las discriminaciones

□ **TARRAGONA/EFE.**— El arzobispo de Tarragona, Ramón Torrella, reclama una educación que erradique las discriminaciones y prepare a los ciudadanos para la vida democrática y hace un llamamiento a favor de la libertad democrática y de la «lucha eficaz contra los rebotes de intolerancia» que surgen en Europa.

En la carta pastoral que se distribuirá el próximo domingo en todas las parroquias de la archidiócesis de Tarragona, el presidente de la Conferencia Episcopal Catalana escribe que «me parece que es urgente el trabajo de educar para la vida

democrática teniendo en cuenta los principios y valores fundamentales que la conforman».

«Es básico -añade el prelado- el reconocimiento teórico y práctico, de la dignidad de la persona. Todo el mundo tiene la misma dignidad y se le ha de reconocer su libertad y sus derechos». Recuerda la reciente celebración del 50 aniversario del desembarco de Normandía y opina que «los modelos de democracia que conocemos no dan una completa satisfacción, pero, a pesar de todo, no plantean el deber de mirar de mejorar la organización democrática de la sociedad».



LA SEÑORA

D.ª Felisa Ibáñez de Aldecoa y Arroyo

Falleció en Madrid, el día 20 de Junio de 1994, habiendo recibido los Santos Sacramentos.

Q. E. P. D.

Su esposo: Don José Laguna y Torres; hijo: José Manuel; hija política: María Pilar Redondo Laguna; nietos: José Manuel, María y Fernando; hermanos: Rafael, María Jesús, Asunción, Ubalda, Juan Miguel, Ignacio y Mercedes; hermanos políticos: Manuel Delgado, Braulio Echegaray, María Esther Quintana, Agueda Puertas, María Luisa y María Teresa Laguna y Fernando Redondo; primos, sobrinos y demás familia.

Ruegan una oración por su alma. La misa funeral se celebrará hoy, viernes, día 8, a las 20 horas en RR. MM. Reparadoras (C/. Calera), por cuya asistencia a dicha misa, la familia queda agradecida.

Burgos, 8 de Julio de 1994.



EL SEÑOR

Don Francisco de Javier Moreno Alonso

Falleció en el día de ayer, a los 34 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Isabel Pardo Aramendia; hijo: Rubén; padres: Lucio y Jesusa; hermanos: Enrique y Ernesto; abuelas: Sinforosa y María; padres políticos: Ramón y María Esther; hermanas políticas: Milagros, Yolanda y Arancha; sobrinos, tíos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de San Pedro, de Hacinas, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Hacinas, 8 de Julio de 1994.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña Alejandra Cabañes Ortega

Falleció el día 14 de Julio de 1993, a los 56 años de edad.

D. E. P.

Su apenado esposo: Aurelio Enrique Cejudo Díez; hijos: María del Carmen-Isabel, Aurelio-Javier y María del Pilar; madre política: Oliva Díez González; hermanos: José, Fidela, Alejandro y Julio; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará mañana, sábado, día 9, a las cinco de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Cruz, de Tordómar.

Tordómar, 8 de Julio de 1994.



LA SEÑORA

Doña María Teresa Arceo Terciado

Vda. de Don Alejandro Franco Rodríguez

Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado hijo: Jesús; hijos políticos: María del Carmen Melgosa y Anacleto Massari; nietos: Alessandro, María Grazia, Jesús María, Rodrigo y Leticia; hermanas: Crescenciana, María Victoria y Mercedes; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 12, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Santa Clara, n.º 14.

Capilla ardiente: Capillas del Hospital Militar.

Burgos, 8 de Julio de 1994.

(Funeraria «San José»)

Tres heridos, en el largo y accidentado primer encierro de los «Sanfermines»

En Pasajes Antxo murió un mozo alcanzado por un novillo separado de la manada

□ PAMPLONA/EFE.- Tres mozos han resultado heridos por asta de toro en el primer encierro de los Sanfermines 1994, con el que se inició una jornada en la que los pamploneses honraron a su patrón con motivo de la festividad de San Fermín.

Miles de ciudadanos acompañaron la imagen del Santo durante la tradicional procesión que recorrió las calles del Casco Viejo con la asistencia del arzobispo de Pamplona, Fernando Sebastián, el cabildo catedralicio, la Corporación en traje de gala, timbaleros y maceros, la comparsa de gigantes y cabezudos, diversas hermandades y la banda de música La Pamplonesa.

La capilla de San Fermín, en la iglesia de San Lorenzo, albergó posteriormente la celebración de la también tradicional misa en honor al «santo morenico».

Procesión y misa fueron los actos centrales de una jornada que comenzó con el recorrido de las dianas, y prosiguió con el primer encierro de las fiestas, en el que los seis toros de la ganadería gaditana de Cebada Gago —que por la tarde fueron lidiados por Ortega Cano, César Rincón y «Jesulín de Ubrique»— protagonizaron una carrera larga y peligrosa.



IBÁÑEZ DE ZURZO/EFE

Los toros de Cebada Gago pusieron en apuros a muchos corredores, hiriendo a tres de ellos

Tres mozos —Mark Gerbick, de 25 años y natural de Nueva Zelanda, el australiano de 30 años Tirryl Flashman y José María Luna Rodríguez, de 35 años y nacido en Zamora— resultaron corneados en la pierna, codo y abdomen, respectivamente, por lo que permanecen hospitalizados en centros sanitarios.

Pero el de los heridos no ha sido el único aspecto negativo de estas primeras veinticuatro horas de las fiestas ya que, según los datos facilitados por

los servicios asistenciales y policiales, son ya 140 las denuncias presentadas —una de ellas por violación y la mayoría por robos—, nueve los detenidos y 53 las personas atendidas por lesiones.

UN MUERTO, EN EL ENCIERRO DE PASAJES

Un hombre ha resultado muerto y otro con heridas graves en el primer encierro con novillos de las fiestas de Pasajes Antxo (Guipúzcoa) celebrado

ayer, informaron a Efe fuentes de la DYA.

Las mismas fuentes señalaron que el suceso se produjo sobre las 7,20 horas de la mañana cuando el fallecido Manuel Urrea Aranguren, de 44 años, natural de Pasajes, fue embestido por uno de los astados, que venía separado del resto de la manada, que le levantó por los aires, y al caer se golpeó la cabeza contra el suelo con tan mala fortuna que se produjo fractura de la bóveda craneal y traumatismo craneal.

Julián Marías, José Luis Garci y Cristóbal Halffter, «Premios Bravo'94»

□ MADRID/EFE.- El filósofo Julián Marías, el cineasta José Luis Garci y el músico Cristóbal Halffter, entre otros, recibieron ayer los premios «Bravo 94», que otorga la Comisión Episcopal de Medios de Comunicación Social.

Marías ha recibido el premio especial a los profesionales de la información «en reconocimiento a su magisterio».

José Luis Garci, en opinión de la Comisión, ha merecido el galardón en el apartado de cine por su película «Canción de Cuna», cinta «de notable sensibilidad artística y humana, en la que recrea una historia llena de hondura y sencillez y en la que abundan los buenos sentimientos, tan olvidados en la industria del celuloide actual».

La obra «Oficium Defunctorum», de Cristóbal Halffter, ha sido distinguida con el premio del disco, «por enriquecer la tradición religiosa de la música española».

Jesulín de Ubrique volvió a sentar cátedra en la «Misericordia» de Pamplona

A hombros, por la puerta grande, después de cortarles las orejas al tercero

□ PAMPLONA/EFE.- El último gran ídolo de Pamplona, Jesulín de Ubrique, triunfador muy despegado del resto en la última edición de esta feria, aprovechó ayer el único toro «que se dejó» de Cebada Gago para arrasar otra vez en su feudo, al cortar dos orejas y salir a hombros en la primera de las dos comparencias que tiene este «San Fermín».

Ficha del festejo.— Toros de Cebada Gago, bien presentados, cornalones y astifinos, pero blandos y con «guasa».

José Ortega Cano: estocada (silencio), y media tendida y descabello (silencio).

César Rincón: tres pinchazos y casi entera (silencio), y dos pinchazos, estocada y descabello (silencio tras un aviso).

Jesús Janeiro «Jesulín de Ubrique»: estocada baja (dos orejas), y estocada (vuelta a hombros para salir así por la Puerta Grande).

En las cuadrillas destacó Antonio Caba en el último par al tercero, de mucha exposición y aguante.

La plaza se llenó en tarde de calor y con las cámaras de

TVE en directo.

FACIL Y VALIENTE

El día del patrón San Fermín se divirtió la plaza gracias al torero con cuño de valiente y jaranero, «Jesulín de Ubrique», en un estilo muy del gusto de este público.

La corrida no fue fácil. Toros blandos y con peligro sordo. Andar delante de ellos era más que un trago y todavía más con el desinterés que suele haber en los tendidos de sol, de espaldas a lo que ocurre en el ruedo cuando no entienden las reacciones de los toros.

A Jesulín de Ubrique al fin y al cabo le embistió uno, el tercero, con el que estuvo muy valiente y con las ideas muy claras.

Con coraje y arrestos, y vendiendo muy bien los efectos de cara a la galería, Jesulín se ganó con facilidad a un público que le vitoreó como a un auténtico ídolo, con tres o cuatro estribillos distintos.

La faena del triunfo tuvo un planteamiento muy a modo con lo que gusta en Pamplona: prólogo de rodillas, acodado en la barrera y con aire de indolencia, para seguir de pie con el toreo fundamental por la derecha antes de pasar a los circulares, el consabido «parón» y los desplantes otra vez de hinojos.

La espada cayó baja, y sólo esta circunstancia podría considerarse para calificar las dos orejas de excesivas o generosas.

Pero el mérito de Jesulín, contra los que quieren tacharle de circense, es innegable. Otra cosa distinta es, cuando ya no está el toro, el «show» de sus vueltas al ruedo, con muchas chicas jóvenes queriendo besarle y los mozos anudándole pañuelos al cuello. Seguramente que nada está preparado y ni él mismo sabe cómo desembarazarse.

Cataluña



ANDRÉS ABERASTURI

A BUEN seguro Pujol —que es un liberal— jamás habrá aceptado la famosa sentencia del rey absolutista: «El Estado soy yo». ¡Y un cuerno! Naturalmente no, hasta ahí podíamos llegar. Pero entonces por qué esa identificación absurda entre Cataluña y Pujol, entre Cataluña y CiU, entre Cataluña y el nacionalismo. Me indigna que a quienes criticamos la política de pactos personales entre González y Pujol, nos acusen de fomentar el anticatalanismo, de centralistas y de no sé cuántas cosas más.

Vamos a ver si dejamos las cosas claras: a mí me gusta Cataluña; aprendí incluso a medio hablar en catalán; durante algún tiempo, cuando sonaban las campanas de la Iglesia de San Lorenzo, en Lérida, sonaban porque yo tiraba de las cuerdas vestido de monaguillo. Luego, ya desde la distancia, sentí devoción por Pla, adoré a Miró, enloquecí con Gaudí, me hicieron un poco poeta «los novísimos», envidiaba la «Gauche Divine» de Boccaccio, aprendí de Pániker; recibí el primero la noticia del nacimiento —entonces sin futuro— de Carvalho; conocí a los Moix, a Llach, a Marina, a Joan Manuel; me cae muy bien Gaspar y muy mal Núñez; el Español es mi segundo equipo empatado a puntos con el Depor, después, eso sí, del Athletic y soy tan «fan» de los de Badalona como del Estudiantes. Me emocionó el retorno de Tarradellas con una emoción distinta a la que sentí cuando Samaranch pronunció la palabra «Barcelona» y lloré con lágrimas paseando la antorcha olímpica gracias al Ayuntamiento de Viladecans. Y tras todo lo dicho, sigue sin gustarme el boato, el sistema negociador y el cierto tufillo a catecismo de la política de Pujol.

Pero el tener que hacer esta confesión pública, ya me parece ofensivo. Ni Pujol ni Convergencia ni el nacionalismo es Cataluña. Reducir la crítica a un sentimiento «anti» es uno de los recursos más fáciles de la historia y conduce directamente al absurdo (uno no sería al final nada más que un anti casi todo) y a algo mucho peor, al deseo de impunidad. Aquí nadie ataca a Cataluña; se podrá estar o no de acuerdo con la política de Pujol, pero Cataluña es algo más que una sigla de tres letras y si a ellos les duele que yo no entienda a CiU, más me duele a mí que ellos se crean los únicos valedores de las peras de agua y de cariño que recibí en el tros de la Pepa, de las absoluciones de Mo. Jacinto o de los versos de (he escrito versos) Vázquez Montalbán.



MI HERMANO DEL ALMA

Unidos por demasiadas coincidencias

□ Dos hermanos se reencuentran después de años de separación. Uno de ellos busca venganza. Toni, un «olvidado», irrumpe tras años de separación en la vida de su hermano menor Carlos, un empresario en ascenso que vive con Julia, ex-mujer de Toni.

Un tenso encuentro precede a un viaje juntos que termina siendo una pesadilla para Carlos.

Un filme de Mariano Barroso interpretado por Juanjo Puigcorbe, Carlos Hipólito, Lydia Bosch y Juan Echanove.
Record Visión. Vídeo Entertainment



TELEFONO ROJO

Un clásico de ayer, de hoy y de siempre

□ Peter Sellers y George C. Scott protagonizan esta película de Stanley Kubrick.

Un general medio loco, obsesionado por el temor de que los comunistas estén controlando la fluorización de las aguas potables de los Estados Unidos, lanza su ola de bombarderos atómicos contra Rusia. El presidente de los EE.UU., sus jefes de Estado Mayor en el Pentágono e incluso el siniestro Dr. Strangelove, se dan cuenta de que es demasiado tarde para detener el ataque...
Columbia Tristar. Home Video.

►«SANGRE AMARGA»

Cuenta la sobrecogedora historia real de una mujer que lo tuvo todo. Una familia perfecta, un hombre excelente, dos hijos maravillosos, pero sucedió algo que la arrastró a la destrucción.



Dirigida por DAN WIGUTON e interpretada por Harry Hamlin, Kelly McGillis y Keith Carradine.

«Susie estaba

radiante en el día de su boda, y tenía motivos. Amaba y era amada por su marido, un hombre bien situado. Años más tarde, el matrimonio empieza a resquebrajarse debido a la paranoia de Susie. Pronto se inicia la batalla por la custodia de los hijos...
Record Visión.

►«EN ZONA DE FUEGO»

«Stein Kinger, cerebro y líder de una organización terrorista cumple condena en una dura prisión de Lancaster. Mientras tanto, a cien millas de distancia sus secuaces mercenarios

preparan el asalto a una planta química con el objetivo de tomar como rehenes a todos los trabajadores y hacerlo volar todo en caso de no conseguir la liberación de su jefe.

Mercenarios sin reglas y sin escrúpulos. Imprevisibles, imbatibles, imparables... Así es «En zona de fuego».

Protagonizada por Jeff Wincott y dirigida por Kurd Anderson.

Record Visión.

►«KICKBOSER, EL AGRESOR»

John Varenberg, un campeón de Kickboxing, está en prisión injustamen-

te, víctima de una trama de Tom Po, un sanguinario luchador involucrado en una red de traficantes de narcóticos. El agente Casey, interesado en eliminar a Tom Po, ofrece la libertad a Varenberg con la condición de que lo encuentre y lo elimine. La tarea es extraordinaria difícil, y la única oportunidad para Casey es inscribirse en el sangriento torneo de Kickboxing.

En esta película, Tom Po vuelve más agresivo que nunca.

En el reparto, Sasha Mitchell, Kamel Krifia, Brad Thornton, Jill Pierce y Nicolas Guest.

Record Visión.

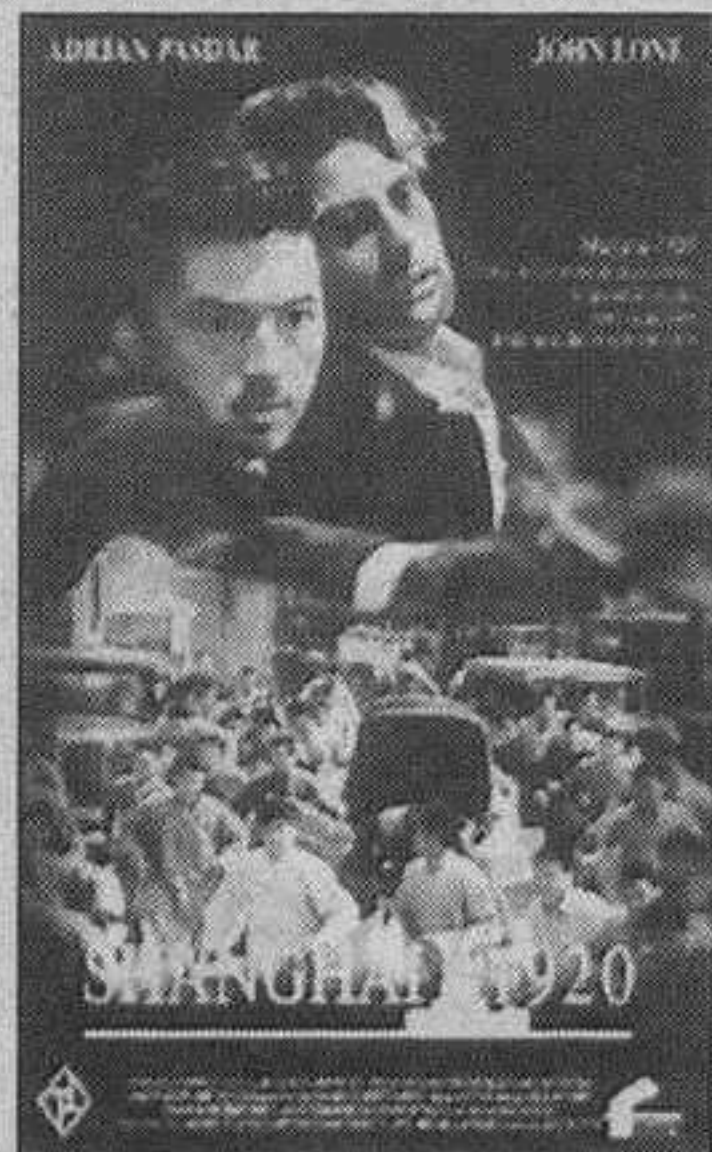
SHANGAI 1920

Ciudad donde las audacias se pagan caras

□ Shanghai, en la década de los años 20, es una ciudad donde el dinero y la ambición de poder lo domina todo. En ella conviven extranjeros y orientales organizados en poderosas mafias.

Dos culturas opuestas se unen en la amistad de dos niños. Dawson y Fong. Sus destinos chocan con las triadas; los mafiosos asesinarán al padre de Dawson. Los dos niños se harán hermanos para vengar esta muerte.

De Leong Po-Chih. Con Adrián Pasdar y John Lone.
Filmayer Video.



HOUSE PARTY 2

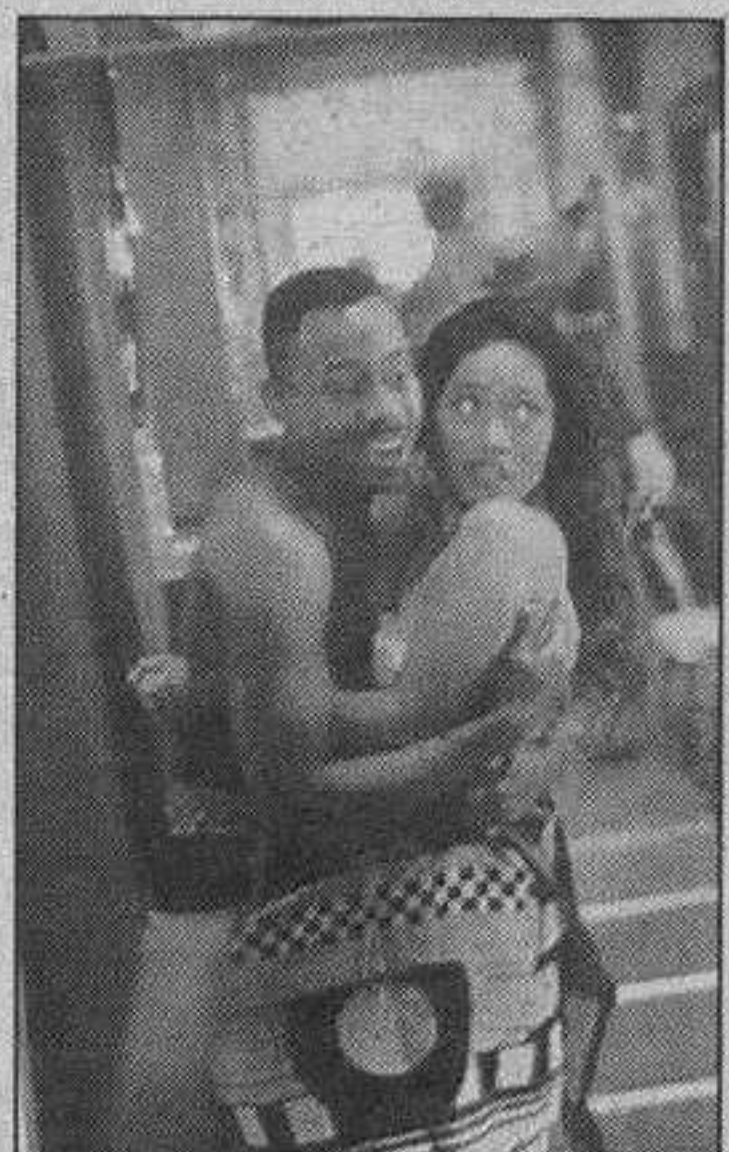
Si te va la movida... esta es tu película

□ Con Kindn Play, Iman, Q. Latifah y George Stanfor.

Kidn Play el famoso dúo de rap, se disuelve cuando Kid decide ingresar en la Universidad. Pero lo que él ambiciona es grabar un disco que impulse su carrera en solitario. Para conseguirlo se pondrá en contacto con quien le abrirá las puertas de los estudios de grabación. Para conseguirlo Play le da el dinero de la matrícula de Kid. Todo resulta ser una gran estafa.

Si te va la locura, el desenfreno... Esta es tu película.

Record Visión. Vídeo Entertainment.



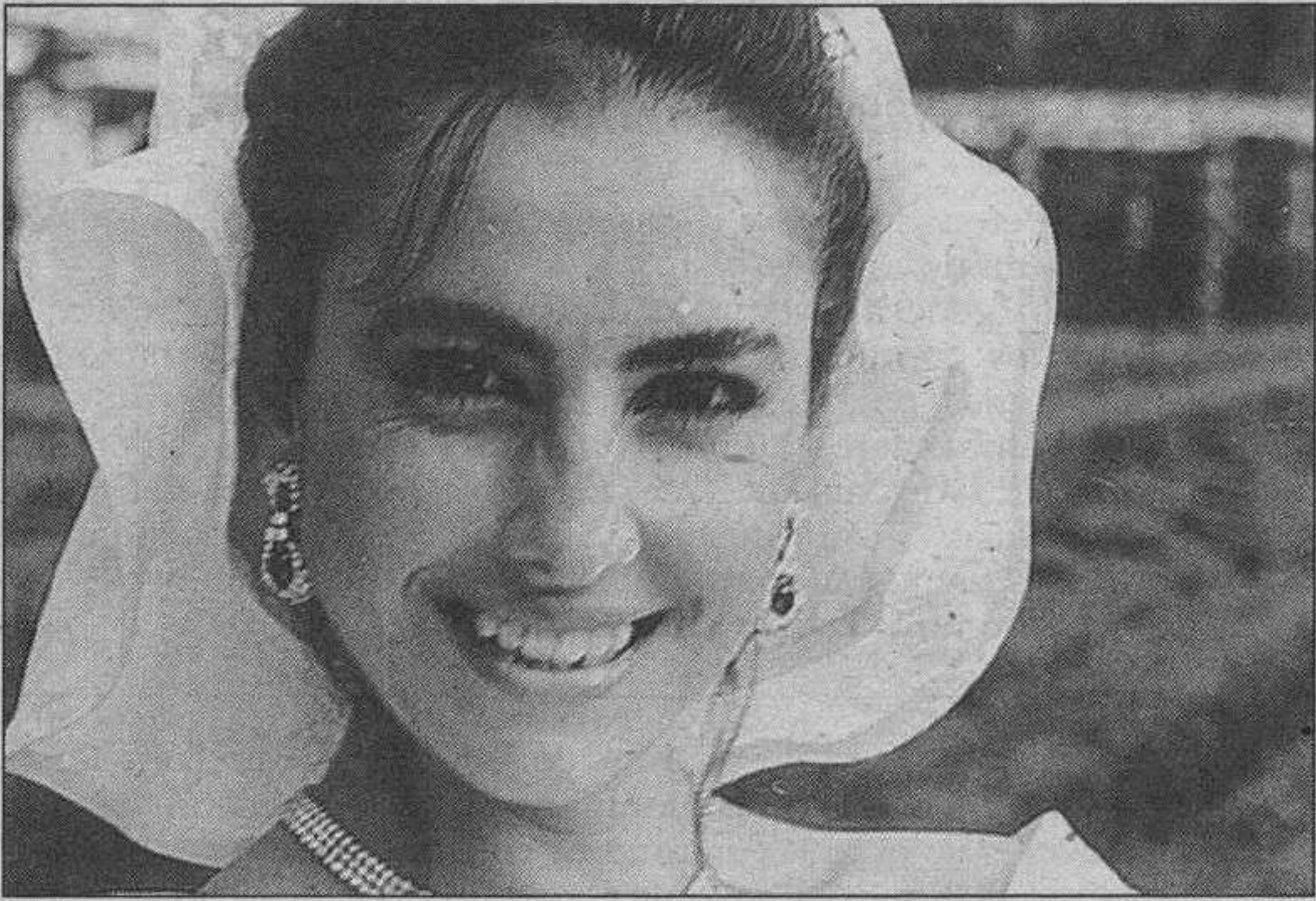
<h2 style="margin: 0;">Lotería Nacional</h2> <h3 style="margin: 0;">SORTEO DEL JUEVES</h3>	<p>SORTEO</p> <p style="font-size: 2em;">54</p> <p style="font-size: 2em;">94</p>	<p>SORTEO DEL DIA 7 DE JULIO DE 1994</p> <p>Seis series de 100.000 billetes cada una</p> <p>Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final</p> <p>Estos premios podrán cobrarse hasta el día 7 de octubre de 1994, INCLUSIVE</p>	<p>LOTERIA NACIONAL 54/94</p> <p>Sorteo del Jueves 7 de Julio de 1994</p> <p>500 PESETAS</p>
--	--	--	--

PRIMER PREMIO	PESETAS	SERIE	PREMIO ESPECIAL	PREMIO ACUMULADO	SERIE	FRACCION
NUMERO			NUMERO	PESETAS		
99429	60.000.000	1.ª	99429	100.000.000	4.ª	9.ª
	60.000.000	2.ª				
	60.000.000	3.ª				
	60.000.000	4.ª				
	60.000.000	5.ª				
	60.000.000	6.ª				

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
99400.....	50.000	99401.....	55.000	99402.....	55.000	99403.....	50.000	99404.....	50.000	99405.....	50.000	99406.....	50.000	99407.....	50.000	99408.....	50.000	99409.....	55.000
99410.....	50.000	99411.....	55.000	99412.....	55.000	99413.....	50.000	99414.....	50.000	99415.....	50.000	99416.....	50.000	99417.....	50.000	99418.....	50.000	99419.....	55.000
99420.....	100.000	99421.....	105.000	99422.....	105.000	99423.....	100.000	99424.....	100.000	99425.....	100.000	99426.....	100.000	99427.....	100.000	99428.....	1.100.000	99429.....	60.000.000
99430.....	1.060.000	99431.....	55.000	99432.....	55.000	99433.....	50.000	99434.....	50.000	99435.....	50.000	99436.....	50.000	99437.....	50.000	99438.....	50.000	99439.....	55.000
99440.....	50.000	99441.....	55.000	99442.....	55.000	99443.....	50.000	99444.....	50.000	99445.....	50.000	99446.....	50.000	99447.....	60.000	99448.....	50.000	99449.....	55.000
99450.....	50.000	99451.....	55.000	99452.....	55.000	99453.....	50.000	99454.....	50.000	99455.....	50.000	99456.....	50.000	99457.....	50.000	99458.....	50.000	99459.....	55.000
99460.....	50.000	99461.....	55.000	99462.....	55.000	99463.....	50.000	99464.....	50.000	99465.....	50.000	99466.....	50.000	99467.....	50.000	99468.....	50.000	99469.....	55.000
99470.....	50.000	99471.....	55.000	99472.....	55.000	99473.....	50.000	99474.....	50.000	99475.....	50.000	99476.....	75.000	99477.....	50.000	99478.....	50.000	99479.....	55.000
99480.....	50.000	99481.....	55.000	99482.....	55.000	99483.....	50.000	99484.....	50.000	99485.....	50.000	99486.....	50.000	99487.....	50.000	99488.....	60.000	99489.....	55.000
99490.....	50.000	99491.....	55.000	99492.....	65.000	99493.....	50.000	99494.....	50.000	99495.....	50.000	99496.....	50.000	99497.....	50.000	99498.....	50.000	99499.....	55.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
9420.....	50.000	9421.....	55.000	9422.....	55.000	9423.....	50.000	9424.....	50.000	9425.....	50.000	9426.....	50.000	9427.....	50.000	9428.....	75.000	9429.....	250.000
070.....	25.000	151.....	30.000	742.....	30.000	153.....	25.000	244.....	25.000			476.....	25.000	47.....	10.000	428.....	25.000	429.....	80.000
430.....	35.000	311.....	30.000	92.....	15.000											88.....	10.000	829.....	50.000
30.....	10.000	701.....	30.000	2.....	5.000													29.....	25.000
		1.....	5.000															9.....	5.000

RECUERDE: TIENE OTRA OPORTUNIDAD CIENMILLONARIA ENVIANDO SU DECIMO.—Consulte en su Administración de Loterías

LO QUE HAY QUE VER



EFE

Irma Soriano se prodiga muy poco últimamente

Irma Soriano, en «Encantada de la vida»

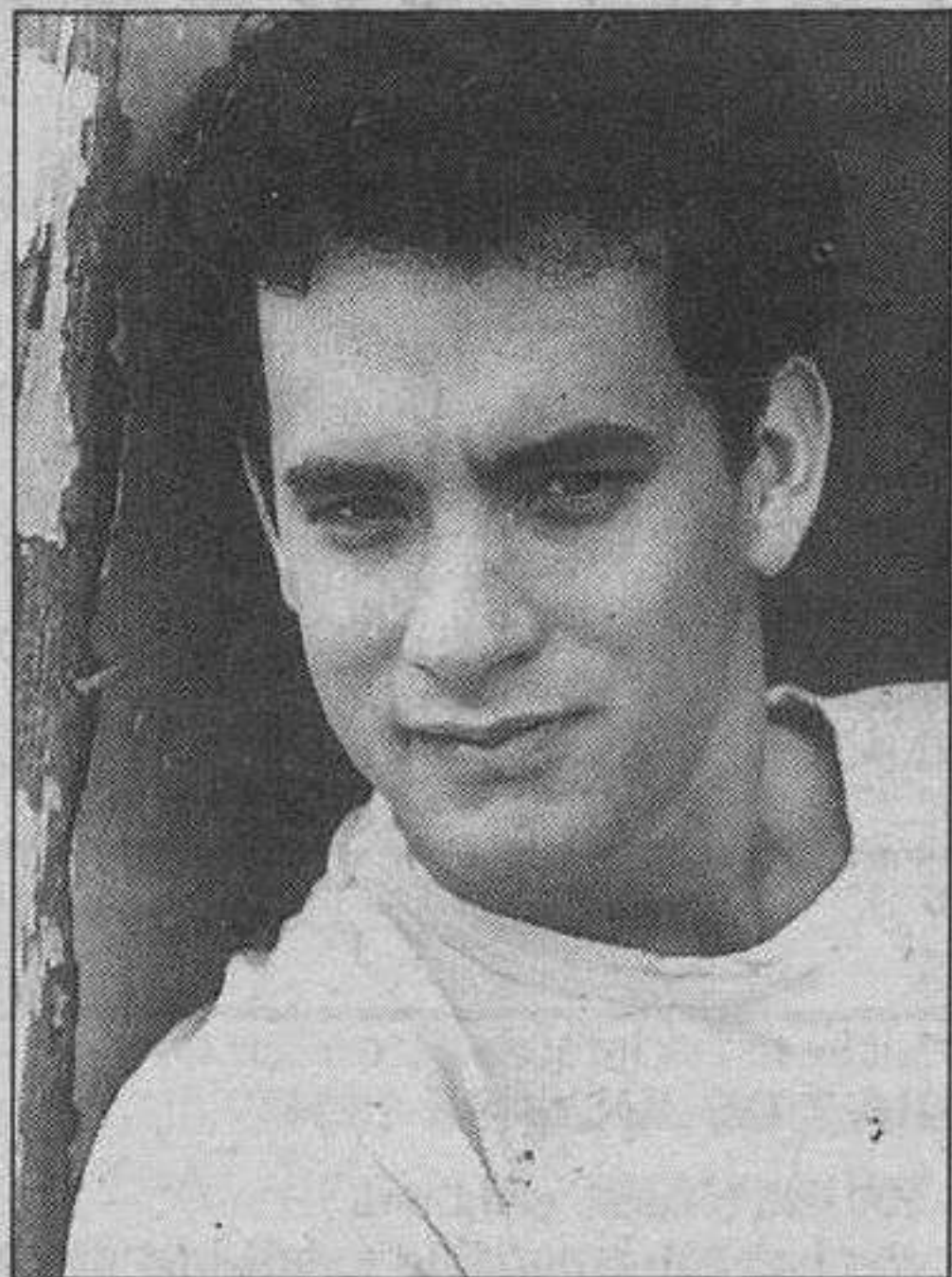
□ MADRID/EFE.- Irma Soriano, una estupenda presentadora de Antena 3 TV, no se prodiga actualmente mucho en televisión, aunque hoy sus admiradores podrán verla en el programa de Concha Velasco «Encantada de la Vida», que esta semana se emite el viernes, con la que protagonizará uno de sus piezas teatrales.

Al programa de Concha Velasco también asistirá la princesa Smilja, que presentará un desfile de moda «ab lid» en Ibiza, muy a propósito para la estación en la que estamos, aunque Ibiza ya no sea lo que fue. Por último, en la sección de teatro se emitirá la pieza «Esta noche tampoco».

Jodie Foster y Tom Hanks, en Primer plano

□ MADRID/EFE.- La actriz-niña prodigio Jodie Foster se encuentra en España para presentar su última película, un «western» titulado «Maverick», dirigido por Richar Donner y coprotagonizado por el inevitable Mel Gibson, que se estrenará en breve en España.

Jodie Foster será entrevistada este viernes en el espacio «Primer Plano», que emite Canal Plus en su emisión en abierto, junto con Tom Hanks, el actor que ganó un Oscar por su interpretación en la película «Philadelphia».



Tom Hanks es entrevistado hoy en «Primer plano»

Repaso a «La Faraona»

MERCEDES RODRIGUEZ

EL mismo día que el ministro de Trabajo, José Antonio Griñán, imponía a Lola Flores la medalla del Trabajo, TVE-1 correspondió con el gesto y emitió un documento dedicado a la artista. El reportaje salió en antena sin previo aviso, tras el «TD-2» y hacía un repaso en torno a la vida de La Faraona, motivo también de un homenaje organizado por Antena 3TV a través de una gala que se grabará hoy y se ofrecerá en septiembre.

Tras repasar su niñez, la figura de Lola Flores en el documental de TVE-1 se mezclaba con imágenes de Franco y de la España del momento. «En la España de la dictadura y la represión se convirtió en la reina del tópic, una España que presentaba una Andalucía irreal, de charanga y pandereta», subrayaba la voz del narrador. Más adelante, al ofrecer imágenes de Lola acompañada de Manolo Caracol, la voz del locutor precisaba: «Impuso la libertad de mujer frente a una época pacata, de opresión».

Nos situamos ya a principios de los años 60. El documento ofrece imágenes de Lola Flores actuando en programas de TVE. «Con la televisión ya no había que ir a los festivales benéficos, donde siempre actuaba».

Una estampa más reciente recogía sus problemas con el fisco. «Amasó fortuna, pero sus mayores disgustos vinieron por el maldito parné». Y a continuación aparece Lola cantando «María de la O maldito parné que por tu culpita maté yo al gitano que fue mi querer». Insiste el locutor y la secuencia se remata con la siguiente frase. «Su delito fue vivir en su Olimpo particular, al margen de la realidad fiscal».

La jugosa videoteca de TVE pudo aún rescatar del olvido unas declaraciones que Lola Flores hizo al medio allá por los años setenta. La artista manifestaba que le gustaría que cuando se muriese su cuerpo se embalsamara y depositase en el Teatro Calderón para que fueran a verla quienes quisieran. «Los maríquitas, que me quieren mucho», y que trasladasen después el féretro a Sevilla y una orquesta tocara a su paso «La zarzamora».

LAS PELICULAS

«La gran mentira»
(TVE-2, 10.00 ★★)

• T.O.: «La gran mentira». 1956. Director: Rafael Gil. Intérpretes: Francisco Rabal y Madeleine Fischer. España. 92 min. Drama.

Cuando Vicente Escrivá escribió el guión de «La gran mentira» debió tener muy presente «Ha nacido una estrella», el clásico de Cukor estrenado dos años antes de este melodrama de Rafael Gil. Un actor en el declive de su carrera decide promocionar a una joven aspirante a actriz. Los excelentes secundarios que se dan cita en la función, como Manolo Morán, Juan Calvo y José Luis Ozores, otorgan dignidad a este trabajo que se debate entre el melodrama cinéfilo y la comedia.

«Tarzán el justiciero»
(TVE-1, 11.30 ★★)

• T.O.: «Tarzán the Magnificent». 1960. Director: Robert Day. Intérpretes: Gordon Scott y Jack Mahoney. EE.UU. 88 min. Aventuras.

Si hace unos días el primer programa de TVE emitía «Tarzán y la mujer diablo», la última incursión de Lex Barker en el personaje ideado por Edgar Rice Burroughs, hoy vuelve a hacer lo propio con «Tarzán el justiciero», la despedida de la serie del que sería su sucesor, Gordon Scott, un mediocre filme de aventuras que incorporaba todos los tópicos de la serie en una historia con solapado discurso ecologista. Curiosamente el villano de la función, Jack Mahoney, sustituiría a Scott en la popular saga. La fotografía del buen operador Ted Scaife y la presencia del veterano John Carradine constituyen los dos principales alicientes de este claro exponente de la decadencia de la serie.

«Atrapados en el horror»
(A-3, TV, 15.30 ★★)

• T.O.: «Danger island». 1992. Director: Tommy Lee Wallace. Intérpretes: Lisa Banes y Richard Beymer. EE.UU. 86 min. Intriga.

Un intento de resucitar el espíritu de los modestos filmes de ciencia ficción de la década de los cincuenta repleto de horribles seres mutantes como consecuencia de estar expuestos a la radiación nuclear. En el caso que nos ocupa un grupo de supervivientes norteamericanos vive una terrible odisea en una isla que antaño fue escenario de experimentos con armas biológicas. Esta misma temática había sido abordada en la pantalla grande por John Frankenheimer en «Profecía maldita».

«Obsesión fatal»
(TVE-2, 17.30 ★★)

• T.O.: «Penthouse». 1989. Director: David Gree-

ne. Intérpretes: Robin Givens y David Hewlett. Canadá. 92 min. Drama.

Telefilme de origen canadiense, inédito en nuestras pantallas, cuya trama argumental recuerda ligeramente a «El coleccionista», de William Wyler, que cuenta con el protagonismo de la popular intérprete de color Robin Givens, ex compañera sentimental del polémico boxeador Mike Tyson.

«Hombres de hierro»
(TELE-5, 23.55 ★★)

• T.O.: «The lords of discipline». 1984. Director: Franc Roddam. Intérpretes: David Keith y Robert Prosky. EE.UU. 100 min. Drama.

Los avatares de un joven de color que ingresa como aspirante a cadete en una prestigiosa academia militar de Carolina del Sur, donde una de sus máximas es el racismo, supone el «leit-motiv» argumental de este filme pretendidamente progresista debido al realizador de «En pie de

guerra». «Hombres de hierro» se encuentra más cerca de «Algunos hombres buenos» que de «Oficial y caballero», resultando sin embargo muy blando y superficial en el tratamiento de la problemática racista que refleja la narración.

«El crimen de Cuenca»
(TVE-2, 01.00 ★★)

• T.O.: «El crimen de Cuenca». 1979. Directora: Pilar Miró. Intérpretes: Amparo Soler Leal y Héctor Alterio. España. 94 min. Drama.

Hábil y un tanto efec-tista reconstrucción de los hechos que dieron lugar a uno de los errores judiciales más flagrantes de la historia de España. La desaparición de un pastor en un pequeño pueblo de la provincia de Cuenca a principios de siglo llevó a la Guardia Civil a acusar a dos hermanos del supuesto asesinato del desaparecido. Mediante torturas y traos vejatorios lograron obtener la confesión de culpabilidad de los detenidos, que cumplieron una condena de doce años. La reite-

rada prohibición del filme por parte de los organismos oficiales no hizo más que aumentar el interés del público hacia esta irregular película que, sin embargo, y por eso, constituyó un éxito comercial sin precedentes en la trayectoria de la posteriormente aliada con el poder, Pilar Miró.

«Culto prohibido»
(TVE-1, 01.30 ★)

• T.O.: «Malediction». 1989. Director: Bert I. Gordon. Intérpretes: Robert Foster y Lydie Dernier. EE.UU. 89 min. Terror.

Bert I. Gordon fue durante los años cincuenta uno de los reyes indiscutibles de la serie «B» del género fantástico, conociendo su declive a partir de los años setenta, aunque en esta década todavía realiza una obra notable titulada «El alimento de los dioses». «Culto prohibido» marca el definitivo ocaso de este director que, en el caso que nos ocupa, pretende conjugar terror, intriga policíaca y erotismo en una historia poco original sobre una serie de asesinatos relacionados con prácticas vampíricas.

«Los presuntos»
(A-3 TV, 01.30 ★)

• T.O.: «Los presuntos». 1986. Director: Mariano Ozores. Intérpretes: José Luis López Vázquez y Jesús Puente. España. 80 min. Comedia.

Pese a su buen olfato para la taquilla a base de un oportunismo insultante, Mariano Ozores cosechó también fracasos comerciales a lo largo de su extensa filmografía. Uno de ellos fue «Los presuntos», un intento de sacar rentabilidad comercial a la popularidad del tandem televisivo integrado por José Luis López Vázquez y Jesús Puente. El pretexto es una intriga criminal en torno a un matón de poca monta que es enviado a asesinar a un infeliz fotógrafo.

«Con su misma arma»
(TVE-2, 02.30 ★★)

• T.O.: «Slightly honorable». 1940. Director: Tay Garnett. Intérpretes: Pat O'Brien y Edward Arnold. EE.UU. 82 min. Intriga.

Magistral thriller de un director a reivindicar, Tay Garnett, artifice de la mejor adaptación de la novela de James Cain «El cárter siempre llama dos veces». Asesinatos y corrupción política son los ingredientes básicos de este filme negro protagonizado por Pat O'Brien («Angeles con caras sucias») y dotado de un admirable ritmo narrativo. «Con su misma arma» incorpora algunos toques humorísticos poco frecuentes en este tipo de relatos.



«Sin testigos»

(CANAL +, 22.00 Horas. ★★)

• T.O.: «Blind side». 1993. Director: Geoff Murphy. Intérpretes: Rebecca de Mornay y Rutger Hauer. EE.UU. 100 min. Intriga.

Un «psycho-thriller» que se mueve dentro de los habituales clichés del género al mostrar a una pareja que provoca la muerte accidental de un agente mexicano y es posteriormente chantajeada por un testigo ocular del suceso. «Sin testigos» se incorpora a una ya larga lista de títulos que, como «El cabo del miedo», «Falsa seducción» o «De repente, un extraño», inciden en la paulatina agresión de la intimidad familiar por parte del psicópata de turno. Rebecca de Mornay («La mano que mece la cuna», con la que se granjeó la enemistad de todas las madres del mundo) y Ron Silver (el psicópata que conseguía desarmar y acosar a una policía novata -Jamie Lee Curtis-en «Acero azul») son aquí, por el contrario, las víctimas del siniestro Rutger Hauer («Carretera al infierno», «Blade runner») en este efectista filme del neozelandés Geoff Murphy, especializado en cine de acción, que se permite licencias y homenajes a sus propias películas. La aparición de Rutger Hauer (el replicante de «Blade Runner» metido a psicópata) con indumentaria vaquera parece sacada de «Arma joven», e incluso aquí también marca el inicio de un verdadero baño de sangre.

PROTAGONISTAS

James Coburn estará sentado hoy en el sofá del «¿Qué apostamos?»

□ MADRID/EFE.- El cine norteamericano ya no es lo que era en los años 40 ó 50, cuando numerosos directores europeos se americanizaron sin olvidar su pasado y realizaron películas inolvidables que gustan a cualquier generación aficionada al séptimo arte.

James Coburn, uno de los últimos «duros» del cine, pero de los de antes, opina que en el cine actual «priva la acción por la acción, no se trazan personajes, sino máquinas violentas que sustituyen al hombre».

Este actor norteamericano, nacido el 31 de agosto de 1928 en Laurel (Nebraska), es actor de cine desde 1959, tiene en su

haber una filmografía con títulos excelentes y ha trabajado con directores de la talla de Boetticher, Don Siegel, Black Edwards o Sidney Lumet, entre otros.

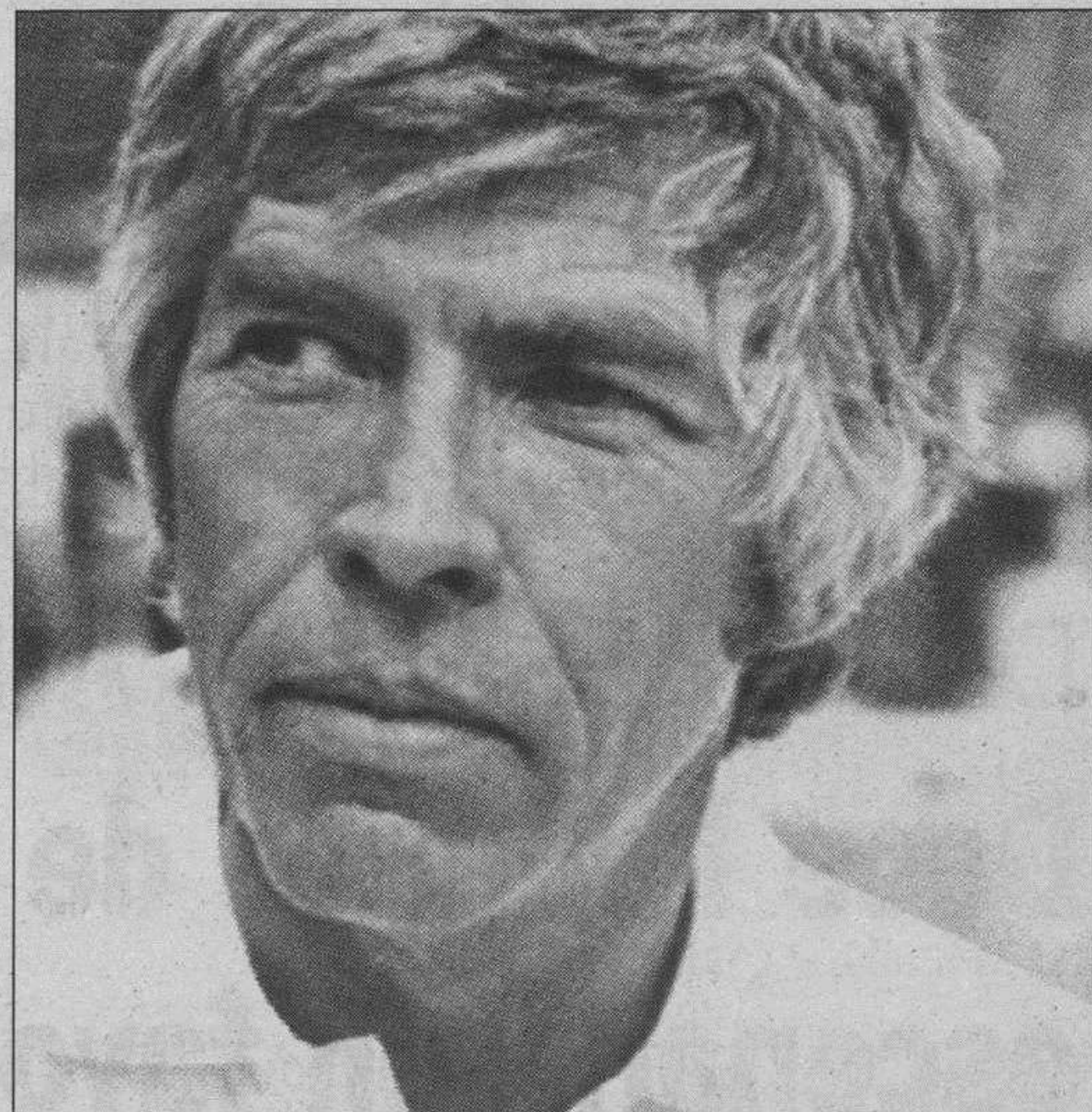
Pero el nombre de James Coburn está asociado, sobre todo, al de ese otro gran director norteamericano, Sam Peckinpah, que fue quien le lanzó a la fama y con el que realizó «Pat Garret y Billy el Niño» y «La cruz de hierro».

«Las películas del oeste de ahora sólo sirven para mostrar tiros, disparos, acción y mucha violencia. No hay descripción psicológica de los personajes, ningún intento por mostrar lo

que les sucede interiormente», apunta Coburn, quien considera que esos grandes directores de antes «no han dejado herederos».

Quien así habla ha sido precisamente un «duro» del cine, un «duro» con sentido del humor que considera que para triunfar haciendo de «malo» hay que «interpretarlo como si fuera bueno, porque se es más creíble y se da, al mismo tiempo, una parte de sí mismo».

James Coburn será el invitado de honor en el sofá de «¿Qué apostamos?», que desde sus inicios ha invitado a muchos y buenos actores internacionales.



James Coburn, un «duro» de los de antes

CEMORSA Gabinete de Recuperación de Impagados **Recuperamos extrajudicial y judicialmente toda clase de impagados a nivel nacional.** Reyes Católicos, n.º 40-Entrepunta **(947) 22 69 04**

● TVE-1	● TVE-2	● ANTENA 3	● TELE-5	● CANAL +
MAÑANA				
07.55 Encierros de San Fermín. 08.00 Estamos de vacaciones. 11.20 Noticias. 11.30 Vacaciones de cine. « Tarzán el justiciero ». Gran Bretaña, 1960. 78 min. Dirección: Robert Day. Intérpretes: Gordon Scott, Jack Mahoney, Betta Stjohn. 13.00 La familia Monster. 13.30 El menú de Karlos Arguñano. Ensalada Juan Mari. Salmón a la jardinera. 13.55 Noticias. 14.00 Informativo territorial. 14.30 No te rías que es peor.	07.30 Euronews. 09.00 Los desayunos de Radio 1. 10.00 La película de la mañana. « La gran mentira ». España, 1956. B/N. Dirección: Rafael Gil. Intérpretes: Paco Rabal, Madeleine Fischer, Juan Calvo. 11.30 Clip, Clip ¡Hurra! 13.00 Pinnic. Delfy y sus amigos. Bob, el genio de la botella. Muppet babies. Beetlej Juice. 14.30 Tour de Francia. 6.ª Etapa: Cherbourg- Rennes.	07.30 Noticias. 08.00 Tras 3 tris, Buenos días. Con Ana Chávarri. Incluye: Los Picapiedra. Vicky el vikingo. El libro de la selva. La leyenda del zorro. Ranma. Pippi Calzaslargas. Doc House. 11.00 Punky Brewster. 11.30 Somos diez. 12.00 Colmillo blanco. 12.30 Las aventuras de Africa. 13.00 El Equipo A. 14.00 Un mundo diferente. 14.30 El príncipe de Bel Air.	07.15 Entre hoy y mañana. 07.45 Los periódicos. 08.00 La tele es tuya, colega. Con Sofía Mazagatos e Inma Brunton. 10.55 Webster. «Dios salve al niño» 11.20 Grandullón. 11.45 Apartamento para tres. «Vamos a contar mentiras». 12.15 Hotel. «Renunciando a todo lo demás». 13.15 La ruleta de la fortuna. 14.00 Veredicto. 14.30 Las noticias. Con Carmen Tomás.	08.05 ABC World News. 08.30 Blinky Bill. 08.55 El gran musical. 09.52 Redacción. Noticias. 10.00 Cine. « El año de las armas ». USA. 1981. Director: John Frankenheimer. Intérpretes: Andrew McCarthy, Valeria Golino, Sharon Stone. 11.48 Cine. « La gloria de mi padre ». Francia, 1990. Dirección: Yves Robert. 13.35 Los 40 principales. 14.00 Redacción. Noticias. 14.05 El Club de medianoche. 14.30 Kate y Allie.
TARDE				
15.00 Telediario - 1. Con Matías Prats y Ana Blanco. 15.30 Tour de Francia. 6.ª Etapa. Cherbourg - Rennes. 17.45 Alejandra. Alejandra confía a María su compromiso con Víctor. La jefa de enfermeras siente lástima por la doctora Martínez. 18.35 Marielena. 19.25 Noticias. 19.30 Blossom. «Las crónicas de Joey». 20.00 Renegado.	15.30 Grandes documentales. Expedición Tierra. Pobladores del Planeta. «Los búhos del Planeta» 17.00 Campeonato del Mundo de Fútbol USA 1994. Repaso a las clasificaciones. 17.30 La película de la tarde. « Obsesión fatal ». USA. 1989. Dirección: David Greene. Intérpretes: Robin Givens, David Hewlett, Dale Wilson, William Taylor. 19.00 La ruta del Quetzal 94. 19.30 Al grano. Espacio de debate. Españoles y periféricos. 20.35 El superagente 86.	15.00 Noticias. Con Olga Viza y José Antonio Gavira. 15.30 Telecine. « Atrapados en el horror ». USA. 1992. 86 min. Dirección: Tommy Lee Wallace. Intérpretes: Lisa Banes, Richard Beymer. 17.30 17.30 Toros. «La gran oportunidad». Con Luis Sierra, Alberto Rodríguez y Alejandro Castro. 19.30 Los vigilantes de la playa. Las historias de amor de Isabel Gemio.	15.00 Veredicto. 15.30 Sensación de vivir. «Todo el mundo habla de ello». 16.30 Melrose Place «Pas de trois». 17.30 Toros. Desde Antequera, seis toros para Víctor Mendes, Morenito de Maracay y Vicente Ruiz El Soro. 20.30 Las noticias. Con Luis Mariñas y Marta Novoa.	15.00 Cine. Sesión Especial V.O. « Madre Justicia ». USA. 1993. Dirección: Michael Switzer. Intérpretes: Patty Duke, Martin Sheen, Alexandra Powers. 16.46 Cine. « Juego de lágrimas ». Gran Bretaña, 1992. Dirección: Neil Jordan. Intérpretes: Stephen Davidson, Jim Broadbert, Ralph Brown. 18.34 Documental naturaleza. «Pandas entre Bambú». 19.35 Taz-manía. 20.00 Avance. Redacción. 20.05 Los 40 principales. 20.30 Primer plano.
NOCHE				
21.00 Telediario - 2. Con Elena Sánchez y Ramón Pellicer. 21.30 ¿Q u é apostamos? Con Ramón García y Ana Obregón. 00.15 Caja de risa. Con Julio Sava-la. 01.00 Telediario - 3. Con Pedro Altares y Montserrat Balfegó. 01.15 Campeonato del Mundo de Fútbol USA 1994. Noticias. 01.30 Cine de medianoche. « Culto prohibido ». USA. 1969. Dirección: Bert I. Gordon. Intérpretes: Robert Forster, Lydie Denier, Caren Kaye. 03.00 Diga 33. 03.25 Telediario - 4. 04.00 Despedida y cierre.	21.00 Lingo. 21.30 Campeonato del Mundo de Fútbol. USA 1994. 22.00 Tal Cual. 23.30 Doctor en Alaska. 00.30 Serie rosa. 01.00 Cine Club - I. Sesión de repertorio. « El crimen de Cuenca ». España, 1979. 91 Min. Dirección: Pilar Miró. Intérpretes: Amparo Soler Leal, Héctor Alterio, Fernando Rey, Daniel Dicenta, José Manuel Cervino. 02.35 Cine Club - II. Sesión de repertorio. « Con su misma arma ». USA. 1940. B/N. Dirección: Tay Garnett. Intérpretes: Pat O'Brien, Edward Arnold, Broderick Crawford.	21.00 Noticias. Con Pedro Piqueras y María Rey. 21.30 Tatocao. Con Belén Rueda. 23.00 Encantada de la vida. Con Concha Velasco. 01.00 Noticias. Con José María Carrascal. 01.30 Cine de madrugada. « Los presuntos » España, 1986. 77 min. Dirección: Mariano Ozores. Intérpretes: José Luis López Vázquez y Antonio Ozores. 03.30 Televenta. 05.00 Cine de madrugada. « Casi sin tiempo ». USA, 1987. Dirección: Hnery Cornelius. Intérpretes: Keneth More y Betsy Drake.	21.00 Telecupón. 21.10 Historias de la puta mili. «Oficial y caballero». 21.55 Miniserie. « Justicia salvaje ». 23.55 Cine. « Hombres de hierro ». USA. 1983. 98 min. Dirección: Franc Roddam. Intérpretes: Davis Keith, Robert Prosky, G.D. Spradlin, Barbara Babcock. 01.50 Entre hoy y mañana. Con Miguel Angel Aguilar y M. Angeles Blanco. 02.20 Camino del infierno. «Hermanos de sangre». 03.20 Historias de Play Boy. 03.50 Novedades increíbles. 04.50 Formula 1. Entrenamientos oficiales para el Gran Premio de Gran Bretaña. 05.50 Novedades increíbles.	21.00 Primos lejanos. 21.28 Información meteorológica. 21.30 Redacción. Noticias. 21.53 Información deportiva. 21.57 Primer plano. 22.00 Estreno Canal +. « Sin testigos ». USA. 1993. Director: Geoff Murphy. Intérpretes: Rebecca de Mornay, Rutger Hauer, Ron Silver. 23.36 Cine. « El beso del sueño ». España, 1992. Dirección: Rafael Moreno Alba. 01.37 La noche más X. «Roba este corazón II». 02.56 Cine. « Ocurrió cerca de su casa » Bélgica, 1992. 04.31 Colección Canal +. V.O. «Kagemusha, la sombra del guerrero». Japón. 1980. 07.05 «Un día sin gravedad».

Diario de Burgos



EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDENA, 34 • 09002 BURGOS • Telfs.: 267280
(REDACCION) 268375 (ADMINISTRACION) • FAX: 268003 y 277219 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-5-1958



«DOCE HOMBRES SIN PIEDAD» ● Mañana a las 20,30 en una sola función y tras el partido de España-Italia, doce altos cargos y directores de empresa de Madrid interpretarán de manera altruista la famosa obra de Reginald Rose. Al precio de 1.000 pesetas, la recaudación se invertirá en la Catedral.

DEL DESPACHO A LAS BAMBALINAS

Doce hombres de empresa suben al escenario en favor de la Catedral

□ BURGOS.-Ramón López Vijande, médico de Vicasa, es el director artístico de este montaje que ha obtenido el reconocimiento allí donde se ha representado, siempre en favor de alguien o de algo. Guiados por su entusiasmo, han perdido el miedo escénico en teatros como el Campoamor de Oviedo, actuando a favor del «Proyecto Hombre», o de un asilo de la Orden de San Juan de Dios. Todos ellos ensayan dos días a la semana durante tres horas, renunciando a momentos de descanso y entregándose sin reservas a la aventura del teatro. «Es una experiencia inolvidable y la mejor terapia que conozco para olvidar problemas y tratar el estrés», dice Rafael de Ramón, director general del Grupo Cristalería.

La elección del libreto de «Doce hombres sin piedad» resulta muy lógica, no en vano, el poder de la palabra y la capacidad de persuadir, trasfondo de la obra de Rose, están también presentes en sus despachos. «Estamos acostumbrados a trabajar alrededor de una mesa, negociando convenios o discutiendo argumentos» afirman los actores que conforman un reparto muy singular. Entre ellos hay directores comerciales, abogados laboralistas, un director del gabinete de urbanismo de Madrid, un director de asistentes sociales, un ingeniero, un representante de una financiera, otro de una auditoría, un ATS, y el subsecretario del consejo de administración del Instituto Nacional de Indus-

12 HOMBRES SIN PIEDAD
de Reginald Rose

9 DE JULIO-8.30 TARDE
FUNCION UNICA
PV. ENTRADA 1.000 PTAS.

SALÓN DE ACTOS:
CAJA DE AHORROS MUNICIPAL
General Viqueo, 3, 5

COLABORAN:
Colegios Profesionales de Burgos, Hotel HUSA Puerto de Burgos, Muebles Ezequiel, Caja de Ahorros Municipal, SIMETAL S.A. VICASA

VENIA DE ENTRADAS:
OFICINAS DE DIARIO DE BURGOS:
C/ San Pedro Cardena, 34
C/ Santiago, 14

ORGANIZA:
Diario de Burgos

A BENEFICIO DE SOSTENIMIENTO DE LAS OBRAS DE RESTAURACION DE LA CATEDRAL DE BURGOS

Burgos debería responder con generosidad al desinterés de estos profesionales de Madrid

tria. Por ello este elenco transmite esa singularidad especial a este texto que ha constituido siempre un reto y un lucimiento para los mejores actores de todo el mundo.

La acción de la obra transcurre en la sala de deliberación de un jurado americano. Durante dos horas y en torno a una mesa, los «Doce hombres sin piedad» van defendiendo sus argumentos en contra o a favor de un joven acusado de haber asesinado a su padre. Se trata de doce individuos muy diferentes que reaccionan de forma muy distinta ante la responsabilidad de enviar o no a un hombre a la silla eléctrica. Al comienzo todos menos uno le dan por culpable. Sólo este personaje, (representado por Rafael de Ramón, quien lleva buena parte del peso de la obra), un hombre honesto que se resiste a dejarse llevar por las apariencias, va sembrando la duda. Poco a poco su voluntad de profundizar en la verdad va dando la vuelta a la sin razón.

Los doce, más algunos otros entre bastidores, han aplazado sus vacaciones o han renunciado a esa hora y media ante el televisor con sus amigos para aportar su grano de arena a las obras de rehabilitación de la Catedral de Burgos. Ellos se ofrecieron voluntariamente. Y la misma generosidad es de esperar del público de Burgos para que ese día llene las butacas del Salón Teatro de la Caja de Ahorros Municipal de General Vignón.

Un reparto empresarial

Conforman el reparto: Fernando Nasarre, arquitecto del Ayuntamiento de Madrid y director de la Oficina Municipal de Urbanismo; Juan Serrada, vicesecretario del consejo de administración del INI; Gregorio Ortega, ingeniero de Laing; Rafael Rubio, director comercial de Mapfre; Mauro Losa, director de una empresa de consultoría;

Jens Riis, periodista de la revista «PC Week»; y los directivos de Vicasa: Rafael de Ramón, director general; Julio García-Albertos, abogado; Luis García Granda, director de Personal; Jesús Narganes, director de Gestión de Calidad; Ruperto Martínez, directivo; y Juanmi Castro, ATS. Dirige: Ramón López Vijande, médico.



PLAZA MAYOR

El ratón milenario

PLUTO

UNO, de pequeño, esperaba con bastante agitación al ratoncito Pérez. Alguna vez hasta llegué a arrancarme un diente antes de tiempo para no retrasar su llegada y su consecuencia, ese regalo maravilloso que aparecía a la mañana siguiente de depositar el diente debajo de la almohada.

Uno también ha disfrutado lo suyo con el yanqui de Mickey Mouse. Un ratón repelente de puro perfecto; algo así como una «top model» en la cresta de la ola o un político bien asesorado; incorruptible, por supuesto.

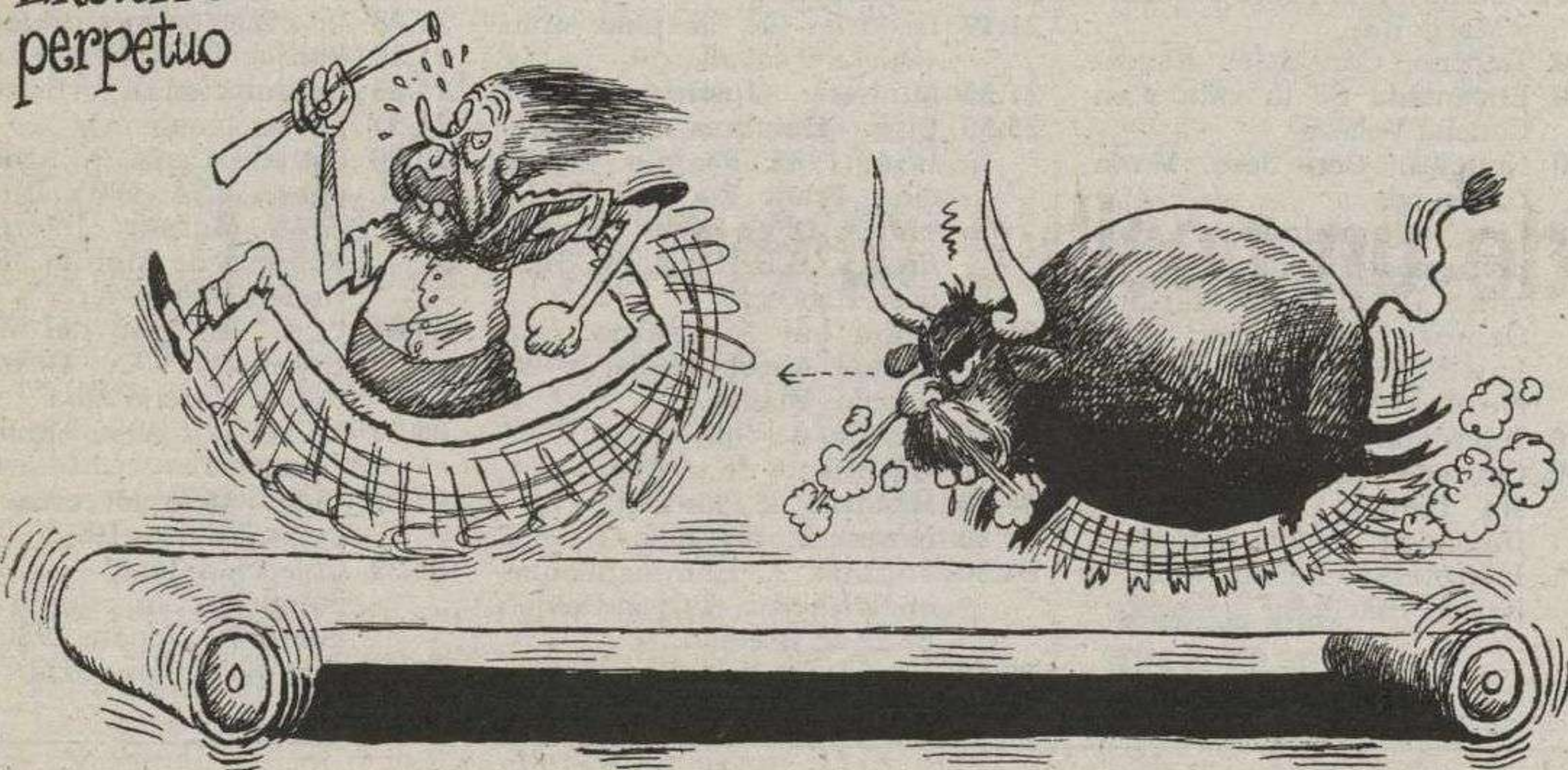
Luego están los ratones normales, esos que comen queso, asustan elefantes y consiguen que señoras y señoritas se suban a sillas o mesas para defenderse de sus terribles mordiscos.

Pero ahora el amigo Pérez, el guay de Mickey y los ratones de a pie casi ni duermen. Ha surgido el enigmático Mimomys Savini. El ratón prehistórico. El rival de los dinosaurios. Un roedor que se extinguió hace medio millón de años.

Un día de éstos, cuando en Atapuerca encuentren al Mimomys ese junto con piedras talladas, se va a armar. Se demostrará que el hombre pisó Europa más o menos allá por el año 500.000 antes de Pérez, Mickey, los ratones vulgares, usted y yo. Casi nada. Ya sólo resta encontrar el eslabón perdido.

MESA MADERO

Encierro perpetuo



VISITE
LAS RUTAS
DE LA LUZ

HORARIO:
VIERNES, SABADO, DOMINGO
DE 20 A 24 HORAS